

الحاسبة المالية HP 12c بلاينيوم

دليل المستخدم



رقم الجزء 90012 – F 2232

إخطار

يرجى تسجيل المنتج الخاص بك على الموقع التالي:

www.register.hp.com

يقدم دليل الاستخدام هذا وما يشمل عليه من أمثلة "كما هو" وللشركة الحق في تغييرهما دون إخطار مسبق بذلك. لا تقدم شركة HEWLETT-PACKARD أية ضمانات من أي نوع كانت وتعود إلى هذا الدليل بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية الخاصة بقابلية التداول التجاري وعدم إنتهاك حقوق الملكية والملائمة لغرض معين.

ولن تتحمل الشركة كذلك مسؤولية اي أخطاء او ضرر عرضي او مترتب على تقديم هذا الدليل او اداء او استخدام المنتج وفقا له او ما يشتمل عليه من امثلة.

© حقوق الطبع والنشر للفترة التي تشمل السنوات 1981 – 1982، 1999، 2002، 2005 محفوظة لشركة Hewlett-Packard Development Company, L.P. يحظر إعادة إصدار او تعديل او ترجمة هذا الدليل بدون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة Hewlett-Packard، بإستثناء ما تسمح به قوانين حقوق الطبع والنشر.

Hewlett-Packard Company
16399 West Bernardo Drive
MS 8-600
San Diego, CA 92127-1899
USA

شركة Hewlett-Packard
16399 West Bernardo Drive
MS 8-600
سان دييغو , كاليفورنيا 92127-1899
الولايات المتحدة الاميركية

تاريخ الطباعة

آذار/مارس 2008

الإصدار الاول

ملاحظة من الترجمة الى اللغة العربية: يرجى إستعمال كل من المفاتيح، الأعداد والرموز المدونة باللغة الأجنبية ضمن هذا الدليل من جهة الشمال الى اليمين.

المقدمة

حول هذا الدليل

إن المقصود من الدليل الحالي هذا Platinum User's guide HP 12c مساعدتك على تحقيق أقصى حد من الاستفادة نتيجة ما تستثمره في آلتك الحاسبة المالية القابلة للبرمجة HP 12c بلاتينيوم. ورغم ما قد تؤدي اليه الاثارة لحصولك على هذه الآداة المالية القوية، تحملك سريعا الى إقصاء هذا الدليل ووضعه جانبا لتبدأ فوراً بالضغظ على المفاتيح "إلا أن ربحك او مكسبك سيكون على المدى الطويل الاجل، يكمن في مضيك قدما في سبر أغوار هذا الكتيب وقراءته والعمل من خلال الامثلة التي يحتويها.

وتأتي من بعد هذه المقدمة نبذة مقتضبة تدعى "جعل الحسابات المالية سهلة" – حيث ترى ان آلتك الحاسبة hp 12 c بلاتينيوم لا تصبو إلا الى تحقيق السهولة فحسب. أما باقي ما يرد في هذا الدليل فقد تم تنظيمه ضمن اجزاء ثلاثة وهي:

- الجزء الاول: (الاقسام من 1 الى 7 ضمنا) ويصف لك طريقة إستخدام العديد من الدوال الحسابية المالية، والرياضيات والاحصاءات (بإستثناء البرمجة) المتوفرة في الآلة الحاسبة.
- القسم 1، يطال كيفية الإنطلاق في إستعمال هذه الآلة، وهو يطلعك على طريقة إستخدام لوحة المفاتيح، وكيف لك القيام بحسابات الرياضيات البسيطة بالإضافة الى العمليات الحسابية المتسلسلة، وكيفية توخي وإعتداد سجلات التخزين ("الذاكرات").
- القسم 2: ويعلمك إستخدام النسبة المئوية والعمليات الخاصة بالروزنامة، أو التقويم الزمني.
- القسم 3: يعلمك كيف تستخدم عمليات كل من الفائدة العادية، الفائدة المركبة وحسابات الإستهلاك.
- القسم 4: يسير بك نحو تحليل التدفقات المالية، كما وسندات الدين وإحتساب نقصان القيمة/الاستهلاكات، الخاصة كلها بالحسومات.
- القسم 5: يعلمك حول مختلف معالم وأسس التشغيل مثل الذاكرة المستمرة، ونشر او عرض ما تقوم به من إدخالات على شاشة الآلة كما ويطلعك على المفاتيح ذات المهام او الوظائف الخاصة.
- القسمان 6 و 7: يعلمانك كيفية إستخدام العمليات الحسابية الخاصة بالاحصاءات، الرياضيات ودوال تغيير الأرقام او الأعداد.
- الجزء الثاني: (الاقسام من 8 الى 11 ضمنا) ويصف كيفية إستخدام قدرات البرمجة القوية الخاصة بآلة hp 12 c بلاتينيوم.
- الجزء الثالث: (الاقسام من 12 الى 16 ضمنا) يقودك خطوة فخطوة الى الحلول المتعلقة ببعض المشاكل المعينة من دون غيرها في المجالات التالية: العقارات، الإقراض والتسليف، الإدخار او التوفير، وتحليل الإستثمارات وسندات الدين. ومن الممكن العمل على الحصول على بعض تلك الحلول بالحساب او بالطرق العادية (اليديوية) في حين ان بعضها الآخر يقتضي اللجوء الى برنامج خاص بالمجال المعني. وحيث ان الحلول المنبثقة عن البرامج هي ذاتية المنحى، وتقوم بها خطوة فخطوة، فلك القيام بها بكل سهولة حتى ولو انك غير مهتم في إدراك كيفية إبتكار البرامج الخاصة بك. ولكن، لو انطلقت في إبتكارها، الرجاء الاطلاع على البرامج المدرجة بالنسبة الى الحلول: فهي تضم امثلة عن حسن التقنيات والتقنيات الخاصة بالبرمجة.

- اما مختلف الملاحق فتزودك بتفاصيل إضافية خاصة بتشغيل او بعمل الآلة الحاسبة، كما والمعلومات الخاصة بالكفالة والخدمة.
- اما فهرس مفاتيح العمليات (الوظائف) والبرمجة في آخر الدليل فيمكن إستخدامه كصفحة مراجع عملية بالنسبة الى المعلومات الشاملة الواردة في هذا الكتيب.

عمليات الحسابات المالية في المملكة المتحدة

اما غالبية مشاكل العمليات الحسابية المالية في المملكة المتحدة، فهي متطابقة للعملية الحسابية المعتمدة بالنسبة للمشاكل عينها في الولايات المتحدة الاميركية – وقد ورد وصفها في هذا الدليل، غير أن بعض المشاكل تقتضي طرق احتساب في المملكة المتحدة مختلفة عن تلك المرعية الاجراء في الولايات المتحدة الاميركية، الرجاء العودة الى الملحق – G – للمزيد من المعلومات.

لما فيه المزيد من الحلول المتعلقة بالمشاكل المالية

بالاضافة الى الحلول المتخصصة التي سترد تباعا في الاقسام من 12 الى 16 من الدليل الحالي، هناك العديد من الحلول الاخرى المتوفرة في كتيب الحلول hp 12 c بلاتينيوم الاختيارية. تجدون ضمنا حلول المشاكل المتعلقة بتحليل الإقراض، التوقعات، وضع الاسعار، الاحصاءات، الإدخار، الاستثمارات المالية الشخصية، السندات المالية، الرهونات الكندية، تعلم أصول المنحنيات الخاصة بالتصنيع، خيارات وضع الاسعار، ونظرية الصف الرتلي (queuing)، ويتوفر دليل الحلول على شبكة الانترنت وعلى عنوان hp 12 c بلاتينيوم الالكتروني.

وتود شركة Hp توجيه شكرها الى السادة التاليين لمساهمتهم:

جين ورايت، جامعة ليبسكومب، ناشفيل، تينيسي، الولايات المتحدة الاميركية

و

توني هاتشينز، ولينغتون، نيوزيلاند

جوردي هيدالغو، برشلونة، اسبانيا

جدول المحتويات

المقدمة.....	3
بخصوص هذا الكتيب او الدليل.....	3
عمليات المحاسبة المالية في المملكة المتحدة.....	4
لما فيه المزيد من حلول المسائل المالية.....	4
الجزء الاول: حل المسائل.....	15
القسم الاول: بدء تشغيل الآلة/الانطلاق في العمل.....	16
مفتاح الطاقة (إيقاف تشغيل).....	16
مؤشر انخفاض الطاقة.....	16
تعديل تباين شاشة العرض.....	16
لوحة المفاتيح.....	16
إدخال الارقام (الاعداد).....	17
العلامة الفاصلة بين الارقام (الاعداد).....	17
(الاعداد) الارقام السلبية.....	17
إدخال اعداد كبيرة.....	18
محو (الارقام).....	18
مفاتيح المحو/التصفية (CLEAR).....	19
طريقة إلغاء آخر عملية (UNDO).....	20
مفاتيح RPN و ALG.....	20
العمليات الحسابية البسيطة بحسب طريقة RPN.....	21
العمليات الحسابية البسيطة بحسب طريقة ALG.....	22
الحسابات المتسلسلة / المتواصلة حسب طريقة RPN.....	23
الحسابات المتسلسلة / المتواصلة حسب طريقة ALG.....	26
العمليات الحسابية بين هلالين أو قوسين.....	26
سجلات التخزين.....	27
تخزين الارقام وإسترجاعها.....	27
تفريغ/تنظيف سجلات التخزين.....	27
سجلات التخزين الحسابية.....	27
القسم الثاني: وظائف النسب المئوية والتقويم الزمني.....	31
وظائف النسب المئوية.....	31

31	النسب المئوية، طريقة RPN
32	النسب المئوية، طريقة ALG
33	الناتج الصافي، طريقة RPN
33	الناتج الصافي، طريقة ALG
34	الفارق في النسبة المئوية
35	نسبة المجموع المئوية، طريقة RPN
36	نسبة المجموع المئوية، طريقة ALG
37	وظائف التقويم الزمني
37	تصميم (Format) التاريخ
38	التواريخ السابقة او المستقبلية
40	عدد الايام بين التواريخ
41	القسم الثالث: الدوال المالية الاساسية
41	السجلات المالية
41	حفظ الاعداد (الارقام) في السجلات المالية
41	عرض الاعداد (الارقام) في السجلات المالية
42	الغاء محتوى السجلات المالية والتخلص منها
42	عمليات احتساب الفائدة البسيطة
44	وظائف مالية والرسم البياني للتدفق المالي
46	إصطلاح علامة (+/-) التدفق المالي
46	طريقة الدفع
47	رسومات التدفقات المالية المعممة
49	حسابات الفائدة المركبة
49	تحديد عدد الفترات المركبة ونسبة الفائدة الدورية
49	إحتساب عدد الدفوعات او الفترات المركبة
55	إحتساب نسب الفوائد السنوية والدورية
56	إحتساب القيمة الحالية (PV)
59	إحتساب مبلغ الدفعة
61	إحتساب القيمة الآجلة (FV)
63	إحتساب الفترات الوترية

69.....	الإستهلاك المالي
72.....	القسم الرابع: دوال مالية إضافية
72.....	تحليل التدفق المالية المحسوم: NPV و IRR
73.....	حساب صافي في القيمة الحالية (NPV)
79.....	حساب معدل المردود الداخلي (IRR)
80.....	مراجعة قيود التدفقات المالية
81.....	تعديل قيود التدفقات المالية
83.....	حساب السندات
83.....	(سعر) إصدار السندات وأثمانها
84.....	معدل مردود السند
85.....	حسابات الإستهلاك
87.....	القسم الخامس: مواصفات تشغيل اضافية
87.....	الذاكرة مستمرة
88.....	شاشة العرض
88.....	مؤشرات الحالات
88.....	تصميم عرض الاعداد
89.....	تصميم عرض التدوين العلمي
91.....	عمليات عرض خاصة على الشاشة
91.....	مفتاح $X \geq Y$ في طريقة RPN
92.....	مفتاح $LSTx$ في طريقة RPN
92.....	عمليات حسابية مع ثوابت
93.....	الإنطلاق مجددا عند الخطأ في ادخال الاعداد
94.....	القسم السادس: دوال الإحصاء
94.....	الإحصاء التراكمي
95.....	تصحيح الإحصاء المتراكم
95.....	المتوسط/المعدل
97.....	الإنحراف النموذجي/المعياري
98.....	التخمين التخطيطي
100.....	المتوسط/المعدل المرجح

القسم السابع: رياضيات وأعداد - دوال التعديل/التغيير.....101

101.....دوال الرقم الواحد

103.....الدالة الأسية طريقة RPN

103.....الدالة الأسية طريقة ALG

الجزء الثاني: البرمجة.....105

القسم الثامن: أسس البرمجة.....106

106.....لما استعمال البرامج؟

106.....إبتكار/إنشاء برنامج

108.....إطلاق برنامج

110.....ذاكرة البرنامج

110.....التعرف على التعليمات في أسطر البرنامج

111.....عرض أسطر البرنامج

114.....تعلية 000 GTO و سطر البرنامج 000

114.....توسيع ذاكرة البرنامج

116.....تعيين الآلة الحاسبة للعمل على سطر برنامج معين

116.....تنفيذ البرنامج كل سطر على حدة

119.....إعتراض/إيقاف تنفيذ البرنامج

119.....إيقاف مؤقت خلال تنفيذ البرنامج

124.....إيقاف تنفيذ البرنامج

القسم التاسع: التفرع والتكرار.....128

129.....التفرع العادي/البسيط

129.....التكرار

132.....التفرع المشروط

القسم العاشر: معالجة/تحرير نص البرنامج.....143

143.....تعديل التعليمة في سطر ما من البرنامج

144.....زيادة تعليمات على نهاية البرنامج

146.....إضافة تعليمات ضمن البرنامج

146.....	إضافة تعليمات عن طريق الاستبدال.....
148.....	إضافة تعليمات بواسطة التفرع.....
153.....	القسم الحادي عشر: برامج عدة.....
153.....	تخزين برنامج آخر.....
157.....	إطلاق برنامج آخر.....
159.....	الجزء الثالث: الحلول.....
160.....	القسم الثاني عشر: العقارات وقروض الاستدانة.....
160.....	إحتساب قيمة النسبة المئوية السنوية مع الرسوم.....
163.....	سعر/قيمة الرهن المتداول تجاريا بحسم أو بعلاوة.....
166.....	مردود الرهن المتداول تجاريا بحسم أو بعلاوة.....
168.....	قرار البيع أو الاستئجار.....
174.....	سناهيّة/ معاش مؤجل.....
177.....	القسم الثالث عشر: تحليل الإستثمار.....
177.....	الإستهلاكات السنوية الجزئية.....
177.....	الاستهلاك بحسب الخط المستقيم.....
182.....	استهلاك تراجع الموازنة.....
186.....	استهلاك حاصل جمع السنوات.....
190.....	استهلاك سنوي تام أو جزئي مع تحويل.....
197.....	الاستهلاك الفائض.....
198.....	نسبة العائدات الداخلية المعدلة.....
200.....	صيغة Black – Scholes لتقييم الخيارات الأوروبية.....
209.....	القسم الرابع عشر: الإستثمار.....
209.....	الدفعات المسبقة.....
209.....	تسديد/حلول للدفعات.....
213.....	تسديد/حلول للإيراد.....
216.....	دفعات مسبقة مع متخلفات/ بقايا.....
216.....	تسديد/حلول للدفعات.....

218.....تسديد/حلول للإيراد

القسم الخامس عشر: المدخرات/التوفير.....220

220.....تحويل المعدل الإسمي الى معدل فعلي

222.....تحويل المعدل الفعلي الى معدل إسمي

223.....تحويل المعدل المستمر الى معدل فعلي

القسم السادس عشر: السندات.....224

224.....سندات على أساس/ قاعدة 360/30 يوم

229.....قسمة الربح السنوية للسندات

الملحقات.....233

الملحق A: RPN والمكس.....234

235.....إدخال الأعداد الى المكس: مفتاح **ENTER**

236.....إنهاء عملية إدخال الأعداد

236.....رفع/ترقية المكس

236.....ترتيب الأعداد ضمن المكس

236.....مفتاح **X $\leftrightarrow$ Y**

236.....مفتاح **R $\downarrow$**

237.....الدالة ذات العدد الواحد والمكس

237.....الدالة ذات العدد المزدوج والمكس

237.....دوال الرياضيات

238.....دوال النسبة المئوية

239.....دوال التقويم الزمني والشؤون المالية

240.....سجل LAST X الأخير ومفتاح **LSTX**

241.....حسابات متسلسلة في طريقة RPN

242.....العمليات الحسابية مع ثوابت

الملحق B: الحسابات الجبرية طريقة (ALG).....244

244.....حسابات جبرية بسيطة في طريقة ALG

245.....إدخال أعداد سلبية (**CHS**)

245.....الحسابات التسلسلية طريقة ALG

246.....	مفتاح [LSTx] في طريقة ALG
246.....	تاريخ سجل التكدس في وضعية ALG
247.....	الحسابات ضمن قوسين/هلالين
248.....	دوال النسبة المئوية
248.....	إختلاف النسبة المئوية
249.....	نسبة المجموع المئوية
249.....	الدالة الأسية
250.....	الملحق C: المزيد عن
252.....	الملحق D: حالات الخطأ
252.....	الخطأ 0 - Error 0 : رياضيات
253.....	الخطأ 1 - Error 1 : فيض سجل التخزين
253.....	الخطأ 2 - Error 2 : إحصاءات
253.....	الخطأ 3 - Error 3 : IRR
253.....	الخطأ 4 - Error 4 : الذاكرة
254.....	الخطأ 5 - Error 5 : الفائدة مركبة
255.....	الخطأ 6 - Error 6 : سجلات التخزين
255.....	الخطأ 7 - Error 7 : IRR
256.....	الخطأ 8 - Error 8 : التقويم الزمني
256.....	الخطأ 9 - Error 9 : الصيانة/الخدمة
256.....	خطأ Pr Error – Pr
257.....	الملحق E : الدوال المستعملة
257.....	النسبة المئوية
257.....	الفائدة
257.....	الفائدة البسيطة
258.....	الفائدة المركبة
258.....	الإستهلاك المالي
259.....	تحليل التدفق المالي المحسوم
259.....	صافي القيمة الحالية
259.....	معدل المردود الداخلي
259.....	التقويم الزمني

259.....	أساس اليوم الفعلي.
259.....	360/30 أساس اليوم.
260.....	السندات.
261.....	صيغة Black – Scholes لتقييم الخيارات الأوروبية.
261.....	نقص القيمة المالية/الإستهلاكية.
262.....	المعيار (الخط) المستقيم لنقص القيمة المالية/الإستهلاكية.
262.....	الإستهلاك بحسب حاصل مجموع عدد السنوات.
262.....	إستهلاك الموازنة المتراجعة.
263.....	نسبة الإيرادات الداخلية المعدلة.
263.....	دفعات مسبقة.
263.....	تحويل نسبة الفوائد.
263.....	الحساب المركب المحدود.
263.....	الحساب المركب المستمر.
263.....	الإحصاءات.
263.....	المعدل/المتوسط.
264.....	المعدل/المتوسط المرجح.
264.....	التقدير التخطيطي الطولي.
264.....	الانحراف المعياري النموذجي.
264.....	العامل Factorial.
264.....	قرار الإستئجار أو الشراء.
266.....	الملحق F: البطارية، الكفالة، ومعلومات عن الخدمة.
266.....	البطارية.
266.....	مؤشر إنخفاض الطاقة.
267.....	تركيب بطارية جديدة.
268.....	التحقق من حسن التشغيل (إختبارات ذاتية).
270.....	الكفالة.
271.....	الخدمة.
272.....	المعلومات التنظيمية.
273.....	مواصفات درجات الحرارة.
273.....	التصريح بالضجيج.

التخلص من المعدات التالفة في النفايات من قبل مستخدمي الآلة في البيوت الخاصة ضمن الإتحاد الأوروبي.....273

الملحق G أصول الحسابات المرعية الإجراء في المملكة المتحدة.....275

الرهونات.....275

عملية احتساب النسبة المئوية السنوية (APR).....276

عمليات احتساب السندات.....276

فهرست مفاتيح الدوال.....277

فهرست مفاتيح البرمجة.....281

فهرست المواضيع.....283

جعل العمليات الحسابية المالية سهلة

قبل الشروع في طي صفحات هذا الدليل قراءة، دعونا نلقي نظرة على مدى سهولة العمليات الحسابية المالية بفضل آلتنا هذه HP 12C بلاتينيوم، ومن خلال سبر أغوار الأمثلة الواردة أدناه، نريدك ألا تخشى تعلم كيفية استعمال الآلة الحاسبة، لأننا سنؤمن ذلك بشكل تام ومتقن إنطلاقاً من القسم الاول - 1 - .

المثال رقم - 1 - : على إفتراض انك تريد ان تتأكد من انك قادر على تمويل الدراسة الجامعية العائدة الى ابنتك البالغة من العمر 14 سنة بدءاً من اليوم. انك تتوقع أن يكون مبلغ الكلفة من حوال \$6000 سنوياً (اي \$500 شهرياً) ولمدة اربع سنوات. إفتراض أنها ستقوم بسحب مبلغ من \$500 من دفتر المدخرات، عند بداية او في أول كل شهر. إذا، ما هو المبلغ الذي عليك إيداعه في الحساب يوم دخولها لأول مرة الى الجامعة لمتابعة دراستها، في حال كان الحساب المعني يدر عليك نسبة 6% فائدة مركبة، شهرياً؟

ما ورد أعلاه مثال على عملية إحتساب نسبة الفائدة المركبة. وتشمل هذه العمليات الحسابية ثلاثاً من الكميات التالية، أفله:

- n : عدد الفترات المركبة.
- i : نسبة الفائدة بالفتره المركبة الواحدة.
- PV : القيمة الحالية للمبلغ المركب.
- PMT : مبلغ الدفع الدوري.
- FV : القيمة المستحقة أجلاً للمبلغ او الحساب المركب.

وبالنسبة الى هذا المثال وعلى وجه التحديد، نرى:

- $n = 4 \times \text{سنوات} = 12 \times \text{فتره سنويا} = 48 \text{ فتره}$.
- $i : 6\% \text{ سنويا} \div 12 \text{ فتره سنويا} = 0.5\% \text{ عن الفتره الواحدة}$.
- PV : الكمية الواجب إحتسابها - (ناقص) القيمة الحالية عند بدء الصفقة المالية.
- $PMT = \$500$.
- FV : صفر، حيث أنه وحين تتخرج ابنتك لن تحتاج الى أموال اخرى (نأمل ذلك).

لنبدأ العمل، عليك بتشغيل الآلة الحاسبة، إضغط على المفتاح ; ثم إضغط على المفاتيح الظاهرة على اللوحة أدناه واسمه **المفاتيح المستعملة***.

ملاحظة: أما اشارة البطارية () الظاهرة عند الزاوية اليسرى العلوية من الشاشة، عندما تقوم بتشغيل الآلة، فتعني أن طاقة البطارية المتوفرة لديك قد أشرفت على الانتهاء. ولما فيه تركيب بطاريات جديدة، الرجاء العودة الى الملحق F.

اما دالات ووظائف التقويم الزمني وتقريباً كافة الدالات المالية الأخرى فتتطلب بعض الوقت للتوصل الى جواب (اي، وبشكل نموذجي، بعض الثواني فحسب، ولكن دالات i ، $AMORT$ ، IRR و YTM ، فقد تتطلب نصف دقيقة او أكثر). خلال عمليات الإحتساب هذه، تظهر كلمة "جار" "running" وتومض على الشاشة لتعلمك أن الآلة الحاسبة قيد العمل.

* في حال لم تكن معتاداً على إستعمال لوحة مفاتيح الآلة الحاسبة hp، الرجاء العودة الى المواصفات ذات الصلة، صفحة 16 و 17 في منته.

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة
0.00 تمحو المعلومات السابقة داخل الآلة الحاسبة وتعد الشاشة لعرض مكانين عشريين decimals.	$\boxed{f}$ CLEAR $\boxed{REG}$ $\boxed{f}$ 2
48.00 تقوم بإحتساب وتخزين عدد الفترات المركبة.	4 $\boxed{g}$ 12 $\boxed{x}$
0.50 تقوم بإحتساب وتخزين نسبة الفائدة الدورية.	6 $\boxed{g}$ 12 $\boxed{\div}$
500.00 تقوم بتخزين مبلغ الدفع الدوري.	500 $\boxed{PMT}$
500.00 تعد طريقة الدفع الواجب البدء بها.	$\boxed{g}$ $\boxed{BEG}$
-21,396.61 المبلغ المطلوب إيداعه.*	$\boxed{PV}$

المثال رقم - 2 : الآن علينا تحديد كيفية تراكم المبلغ الواجب إيداعه وتوفره إنطلاقاً من الآن وحتى دخول ابنتك بعد 14 سنة الى الجامعة. لنقل أنها تستفيد من بوليصة تأمين بقيمة \$5,000 تدفع نسبة مركبة من 5.35% سنوياً. فكم ستكون قيمتها عندما تدخل الفتاة الى الجامعة؟

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة
- تمحو المعلومات المالية السابقة داخل الآلة الحاسبة.	$\boxed{f}$ CLEAR $\boxed{FIN}$
21,396.61	
14.00 تقوم بتخزين عدد الفترات المركبة.	14 $\boxed{n}$
5.35 تقوم بتخزين نسبة الفائدة الدورية.	5.35 $\boxed{i}$
-5,000.00 تقوم بتخزين قيمة البوليصة الحالية.	5000 $\boxed{CHS}$ $\boxed{PV}$
10,371.79 قيمة البوليصة بعد 14 سنة.	$\boxed{FV}$

المثال رقم - 3 : أظهر المثال السابق ان بوليصة التأمين ستؤمن نصف المبلغ المطلوب تقريباً. يجب وضع مبلغ إضافي جانباً تأميناً للرصيد الآتي (21.396.61 - 10.371.79 = 11.024.82). افترض أنك تدفع على أساس شهري، بدء من نهاية الشهر التالي، وتسدده في حساب يدر عليك نسبة 6% سنوياً من الفائدة المركبة شهرياً، فما هو إذا المبلغ المطلوب دفعه بهدف جمع مبلغ \$11,024.82 خلال السنوات الأربع عشرة الباقية (14) ؟

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة
10,371.79 يقوم بمحو المعلومات المالية السابقة من داخل الآلة	$\boxed{f}$ CLEAR $\boxed{FIN}$

* لا تهتم الآن بالعلامة الطرح الحسابية (الناقص) الظاهرة على الشاشة. سنقوم بتفسير ذلك وتفاصيل أخرى في القسم الثالث.

الحاسبة.

تقوم بإحتساب وتخزين عدد الفترات الدورية.	168.00	14 g 12x
تقوم بإحتساب وتخزين نسبة الفائدة الدورية.	0.50	6 g 12÷
تقوم بتخزين القيمة المطلوبة مستقبلا.	11,024.82	11024.82 FV
تعد طريقة الدفع الواجب الإنتهاء بها.	11,024.82	g END
المبلغ المطلوب دفعه شهريا.	-42.03	PMT

المثال رقم - 4 :- على إفتراض انك لم توفق بمصرف يعرض حاليا حسابا بنسبة 6% من الفائدة السنوية المتركمة شهريا، إلا أنك قادر على دفع \$45 شهريا. فما هي إذا أدنى نسبة فائدة تسمح لك بجمع المبلغ المطلوب؟

ضمن إطار المسألة الحالية، لا تحتاج الى محو المعلومات المالية المتواجدة داخل الآلة الحاسبة، حيث أن غالبيتها لم تتغير قياسا بالمثال السابق.

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
45[CHS][PMT]	-45.00	تقوم بتخزين المبلغ الواجب دفعه.
i	0.43	نسبة الفائدة الدورية.
[RCL][g][12÷]	5.13	نسبة الفائدة السنوية.

هذه ليست إلا أمثلة صغيرة حول عدة عمليات حسابية مالية يمكن إنجازها حاليا وبسهولة بفضل آلتك Hp 12 بلاتينيوم. وحتى تبدأ بنهل المعرفة حول هذه الأداة المالية القوية، ما عليك إلا أن تقلب الصفحة.

الجزء الاول
حل المسائل

الإنطلاق في العمل

بدء تشغيل / إيقاف الآلة (On/Off)

لبدء استعمال HP 12C بلا تينيوم الخاصة بك، اضغط على مفتاح * . إن الضغط مرة ثانية على يوقف الآلة الحاسبة. إذا لم يتم إيقاف الحاسبة يدويا K فانها ستوقف تلقائيا بعد 12 دقيقة وذلك بعد آخر استعمال لها.

مؤشر إنخفاض الطاقة

يدل الرمز () الموجود في الزاوية العلوية ناحية اليسار من شاشة العرض عند تشغيل الآلة الى أن طاقة البطارية أمست مستنزفة تقريبا. لإستبدال البطاريات، يرجى مراجعة الملحق F .

تعديل تباين شاشة العرض

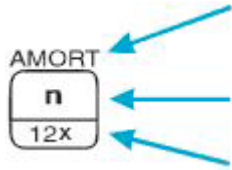
يعتمد وضوح شاشة العرض على الانارة، زاوية الرؤية الخاصة بك، وضبط او معايرة تباين شاشة العرض. يمكنك ضبط او تعديل التباين بالضغط المستمر على المفتاح [f] وإستعمال على + او - .

لوحة المفاتيح

تقوم عدة مفاتيح في HP 12 C بوظيفتين أ ثلاث. إما وظيفة المفتاح الاساسية فيرمز اليها بالاحرف المطبوعة باللون الابيض على القسم العلوي من واجهة المفتاح. اما وظائف المفاتيح الثانوية الاخرى فتكون مطبوعة باللون الذهبي فوق المفتاح او باللون الازرق في القسم السفلي من واجهة المفتاح. يتم تحديد الوظائف البديلة بالضغط أولا على المفتاح المناسب للبدء والمخصص قبل إستعمال مفتاح الوظيفة/ الدالة.

• لتحديد الوظيفة البديلة المطبوعة باللون الذهبي فوق المفتاح، اضغط

مسبقا على المفتاح البادئ (f) باللون الذهبي ثم إستعمل مفتاح الوظيفة.



• للقيام بالوظيفة الاساسية المطبوعة في القسم العلوي، اضغط فقط على المفتاح.

• لتحديد الوظيفة الثانوية المطبوعة باللون الازرق في القسم السفلي من واجهة المفتاح، اضغط مسبقا على المفتاح البادئ (g) ثم إستعمل مفتاح الوظيفة.

تظهر على صفحات هذا الدليل مراجع تدل على الوظائف/الدوال الظاهرة على لوحة المفاتيح باللون الذهبي تحت العبارة الظاهرة بين مزدوجين "CLEAR" على إمتداد هذا الدليل والتي تسبقها كلمة "CLEAR" (مثلا " وظيفة CLEAR REG.... " أو "الضغط على CLEAR REG f....").

إذا ضغطت عن طريق الخطأ اي من المفاتيح البادئة [f] أو [g] ، يمكنك إلغائها بالضغط على CLEAR PREFIX f ويمكن استعمالها لإلغاء المفاتيح [STO] ، [RCL] ، و [GTO] (هذه مفاتيح بادئة أي يجب الضغط من بعدها على مفاتيح أخرى لأجل إتمام

* يجب الملاحظة بأن المفتاح ; هو بمستوى أدنى من الارتفاع نسبة لباقي المفاتيح، وذلك للحؤول دون الضغط عليه عن غير قصد.

الوظيفة المطلوبة.) بما ان المفتاح [PREFIX] يستعمل لعرض الجزء الصحيح من العدد (الأعداد العشرة كلها) على الشاشة، يظهر الجزء العشري للعدد على الشاشة بعد لحظة تحرير المفتاح [PREFIX].

إن الضغط على المفاتيح البادئة [f] أو [g] يظهر على شاشة العرض، مؤشر الحالة - f أو g - يتم إلغاء كل مؤشر اما بعد الضغط على مفتاح وظيفة/دالة (تنفيذ الخيار البديل لذلك المفتاح) فيعود الى أحد المفاتيح البادئة او بالضغط على [f] CLEAR [PREFIX].

إدخال الأعداد (الأرقام)

لإدخال الأعداد الى الآلة الحاسبة، إضغط على مفاتيح الأرقام بالتسلسل كما لو كنت تكتبها على الورقة. يجب إدخال الفواصل العشرية/ النقاط الفاصلة (بالضغط على مفتاح الفواصل العشرية) اذا كانت تشكل جزء من الرقم باستثناء ظهورها عن يمين الرقم الأخير.

فواصل الأعداد

عند إدخال العدد، يتم تلقائيا فصل كل فئة/ مجموعة من ثلاثة أعداد عن شمال النقطة العشرية على شاشة العرض. عند تشغيل الحاسبة للمرة الاولى بعد قدومها من المصنع - او بعد محو/تصفية الذاكرة المستمرة (إلى حالة الصفر)، تظهر النقطة العشرية للرقم المعروض على الشاشة على شكل نقطة (dot) والفاصل بين كل فئة من ثلاث أعداد يكون على شكل فاصلة (coma). اذا اردت، يمكنك اعداد الآلة لإستعمال الفاصلة مكان النقطة العشرية والنقطة (dot) كفاصل بين ثلاثة أعداد. للقيام بذلك، قم بإيقاف الحاسبة، ثم إضغط على مفتاح . وإستمر بالضغط عليه بينما تضغط أيضا على مفتاح .: ان تكرار هذه العملية يعيد الآلة الى الحالة الاصلية لعرض فواصل الأعداد

الارقام السلبية

لجعل الرقم المعروض على الشاشة سلبيا - إن كان قد تم إدخاله للتو او أتى ظهوره نتيجة لعملية حسابية - فقط إضغط على [CHS] (تغيير العلامة الحسابية). - وعندما يكون الرقم الوارد على الشاشة سلبيا العلامة - اي ان الرقم مسبوق بالاشارة السلبية - فان الضغط على [CHS] يزيل الاشارة السلبية من شاشة العرض جاعلا الرقم إيجابيا.

إدخال اعداد كبيرة

بما أن سعة شاشة العرض هي عشرة ارقام، لا يمكن وضع أكبر الأعداد المؤلفة من 9.999.999.999 على شاشة العرض، بإدخال كل الأرقام التي تولف العدد. رغم ذلك، يمكن إدخال تلك الأرقام بسهولة لتظهر على شاشة العرض، اذا تم إعتداد طريقة اختصار الرياضيات المسماة "التدوين العلمي". لتحويل عدد ما الى التدوين العلمي، قم بتحريك النقطة العشرية، بحيث يصبح هناك عدد واحد (غير الصفر) على يساره. يكون العدد الناتج "الجزء الصحيح من العدد (mantissa)" من العدد الاصيل، وعدد الأرقام العشرية، حيث تم تحريك النقطة العشرية ويسمى "الأس او الدليل" للرقم الاصيل Exponent. إذا قمت بتحريك النقطة العشرية لجهة اليسار يكون الأس او الدليل إيجابيا، وإذا تم تحريك النقطة العشرية الى اليمين (يتم في حال كان الرقم اصغر من واحد) يكون الأس او الدليل سلبيا. لإدخال الرقم ضمن شاشة العرض، قم ببساطة بإدخال الجزء الصحيح من العدد، إضغط على Ø (لإدخال الأس او الدليل) ثم ادخل الأس او الدليل. إن كان الأس او الدليل سلبيا، إضغط على [CHS] بعد الضغط على Ø.

مثلا : لإدخال 1.781.400.000.000، نقوم بتحريك النقطة العشرية ضمن 12 موضعا لجهة الشمال، مما يعطينا الجزء الصحيح من العدد مؤلفا من 1.7814 ويكون الأس او الدليل مؤلفا من الرقم 12:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
12 [EEX] 1.7814	1.7814 12	1,781,400,000,000 تم إدخالها حسب التدوين العلمي.
يمكن استعمال الأرقام التي تم إدخالها باعتماد التدوين العلمي كأبي ارقام أخرى.		

محو الارقام

عند إدخال الأرقام فإن الضغط على   يمحو الرقم الأخير الذي أدخلته. بعد إجراء عملية حسابية ما، يؤدي الضغط على   إلى محو/ حذف العدد الراهن.

المفاتيح المستعملة طريقة (RPN)	شاشة العرض
12345 g ← g ←	يزيل التصحيح الارقام 4و5 . يمحو المفتاح g ← آخر الارقام التي تم إدخالها للتو.
.63 ENTER	123 . 63
5 +	128 . 63
g ←	0 . 00
	تمحو السطر من شاشة العرض.

المفاتيح المستعملة (ALG) طريقة	شاشة العرض
12345     	123.63
5   	128.63 0.00

مفاتيح المحو/التصفية (CLEAR)

من شأن تصفية/محو سجل ما او شاشة العرض الى استبدال العدد الذي يضم من بين أرقامه صفرا zero. يبذل الضغط على مفتاح التصفية/محو ذاكرة البرنامج الى تبديل تعليماتها بـ 000GT09. هناك العديد من طرق المحو/التصفية في Hp 12 C بلاتينيوم كما هو مبين في الجدول التالي:

يلغى/يمحو:

المفتاح/المفاتيح
CLX
f CLEAR Σ
f CLEAR PRGM
f CLEAR FIN
f CLEAR REG

يلغي/يمحو:

شاشة العرض والسجل X
 سجلات الإحصاءات (R_1 حتى R_6)، سجلات التكديس و شاشة العرض.
 ذاكرة البرنامج (فقط حين يتم الضغط في صيغة البرمجة).
 السجلات المالية.

سجلات تخزين البيانات، السجلات المالية، سجل التكديس و سجلات LASTX، وشاشة العرض.

ملاحظة: من الجيد أن تبدأ العمليات الحسابية في طريقة ALG بالضغط على **[CLX]** **[CLX]**. يضمن هذا العمل عدم وجود أية عمليات حسابية معقدة قد تتداخل ضمن الحل التابع لمسألة جديدة. أما سبب الضغط مرتين على المفتاح، فيعزى الى أن المرة الاولى تؤدي فقط الى تصفية/محو ما يرد على شاشة العرض والسجل X ، مما يسمح لك بتصحيح خطأ في الإدخال بإعادة إدخال أرقام صحيحة. أما الضغط مرة ثانية على **[CLX]** فسوف يؤدي الى تصفية/محو أية مسائل عالقة. يشكل الضغط على مفتاح { طريقة أخرى للتأكد من عدم وجود أية مسائل عالقة قبل البدء بعملية حسابية جديدة، بما أن المفتاح { سوف يوم بتقييم/ يعطى نتيجة أية مسائل عالقة.

طريقة إلغاء آخر عملية (UNDO)

في كل مرة تضغط على المفاتيح $\boxed{\text{CLx}}$ ، $\boxed{\leftarrow}$ $\boxed{g}$ ، $\boxed{\text{CLEAR REG}}$ ، $\boxed{\Sigma}$ $\boxed{\text{CLEAR}}$ أو $\boxed{\text{FIN}}$ $\boxed{\text{CLEAR}}$ $\boxed{f}$ لمحو أو تصفية البيانات، يظهر على شاشة العرض مؤشر الحالة $\rightarrow$. هذا يعني انه بإمكانك الضغط على $\boxed{\leftarrow}$ $\boxed{g}$ لإلغاء آخر عملية (مثلا لإسترجاع المعطيات).

ملاحظة: لا تتوفر وظيفة إلغاء آخر عملية (UNDO) الا مباشرة بعد أن يكون قد تم الغاء المعلومات. عندما يكون مؤشر إلغاء آخر عملية (UNDO) غير مضاء عندها لا يمكن إسترجاع المعلومات.

مفاتيح RPN و ALG

يمكن اعداد الحاسبة لتقوم باعمال حسابية بكلتا الطريقتين RPN (تدوين بولوني معاكس) (Reverse Polish Notation) و ALG (الحساب الجبري) (Algebraic).

بحسب طريقة (RPN) التدوين البولوني المعاكس، يتم تخزين النتائج المرحلية للعمليات الحسابية تلقائيا، لذلك لا يتوجب عليك إستعمال الأقواس .

بحسب طريقة الحساب الجبري (ALG) تتم العمليات الحسابية التالية الجمع، الطرح، الضرب والقسمة بالطريقة التقليدية و إذا دعت الحاجة يتم احتساب الأقواس.

لاختيار طريقة RPN : اضغط على $\boxed{\text{RPN}}$ $\boxed{f}$ لاعداد الآلة للعمل بطريقة RPN. وعندما تكون الحاسبة معدة للعمل بطريقة RPN نرى مؤشر الحالة **RPN** مضاء على الشاشة.

لاختيار طريقة ALG : اضغط على $\boxed{\text{ALG}}$ $\boxed{f}$ لاعداد الآلة للعمل بطريقة ALG وعندئذ يكون مؤشر الحالة **ALG** مضاء على الشاشة.

مثال

لنفترض انك تريد حساب $3 = 1 + 2$

في طريقة RPN، تقوم بإدخال العدد الاول ثم تضغط على $\boxed{\text{ENTER}}$ تقوم بإدخال العدد الثاني وأخيرا تقوم بالضغط على مفتاح العملية الحسابية : +

في طريقة ALG، تقوم بإدخال العدد الاول ثم تضغط على + ، وتقوم بإدخال العدد الثاني وأخيرا تقوم بالضغط على مفتاح النتيجة : { . لا تنسى بالضغط على $\boxed{\text{CLx}}$ $\boxed{\text{CLx}}$ قبل بدء العملية الحسابية.

طريقة ALG	طريقة RPN
1 $\boxed{+}$ 2 $\boxed{=}$	1 $\boxed{\text{ENTER}}$ 2 $\boxed{+}$

يمكنك إختيار أيا من طريقة **ALG** (الحساب الجبري) أو **RPN** (التدوين البولوني المعاكس) للقيام بعملياتك الحسابية. تظهر على صفحات الدليل الامثلة بكلا الطريقتين. ان خانة المفاتيح المستعملة تظهر لك الطريقة المعتمدة بين **RPN** أو **ALG**، لأن هناك فارق في المفاتيح. عند استعمال المفاتيح عينها يكتب فقط : "المفاتيح المستعملة" و (دون ذكر **RPN** أو **ALG**).

العمليات الحساب العادية بحسب طريقة RPN

بحسب طريقة RPN، تشمل أي عملية حسابية عادية عددين اثنين وعملية حسابية واحدة - جمع، طرح، ضرب، أو قسمة. للقيام بهذه العملية بواسطة آلك الحاسبة Hp 12 c بلاتينيوم، عليك أولاً إدخال العددين إلى الحاسبة، من ثم عليك إدخال العملية الحسابية التي يتعين القيام بها إلى الحاسبة. ويتم الحصول على الجواب عند الضغط على مفتاح العملية الحسابية (+)، (-)، (X)، أو (÷).

أما العددين فيجب إدخالهما إلى الآلة الحاسبة بحسب الترتيب الذي يبدوان عليه، كما لو كانت كتابة العملية الحسابية تتم على الورق وذلك من اليسار إلى اليمين. بعد إدخال الرقم الأول، اضغط على المفتاح ENTER حتى تعرف الحاسبة أنك أتممت إدخال الرقم. إن ضغط ENTER يؤدي إلى فصل العدد الثاني الذي سيتم إدخاله عن الرقم الأول الذي سبق وتم إدخاله.

باختصار ولما فيه القيام بالعملية الحسابية يجب:

- 1- إدخال الرقم الأول.
 - 2- الضغط على المفتاح ENTER لفصل الرقم الأول عن الرقم الثاني.
 - 3- إدخال الرقم الثاني.
 - 4- الضغط على (+)، (-)، (X)، أو (÷) للقيام بالعملية الحسابية المطلوبة.
- مثلاً لإحتساب $2 \div 13$ ، عليك المتابعة على الشكل التالي :

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
13	13 .	إدخال الرقم الأول إلى الآلة الحاسبة.
ENTER	13.00	الضغط على مفتاح ENTER يؤدي إلى فصل العدد الثاني عن الأول.
2	2 .	إدخال العدد الثاني إلى الآلة الحاسبة
÷	6.50	الضغط على المفتاح المعني بالعملية المطلوبة لإيجاد الجواب.

عليك ان تلحظ أنه وبعد الضغط على مفتاح ENTER يظهر صفران اثنان من بعد فاصلة الرقم العشري. هذا ليس بسحر : لأن شاشة الآلة الحاسبة معدة لإظهار رقمين ينتميان إلى فئة الاشارة، وذلك عن كل رقم يصار إلى إدخاله أو إحتسابه. قبل ان تضغط على مفتاح ENTER، لم تكن الآلة الحاسبة تملك أي طريقة لتعرف إن اكملت إدخال العدد، لذلك قامت بعرض الارقام التي ادخلتها فقط. أما ضغط مفتاح ENTER فيأمر الآلة الحاسبة وبطلعها بأنك اكملت إدخال كامل العدد: ينهي هذا المفتاح عملية إدخال الرقم. لا تحتاج إلى الضغط على مفتاح ENTER بعد إدخال العدد الثاني لأن مفاتيح العمليات الحسابية (+)، (-)، (X)، أو (÷) تنهي أيضاً عملية إدخال الرقم (بالفعل تقوم كافة المفاتيح بإنهاء عملية إدخال الرقم باستثناء مفاتيح إدخال الرقم بحد ذاته وهي المفاتيح التي تحمل أرقاماً، وهي المفاتيح التالية: .، CHS، و EEX - والمفاتيح البادئة - f، 9، STO، RCL، و (.)

العمليات الحساب العادية بحسب طريقة ALG

وفقاً لطريقة ALG، تشمل أي عملية حسابية عادية عددين وعملية واحدة - جمع، طرح، ضرب أو قسمة. للقيام بعملية من هذا النوع على Hp 12 c بلاتينيوم، تقوم بتلقين الآلة الحاسبة بالرقم الأول، ثم لإنجاز هذه العملية قم بتلقين الآلة الحاسبة بالرقم الثاني، يتم احتساب الجواب عند الضغط على مفتاح الإشارة (.)

مثلاً، من أجل إحتساب $21.1 + 23.8$ عليك القيام بما يلي:

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
CLX CLX	0.00	محو المسألة الحسابية العالقة.
+	21.10	إدخال الرقم الأول والتحضير لإضافة الرقم الثاني.
23.8	23.8	إدخال الرقم الثاني
=	44.90	{ اكمال العملية الحسابية.

ما ان تتم العملية الحسابية:

- اضغط على مفتاح رقمي آخر وابدأ عملية حسابية جديدة، او

اضغط على مفتاح التشغيل لمتابعة العملية الحسابية.

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
0.00	$\boxed{\text{CLX}} \boxed{\text{CLX}}$
77.35	$77.35 \boxed{-}$
-13.54	$90.89 \boxed{=}$
العملية الحسابية الجديدة: $\sqrt{65} \times 12$	$65 \boxed{g} \boxed{\sqrt{x}} \boxed{\times} 12 \boxed{=}$
96.75	
إحتساب $3.5 \div 96.75$	$\boxed{\div} 3.5 \boxed{=}$
27.64	

يمكنك القيام أيضا بعمليات حساب طويلة دون الضغط على مفتاح $\boxed{}$ بعد كل عملية حسابية وسطية: اضغط عليها في النهاية. تعمل الآلة من اليسار الي اليمين بحسب التراتبية التي تدخلها. عليك ان تلاحظ أنه إذا ضغطت على $\boxed{}$ ، فلا حاجة للضغط على $\boxed{\text{CLX}} \boxed{\text{CLX}}$ قبل البدء بعملية حساب جديدة - سينجز مفتاح $\boxed{}$ اي مسائل عالقة.

الحسابات المتسلسلة/المتواصلة حسب طريقة RPN

ما إن يتم حساب الجواب ويظهر ذلك على الشاشة، حتى يمكن انجاز عملية اخرى، بعين الرقم وذلك بالضغط ببساطة على الرقم الثاني ومن ثم بالضغط على مفتاح العملية الحسابية: ليس عليك ان تضغط على $\boxed{\text{ENTER}}$ من اجل فصل الرقم الثاني عن الرقم الاول. ويعود السبب الى أنه عند إدخال رقم ما بعد الضغط على المفتاح الوظيفي (مثل: $\boxed{+}$ ، $\boxed{-}$ ، $\boxed{\times}$ ، $\boxed{\div}$ ، الخ) يتم تخزين نتيجة العملية الحسابية السابقة داخل الآلة الحاسبة (ذاكرتها) تماما كما يحصل عندما يتم الضغط على مفتاح $\boxed{\text{ENTER}}$. والمرة الوحيدة التي يجب عليك الضغط على مفتاح $\boxed{\text{ENTER}}$ لفصل رقمين اثنين، تعود الى لحظة إدخالهما معا، بحيث يلحق الاول الثاني مباشرة.

تم تصميم Hp 12 c بلاتينيوم بحيث تقوم الآلة الحاسبة في كل مرة تضغط على مفتاح الوظيفة ضمن طريقة RPN، بإنجاز العملية ومن ثم - وليس لاحقا - يمكنك رؤية نتائج العمليات الحسابية الوسطية. كما "والخط الاسفل" اي الأخير.

مثال: افترض انك حررت ثلاث شيكات دون تحديث دفتر الشيكات، وقد قمت للتو بإيداع الشيك المدفوع بقيمة \$1.053 في حسابك، اذا كانت ميزانيتك الأخيرة \$58.33 والشيكات التي تم تحريرها بقيمة \$22.95 و \$13.70 و \$10.14. فما هو الرصيد الجديد؟

الحل: عند الكتابة على الورقة، تستطيع قراءة المسألة:

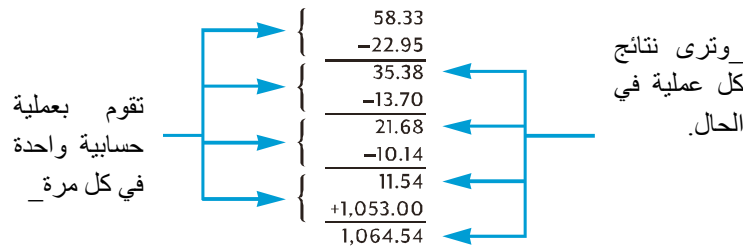
$$1053 + 10.14 - 13.70 - 22.95 - 58.33$$

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
ادخل الرقم الاول.	58.33
اضغط على مفتاح $\boxed{\text{ENTER}}$ لفصل الرقم الثاني عن الاول.	$\boxed{\text{ENTER}}$
	58.33

ادخل الرقم الثاني.	22.95	22.95
اضغط - لطرح الرقم الثاني عن الأول. تعرض الآلة الحاسبة النتيجة على الشاشة وهي تشكل الرصيد بعد طرح الشيك الأول.	35.38	-
ادخل الرقم التالي. وبما أنه تم إنجاز عملية حسابية، ليس عليك الضغط على مفتاح ENTER ، بل يتم فصل الرقم الذي يتم إدخاله لاحقاً (13.7)، تلقائياً عن الأول الموجود على الشاشة (35.38).	13.7	13.7

المفاتيح المستعملة طريقة (RPN)	شاشة العرض	
-	21.68	إضغط - لطرح الرقم الذي تم إدخاله توا من الرقم الذي عرض سابقاً على الشاشة. تعرض الآلة الحاسبة نتيجة هذه المسألة على الشاشة، هذا هو الرصيد بعد طرح الشيك الثاني
-	11.54	إضغط على الرقم اللاحق واطرحه من الرصيد السابق. يظهر الرصيد الجديد على الشاشة (امسى متديناً !)
+	1,064.54	إضغط على الرقم التالي - الشيك المدفوع الذي تم وضعه واضفه الى الرصيد السابق، يظهر الرصيد الحالي الجديد على شاشة العرض.

يبرهن المثل السابق كيف تحسب Hp 12 c بلاتينوم كما لو كنت تستعمل قلماً وورقة (باستثناء أن الآلة أسرع بكثير!).



لنرى هذا يحدث بطريقة حسابية أخرى- تلك التي تشتمل على مجموعات ضرب مو نوع الحساب الذي يطلب من أجل جمع فاتورة مؤلفة من عدة قيود مع كميات وأسعار مختلفة).

مثلاً: احتسب $(3 \times 4) + (5 \times 6)$. لو كنت تقوم بهذه العملية على ورقة لقمّت بعملية الضرب للمسألة الموجودة في أول قوسين، ثم عملية الضرب الموجودة في ثاني قوسين، وأخيراً تقوم بجمع نتائج عمليتي الضرب:

$$\begin{array}{r}
 \cancel{73 \times 41} + \cancel{75 \times 61} \\
 \textcircled{1} 12 + \textcircled{2} 30 \\
 \textcircled{3} 42
 \end{array}$$

تقوم آلتك Hp 12 c بلاتينيوم بإحتساب الجواب بالطريقة عينها المعتمدة في ظل طريقة RPN

المفاتيح المستعملة طريقة (RPN)	شاشة العرض	
3[ENTER]4[X]	12.00	الخطوة الأولى: اضرب الأعداد الواردة ضمن أول هلالين.
5[ENTER]6[X]	30.00	المرحلة الثانية: اضرب الأعداد الواردة ضمن ثاني هلالين.
[+]	42.00	المرحلة الثالثة: إجمع نتائج عمليتي الضرب.

الرجاء أن تلاحظ أنه وقبل قيامك بالمرحلة الثانية، لم تكن بحاجة الى تخزين او كتابة المرحلة او الخطوة الأولى: فقد سبق وتم تخزينها داخل الآلة الحاسبة تلقائياً. وبعد أن قمت بإدخال الرقمين 5 و 6 في الخطوة الثانية، كانت الآلة الحاسبة تحتفظ بالرقمين (12 و 15) في ذاكرتها من أجلك، بالإضافة الى ظهور رقم 6 على الشاشة (يمكن لآلة Hp 12 c أن تحتفظ بأعداد ثلاثة في الداخل بالإضافة الى الرقم الذي تعرضه على الشاشة). بعد المرحلة او الخطوة الثانية، كانت الآلة الحاسبة ما تزال تحتفظ بالعدد 12 من أجلك، بالإضافة الى ظهور الرقم 30 على الشاشة. يمكنك أن تلاحظ أن الآلة الحاسبة تحتفظ بالرقم من أجلك، تماماً كما لو كنت تدونه على ورقة، ومن ثم تقوم بالعملية الحسابية في الوقت المناسب، كما لو كنت انت لتقوم بتلك العملية.* لكن مع آلة Hp 12 c بلاتينيوم، تراك لا تحتاج الى كتابة نتائج اي عملية حسابية وسطية/غير نهائية، كما وليس عليك ان تحتفظ بها يدوياً لتتذكرها او لتستردّها فيما بعد.

على فكرة، لاحظ أنه وبالنسبة الى الخطوة 2 اضطررت الى الضغط على مفتاح [ENTER] مجدداً. قد حصل هذا وبكل بساطة لأنك كنت تقوم مجدداً بإدخال عددين جديدين أحدهما يتبع الآخر قورا، من دون تأدية العملية الحسابية في ما بينهما.

للتحقق من مدى إستيعابك لكيفية الإحتساب بواسطة آلة Hp 12 c بلاتينيوم الخاصة بك، حاول حل المسألة التالية بنفسك. ورغم أن هذه المسائل بسيطة نسبياً، إلا أنه من الممكن حل مسائل أكثر تعقيداً عن طريق عين الخطوات الأساسية. اما في حال واجهتك الصعاب للحصول على الجواب او الأجوبة المبيّنة، فقم بمراجعة الصفحات القليلة الأخيرة السابقة.

$$(3 + 4) \times (5 + 6) = 77.00$$

$$\frac{(27 - 14)}{(14 + 38)} = 0.25$$

$$\frac{5}{3 + 16 + 21} = 0.13$$

الحسابات المتسلسلة/المتواصلة حسب طريقة ALG

للقيام بعمليات حسابية متسلسلة، لست بحاجة أن تضغط مفتاح { بعد كل عملية، بل عليك القيام بذلك عند انتهاء العملية

* رغم أنك لا تحتاج ان تعرف كيفية الاحتفاظ بهذه الأرقام واستردادها في الوقت المناسب، لكن إن كان يهيك ذلك، تستطيع ان تقرأ حول كافة العملية، في الملحق – A – وعن طريق كسبك او فهمك للمزيد بخصوص عمليات الآلة الحاسبة وعملها، سوف تتوخى استعمالها بصورة أكثر فعالية وأكثر ثقة، مما يؤدي بك الى تحقيق مردود أفضل من حيث استثمارك في آلة Hp 12 c بلاتينيوم الخاصة بك.

مثلا: لإحتساب $\frac{750 \times 12}{360}$ يمكنك اتباع إحدى طريقتي إدخال الأرقام التاليين:

• $750 \times 12 \div 360 =$ أو

• $750 \div 360 \times 12 =$

بالنسبة الى الحالة التالية، يعمل مفتاح $\div$ تماما مثل مفتاح $\times$ عن طريق عرض جواب 750×12 .

إليك سلسلة أصول من الحسابات : $\frac{456 - 75}{18.5} \times \frac{68}{1.9}$

يمكن كتابة هذه العملية الحسابية على الطريقة التالية: $456 - 75 \div 18.5 \times 68 \div 1.9$ ، وراقب ما يحصل على الشاشة بعد أن تدخلها:

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
$\boxed{CLX} \boxed{CLX}$	0.00	محو اي عمليات عالقة.
$456 \boxed{-} 75 \boxed{\div}$	381.00	طرح 75 من 456.
$18.5 \boxed{\times}$	20.59	قسمة 381 على 18.5.
$68 \boxed{\div}$	1,400.43	الضرب بـ 68.
$1.9 \boxed{=}$	737.07	القسمة على 1.9 وعرض النتيجة على الشاشة.

العمليات الحسابية بين قوسين او هلالين

ضمن إطار طريقة ALG، من الممكن استعمال القوسين في العمليات الحسابية لتغيير التراتبية التي تؤمن تقييم العمليات. وعند تواجد اقواس عالقة ومفتوحة، يظهر المؤشر () على الشاشة. اما عند إقفال القوسين او الهلالين، فيتم تقييم العبارة الواردة ضمن القوسين وذلك من اليسار الى اليمين (باللغة اللاتينية الأجنبية). وتظهر نتيجة العملية النهائية على الشاشة عندما تضغط مفتاح $\boxed{=}$ ، من ثم يتم إقفال اي هلالين عالقين. يمكن استعمال أكثر من 13 هلالا مفتوحا (عالقا) في الوقت عينه.

مثلا: افترض انك تريد إحتساب ما يلي:

$$\frac{8}{(5-1)}$$

تقوم بإدخال $8 \div 5 - 1$ مما يؤدي أولا الى إحتساب $8 \div 5$ من ثم تخضع النتيجة (1.6) لعملية طرح $1 -$ منها (فيصبح الجواب 0.6) وهذا ما ليس منثودا.

أما في حال رغبت بإحتساب $\frac{8}{(5-1)}$ فعليك اعتماد المفاتيح التالية:

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
$\boxed{CLX} \boxed{CLX}$	0.00	محو اي عمليات حسابية عالقة.
$8 \boxed{\div} 5 \boxed{-} 1 \boxed{=}$	5.00	لا تتم اي عملية إحتساب.
$1 \boxed{9} \boxed{=}$	4.00	إحتساب $5 - 1$.

$$\frac{8}{(5-1)} = 2.00$$

سجلات التخزين

يتم تخزين الأرقام (المعلومات) في آلة Hp 12 C بلاتينيوم في ذاكرات تدعى "سجلات التخزين" او بكل بساطة "السجلات" (صيغة المفرد "سجل" وتزد أحيانا في هذا الدليل، للإشارة الى كامل عملية او مجموعة ما يتوفر في سجلات التخزين) ويتم توخي أربع سجلات خاصة لتخزين الأرقام، خلال عمليات الإحتساب (ويرد وصف "سجلات التكديس" هذه في الملحق A) وهناك سجل آخر (يدعى "سجل LAST X") ويستعمل لتخزين آخر عدد ورد على الشاشة قبل الشروع بعملية حسابية ما بحسب طريقة RPN. بالإضافة الى هذه السجلات، حيث يتم تخزين الأرقام تلقائيا، يتوفر ما قد يصل الى 20 سجل "تخزين معلومات" وذلك بغية القيام بتخزين الأرقام يدويا. وتتم الإشارة الى هذه السجلات بالمختصرات من R₀ الى R₉ ومن R₀ حتى R₉. كما ان هناك المزيد من سجلات التخزين المشار اليها باسم "السجلات المالية" وتخصص للأرقام المتوخاة في العمليات الحسابية المالية.

تخزين الأرقام واستردادها (تذكرها)

لتخزين رقما ما من الشاشة إيداعا في سجل تخزين المعلومات، عليك بما يلي:

1. اضغط على مفتاح ؟ (تخزين)
2. أدخل رقم السجل: من صفر الى 9 للسجلات المشار اليها بالمختصرات R₀ الى R₉ او من 0 الى 9. بالنسبة الى السجلات من R₀ الى R₉.

وعلى غرار ما سبق ولما فيه استرداد او تذكر رقما ما من اي سجل تخزين ونشره او عرضه على الشاشة، قم بالضغط على : (تذكر استرداد) من ثم أدخل رقم السجل. وتقوم هكذا بنقل العدد من سجل التخزين وتسترده ليظهر على الشاشة، ويبقى العدد أو الرقم من دون أي تغيير في سجل التخزين. بالإضافة الى ما سبق، وعند القيام بهذه العملية، تتم وبصورة تلقائية حفظ الرقم أو العدد، الذي كان سابقا ظاهرا على الشاشة، داخل الآلة الحاسبة من أجل أي عملية حسابية لاحقة، تماما كما كان الرقم، الذي يظهر حاليا على الشاشة، مسجلا عندما قمت بإدخال رقم آخر.

مثلا: قبل أن تغادر لتتصل بزبون صاحب اهتمام في جهاز الحاسوب (الكمبيوتر) الخاص بك، قمت بتخزين كلفة الكمبيوتر (\$1.250) وكلفة طابعة (\$500) في سجلات تخزين المعطيات أو المعلومات. فيما بعد، قرر الزبون شراء ستة أجهزة كمبيوتر وطابعة واحدة. قم باسترداد كلفة الكمبيوتر، ثم اضربها بالكمية المطلوبة (موضوع الطلبية) ومن ثم قم باسترداد وإضافة كلفة الآلة الطابعة للحصول على كامل الفاتورة.

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
1250 STO 0	1,250.00	تخزين كلفة جهاز الكمبيوتر في سجل R ₀ .
500 STO 2	500.00	تخزين كلفة الآلة الطابعة في سجل R ₂ .
ON		إطفاء الآلة الحاسبة.

في مرحلة لاحقة من اليوم عينه ...

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
ON	500.00	تشغيل الآلة الحاسبة مرة جديدة.
RCL 0	1,250.00	تذكر / استرداد كلفة الكمبيوتر على الشاشة.
6 X	7,500.00	ضرب الكمية المطلوبة للحصول على كلفة أجهزة الكمبيوتر.

استرداد كلفة الآلة الطابعة وعرضها على الشاشة.	500.00	RCL 2
مجموع الفاتورة.	8,000.00	+

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
إعادة تشغيل الآلة الحاسبة.	ON
استرداد كلفة الكمبيوتر وعرضها على الشاشة.	RCL 0
الضرب بالكمية المطلوبة لمعرفة كلفة أجهزة الكمبيوتر.	X 6
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
استرداد كلفة الآلة الطابعة ونشرها أو عرضها على الشاشة.	+ RCL 2
مجموع الفاتورة.	=

تفريغ / تنظيف سجلات التخزين

لتفريغ / تنظيف سجل تخزين واحد – أي استبدال الرقم الموجود فيه بالصفري – قم فقط بتخزين الصفري فيه. ليس عليك تنظيف سجل التخزين قبل بدء عملية حفظ (تخزين) المعلومات فيه، إذ أن عملية التخزين تقوم تلقائياً بتنظيف السجل قبل تخزين المعلومات.

أما لما فيه تنظيف كافة سجلات التخزين معا – بما فيها السجلات المالية، خاصة سجلات التكديس، وسجل LAST X – اضغط على مفتاح $\boxed{f} \boxed{\text{CLEAR}} \boxed{\text{REG}}$ * مما يؤدي أيضا الى تفريغ الشاشة.

كما يتم تنظيف كافة سجلات التخزين عند إعادة الذاكرة المستمرة إلى وضعها الأصلي (كما سيرد وصفه في الصفحة 87).

سجل تسجيل العمليات الجبرية

على افتراض أنك أردت القيام بعملية حسابية جبرية بواسطة الرقم الظاهر على الشاشة والرقم الموجود في سجل التخزين، ثم تقوم بتخزين النتيجة في السجل عينه من دون تغيير الرقم الظاهر على الشاشة. تسمح لك الآلة الحاسبة Hp 12 c بـلاتينيوم بالقيام بكافة تلك الخطوات ضمن عملية حسابية واحدة.

1. اضغط ؟.

2. اضغط $\boxed{+}$ ، $\boxed{-}$ ، $\boxed{\times}$ ، أو $\boxed{\div}$ لتحديد العملية المرغوب بها.

3. قم بإدخال الرقم الموجود في السجل.

عند الانتهاء من عملية تخزين الأرقام الجبرية، يتم تحديد العدد الجديد في السجل، بحسب القاعدة التالية:

$$\begin{array}{c} \text{الرقم الموجود حاليا} \\ \text{في السجل} \end{array} = \begin{array}{c} \text{الرقم الذي كان} \\ \text{سابقا موجودا في} \\ \text{السجل} \end{array} \left\{ \begin{array}{c} + \\ - \\ \times \\ \div \end{array} \right\} \begin{array}{c} \text{الرقم الظاهر على} \\ \text{الشاشة} \end{array}$$

لا يمكن تخزين العمليات الجبرية إلا في السجل س 1، س 2، س 3، س 4.

* $\boxed{f} \boxed{\text{CLEAR}} \boxed{\text{REG}}$ غير قابلة للبرمجة.

مثال: في المثل الوارد على الصفحة 23 قمنا بتحديث الرصيد القائم في دفتر الشيكات الخاصة بك. دعنا نفترض أنه وبسبب تخزين المعلومات الى ما لا نهاية في الذاكرة المستمرة في آلتك الحاسبة، يمكنك تقفي رصيد الحساب الخاص بك وتتبعه بواسطة الآلة الحاسبة. او بإمكانك اللجوء الى سجل العمليات الجبرية حتى تتمكن من تحديث الرصيد بسرعة من بعد إيداع أو تحرير الشيكات.

المفاتيح المستعملة	الشاشة	
58.33[STO]0	58.33	تخزين الرصيد الحالي في السجل R_0 .
22.95[STO] [-] 0	22.95	طرح (تنقيص) قيمة الشيك الأول من الرصيد في R_0 . لاحظ أن الشاشة تستمر في عرض المبلغ الذي تم انتقاظه، والجواب لا يرد إلا في R_0
13.7[STO] [-] 0	13.70	طرح قيمة الشيك الثاني.
10.14[STO] [-] 0	10.14	طرح قيمة الشيك الثالث.
1053[STO] [+] 0	1,053.00	إضافة مبلغ الإيداع.
[RCL] 0	1,064.54	استرداد / تذكر الرقم المسجل في R_0 لتفحص الرصيد الجديد.

القسم الثاني

دوال النسبة المئوية والتقويم الزمني (الروزنامة)

دوال النسبة المئوية

تشمل آلة Hp 12 C ثلاث مفااتيح لحل مسائل النسب المئوية وهي: [%]، $\diamond$، و [%T]. انت لست بحاجة الى تحويل النسب المئوية الى ما يعادلها في النظام العشري: تتم العملية تلقائيا ما ان تضغط على أي من هذه المفاتيح. وهكذا لست بحاجة الى تغيير 4% لتصبح 0.04، بل تقوم بضغط الزر كما تراها وتقرأها او تقولها: 4β.

النسب المئوية بطريقة RPN

ضمن إطار طريقة RPN، ولما فيه إيجاد المبلغ الموافق لنسبة مئوية لعدد ما:

1. أدخل العدد الأساسي.

2. اضغط [ENTER].

3. أدخل النسبة المئوية.

4. اضغط على β.

مثلا لإيجاد نسبة 14% من \$300 :

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
300	300.	أدخل العدد الأساسي.
[ENTER]	300.00	إن الضغط على مفتاح [ENTER] يفصل العدد التالي الذي تم إدخاله عن العدد الأول، تماما مثل القيام بعملية حسابية عادية.
14	14.	أدخل النسبة المئوية.
[%]	42.00	إحتساب المبلغ.

في حال كان الرقم الأساسي قد سبق وظهر على الشاشة كنتيجة عملية إحتساب سابقة، عليك ألا تضغط على مفتاح [ENTER] قبل إدخال النسبة المئوية – تماما على غرار العملية الحسابية المتسلسلة.

النسب المئوية حسب طريقة ALG

حسب طريقة ALG، ولما فيه إيجاد المبلغ الموافق لنسبة مئوية لعدد ما:

1. أدخل العدد الأساسي.

2. اضغط [X].

3. أدخل النسبة المئوية.

4. إضغط على β .

5. إضغط }.

مثلا، لإيجاد نسبة 14% من مبلغ \$300 :

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	(طريقة RPN)
CLX CLX	0.00	محو أي عمليات عالقة.
300	300.	إدخال العدد الأساسي.
X	300.00	تأمر الآلة الحاسبة بضرب العدد 300 بالنسبة المئوية التي تتم إدخالها بعدئذ.
14	14.	إدخال النسبة المئوية.
%	0.14	قسمة النسبة المئوية على 100
=	42.00	إحتساب المبلغ.

في غالبية الحالات، تقسم β عددا ما على 100. أما الاستثناء الوحيد فيعود الى الحالة حيث تستبق علامة الزائد أو الناقص + أو - العدد. مثلا 25 β تؤدي الى 0.25. ولما فيه إيجاد 25% من 200 إضغط: . (النتيجة هي 50).

ملاحظة: هذه آخر مرة تظهر فيها الإشارة في هذه الأمثلة. لا تنس ان تمحو الآلة الحاسبة في طريقة ALG قبل بدء عملية إحتساب جديدة.

المبلغ الصافي بطريقة RPN

من الممكن احتساب المبلغ الصافي - أي المبلغ الأساسي زائد أو ناقص مبلغ النسبة المئوية - بسهولة بواسطة آلتك الحاسبة HP 12C بلاتينيوم، بما أن الآلة الحاسبة تحتفظ بالمبلغ الاساسي في داخلها بعد ان تكون قد قمت بإحتساب مبلغ النسبة المئوية. لإحتساب المبلغ الصافي، قم بإحتساب مبلغ النسبة المئوية ثم إضغط على = أو - .

مثال: أنت تشتري سيارة مدرجة على لائحة الاسعار بـ \$23,250. يقدم لك البائع حسم بقيمة 8% وضريبة المبيعات هي 6%. قم بإيجاد المبلغ الذي يطلبه منك التاجر، ثم قم بإيجاد الكلفة الاجمالية المتوجبة عليك، بما فيها الضريبة ضمنا.

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	(طريقة RPN)
23250 ENTER	23,250.00	إدخال المبلغ الأساسي وفصله عن النسبة المئوية.
8 %	1,860.00	مبلغ النسبة المئوية.
-	21,390.00	المبلغ الأساسي ناقص الحسم.
6 %	1,283.40	مبلغ الضريبة (على \$21,390).
+	22,673.40	الكلفة الاجمالية: أي المبلغ الأساسي ناقص الحسم زائد الضريبة.

المبلغ الصافي بطريقة ALG

بحسب طريقة ALG، يمكنك احتساب كامل المبلغ الصافي في عملية حسابية واحدة: مثلاً، لتخفيض العدد 200 بنسبة 25%، عليك فقط إدخال المعادلة التالية: $200 - 25\% =$. (النتيجة تساوي 150).

مثلاً: اقترضت \$1250 من أحد أقاربك ووافقت على تسديد القرض خلال سنة واحدة مع نسبة فائدة بسيطة من 7%، فما هو مبلغ المال الذي تدين به ؟

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	(طريقة ALG)
$1250 + 7\%$	87.50	تساوي الفائدة على القرض \$87.50.
$=$	1,337.50	تدين بهذا المبلغ بعد نهاية عام واحد.

مثلاً، تريد ان تشتري سيارة جديدة سعرها \$23,250. يعرض عليك التاجر حسماً بنسبة 8% كما أن ضريبة البيع تساوي 6%. احسب المبلغ الذي يعرضه عليك التاجر ومن ثم مجموع الكلفة التي تترتب عليك بما فيها الضريبة.

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
$23250 -$	23,250.00	إدخال المبلغ الأساسي والاستعداد لطرح نسبة الحسم المئوية.
8%	1,860.00	مبلغ الحسم.
$+$	21,390.00	المبلغ الأساسي ناقص الحسم.
6%	1,283.40	مبلغ الضريبة (على \$21,390)
$=$	22,673.40	مجموع الكلفة: المبلغ الأساسي ناقص الحسم زائد الضريبة.

فارق النسبة المئوية

بحسب طريقة RPN أو ALG، لإيجاد فارق النسبة المئوية بين رقمين اثنين:

1. قم بإدخال العدد الأساسي.

2. اضغط $\boxed{\text{ENTER}}$ لفصل الرقم الآخر من العدد الأساسي.

3. قم بإدخال الرقم الآخر.

4. اضغط على $\diamond$.

في حال كان الرقم الآخر أكبر من الرقم الأساسي، يكون فارق النسبة المئوية إيجابياً المنحى، في حين أنه سيكون سلبياً المنحى في حال كان الرقم الآخر أقل من الرقم الأساسي. لذلك يشير الجواب الإيجابي الى حصول زيادة بينما يشير الجواب السلبى الى حصول انخفاض.

في حال كنت تحتسب فارق النسبة المئوية قياساً بالوقت، يشكل العدد الأساسي المبلغ الحاصل أولاً وذلك بشكل نموذجي. مثال: البارحة تراجع مخزونك من مبلغ \$58.50 الى \$53.25 بالسهم الواحد. ما هو فارق النسبة المئوية؟ (الرجاء ان تلاحظ أن مفتاح $\boxed{\text{ENTER}}$ هو عينه كالمفتاح $\}$ بالنسبة الى طريقة ALG.

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

إدخال الرقم الأساسي وفصله عن الرقم الآخر.	58.50	58.5 ENTER
إدخال الرقم الآخر.	53.25	53.25
تقريباً تخفيض نسبة 9%.	-8.97	Δ%

أما مفتاح $\diamond$ فيمكن استعماله لإحتساب فارق النسبة المئوية بين كلفة البيع بالجملة وكلفة البيع بالمفرق. في حال كان الرقم الأساسي الذي تم إدخاله يعود الى كلفة البيع بالجملة، يطلق على فارق النسبة المئوية عبارة "التعويض". أما في حال كان الرقم الأساسي الذي تم إدخاله يعود الى كلفة البيع بالمفرق فيصار الى اطلاق اسم "الهامش" على فارق النسبة المئوية. والامثال حول احتساب التعويض والهامش وارد ضمناً في كتيب دليل الحلول من آلة Hp 12 c بلاتينيوم.

مجموع النسبة المئوية، طريقة RPN

ضمن إطار طريقة RPN ولما فيه احتساب النسبة المئوية لعدد ما قياساً بعدد آخر يجب:

1. احتساب مجموع المبلغ عن طريق زيادة المبالغ الإفرادية، على غرار ما يجري في العملية الحسابية المتسلسلة.
2. إدخال العدد أو الرقم الذي تود إيجاد النسبة المئوية المرادفة له.
3. إضغط على المفتاح Z.

مثال: خلال الشهر الماضي اعلنت شركتك عن بيع 3.92 مليون دولار من مبلغ 2.36 مليون دولار في أوروبا، ومبلغ 1.67 مليون دولار في باقي العالم. ما هي النسبة المئوية لإجمالي المبيعات الحاصلة في أوروبا؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN) شاشة العرض

إدخال الرقم الأول وفصله عن الثاني.	3.92	3.92 ENTER
إضافة الرقم الثاني.	6.28	2.36 +
إضافة الرقم الثالث للحصول على المجموع.	7.95	1.67 +
إدخال الرقم 2.36 لإيجاد ما يمثله كنسبة مئوية للعدد على الشاشة.	2.36	2.36
ما تم بيعه في أوروبا يساوي تقريباً 30% من إجمالي حجم البيع.	29.69	%T

ضمن إطار طريقة RPN، تحتفظ آلة Hp 12 c بلاتينيوم بمجموع المبلغ بعد احتساب مجموع النسبة المئوية. لذلك ولما فيه احتساب النسبة المئوية التي يمثلها مبلغ آخر بالنسبة الى المجموع يجب:

1. محو ما يظهر على الشاشة عن طريق الضغط على مفتاح إشارة .
2. إدخال ذلك المبلغ.
3. إضغط على المفتاح مجدداً.

مثلاً، لإحتساب النسبة المئوية العائدة الى حجم المبيعات الإجمالي في المثال السابق والحاصل في الولايات المتحدة الأميركية وما هي النسبة المئوية المسجلة في باقي بلدان العالم:

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN) شاشة العرض

حققت الولايات المتحدة الأميركية حوال 49% من إجمالي حجم المبيع.	49.31	CLX 3.92 %T
--	-------	---

حققت باقي دول العالم حوالي 21% من إجمالي حجم المبيع. 21.01 CLX 1.67 %T

لإيجاد النسبة المئوية التي يساويها عدد ما من المجموع، عندما يسبق لك وتعرف مجموع العدد ، يجب:

1. إدخال العدد الذي يمثل المجموع.

2. إضغط على مفتاح $\boxed{\text{ENTER}}$ لفصل العدد الآخر من العدد الذي يمثل المجموع.

3. إدخال الرقم الذي تود إيجاد النسبة المئوية التي يمثلها.

4. إضغط على المفتاح $\boxed{\%T}$.

مثلا، في حال سبق لك وعرفت بخصوص المثال السابق أن حجم الأعمال كان يساوي 7.95 مليون \$، وأردت أن تجد النسبة المئوية الحاصلة في أوروبا من ذاك المجموع:

المفاتيح المستعملة شاشة العرض
(طريقة RPN)

إدخال مجموع المبلغ وفصله عن العدد أو الرقم التالي.	7.95	7.95 $\boxed{\text{ENTER}}$
إدخال العدد 2.36 لإيجاد ما يساويه من نسبة مئوية قياسا بالرقم الموجود على الشاشة.	2.36	2.36
حققت أوروبا حوالي 30% من مجموع حجم البيع.	29.69	$\boxed{\%T}$

نسبة المجموع المئوية، طريقة ALG

ضمن إطار طريقة ALG ولما فيه احتساب النسبة المئوية لعدد ما قياسا بعدد آخر يجب:

1. احتساب مجموع المبلغ عن طريق زيادة المبالغ الإفرادية، على غرار ما يجري في العملية الحسابية المتسلسلة.

2. إدخال العدد أو الرقم الذي تود إيجاد النسبة المئوية الموافقة له.

3. إضغط على المفتاح $\boxed{Z}$.

مثال: خلال الشهر الماضي اعلنت شركتك عن بيع 3.92 مليون دولار من مبلغ 2.36 مليون دولار في أوروبا، ومبلغ 1.67 مليون دولار في باقي العالم. ما هي النسبة المئوية لإجمالي المبيعات الحاصلة في أوروبا ؟

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
شاشة العرض

إدخال الرقم الأول وفصله عن الثاني.	3.92	3.92 $\boxed{+}$
إضافة الرقم الثاني.	6.28	2.36 $\boxed{+}$
إضافة الرقم الثالث للحصول على المجموع.	7.95	1.67 $\boxed{=}$
إدخال الرقم 2.36 لإيجاد ما يمثل كنسبة مئوية للعدد على الشاشة.	2.36	2.36
ما تم بيعه في أوروبا يساوي تقريبا 30% من إجمالي حجم البيع.	29.69	$\boxed{\%T}$

لإيجاد ما يشكله عدد ما من نسبة المجموع المئوية عندما يسبق لك وتعرف العدد الذي يمثل المجموع، يجب:

1. إدخال العدد الذي يمثل المجموع.

2. إضغط على مفتاح $\boxed{=}$ لفصل العدد الآخر من العدد الذي يمثل المجموع.

3. إدخال الرقم الذي تود إيجاد النسبة المئوية التي يمثلها.

4. إضغط على المفتاح $\boxed{\%T}$.

مثلاً، في حال سبق لك وعرفت بخصوص المثال السابق أن حجم الأعمال كان يساوي 7.95 مليون \$، وأردت أن تجد النسبة المئوية الحاصلة في أوروبا من ذاك المجموع:

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
7.95 [=]	7.95	إدخال مجموع المبلغ وفصله عن العدد أو الرقم التالي.
2.36	2.36	إدخال العدد 2.36 لإيجاد ما يساويه من نسبة مئوية قياساً بالرقم الموجود على الشاشة.
%T	29.69	حققت أوروبا حوالي 30% من مجموع حجم البيع.

دوال التقويم الزمني

من شأن دوال التقويم التي تؤمنها آلة Hp 12 c بلاتينيوم - [9] [DATE] و [9] [ADYS] - معالجة التواريخ ما بين 15 تشرين الأول 1582 حتى 25 تشرين الثاني 4046. وتعمل هذه الدوال تماماً وبنفس الطريقة في ظل RPN و ALG.

تصميم التاريخ

لكل من دوال التقويم - وحتى لدوال احتساب السندات ([f] [PRICE] و [f] [YTM]) - تستعمل الآلة احد تصميمي التاريخ. ويتم استعمال تصميم التاريخ لعرض التواريخ عندما يصار الى ادخالها في الحاسبة كما ولإظهارها على الشاشة.

الشهر - اليوم - السنة. لإعداد تصميم التاريخ بحسب الترتيب التالي: الشهر، اليوم، السنة، إضغط على [9] [M.DY]. لإدخال تاريخ حسب هذا التصميم عليك:

1. إدخال رقم أو رقمين من عدد الشهر.
 2. إضغط على مفتاح النقطة العشرية (.) .
 3. أدخل الرقمين العائدين الى اليوم.
 4. أدخل الأرقام الأربعة العائدة للسنة.
- يتم عرض التواريخ على الشاشة بالتصميم عينه.
- مثلاً: لإدخال التاريخ التالي: 7 نيسان / ابريل، 2004

الشاشة

المفاتيح المستعملة

4.072004

4.072004

اليوم - الشهر - السنة

لإعداد تصميم التاريخ بحسب الشكل التالي: اليوم - الشهر - السنة، إضغط على [9] [D.MY]. لإدخال تاريخ حسب هذا التصميم عليك:

1. إدخال رقم أو رقمين من عدد الشهر.
 2. إضغط على مفتاح النقطة العشرية (.) .
 3. أدخل الرقمين العائدين الى اليوم.
 4. أدخل الأرقام الأربعة العائدة للسنة.
- مثلاً: لإدخال التاريخ التالي: 7 نيسان / ابريل، 2004

المفاتيح المستعملة

الشاشة

7.042004

7.042004

عند إعداد تصميم التاريخ بحسب الترتيب التالي: اليوم – الشهر – السنة يظهر مؤشر **D.MY** على الشاشة. في حال لم يظهر هذا المؤشر **D.MY** ، يكون تصميم التاريخ معدا بحسب الترتيب التالي: الشهر – اليوم – السنة.

ويبقى تصميم التاريخ هو عينه بحسب ما قمت بتحديدته الى أن تغيره. لا يصار الى إعادته لحالته الأصلية في كل مرة يتم تشغيل الآلة. غير أنه وفي حال تمت إعادة الذاكرة المستمرة الى الحالة الأصلية نرى تصميم التاريخ بحسب الترتيب التالي: الشهر – اليوم – السنة.

التواريخ اللاحقة أو السابقة

لما فيه تحديد التاريخ واليوم العائدين الى عدد من الأيام المتعلقة بتاريخ ما عليك:

1. إدخال التاريخ المشار اليه والضغط على مفتاح **ENTER** .

2. إدخال عدد الأيام.

3. في حال كان التاريخ الآخر من الماضي، اضغط على مفتاح **CHS** .

4. اضغط **DATE** **9** .

يتم عرض الجواب الذي احتسبته دالة **DATE** **9** بحسب تصميم خاص بها. اما أعداد الشهر، اليوم والسنة (أو اليوم، الشهر والسنة) فيتم فصلها بالعلامة الفاصلة بين الأعداد والرقم الظاهر على يمين الجواب الوارد على الشاشة يشير الى اليوم الخاص بالاسبوع: 1 يساوي الإثنين وصولاً الى الرقم 7 الذي يعود الى يوم الأحد.*

مثال: في حال اشتريت قطعة أرض بتاريخ 14 أيار 2004 بناء على مهلة أو خيار إتفاقية من 120 يوماً، متى يصادف تاريخ الانتهاء؟ على فرض أنك تعبر عادة عن التواريخ بحسب الترتيب التالي: اليوم – الشهر – السنة

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
DATE 9 DMY	7.04	إعداد تصميم التاريخ بحسب الترتيب التالي: اليوم - الشهر - السنة (ما تعرضه الشاشة يفترض أن التاريخ يبقى على ما هو عليه انطلاقاً من المثل السابق. لا يتم عرض كامل التاريخ الآن لأنه تم تصميم العرض على الشاشة لإظهار رقمين عشريين فقط، كما ورد في القسم 5).
ENTER 14.052004	14.05	إدخال التاريخ وفصله عن عدد الأيام الواجب إدخالها.
DATE 9 120	11,09,2004 6	يعود تاريخ الإنتهاء الى 11 ايلول / سبتمبر 2004 الموافق ليوم سبت.

عند تنفيذ **DATE** **9** بمثابة توجيه في برنامج يسري في الآلة تقوم هذه الأخيرة بالتوقف عن العمل لمدة ثانية واحدة لتعرض النتيجة، لتعود وتطلق البرنامج وتنفيذه بعدئذ.

* قد يختلف اليوم الذي تشير اليه الدالة **DATE** عن اليوم المسجل في تاريخ الأيام ذات الصلة، بحسب تقويم جوليان. كان تقويم جوليان معتمداً في انكلترا ومستعمراتها حتى 14 ايلول/سبتمبر 1752، وهو التاريخ حيث اعتمد الانكليز التقويم الغريغوري الميلادي. وقد اعتمدت بلدان أخرى هذا التقويم في أوقات مختلفة.

عدد الأيام بين التواريخ

لاحتساب عدد الأيام بين تاريخين محددين، عليك:

1. إدخال التاريخ الأسبق وإضغط على المفتاح **ENTER**.
2. إدخال التاريخ اللاحق وإضغط على **g** **ADYS**.

ويأتي الجواب الظاهر على الشاشة ليساوي عدد الأيام الفعلي ما بين التاريخين بما فيها الأيام العائدة للسنوات الكبيسة (وهي الأيام الإضافية العائدة الى السنوات الكبيسة)، في حال وجودها. بالإضافة الى ذلك تقوم آلة Hp 12 C بلاتينيوم باحتساب عدد الأيام ما بين التاريخين المذكورين على أساس أن الشهر يساوي 30 يوما. وتحتفظ الآلة الحاسبة بهذا الجواب. ولعرضه على الشاشة، عليك الضغط على مفتاح ~. أما الضغط مجددا المفتاح ~ فسيعود بك الى عرض الجواب الأصلي على الشاشة.

مثال: من الممكن إجراء حسابات الفائدة البسيطة عن طريق استعمال عدد الأيام الفعلي او عدد الأيام على أساس أن الشهر يساوي 30 يوما. ما هو عدد الأيام المحتسب في كل من الطريقتين، ليصار الى استعماله في احتساب الفائدة البسيطة المترتبة ما بين 3 حزيران (يونيو) 2004 حتى 14 تشرين الأول / أكتوبر 2005 ؟ افترض أنك عادة تعبر عن التواريخ بحسب الترتيب التالي: الشهر – اليوم – السنة

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
g M.DY	11.09	إعداد تصميم التاريخ حسب الترتيب التالي: الشهر – يوم – سنة. (يفترض ما يرد على الشاشة أن التاريخ يبقى بحسب المثال السابق).
6.032004 ENTER	6.03	أدخل التاريخ الأسبق وافصله عن التاريخ اللاحق.
10.142005 g ADYS	498.00	ادخل التاريخ اللاحق. تظهر على شاشة العرض عدد الأيام الفعلية
x=y	491.00	عدد الأيام المحتسبة على أساس أن الشهر يساوي 30 يوم.

القسم الثالث

الوظائف/الدوال المالية الأساسية

السجلات المالية

بالإضافة الى سجلات تخزين المعطيات التي تمت مناقشتها على الصفحة 27، تؤمن HP 12C بلاتينيوم خمسة سجلات خاصة، يتم فيها تخزين الأرقام في داخلها من أجل القيام بالحسابات المالية. وهذه السجلات هي PMT ، PV ، i ، n ، FV . تستخدم المفاتيح الخمسة الاولى الموجودة على السطر الأول من الحاسبة من أجل تخزين رقم ما ورد على شاشة العرض، في السجل المناسب لاحتساب القيمة المالية ذات الصلة، وتخزين النتيجة في السجل الموافق أو من أجل عرض الرقم الذي تم تخزينه في السجل المناسب، على الشاشة.*

تخزين الأرقام في السجلات المالية

من أجل تخزين رقم في السجل المالي، قم بأدخال الرقم الى شاشة العرض ومن ثم اضغط على المفتاح المناسب (i ، n)، (PV ، PMT)، او (FV). (

عرض الأرقام في السجلات المالية

من أجل عرض رقم تم تخزينه في السجل المالي، اضغط على : ثم اتبعها بالمفتاح المناسب.†

محو/تصفية السجلات المالية

تتوخى كل دالة مالية أرقاما قد تخزنتم في العديد من السجلات المالية. قبل البدء بعملية حسابية مالية جديدة، من الجيد محو/تصفية (تفريغ) كافة السجلات المالية عبر الضغط على f CLEAR FIN . وغالبا ما ترغب بتكرار عملية الحساب بعد تغيير رقم في سجل واحد فقط من بين كافة السجلات المالية. وللقيام بهذا الأمر، لا تضغط على f CLEAR FIN ، بل قم ببساطة بتخزين الرقم الجديد في السجل. تبقى الأرقام في السجلات المالية الاخرى على حالها.

ويتم محو/تصفية أيضا السجلات المالية عندما تقوم بضغط مفتاح f CLEAR REG ، وعند العودة بالذاكرة المتواصلة الى وضعها الاصلي (كما هو وارد في الصفحة 87).

عملية احتساب الفوائد البسيطة

* أي من هذه العمليات يتم انجازها عند ضغط إحدى هذه المفاتيح مرتبط بأخر عملية سابقة تم انجازها: في حال تم تخزين رقم للتو في السجل المالي (بواسطة المفاتيح التالية i ، n ، PV ، PMT)، او (FV) فإن الضغط على إحدى المفاتيح الخمسة يحسب القيمة المناسبة ثم يقوم بتخزينها في السجل المناسب. بطريقة أخرى، فإن الضغط على إحدى هذه المفاتيح الخمسة يقوم بتخزين العدد فحسب من شاشة العرض الى السجل المناسب.

† من الجيد الضغط على المفتاح الموافق مرتين اثنتين بعد $ENTER$ حيث أنك غالبا ما ترغب احتساب قيمة مالية صحيح بعد عرض قيمة مالية أخرى. كما سبق وأشرنا اليه في الحاشية السابقة، في حال رغبت عرض FV ومن ثم احتساب PV ، مثلا، عليك الضغط على MM PV : في حال لم تقم بالضغط على M للمرة الثانية، يودي الضغط على PV الى تخزين FV في سجل PV بدلا من احتساب PV ، ولاحتساب PV عليك الضغط على PV مجددا.

تحتسب HP 12C بـلاتينيوم بالتزامن، الفوائد البسيطة على أساس 360 يوما و365 يوما. يمكنك عرض أي منهما كما هو وارد أدناه. وأكثر من ذلك، يمكنك بواسطة الفوائد المتراكمة على شاشة العرض، ان تحسب مجموع المبلغ (الأساسي بالإضافة الى الفائدة المتراكمة) عبر ضغط مفتاح + في طريقة RPN أو + ~ { في طريقة ALG .

- 1- قم بإدخال أو بحساب عدد الأيام، ثم اضغط على n .
 - 2- قم بإدخال نسبة الفائدة السنوية، ثم اضغط ...
 - 3- قم بإدخال المبلغ الأساسي ثم اضغط PV CHS *
 - 4- اضغط على f INT لاحتساب وعرض الفائدة المتراكمة على اساس 360 يوما.
 - 5- اذا كنت تريد عرض الفائدة المتراكمة على 365 يوما، اضغط على $R\downarrow$ $X\div Y$.
 - 6- وعند اعتماد طريقة RPN ؛ اضغط على + أو على طريقة ALG ثم اضغط على + ~ { للقيام بحساب المجموع الأساسي والفائدة المتراكمة الظاهرة على شاشة العرض.
- إن كميات n ، i ، و PV يمكن إدخالها في أي ترتيب كان.

المثال الاول: يحتاج صديقك الوفي الى قرض كي ينطلق بمشروعه الجديد، وقد طلب أن تقرضه \$450 لمدة ستين (60) يوما، وقد قمت بإقراضه المال بفائدة بسيطة قيمتها 7%، على أن يتم احتسابها على أساس 360 يوما. ما هو مبلغ الفائدة المتراكمة التي سيدين لك بها بعد 60 يوما؟ ما هو مجموع المبلغ الذي سيدين لك به؟

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
(طريقة RPN)		
$60 n$	60.00	تخزين عدد الأيام.
$7 i$	7.00	تخزين نسبة الفائدة السنوية.
$450 CHS PV$	-450.00	تخزين مبلغ المال الأساسي.
$f INT$	5.25	الفائدة المتراكمة على اساس 360 يوم.
$+$	455.25	كامل المبلغ من أساسي وفائدة متراكمة.

في طريقة ALG، قم بالخطوات وفقا للأنحة RPN الواردة أعلاه، باستثناء وجوب تبديل الخطوة الأخيرة بالخطوة التالية:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
(طريقة ALG)		
$+ \sim \{$	455.25	كامل المبلغ من أساسي وفائدة متراكمة.

* ان الضغط على مفتاح PV يؤدي الى تخزين المبلغ الأساسي في سجل PV الذي يحتوي على الكمية الحالية من المبلغ الذي ستتراكم عليه الفائدة. يتم الضغط على مفتاح CHS اولا لتغيير العلامة الحسابية للمبلغ الأساسي قبل تخزينه في السجل PV. تتطلب إصطلاح علامة التدفقات المالية هذه الخطوة (انظر ص 46) وهذا ما يتم تطبيقه قبل كل شيء على عملية احتساب الفوائد المركبة.

المثال الثاني: وافق صديقك على نسبة الفائدة 7% على القرض من المثل السابق ولكنه طلب أن تدفع على أساس 365 يوما بدلا من 360 يوم. ما هو مجموع الفائدة المتراكمة التي سيدين لك بها خلال 60 يوما؟ وما هو مجموع المبلغ الذي سيدين لك به؟

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

(طريقة RPN)

إذا لم تقم بتغيير الأرقام في سجلات PV, i, n منذ المثال السابق، يمكنك أن تتخطى هذه المفاتيح.

60.00
7.00
-450.00

60 [n]
7 [i]
450 [CHS] [PV]

5.18

الفائدة المتراكمة على أساس 365 يوما.

455.18

كامل المبلغ من أساسي وفائدة متراكمة.

[f] [INT] [R↓] [X≥Y]
[+]

في طريقة ALG، قم بالخطوات وفقا للائحة RPN الواردة أعلاه، باستثناء وجوب تبديل الخطوة الأخيرة بالخطوة التالية:

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

(طريقة ALG)

455.18 + ~ }

كامل المبلغ: رأس المال زائد الفائدة المتراكمة.

الحسابات المالية والرسم البياني للتدفق المالي

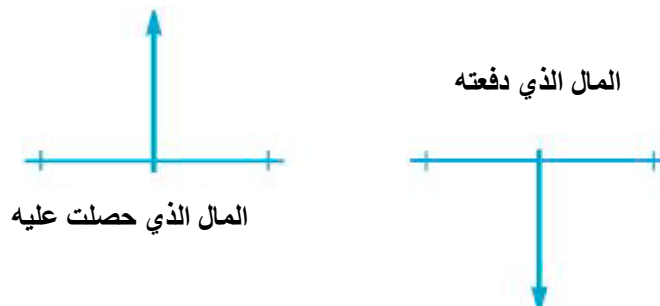
إن المفاهيم والأمثلة الموجودة في هذا القسم مجموعة واسعة من الحسابات المالية. في حال لم يظهر أي مثال يطال المسألة المحددة بك، في الصفحات اللاحقة، لا تعتبر بأن الحاسبة غير قادرة على حلها. يتضمن أي حساب مالي بعض العناصر الأساسية، ولكن المصطلحات المستخدمة للعودة الى هذه العناصر تختلف بشكل نموذجي بين أجزاء العمل المختلفة والمجتمعات المالية. كل ما عليك القيام به هو تحديد العناصر الأساسية في مسألتك، ومن ثم تنظيم المسألة، حتى تكون واضحة الكميات الأساسية التي تحتاج لتلقيها الى الحاسبة وما هي الكمية التي تحتاج إيجاد الحل بشأنها.

أما المساعدة التي لا نظير لقيمتها لتوخي آلتك الحاسبة في الحسابات المالية فتعود الى رسم التدفقات المالية البياني. إنه رسم تصويري بسيط يمثل توقيت واتجاه الصفقات المالية، كما ويشكل موضوع بطاقة تناسب مفاتيح الآلة الحاسبة.

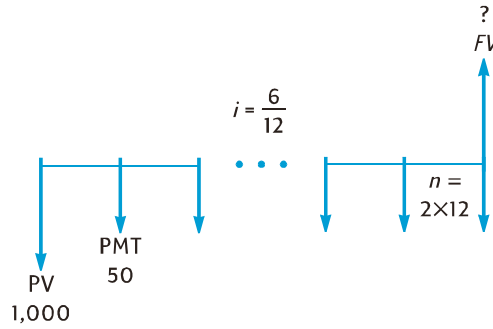
يبدأ الرسم بخط أفقي يدعى خط التوقيت وهو يمثل مدة المسألة المالية ويقسم الى فترات مركبة على سبيل المثال: إن المسألة المالية التي تمتد على أكثر من ستة أشهر مع نسبة مركبة شهريا ترسم بالشكل التالي:



يتم تمثيل التبادل المالي في مسألة ما بأسهم عمودية. ويمثل المال التي حصلت عليه بسهم يشير الى الأعلى مع انطلاقه في خط الوقت منذ لحظة ابرام الصفقة؛ ويمثل المبلغ الذي قمت بدفعه سهم يشير الى الأسفل.



افترض بأنك وضعت (أنفقت) 1.000 دولار \$ في حساب يؤدي الى فائدة سنوية بقيمة 6% وهو مقسم (تم تركيبه) على أساس شهري، وأنت وضعت لاحقاً مبلغ إضافي بقيمة \$50 في نهاية كل شهر طوال السنتين التاليتين. سيظهر الرسم البياني للتدفق المالي الذي يشرح المسألة كالتالي:



إن السهم الموجه الى الأعلى في الجهة اليمنى من الصورة يشير الى أنه قبض المال في نهاية الصفقة. يجب أن يشتمل كل رسم بياني مكتمل للتدفق المالي على تدفق مالي واحد أقله في كل اتجاه. لاحظ أن التدفقات المالية التي تساوي تراكم الفائدة لا تتمثل بأسهم في رسم التدفق المالي.

وإن الكميات الواردة في المسألة والتي تتناسب مع أول خمس مفاتيح على الصف الأول من لوحة المفاتيح أصبحت الآن واضحة المعالم على رسم التدفق المالي البياني.

- n هو عدد الفترات المركبة. يمكن أن يتم إظهار هذه الكمية بالسنة، الأشهر، الأيام أو أي وحدة قياس أخرى طالما يتم إظهار معدل الفائدة ضمن إطار عين الأساس للفترات المركبة. وفي المسألة الظاهرة في رسم التدفق المالي السابق، $n = 2 \times 12$.

إن طريقة إدخال n هي التي تحدد إذا ما كانت الآلة الحاسبة تقوم بإنجاز الحسابات المالية بطريقة الفترات الوترية "Odd-period" (كما هو مبين على الصفحات 63 الى 67). في حال لم تكن n رقماً صحيحاً (مما يعني وجود عدد رقمي واحد لا يصل الى الصفر ويقع على يمين النقطة العشرية)، ويتم إنجاز حسابات: PV ، PMT ، FV و i في طريقة الفترات الوترية "Odd-period".

تعتبر i نسبة الفائدة بالفترية المركبة. أما نسبة الفائدة التي تظهر في رسم التدفق المالي البياني والتي يتم إدخالها الى الآلة الحاسبة فيتم تحديدها بقسمة نسبة الفائدة السنوية على عدد الفترات المركبة. وفي المثال الظاهر أعلاه، $i = 6\%$.

- وتعتبر PV - أي القيمة الحالية - التدفق المالي الأساسي أو القيمة الحالية لسلسلة التدفقات المالية الآجلة. وفي المسألة الظاهرة أعلاه، تساوي القيمة الحالية PV \$1.000 أي الوديعة الأساسية.

تعتبر PMT مبلغ الدفع الدوري. وفي المسألة الواردة أعلاه يعتبر PMT هو مبلغ \$50 الذي يدفع كل شهر. وعندما تصبح كافة المدفوعات متساوية، يشار إليها بأقساط سنوية $annuities$ (تم وصف المسائل التي تشمل مدفوعات/ أقساط متساوية في هذا القسم تحت عنوان حسابات الفوائد المركبة؛ أما المسائل التي تشمل مدفوعات/ أقساط غير متساوية فيمكن معالجتها حسبما ورد تحت عنوان تحليل التدفق المالي المحسوم: IRR و NPV . كما أن إجراءات

احتساب الرصيد في حساب توفير ما، بعد سلسلة من الودائع غير المنتظمة و/أو غير المتساوية، يمكن إيجادها في كتيب حلول Hp 12 c بلاتينيوم.)

FV – القيمة المستحقة آجلاً – هي التدفق المالي النهائي أو القيمة المركبة من سلسلة التدفقات المالية السابقة. وفي المسألة المعينة، الواردة أعلاه FV غير معروفة (ولكن يمكن احتسابها).

ويصبح حل المشكلة مسألة إدخال الكميات المحددة في رسم التدفق المالي البياني عن طريق المفاتيح المناسبة، ليتم بعدئذ احتساب الكمية غير المعروفة بالضغط على المفتاح الموافق لها. وفي المسائل المحددة الواردة أعلاه في رسم التدفق المالي تعتبر FV أنها تساوي الكمية غير المعروفة؛ ولكن في مسائل أخرى، على غرار ما سنراه لاحقاً، قد تكون PV ، i ، n ، أو PMT الكمية غير المعروفة؛ كذلك وفي المسألة المعينة المحددة أعلاه، هناك أربع كميات معروفة يجب إدخالها إلى الآلة الحاسبة قبل الشروع بالعمل لإيجاد حل الكمية غير المعروفة؛ ولكن في مسائل أخرى قد لا تعرف إلا كميات ثلاث، ويجب دائماً أن تتضمن i أو n .

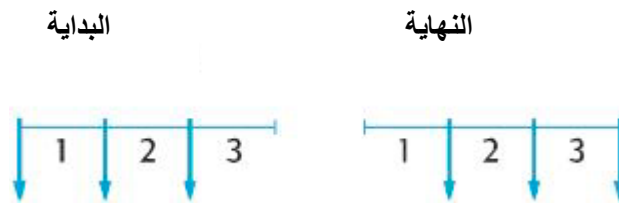
علامة التدفقات المالية الحسابية المتفق عليها

عند إدخال التدفقات المالية PV ، PMT و FV ، يجب عندها إدخال الكميات على الآلة الحاسبة عبر ضغط مفتاح الزائد (+) أو مفتاح الطرح (-) وذلك بالتوافق مع ...

علامة التدفقات المالية الحسابية المتفق عليها: يتم إدخال أو عرض المال الذي تم قبضه (يسهم يشار إليه للأعلى) كقيمة إيجابية (+) ويتم إدخال أو عرض المال الذي دفع (يسهم يشار إليه للأسفل) كقيمة سلبية (-).

طريقة الدفع

يجب تحديد معلومة إضافية صغيرة قبل أن تقوم بحل مسألة تشمل مدفوعات/أقساط دورية. من الممكن تسديد مثل هذه المدفوعات فب بداية الفترة المركبة (دفعات سلف أو أقساط سنوية مستحقة annuities) أو في نهاية الفترة (مدفوعات/أقساط متأخرة أو أقساط سنوية عادية annuities) كما وتؤدي الحسابات التي تشمل مدفوعات، أقساط مسبقة إلى نتائج مختلفة عن الحسابات التي تشمل مدفوعات متأخرة. في ما يلي أجزاء من رسوم التدفق المالي تظهر المدفوعات/الأقساط المسبقة (البداية) والمدفوعات/الأقساط المتأخرة (النهاية). وبخصوص المسألة الواردة في رسم التدفق المالي أعلاه، تم تسديد المدفوعات متأخرة.



سواء تم الدفع سلفاً أو بشكل متأخر، يجب أن يكون عدد الدفعات، الأقساط موافقاً لعدد الفترات المركبة.

ومن أجل تحديد طريقة الدفع:

إضغط على **g** **BEG** في حال تم الدفع عند بداية الفترات المركبة.

● اضغط على **g** **END** في حال تم الدفع عند نهاية الفترات المركبة.

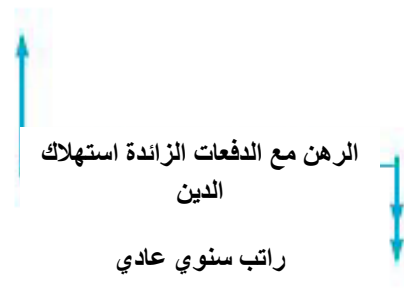
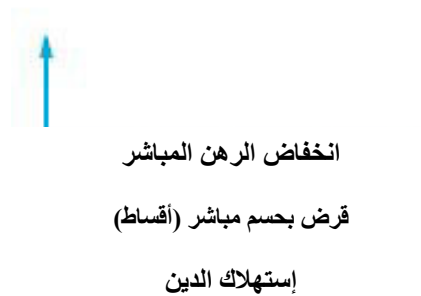
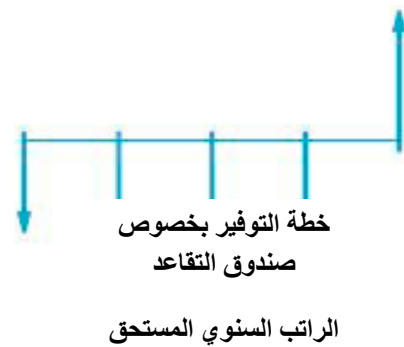
يظهر مؤشر البداية **BEGIN** مضاعفاً، عند اعتماد طريقة الدفع منذ البداية. وفي حال عدم إضاءة **BEGIN**، عنها تكون طريقة الدفع المعتمدة تعود إلى النهاية **End**.

وتستمر طريقة الدفع عينها وحسبما اخترته، إلى أن تقوم بتغييرها؛ ولا يتم اعدادها في كل مرة يتم فيها تشغيل الآلة الحاسبة. غير أنه وفي حال العودة إلى حالة الذاكرة المستمرة، يتم اعداد طريق الدفع لتكون عند النهاية

رسومات التدفق المالي المعممة، الشائعة

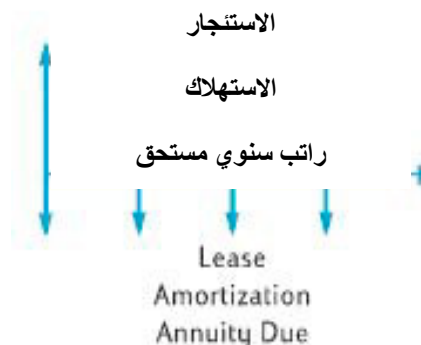
وتظهر لاحقاً في هذا القسم أمثلة حول مختلف أنواع الحسابات المالية، مع ما يترافق معها من رسومات تطبيقية للتدفق المالية، تحت أو في ظل حسابات الفائدة المركبة. في حال لم تتناسب مسائلك الحسابية مع أي من تلك الظاهرة، بإمكانك حلها، رغم ذلك اذ ترسم أولاً التدفق المالي بيانياً، ومن ثم أقوم بإدخال الكميات المحددة في الرسم إلى السجلات المناسبة. وتذكر دائماً أن تراعي العلامة التفق عليها عند الضغط على PV ، PMT ، و FV .

ونختلف المصطلحات المستخدمة لوصف المسائل المالية بين مختلف مرافق التجارة والأعمال والمجتمعات المالية. ومع ذلك، يمكن حل أغلبية المسائل التي تشتمل على فوائد مركبة عبر رسم التدفق المالي بيانياً بحسب أحد الأشكال الأساسية التالية. واليك في ذيل كل شكل بعض من المسائل التي يمكن تطبيق الرسم البياني عليها.



Amortization
Ordinary Annuity

Amortization
Ordinary Annuity



الإستئجار مع امكانية استعادة الشراء (رواسب مخلفات)



حسابات الفوائد المركبة

تعيين عدد الفترات المركبة ومعدل الفائدة الدورية:

عادة، يتم تحديد معدلات الفائدة نسبة الى المعدل السنوي (وأيضاً يسمى المعدل الإسمي): أي نسبة الفائدة السنوية. ولكن، في مسائل الفائدة المركبة، يجب إظهار معدل الفائدة الذي يتم إدخاله الى i في إطار الفترة المركبة الأساسية التي من الممكن أن تكون سنوات، أشهر، أياماً أو أي وحدة زمنية أخرى. على سبيل المثال، إذا اشتملت مسألة ما على 6% من الفائدة السنوية المركبة فصلياً لكل 5 سنوات، n - عدد الفصول - يكون $20 = 4 \times 5$ و $i =$ معدل الفائدة بالفصل - يكون $1.5\% = 6\% \div 4$ في حال كانت الفائدة مركبة شهرياً، تكون قيمة $n = 12 \times 5 = 60$ و $i = 0.5\% = 6\% \div 12$.

إذا كنت تستخدم الآلة الحاسبة لضرب عدد السنوات بعدد الفترات المركبة بالسنة، يؤدي الضغط على n الى تخزين النتيجة في n . والأمر عينه صحيح بالنسبة الى i . ويتم احتساب قيمة n و i وتخزينها حسبما يرد في المثل 2 من الصفحة 60.

في حال كانت الفائدة مركبة شهرياً، يمكنك استخدام طريق مختصر موجود في الآلة الحاسبة لحساب وتخزين n و i :

- لحساب n وتخزينها، أدخل عدد السنوات الى شاشة العرض ومن ثم اضغط على $12 \times$ 9 .
 - لحساب i وتخزينها، أدخل الفائدة السنوية الى شاشة العرض ومن ثم اضغط على $12 \div$ 9 .
- مع الإشارة الى أن هذه المفاتيح لا تقوم فقط بضرب أو قسمة العدد الظاهر على الشاشة بالرقم 12؛ بل تقوم أيضاً بتخزين النتيجة تلقائياً في السجل المناسب إذا لا تحتاج للضغط على مفتاح n أو ... بعدها. ويتم استخدام مفاتيحي $12 \times$ 9 و $12 \div$ 9 في المثل 1 على الصفحة 59.

حساب عدد الدفعات/الأقساط أو الفترات المركبة

1. اضغط على مفتاح $\text{CLEAR} \text{FIN}$ f لمحو محتوى السجلات المالية.
2. أدخل معدل الفائدة الدورية، استخدم ... أو $12 \div$ 9 .
3. أدخل على الأقل قيمتين اثنتين من القيم التالية:
 - القيمة الحالية، استخدم مفتاح PV .
 - مبلغ الدفع، استخدم مفتاح PMT .
 - القيمة المستقبلية، استخدم مفتاح FV . المتفق عليها

ملاحظة: تذكر أن تراعي

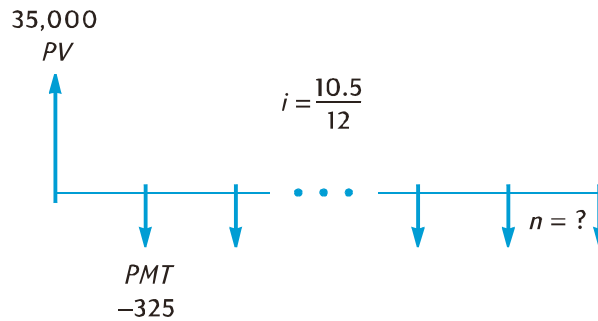
إشارة التدفقات المالية

4. في حال إدخال PMT ، اضغط على BEG 9 أو END 9 من أجل الإعداد للعمل بطريقة الدفع.
5. اضغط مفتاح n من أجل احتساب عدد الدفعات/الأقساط أو الفترات.

وإذا أنتك النتيجة المحتسبة عددا غير كامل (هذا يعني بأنه لا يوجد أعدادا مختلفة عن الصفر على يمين الرقم العشري)، تقوم الآلة الحاسبة بتدوير الجواب الذي يلي أكبر عدد صحيح تال قبل تخزينه في سجل n وعرضه على الشاشة. * على سبيل المثال: إذا كانت n محتسبة على النحو التالي: 318.15 ، فسيكون 319.00 هو الجواب الذي يتم عرضه على الشاشة.

يتم تدوير n من قبل الآلة الحاسبة لعرض مجموع عدد المدفوعات/ الأقساط المطلوبة: $n - 1$ تساوي كامل المدفوعات؛ ودفعة واحدة نهائية أصغر. كما أن الآلة الحاسبة لا تقوم بتعديل القيم تلقائيا في السجلات المالية الأخرى حتى تبدو n بأنها تساوي المدفوعات/ الأقساط ، إنما تسمح لك بإختيار، في حال وجودها، القيم الواجب تعديلها. † أما إذا اردت معرفة قيمة الدفعة النهائية (يمكنك احتساب الدفعة الزائدة) أو إذا رغبت معرفة قيمة القسط الواحد من المدفوعات المتساوية n ، تحتاج الى الضغط على أحد المفاتيح المالية الأخرى، كما يظهر في المثلين التاليين:

مثال 1: أنت تخطط لبناء كوخ خشبي في ملكيتك المخصصة للعطلة. قدم لك عمك الثري قرض بمبلغ 35.000 الف دولار أمريكي بفائدة نسبتها 10.5%. فإذا قمت بدفع \$325 كل آخر شهر، إلى كم دفعة/ قسط تحتاج كي تسدد القرض، وكم سنة ستحتاج هذه العملية؟



شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

(طريقة RPN)

تحتسب وتخزن أ.

0.88

f **CLEAR** **FIN**
10.5 **g** **12** **÷**

* ستقوم الآلة بتسجيل حساب الى أكبر عدد صحيح تال، في حال كان الجزء الكسري أقل من 0.005 .

† بعد احتساب n ، يؤدي الضغط على ... ، **PV** ، **PMT** ، أو **FV** الى تكرار احتساب القيمة في السجل المالي الموافق.

تخزن PV.	35,000.00	35000 PV
تخزن PMT (مع العلامة السلبية للمبلغ المدفوع).	-325.00	325 CHS PMT
وضع طريقة الدفع عند النهاية (End).	-325.00	9 END

المفاتيح المستعملة
شاشة العرض
(طريقة RPN)

عدد الدفعات اللازمة.	328.00	n
سبعة وعشرون سنة وأربعة أشهر.	27.33	12 ÷

بحسب طريقة AGL، نفذ خطوات RPN انما استبدل الخطوة الأخيرة بالخطوة التالية:

المفاتيح المستعملة
شاشة العرض
(طريقة ALG)

سبعة وعشرون سنة وأربعة أشهر.	27.33	÷ 12 =
------------------------------	-------	-----------------------------

بما أن الآلة تقوم بتدوير القيمة المحتسبة n لأقرب أكبر عدد صحيح تال، وبخصوص المثال الوارد أعلاه، من المرجح ان يكون عدد الأقساط المطلوبة -328 دفعة لتسديد الدين - ويلزم فقط 327 دفعة كاملة بقيمة \$325، حيث الدفعة التالية الأخيرة تكون أقل من \$325. يمكنك إحساب الدفعة 328 الأخيرة مع كسورها كالتالي:

المفاتيح المستعملة
شاشة العرض
(طريقة RPN)

تخزن مجموع أعداد الدفعات.*	328.00	328 n
----------------------------	--------	---------------------

* يمكنك تخطي هذه الخطوة، بما أن العدد 328 مخزن في السجل n . اذا قمت بذلك، عليك الضغط مرتين على M في الخطوة التالية (لأسباب التي تم شرحها في الملاحظة الأولى في أسفل صفحة 41. لم يكن عليك أن تضغط على M مرتين لو لم تكن قد ضغطت **÷** **12** **=** في طريقة RPN او **÷** **12** **=** في طريقة ALG بعد **n** في المثال الوارد أعلاه.) اخترنا أن نعرض ذلك والمثال اللاحق بشكل مواز حتى تكون العملية سهلة التذكر: إن الرقم الذي أدخلت هو رقم الدفعة الأخيرة - إن كانت الدفعة ذات الكسور أو الدفعة الزائدة - التي سيتم احتسابها.

احتساب FV - التي تساوي مجموع الدفعة الزائدة اذا تم انجاز 328 دفعة كاملة.	181.89	FV
استرجاع قيمة الدفعة.	-325.00	RCL PMT
الدفعة الأخيرة مع الكسور.	-143.11	+

المفاتيح المستعملة
(طريقة ALG)

تخزن مجموع أعداد الدفعات/ الأقساط *.	328.00	328 n
احتساب FV - التي تساوي مجموع الدفعة الزائدة اذا تم انجاز 328 دفعة كاملة.	181.89	FV
استرجاع قيمة الدفعة.	-325.00	+ RCL PMT
الدفعة الأخيرة مع الكسور.	-143.11	=

كبدل لذلك، يمكنك احتساب الدفعة/ القسط الكسري مع الدفعة 327 (سينتج عن ذلك نسبة مجموع أقل للدفعات/ للأقساط كلها بما أنك لن تضطر أن تدفع فائدة خلال فترة الدفعة 328). بإمكانك احتساب الدفعة الأخيرة ورقمها 327 الأكبر (أساسا دفعة زائدة) على الشكل التالي:

المفاتيح المستعملة
(طريقة RPN)

تخزن مجموع أعداد الدفعات / الأقساط.	327.00	327 n
احتساب FV - وهو الرصيد الباقي بعد 327 دفعة كاملة.	-141.87	FV
استرجاع قيمة الدفعة/ القسط.	-325.00	RCL PMT
القسط الأخير الزائد.	-466.87	+

المفاتيح المستعملة
(طريقة ALG)

تخزن مجموع أعداد الدفعات/ الأقساط.	327.00	327 n
احتساب FV - وهو الرصيد الباقي بعد 327 دفعة كاملة.	-141.87	FV

استرجاع قيمة الدفعة. -325.00

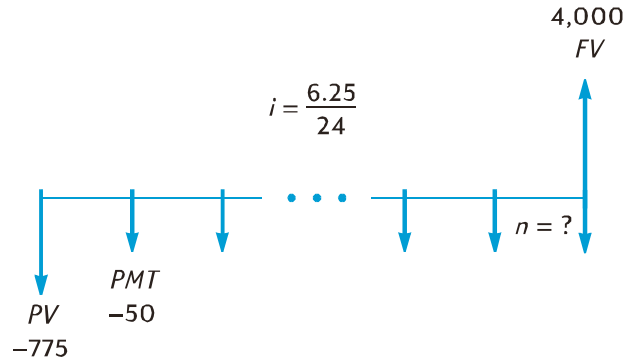
[+] [RCL] [PMT]

الدفعة الأخيرة الزائدة. -466.87

[=]

عوضاً عن الاضطرار الى دفع قسط مع كسور (أو زائد) عند نهاية القرض، ربما تود جعل القرض منقسماً على 327 أو 328 دفعة متساوية. راجع "إحتساب مبلغ الدفعة/ القسط" في صفحة 59 للحصول على شرح مفصل عن هذه العملية.

مثال 2: تقوم اليوم بفتح حساب توفير (في وسط الشهر) بإيداع مبلغ بقيمة \$775. يدفع الحساب المصرفي 6.25% كفائدة مركبة نصف شهرية. إن قمت بإيداعات نصف شهرية بقيمة \$50 بدءاً من الشهر القادم. فكم من الوقت سوف يستغرق حسابك ليصبح \$4000 ؟



شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

(طريقة RPN)

[f] [CLEAR] [FIN]

6.25 [ENTER] 24 [÷] [i]

775 [CHS] [PV]

50 [CHS] [PMT]

4000 [FV]

[g] [END]

[n]

2 [÷]

احتساب وتخزين i

0.26

تخزين PV (مع المؤشر السلبي/ إشارة ناقص للدفع النقدي).

-775.00

تخزين PMT (مع المؤشر السلبي للدفع النقدي).

-50.00

تخزين FV .

4,000.00

إعداد طريقة الدفع انطلاقاً من النهاية (End)

4,000.00

عدد الإيداعات النصف شهرية.

58.00

عدد الأشهر.

29.00

شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

(طريقة ALG)

[f] [CLEAR] [FIN]

احتساب وتخزين i	0.26	6.25 $\div$ 24 i
تخزين PV (مع المؤشر السلبي للدفع النقدي).	-775.00	775 CHS PV
تخزين PMT (مع المؤشر السلبي للدفع النقدي).	-50.00	50 CHS PMT
تخزين FV .	4,000.00	4000 FV
وضع طريقة الدفع عند النهاية (End)	4,000.00	g END
عدد الإيداعات النصف شهرية.	58.00	n
عدد الأشهر.	29.00	$\div$ 2 $=$

كما في المثال 1، من المرجح أنه يلزمك القيام بالإيداع الكامل 57 مرة. ويكون الإيداع التالي والأخير أقل من 50 \$. يمكنك احتساب هذا الإيداع الكسري وترتيبه 58 كما في المثال 1، باستثناء أنه وضمن إطار المثال الحالي، عليك أن تطرح القيمة المستحقة الأصلية FV . (في المثال 1، كانت القيمة المستحقة الأصلية تساوي صفر). وتتم العملية على الشكل التالي:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
(طريقة RPN)		
FV FV	4,027.27	احتساب القيمة المستحقة FV – التي تعادل قيمة الرصيد في الحساب إذا تم انجاز 58 إيداعا كاملا. *
RCL PMT	-50.00	استرجاع مجموع الإيداعات.
$+$	3,977.27	احتساب الرصيد في الحساب إذا تم انجاز 57 إيداعا كاملا مع تراكم الفائدة خلال الشهر 58. †
$-$ 4000	-22.73	احتساب الإيداع الـ 58 المطلوب مع كسوره لبلوغ \$4.000

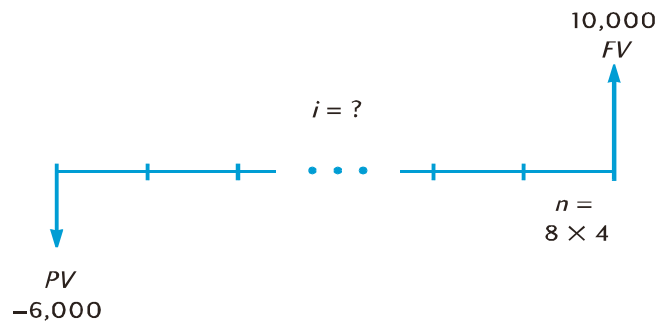
* في هذا المثال، يجب الضغط مرتين على M بما أن المفتاح الذي تم الضغط عليه سابقا هو $\div$ في طريقة RPN و $\}$ في طريقة ALG. لو أننا خزننا عدد الإيداعات في n (كما فعلنا بحسب المثال 1)، يجب علينا هنا الضغط مرة واحدة على M بما أن المفتاح الذي تم الضغط عليه / استعمله سابقا هو n (كما فعلنا بحسب المثال 1). تذكر أنه ليس من الضروري حفظ عدد الدفعات/ الأقساط في n قبل احتساب مجموع الدفعة الأخيرة مع كسورها (مراجعة الحاشية السابقة)

† قد تعتقد أنه كان بإمكاننا احتساب الرصيد في الحساب بعد 57 إيداعا كاملا فقط بعد حفظ ذاك الرقم في n ومن ثم احتساب القيمة المستحقة FV ، كما فعلنا باستعمال الطريقة الثانية بحسب المثال 1. انما هذا الرصيد لن يشتمل على الفائدة المتراكمة خلال الشهر 58.

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
احتساب القيمة المستحقة FV – التي تعادل قيمة الرصيد في الحساب إذا تم انجاز 58 إيداعا كاملا. *	$4,027.27$ [FV] [FV]
استرجاع مجموع الإيداعات.	-50.00 [RCL] [PMT]
احتساب الرصيد في الحساب إذا تم انجاز 57 إيداعا كاملا مع تراكم الفائدة خلال الشهر 58. †	$3,977.27$ [+]
احتساب الإيداع ال 58 المطلوب مع كسوره لبلوغ \$4.000	-22.73 4000 =

احتساب نسبة الفائدة الدورية والسنوية

1. اضغط على [FIN] [CLEAR] [f] لمحو/تصفية السجلات المالية.
 2. أدخل عدد الدفعات/ الأقساط أو الفترات باستعمال [n] أو [g] [12X].
 3. أدخل أقله اثنين من القيم التالية:
 - القيمة الحالية، استخدم مفتاح [PV].
 - مبلغ الدفع، استخدم مفتاح [PMT].
 - القيمة الآجلة، استخدم مفتاح [FV]. المتفق عليها.
 4. إذا تم إدخال دفعة دورية PMT اضغط على [g] [BEG] أو [g] [END] لضبط طريقة الدفع.
 5. اضغط على ... لاحتساب نسبة الفائدة الدورية.
 6. لاحتساب نسبة الفائدة السنوية في طريقة RPN، أدخل عدد الفترات في السنة، ثم اضغط على [X]. لاحتساب نسبة الفائدة السنوية في طريقة ALG، اضغط على [X]، أدخل عدد الفترات في السنة ثم اضغط على [X].
- مثال :** ما هي النسبة مئوية سنوية التي يجب الحصول عليها لجمع \$10.000 بثمانى سنوات على إستثمار بقيمة \$6.000 بحساب مركب فصليا ؟



المفاتيح المستعملة
(طريقة RPN)

f **CLEAR** **FIN**

8 **ENTER** **4** **X** **n**

6000 **CHS** **PV**

10000 **FV**

i

4 **X**

شاشة العرض

احتساب وتخزين n .

32.00

تخزين PV مع المؤشر السلبي للدفع النقدي. -6,000.00

تخزين FV. 10,000.00

نسبة الفائدة الدورية (الفصلية). 1.61

نسبة الفائدة السنوية. 6.44

المفاتيح المستعملة
(طريقة ALG)

f **CLEAR** **FIN**

8 **ENTER** **4** **X** **n**

6000 **CHS** **PV**

10000 **FV**

i

4 **X** **=**

شاشة العرض

احتساب وتخزين n .

32.00

تخزين PV مع المؤشر السلبي للدفع النقدي. -6,000.00

تخزين FV. 10,000.00

نسبة الفائدة الدورية (الفصلية). 1.61

نسبة الفائدة السنوية. 6.44

احتساب القيمة الحالية

1. اضغط على **f** **CLEAR** **FIN** لمحو/تصفية السجلات المالية.

2. أدخل عدد الدفعات أو الفترات باستعمال **n** أو **g** **12X**.

3. أدخل نسبة الفائدة الدورية، باستعمال ... أو **g** **12÷**.

4. أدخل أحد أو كلا التاليين:

• قيمة الدفعة، باستعمال **PMT**

• القيمة المستحقة، باستعمال **M**

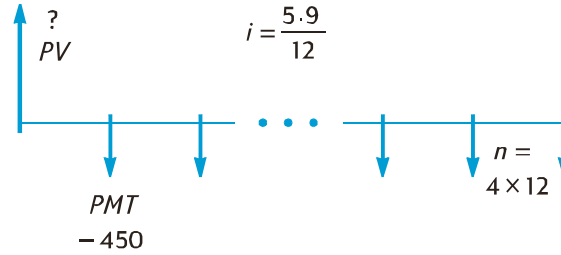
ملاحظة: تذكر أن تلاحظ إصطلاح

التدفقات المالية للعلامة الحسابية.

5. إذا تم إدخال دفعة دورية **PMT** اضغط على **BEG** أو **g** **END** لضبط طريقة الدفع.

6. اضغط على **PV** لاحتساب القيمة الحالية.

مثال 1: تقوم بتمويل شراء سيارة جديدة بواسطة قرض لدى مؤسسة تطلب 5.9% كفائدة شهرية مركبة على مدة القرض البالغة 4 سنوات. إن كان بإمكانك تسديد دفعات/ أقساط بقيمة \$450 عند نهاية كل شهر، بينما تكون الدفعة الأولى بمبلغ \$1500 فما هو أقصى سعر يمكنك دفعه ثمنًا للسيارة؟ (افترض أن تاريخ الشراء يصادف قبل شهر من تاريخ الدفعة الأولى).



المفاتيح المستعملة شاشة العرض

(طريقة RPN)

f **CLEAR** **FIN**

احتساب وتخزين n .

48.00

4 **g** **12x**

احتساب وتخزين i .

0.49

5.9 **g** **12÷**

تخزين الدفعة الدورية PMT (مع ادراج الإشارة السلبية عن الدفع النقدي).

-450.00

450 **CHS** **PMT**

ضبط طريقة الدفع عند النهاية End.

-450.00

g **END**

قيمة القرض الإجمالية.

19,198.60

PV

سعر الشراء الأقصى.

20,698.60

1500 **+**

بحسب طريقة ALG، اضغط على المفاتيح الواردة أعلاه في RPN إنما إستبدل الخطوة الأخيرة المذكورة أعلاه بتلك المذكورة أدناه:

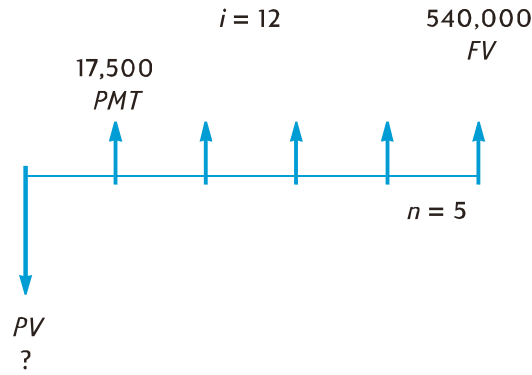
المفاتيح المستعملة شاشة العرض

(طريقة ALG)

سعر الشراء الأقصى 20,698.60

+1500}

مثال 2: تود شركة تنمية/تطوير شراء مجموعة من الأملاك بتدفق مالي سنوي صافي بقيمة \$17.500. مدة الحيازة المتوقعة هي 5 سنوات وسعر المبيع التقديري عند ذاك الوقت يبلغ \$540.000. إحتسب أعلى مجموع تستطيع الشركة دفعه عن الأملاك لتحقيق مردود سنوي 12% على الأقل.



شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

f **CLEAR** **FIN**

تخزين n .

5.00

5 **n**

تخزين i .

12.00

12 **i**

تخزين الدفعة الدورية PMT . بخلاف المسألة السابقة، PMT هنا إيجابية بما أنها تمثل النقد المحصل / الذي تم قبضه.

17,500.00

17500 **PMT**

تخزين القيمة المستحقة FV .

540,000.00

540000 **FV**

ضبط طريقة الدفع عند النهاية End .

540,000.00

g **END**

سعر الشراء الأقصى لتأمين مردود سنوي 12%.
تظهر PV القيمة الحالية على شاشة العرض سلبية بما أنها تمثل النقد المدفوع/المسدد

369,494.09

PV

إحتساب قيمة/مجموع الدفعة.

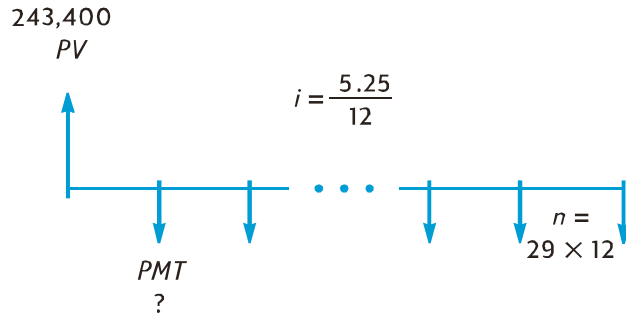
إضغط على **f** **CLEAR** **FIN** لمحو/تصفية السجلات المالية.

1. أدخل عدد الدفعات أو الفترات باستعمال **n** أو **g** **12x**.
2. أدخل نسبة الفائدة الدورية، باستعمال ... أو **g** **12÷**.
3. أدخل واحد أو كل من التالي:

ملاحظة: تذكر أن تلاحظ إصطلاح التدفقات المالية للعلامة الحسابية.

- القيمة الحالية، باستعمال **PV**
- القيمة المستحقة، باستعمال **M**
- 4. إضغط على **g** **BEG** أو **g** **END** لضبط طريقة الدفع.
- 5. إضغط على **PMT** لإحتساب قيمة الدفعة.

مثال 1: احتسب قيمة الدفعة لمدة 29 سنة على رهن بقيمة \$243.400 بفائدة سنوية مركبة بنسبة 5.25% شهريا.

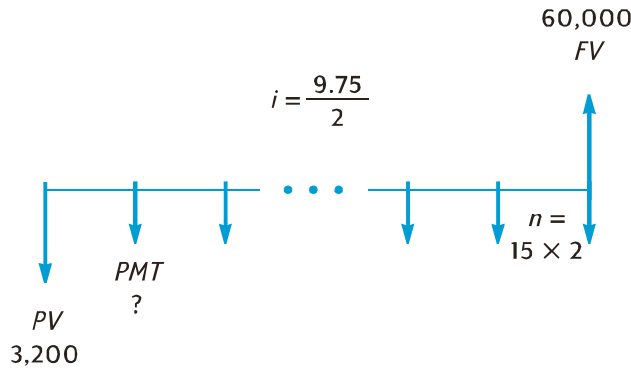


شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

		f CLEAR FIN
احتساب وتخزين n .	348.00	29 g 12x
احتساب وتخزين i .	0.44	5.25 g 12÷
تخزين PV القيمة الحالية.	243,400.00	243400 PV
وضع طريقة الدفع عند النهاية End.	243,400.00	g END
الدفعة الشهرية (مع المؤشر السلبي للنقد المدفوع).	-1,363.29	PMT

مثال 2: تتطلع الى التقاعد وتنمى تجميع \$60,000 بعد مدة 15 سنة بالقيام بإيداعات في حساب مصرفي يدفع 9.75% كنسبة فائدة مركبة نصف سنوية. تفتح الحساب بإيداع \$3,200 وتنوي القيام بإيداعات نصف سنوية تبدأ بعد فترة ستة أشهر من الشيك الذي تحصل عليه كعلاوة من مساهمتك في الأرباح. احتسب ما هو مجموع هذه الإيداعات.



شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

		(طريقة RPN)
		f CLEAR FIN
احتساب وتخزين n .	30.00	15 ENTER 2 x n
احتساب وتخزين i .	4.88	9.75 ENTER 2 ÷ i
تخزين PV القيمة الحالية (مع إشارة سلبية للنقد المدفوع).	-3,200.00	3200 CHS PV

تخزين FV القيمة المستحقة.	60,000.00	60000 [FV]
وضع طريقة الدفع عند النهاية End.	60,000.00	[g] [END]
الدفعة النصف سنوية (مع إشارة سلبية للنقد المدفوع).	-717.44	[PMT]

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

(طريقة ALG)

احتساب وتخزين n . **[f]** **[CLEAR]** **[FIN]**

احتساب وتخزين i . 15 **[ENTER]** 2 **[X]** **[n]**

30.00

تخزين PV القيمة الحالية (مع إشارة سلبية للنقد المدفوع). 4.88 9.75 **[ENTER]** 2 **[÷]** **[i]**

تخزين FV القيمة المستحقة. -3,200.00 3200 **[CHS]** **[PV]**

وضع طريقة الدفع عند النهاية End. 60,000.00 60000 **[FV]**

الدفعة النصف سنوية (مع إشارة سلبية للنقد المدفوع). 60,000.00 **[g]** **[END]**

احتساب القيمة المستحقة آجلا / القيمة الآجلة

1. اضغط على **[f]** **[CLEAR]** **[FIN]** لمحو/تصفية السجلات المالية.

2. أدخل عدد الدفعات أو الفترات باستعمال **[n]** أو **[g]** **[12X]**.

3. أدخل نسبة الفائدة الدورية، باستعمال ... أو **[g]** **[12÷]**.

4. أدخل واحد أو كل من التالي:

القيمة الحالية، باستعمال **[PV]**

• القيمة المستحقة، باستعمال **[PMT]**

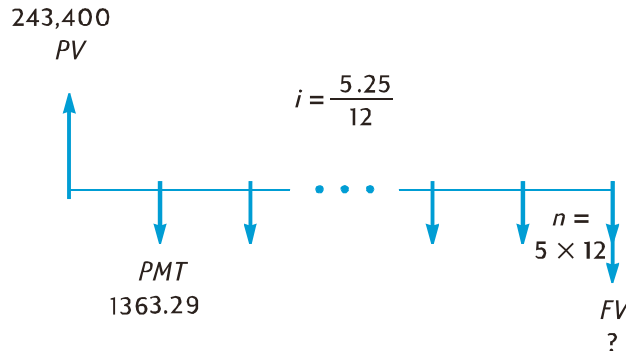
5. إذا تم إدخال دفعة دورية PMT اضغط على **[g]** **[BEG]** أو **[g]** **[END]** لضبط طريقة الدفع.

6. اضغط على **[FV]** لاحتساب القيمة الحالية.

ملاحظة: تذكر أن تلاحظ إصطلاح

التدفقات المالية للعلامة الحسابية.

مثال 1: في المثال 1 صفحة 59، إحتسبنا قيمة الدفعة/ القسط 1.363.29 على مدة 29 سنة لرهن قيمته \$243.000 بنسبة فائدة سنوية 5.25% مركبة شهريا. إذا طلب البائع دفعة زائدة عند نهاية الخمس سنوات، فماذا يكون مجموع هذه الدفعة؟



المفاتيح المستعملة شاشة العرض

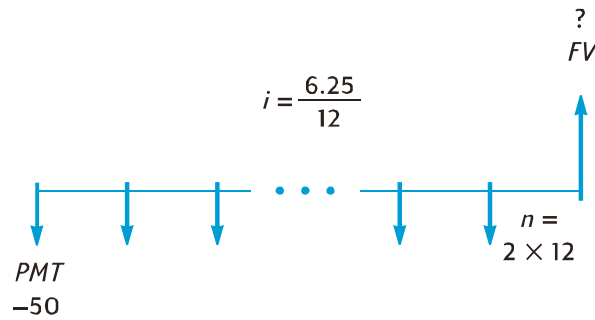
60.00 **[f]** **[CLEAR]** **[FIN]**

احتساب وتخزين n . 0.44

5 **[g]** **[12X]**

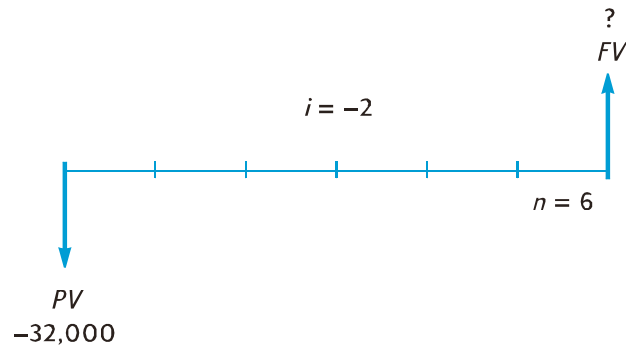
احتساب وتخزين i .	243,400.00	5.25 $\square$ 9 $\square$ 12 $\div$
تخزين PV القيمة الحالية.	-1,363.29	243400 $\square$ PV
تخزين PMT الدفعة الدورية (مع إشارة سلبية للنقد المدفوع).	-1,363.29	1363.29 $\square$ CHS $\square$ PMT
وضع طريقة الدفع عند النهاية End.	-222,975.98	9 $\square$ END
مجموع الدفعة الزائدة.	60.00	FV

مثال 2: إذا قمت بإيداع \$50 في الشهر (عند بداية كل شهر) في حساب جديد بدفع 6.25% نسبة فائدة سنوية مركبة شهريا. كم سيصبح لديك في الحساب بعد سنتين؟



شاشة العرض	المفاتيح المستعملة
احتساب وتخزين n .	f $\square$ CLEAR $\square$ FIN
احتساب وتخزين i .	2 $\square$ 9 $\square$ 12 $\times$
تخزين PMT الدفعة الدورية (مع إشارة سلبية للنقد المدفوع).	6.25 $\square$ 9 $\square$ 12 $\div$
ضبط طريقة الدفع عند البداية.	50 $\square$ CHS $\square$ PMT
الرصيد بعد سنتين.	9 $\square$ BEG
	FV

مثال 3: قيمة الممتلكات في الأماكن غير المشجعة تتدهور بنسبة 2% سنويا. مع الافتراض بأن هذا الاتجاه سيستمر، إحتسب القيمة بعد 6 سنوات لملكية قيمتها الحالية تقدر ب \$32.000



شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

f **CLEAR** **FIN**

تخزين n .

6.00

6 **n**

تخزين i (مع الإشارة "السلبية" لنسبة فائدة سلبية).

-2.00

2 **CHS** **i**

تخزين PV القيمة الحالية (مع إشارة سلبية للنقد المدفوع).

-32,000.00

32000 **CHS** **PV**

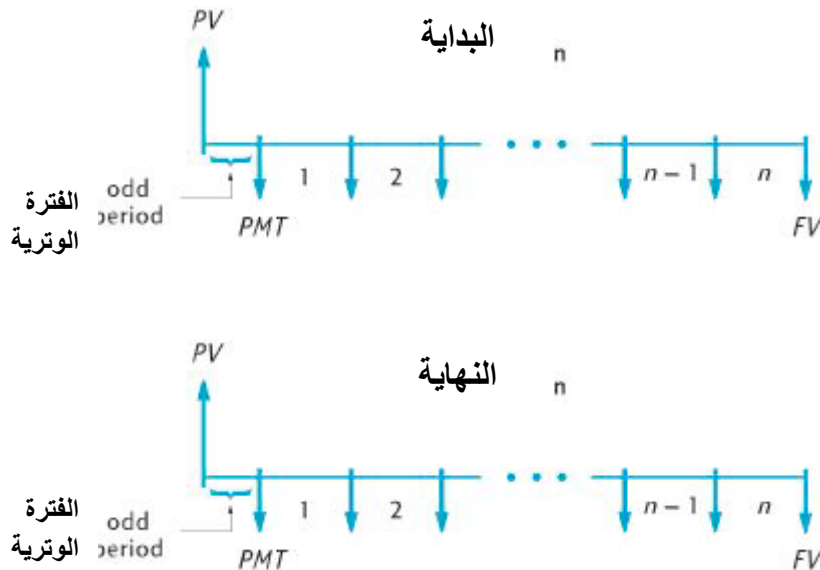
قيمة الممتلكات بعد 6 سنوات.

28,346.96

FV

إحتساب الفترات الوترية

عالجت رسومات التدفقات المالية البيانية والأمثلة التي قدمت حتى الآن، الصفقات المالية التي تبدأ فائدتها بالتراكم منذ بداية فترة الدفعة الدورية النظامية الأولى. مع ذلك، غالبا ما تبدأ الفائدة بالتراكم قبل بداية فترة الدفعة الدورية النظامية الأولى. أما الفترة الممتدة بين تاريخ بدء تراكم نسبة الفائدة حتى تاريخ الدفعة الأولى، وهي تختلف عن فترة الدفعات الدورية النظامية، فتتم الإشارة إليها أحيانا باسم "الفترة الوترية الأولى". ولما فيه تبسيط استعمال آلة Hp 12 c بلاتينيوم، سوف نعتبر دائما الفترة الأولى متساوية والفترات المتبقية، كما إننا سنشير إلى الفترة الممتدة بين تاريخ إستحقاق الفائدة وبدء فترة الدفعة الأولى كأنها وبكل بساطة "الفترة الوترية" أو "الأيام الوترية". (يجب الملاحظة أن الفترة الوترية وبحسب ما تفترضه الآلة الحاسبة، تحصل قبل فترة الدفع الأولى الكاملة). أما رسما التدفق المالي التاليان فيعكسان صفقات تشمل فترة وترية للأقساط المدفوعة سلفا (البداية) وللمدفوعات المتأخرة (النهاية).



يمكنك احتساب كل من i ، PV القيمة الحالية، PMT الدفعة الدورية، و FV الدفعة المستحقة بالنسبة الى الصفقات التي تشمل فترة وتريية عن طريق إدخال رقما غير كامل/صحيح هو n (إن العدد غير الكامل/الصحيح مؤلف أقله من رقم واحد غير الصفر والمتواجد على يمين الفاصلة العشرية). مما سيعين/يضببط الآلة الحاسبة على طريقة الدفعة الدورية.*

يحدد الجزء الكامل/الصحيح للعدد n ، (وهي قسم العدد الوارد الى يسار الفاصلة العشرية) عدد فترات الدفعة/ القسط الكاملة، ويحدد قسم الكسور منه (أي الجزء الوارد الى يمين الفاصلة العشرية) طول الفترة الوترية كجزء او ككسر من كامل الفترة. بناء عليه، لا يمكن للفترة الوترية أن تكون أكبر من فترة كاملة واحدة.

يمكن تحديد قسم الكسور من العدد n باستعمال العدد الحالي/ الفعلي للأيام الوترية او عدد الايام الوترية محتسبة على اساس ان الشهر 30 يوما. * يمكن استعمال رمز ΔDYS 9 لإحتساب عدد الايام الوترية في كل من الطريقتين. يساوي قسم الكسور من 8 جزء من فترة الدفع. لذلك، يجب ان يقسم عدد الايام الوترية على عدد الأيام في الفترة. إذا كانت الفائدة مركبة شهريا، يمكنك استعمال لهذا الرقم 30 أو 12/365 أو (إذا كان عدد الفترات الوترية يقع كليا ضمن شهر واحد) الرقم الحالي لعدد ايام هذا الشهر. عادة يتم اعتبار 30 يوما بمثابة طول الفترة الشهرية.

بحسب اختيارك، يتم القيام باحتساب PV ، PMT ، FV مع فائدة بسيطة أو فائدة مركبة مستحقة خلال الفترة الوترية. إن لم يكن مؤشر C مضاء على شاشة العرض فإن الفائدة البسيطة هي المستعملة. ولتعيين الفائدة المركبة قم بإضاءة مؤشر C بالضغط على $\text{STO} \text{EEX}$.[†] من شأن الضغط مرة ثانية على $\text{STO} \text{EEX}$ إطفاء مؤشر C ويتم القيام بالحسابات عندها باستعمال الفائدة البسيطة للفترات الوترية.

مثال 1: يؤدي قرض بقيمته \$ 4.500 لمدة 36 شهرا الى تركم نسبة فائدة سنوية قدرها (APR) قدرها 3.5 % مع إتمام الدفعات عند نهاية كل شهر. إذا بدأت الفائدة تتراكم على هذا القرض في 15 شباط /فبراير 2004 (عندها تبدأ الدفعة الأولى في 1 آذار/مارس 2004)، احتسب الدفعة الشهرية، مع عد الأيام الوترية على اساس ان الشهر هو 30 يوما مع استعمال الفائدة المركبة للفترات الوترية.

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

* تتم عملية احتساب i ، PMT ، FV عن طريق استعمال القيمة الحالية عند نهاية الفترة الوترية. ويساوي ذلك الرقم المتوفر من سجل PV يضاف اليه الفائدة المستحقة خلال الفترة الوترية. عند احتساب PV بحسب طريقة الفترة الوترية تسترد الآلة الحاسبة قيمة تساوي القيمة الحالية عند بداية الفترة الوترية وتقوم بتخزينها من سجل PV .

بعد احتساب i ، PV ، PMT أو FV بحسب طريقة الفترة الوترية، لا يجب عليك محاولة احتساب n . وفي حال قمت بذلك، تنتقل الآلة الحاسبة من طريقة الفترة الوترية وتحتسب n من دون أن تأخذ الفترة الوترية بعين الاعتبار. أما القيم الواردة في السجلات المالية الأخرى فستوافق n الجديدة، غير أن الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمسألة ستتغير.

* يؤدي استعمال الطريقتين لاحتساب الأيام الوترية الى توفر اجابتين بينهما نوع من الاختلاف، في حال كنت تحتسب i لتحديد النسبة السنوية (APR) عن صفة وتريية الفترة، سيؤدي ذلك الى نسبة APR الأقل، في حال اعتمدت في حسابك العدد الأكبر للأيام الوترية كما هو محدد في كلتا الطريقتين.

[†] $\text{STO} \text{EEX}$ غير قابلة للبرمجة

(طريقة RPN)

تنظيف/ (تفريغها من أي معلومات) السجلات المالية.

f CLEAR FIN

ضبط تصميم التاريخ على شهر – يوم- سنة.

g M.DY

وضع/تعيين الدفع عند النهاية (End).

g END

يضيء مؤشر C على الشاشة، حتى يصار الى استعمال الفائدة المركبة بالنسبة الى الفترة الوترية.

STO EEX

إدخال تاريخ بدء تراكم الفائدة وفصلها عن التاريخ التالي الذي تم إدخاله.

2.15

2.152004 ENTER

إدخال تاريخ بدء الفترة الأولى.

3.012004

3.012004

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
g ADYS	15.00	عدد الأيام الوترية الفعلي.
x ≥ y	16.00	عدد الأيام الوترية المحتسبة على أساس أن الشهر يساوي 30 يوما.
30 ÷	0.53	تقسم على مدى طول الفترة الشهرية للحصول على الجزء الكسري من n .
36 + n	36.53	تضيف الجزء الكسري من n الى عدد فترات الدفع الكاملة، من ثم تخزين النتيجة في n .
5 g 12 ÷	0.42	احتساب وتخزين i .
4500 PV	4,500.00	تخزين PV القيمة الحالية.
PMT	-135.17	الدفعة الشهرية.

شاشة العرض المفاتيح المستعملة
(طريقة ALG)

STO EEX

يضيء مؤشر C على الشاشة، حتى يصار الى استعمال الفائدة المركبة بالنسبة الى الفترة الوترية.

إدخال تاريخ بدء استحقاق الفائدة وفصلها عن التاريخ التالي الذي تم إدخاله.	2.15	$\boxed{=}$ 2.152004
إدخال تاريخ بدء الفترة الأولى.	3.012004	3.012004
عدد الأيام الوترية الفعلي.	15.00	$\boxed{g} \boxed{\Delta DYS}$
عدد الأيام الوترية المحتسبة على أساس أن الشهر يساوي 30 يوما.	16.00	$\boxed{\times y}$
القسمة على طول الفترة الشهرية للحصول على الجزء الكسري من n.	0.53	$\boxed{\div} \boxed{30} \boxed{+}$
إضافة الجزء الكسري من n إلى عدد فترات الدفع الكاملة، من ثم تخزين النتيجة من n.	36.53	$\boxed{36} \boxed{n}$
إحتساب وتخزين أ.	0.42	$\boxed{5} \boxed{g} \boxed{12} \boxed{\div}$
تخزين PV القيمة الحالية.	4,500.00	$\boxed{4500} \boxed{PV}$
الدفعة الشهرية/ القسط الشهري.	-135.17	$\boxed{PMT}$

المثال 2: تبدأ الفائدة العائدة الى قرض بقيمة \$3,950، بخصوص سيارة مستعملة، بالتراكم منذ تاريخ 19 تموز/يوليو، 2004 وتبدأ الدفعة الاولى في 1 آب/أغسطس 2004. أما الدفعة/ القسط الواجب تسديده عند انتهاء أو نهاية كل شهر فتبلغ \$120. قم باحتساب النسبة المئوية السنوية (APR)، عن طريق اعتماد عدد الأيام الوترية الفعلي والفائدة البسيطة العائدة الى الفترة الوترية.

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة
تفريغ السجلات المالية من معلوماتها السابقة.	(طريقة RPN)
إطفاء مؤشر C على الشاشة، ليصار الى استعمال الفائدة البسيطة بالنسبة الى الفترة الوترية.	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$
	$\boxed{STO} \boxed{EEX}$
إدخال تاريخ بدء تراكم الفائدة وفصلها عن التاريخ التالي الذي تم إدخاله.	7.19
إدخال تاريخ بدء الفترة الأولى.	8.012004
العدد الفعلي للأيام الوترية.	13.00
القسمة على طول أو مدى الفترة الشهرية للحصول على جزء n الكسري.	0.43
إضافة الجزء الكسري من n إلى عدد فترات الدفع الكاملة، من ثم تخزين النتيجة في n.	42.43
تخزين القيمة الحالية PV.	3,950.00
تخزين الدفعة الدورية PMT (مع المؤشر السلبي للمال المدفوع/المسدد).	-120.00
نسبة الفائدة الدورية الشهرية.	1.16

النسبة المئوية السنوية (APR).	13.95	12 X
تفريغ السجلات المالية من معلوماتها السابقة.		المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
إطفاء مؤشر C على الشاشة، ليصار الى استعمال الفائدة البسيطة بالنسبة الى الفترة الوترية.		f CLEAR FIN
إدخال تاريخ بدء استحقاق الفائدة وفصلها عن التاريخ التالي الذي تم إدخاله.	7.19	STO EEX
إدخال تاريخ بدء الفترة الأولى.	8.012004	7.192004 =
العدد الفعلي للأيام الوترية.	13.00	8.012004
القسمة على طول أو مدى الفترة الشهرية للحصول على جزء n الكسري.	0.43	g ADYS
إضافة الجزء الكسري من n الى عدد فترات الدفع الكاملة، من ثم تخزين النتيجة في n .	42.43	÷ 30 +
تخزين القيمة الحالية PV .	3,950.00	42 n
تخزين الدفعة الدورية PMT (مع المؤشر السلبي للنقد المدفوع/المسدد).	-120.00	3950 PV
نسبة الفائدة الدورية الشهرية.	1.16	120 CHS PMT
النسبة المئوية السنوية (APR).	13.95	i
		X 12 =

قبل مغادرة مثال طريقة الفترة الوترية هذا، لك الآن الضغط على مفتاح لإطفاء مؤشر **C**، عند الحاجة. الرجاء أن تلاحظ أنه حين لا تعمل الآلة الحاسبة بحسب طريقة الفترة الوترية، لا يكون لوضع مؤشر **C** اي تأثير فعلي على طريقة عمل الآلة الحاسبة. سوف تجد طريقة استعمال أخرى لطريقة الفترة الوترية و في القسم 16 من هذا الدليل، حيث يجب إعداد **C** قبل شروع برنامجي السند بالعمل بصورة صحيحة.

الاستهلاك

من شأن Hp 12 c بلاتينيوم أن تسمح لك باحتساب المبالغ المطبقة على المبلغ الأساسي والفائدة إنطلاقاً من دفع قرض واحد أو إنطلاقاً من العديد من الدفعات، كما تطلعك على باقي رصيد القرض بعد إجراء أو تسديد الدفعات.*

* يتم تدوير كافة المبالغ المحتسبة لدى الضغط على مفتاح تلقائياً الى عدد الأماكن العشرية الذي يحدده تصميم الشاشة. (ويرد وصف لتصميم الشاشة في القسم 5). ويؤثر التدوير على العدد داخل الآلة الحاسبة كما وعلى طريقة ظهور العدد على الشاشة. أما المبالغ التي تم احتسابها على أنك الحاسبة Hp 12 c بلاتينيوم فقد تختلف على تلك الواردة في كشوفات الخاصة بمؤسسات الإقراض، وذلك لما فيه بعض القروش (السننات)، وبسبب تقنيات التدوير المستعملة أحياناً. ولما فيه احتساب الأجوبة المدورة تجاه عدد آخر من الأماكن العشرية، إضغط على مفتاح يتبعه عدد الأماكن العشرية التي ترغب بها قبل الضغط على .

وللحصول على جدول الاستهلاك:

1. اضغط على مفتاح $\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$ لتنظيف السجلات المالية.
2. قم بإدخال نسبة الفائدة الدورية، عن طريق استعمال ... أو $\boxed{9} \boxed{12} \boxed{\div}$.
3. قم بإدخال مبلغ القرض (المبلغ الأساسي)، عن طريق استعمال $\boxed{PV}$.
4. قم بإدخال الدفعة الدورية، من ثم اضغط $\boxed{CHS} \boxed{PMT}$ (يجب أن تكون إشارة الدفعة الدورية سلبية بمراعاة مصطلح إشارة التدفق المالي).
5. اضغط على $\boxed{9} \boxed{BEG}$ أو (لغالبية قروض الحسم المباشر) $\boxed{9} \boxed{END}$ لإعداد طريقة أو منهاج الدفع.
6. إدخال عدد الدفعات الواجب استهلاكها (تخفيضها).
7. اضغط على مفتاح $\boxed{f} \boxed{AMORT}$ لعرض مبلغ تلك المدفوعات تجاه الفائدة.
8. اضغط ~ لعرض مبلغ تلك المدفوعات تجاه المبلغ الأساسي.
9. لعرض عدد المدفوعات التي تم استهلاكها (تخفيضها للتو، اضغط $\boxed{R\downarrow} \boxed{R\downarrow}$).
10. لعرض الرصيد المتبقى من القرض، اضغط $\boxed{PV}$.
11. لعرض مجموع عدد المدفوعات المستهلكة (المخفضة)، اضغط على $\boxed{RCL} \boxed{n}$.

مثال: بالنسبة الى بيت أنت على وشك شرائه، يمكنك الحصول على رهن لمدة 25 سنة مقابل \$250.000 بنسبة فائدة سنوية من 5.25%. وتتطلب هذه العملية مدفوعات مجزأة من \$1.498.12 (عند نهاية كل شهر). الرجاء إيجاد المبالغ التي ستسري على الفائدة وعلى المبلغ الأساسي إنطلاقاً من مدفوعات السنة الأولى.

المفاتيح المستعملة	الشاشة
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$	إدخال i
$5.25 \boxed{9} \boxed{12} \boxed{\div}$	0.44
$250000 \boxed{PV}$	إدخال القيمة الحالية PV . 250,000.00
$1498.12 \boxed{CHS} \boxed{PMT}$	إدخال مبلغ الدفعة الدورية (مع إشارة سلبية عن المال المدفوع نقداً). -1,498.12
$\boxed{9} \boxed{END}$	إعداد طريقة الدفع حتى النهاية. -1,498.12
$12 \boxed{f} \boxed{AMORT}$	الجزء المتعلق بمدفوعات السنة الأولى (12 شهراً) ويسري على الفائدة. -13,006.53
$\boxed{x} \boxed{\geq} \boxed{y}$	الجزء المتعلق بمدفوعات السنة الأولى ويسري على المبلغ الأساسي. -4,970.91
$\boxed{RCL} \boxed{PV}$	الرصيد المتبقي بعد سنة واحدة. 245,029.09
$\boxed{RCL} \boxed{n}$	مجموع عدد المدفوعات المستهلكة (المنقصة). 12.00

يصار الى اعتبار عدد المدفوعات التي تم إدخاله قبل الضغط على $\boxed{f} \boxed{AMORT}$ بأنه يساوي المدفوعات التابعة لأي مبالغ قد تم استهلاكها (انتقاصها). هكذا إن قمت بالضغط الآن على $\boxed{f} \boxed{AMORT}$ 12، تقوم ألتك الحاسبة Hp 12 c بلاتينيوم باحتساب المبالغ السارية على كل من الفائدة والمبلغ الأساسي إنطلاقاً من مدفوعات العام الثاني (أي فترة الأشهر الثانية عشرة الثانية)

المفاتيح المستعملة الشاشة

جزء من مدفوعات العام الثاني السارية على الفائدة.	-12,739.18	12 f AMORT
جزء من مدفوعات العام الثاني السارية على المبلغ الأساسي.	-5,238.26	X<Y
عدد المدفوعات/الدفعات التي تم استهلاكها للتو.	12.00	R↓ R↓
الرصيد الباقي بعد سنتين اثنتين.	239,790.83	RCL PV
مجموع عدد المدفوعات التي تم استهلاكها (تخفيضها).	24.00	RCL n

إن الضغط على مفتاح أو يعرض العدد الموجود في كل من سجلي PV أو n . عندما تقوم بذلك بعد كل من آخر عمليتين، قد تلاحظ أن PV و n قد تغيرتا ولم تعد على غرار قيمتها الأساسية أو الأصلية. وتقوم الآلة الحاسبة بهذه العملية حتى تتمكن وبسهولة من التحقق من الرصيد الباقي ومجموع عدد المدفوعات، التي تم استهلاكها. لكن وبسبب ذلك وفي حال رغبت في تكوين جدول استهلاكات جديد إنطلاقاً من البداية، عليك إعداد القيمة الحالية PV وردها إلى قيمتها الأساسية كما عليك رد قيمة n إلى الصفر.

مثلاً: افترض أنك تريد الآن تكوين جدول استهلاك يطال كلا من الشهرين الأولين:

المفاتيح المستعملة	الشاشة	
250000 PV	إعادة القيمة الحالية PV إلى قيمتها الأساسية.	250,000.00
0 n	رد قيمة n إلى الصفر.	0.00
1 f AMORT	جزء القسط الأول الساري على الفائدة.	-1,093.75
X<Y	جزء القسط الأول الساري على المبلغ الأساسي.	-404.37
1 f AMORT	جزء القسط الثاني الساري على الفائدة.	-1,091.98
X<Y	جزء القسط الثاني الساري على المبلغ الأساسي.	-406.14
RCL n	مجموع عدد المدفوعات التي تم استهلاكها (تخفيضها).	2.00

في حال رغبت بتشكيل جدول استهلاكات جديد، ولكنك لا تعرف مسبقاً مبلغ المدفوعات أو القسط الشهري:

1. قم باحتساب مبلغ الدفعة الدورية PMT كما ورد وصفه في الصفحة 59.
 2. اضغط على مفتاح لإعادة الرقم n إلى الصفر.
 3. باشر بإجراءات الاستهلاك الواردة في الصفحة 69 بدءاً بالخطوة 6.
- مثلاً: افترض أنك حصلت على رهن يمتد على 30 سنة بدلاً من 25 سنة، لقاء المبلغ الأساسي عينه (\$250,000) ومقابل نسبة الفائدة عيناها أي (5.25%) على غرار المثال السابق. قم باحتساب القسط الشهري، من ثم احتسب المبالغ السارية على الفائدة وعلى المبلغ الأساسي بدءاً من القسط الشهري الأول. وحيث أن نسبة الفائدة لم تتغير، لا تضغط على مفتاح ؛ ولما فيه احتساب مبلغ الدفعة الدورية PMT ، ليس عليك إلا إدخال القيمة الجديدة بالعدد n ، أعد PV إلى حالتها الأساسية ومن ثم اضغط على .

المفاتيح المستعملة	الشاشة	
30 g 12x	إدخال n .	360.00
250000 PV	إدخال PV (القيمة الحالية).	250,000.00
PMT	القسط الشهري/الدفعة الشهرية.	-1,380.51

عودة n الى الصفر.	0.00	0 n
جزء القسط الأول الساري على الفائدة.	-1,093.75	1 f AMORT
جزء القسط الأول الساري على المبلغ الأساسي.	-286.76	x=y
الرصيد المتبقي.	249,713.24	RCL PV

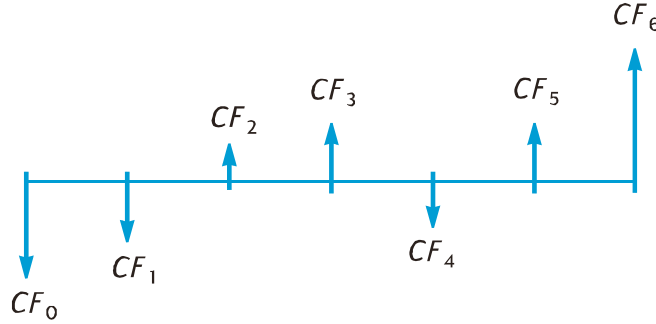
القسم الرابع

دوال/وظائف مالية إضافية

تحليل التدفقات المالية الخاضعة للحسم : NPV و IRR

تؤمن آلة C Hp 12 بـلاتينيوم دوال تطل الطريقتين الأكثر شيوعاً ضمن إطار تحليل التدفقات المالية الخاضعة للحسم: $f(NPV)$ (صافي القيمة الحالية) و $f(IRR)$ (نسبة معدل المردود الداخلي). وتمكنك هذه الدوال من تحليل المسائل المالية التي تطل التدفقات المالية (المال الذي يتم دفعه أو قبضه) والذي يستحق على دفعات (فترات زمنية) نظامية. وعلى غرار عمليات احتساب الفائدة المركبة، قد تعود المدة التي تفصل بين تدفقين ماليين متتاليين إلى أي فترة زمنية، لأن مبالغ هذه التدفقات المالية لا يجب أن تكون متساوية.

وحتى نفهم طريقة استعمال الدالة $f(NPV)$ والدالة $f(IRR)$ ، دعنا ندرس رسم التدفق المالي البياني بالنسبة إلى استثمار يقتضي مبلغاً نقدياً أساسياً (CF_0) ويؤدي إلى قيام تدفق مالي (CF_1) عند نهاية السنة الأولى، وهكذا دواليك، وصولاً إلى التدفق المالي النهائي CF_6 عند نهاية السنة السادسة. بالنسبة إلى الرسم البياني التالي، تمت الإشارة إلى الاستثمار الأساسي بالمختصر CF_0 ، وينعكس في الرسم بواسطة سهم يتجه نزولاً من الخط الزمني، حيث أنه يشكل مالا نقدياً قد تم دفعه. أما التدفقات المالية CF_1 و CF_4 فهي أيضاً تتجه نزولاً عن الخط الزمني لأنها تمثل خسائر التدفق المالي المرتقبة.



ويتم احتساب NPV عن طريق إضافة الاستثمار الأساسي (بمثابة تدفق مالي سلبى) إلى القيمة الحالية للتدفقات المالية المستقبلية المتوقعة. أما نسبة الفائدة i ، فسوف تتم الإشارة إليها ضمن إطار مناقشة NPV أو IRR نسبة معدل المردود الداخلي. * وتشير قيمة NPV إلى ناتج الاستثمار:

في حال كانت NPV ايجابية، قد تزداد قيمة أصول المستثمر المالية: يكون الاستثمار، على الصعيد المالي، جذاباً.

* يتم استعمال عبارات أخرى في بعض الأحيان للإشارة إلى نسبة معدل المردود الداخلي. وهي أي العبارات تشمل: نسبة المردود المطلوبة، أدنى حد مقبول لنسبة العائد أو المردود، وكلفة رأس المال.

- في حال كانت NPV صفراً، قد لا تتغير قيمة أصول المستثمر المالية: ويكون المستثمر غير مبال تجاه الاستثمار.
 - في حال كانت NPV سلبية، قد تنخفض قيمة أصول المستثمر المالية: لا يكون الاستثمار جذاباً على الصعيد المالي.
- أما عملية مقارنات احتمالات الاستثمار البديلة الخاصة بـ NPV فتشير إلى العنصر المفضل من بينها: كلما كانت قيمة NPV كبيرة كلما ازدادت معها قيمة أصول المستثمر المالية.
- IRR هي نسبة المردود حيث تكون قيمة التدفقات المالية المستقبلية المحسومة تساوي قيمة النفقات المالية الأساسية: و IRR هي نسبة الحسم حيث تساوي عندها NPV صفراً. وقيمة IRR نسبة إلى نسبة حسم القيمة الحالية تشير أيضاً إلى نتيجة الاستثمار.
- في حال كانت IRR أكبر من نسبة العائد المنشودة، يكون الاستثمار جذاباً على الصعيد المالي.
 - في حال كانت IRR تساوي نسبة العائد المنشودة، لا يبالي المستثمر بالاستثمار.
 - في حال كانت IRR أقل من نسبة العائد المنشودة، لا يكون الاستثمار جذاباً على الصعيد المالي.

إحتساب صافي القيمة الحالية (NPV)

إحتساب NPV بالنسبة إلى التدفقات المالية غير المصنفة

في حال لم تتوفر تدفقات مالية متساوية، الرجاء العودة إلى الإجراءات أو الطريقة الواردة أدناه (والتي تم إيجازها فيما بعد). بحسب هذه الطريقة، يمكن حل مسائل NPV (و IRR) التي تشمل حوال 80 تدفقا ماليا (بالإضافة إلى الاستثمار الأساسي CF_0). في حال تساوى تدفقان مالياً أو أكثر – مثلاً، كانت التدفقات المالية في الفترات الثالثة والرابعة تساوي \$8.500 معاً – يمكنك حل مسائل تشمل أكثر من 80 تدفقا مالياً، أو يمكنك تخفيض عدد سجلات التخزين للحد الذي تكون مطلوبة بالنسبة إلى المسائل التي تشمل ما يقل عن 80 تدفقا مالياً، وذلك عن طريق إعتقاد الطريقة الواردة تباعاً (تحت عنوان إحتساب صافي القيمة الحالية NPV للتدفقات المالية المصنفة، صفحة 76).

أما مبلغ الاستثمار الأساسي (CF_0) فيتم إدخاله إلى الحاسبة عن طريق الضغط على المفاتيح $[CF_0]$ $[9]$.

وتتم الإشارة إلى كل تدفق مالي (CF_1, CF_2 الخ) بمصطلح CF_t ، حيث تبدأ قيمة t من 1 وصولاً إلى عدد التدفق المالي النهائي. ويتم إدخال مبلغ التدفق المالي عن طريق الضغط على مفاتيح $[CF_1]$ $[9]$. في كل مرة يتم الضغط على $[CF_1]$ $[9]$ ، يتم تخزين المبلغ الوارد على الشاشة في سجل التخزين التالي المتوفر، وتزداد القيمة العدد في سجل n بنسبة عدد واحد. بناءً عليه يعد هذا السجل عدد مبالغ التدفقات المالية (بالإضافة إلى الاستثمار الأساسي CF_0) التي تم إدخالها.

ملاحظة: عند إدخال مبالغ التدفقات المالية – ويشمل ذلك الاستثمار الأساسي CF_0 – نذكر أنه يجدر بك أن تلاحظ اصطلاح أو مصطلح التدفق المالي عند الضغط $[CHS]$ بعد إدخالك تدفقا مالياً سلبياً.

باختصار ولما فيه إدخال مبالغ التدفق المالي عليك:

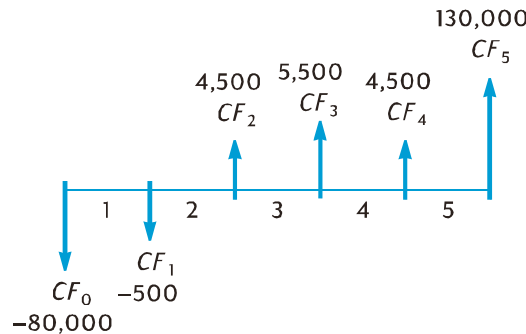
1. بالضغط على مفتاح **CLEAR** **REG** **f** لتفريغ وإخلاء سجلات التخزين
 2. بإدخال مبلغ الاستثمار الأساسي، اضغط **CHS** في حال كان التدفق المالي سلبيا ثم اضغط **CF0** **g**.
 3. قم بإدخال مبلغ التدفق المالي التالي، اضغط **CHS** في حال كان التدفق المالي سلبيا، ثم اضغط **CF1** **g**. في حال كان مبلغ التدفق المالي صفرا في الفترة التالية، اضغط **CF1** **g** .00.
 4. قم بتكرار الخطوة الثالثة بالنسبة الى على تدفق مالي حتى يتم إدخالها كلها.
- وبفضل مبالغ التدفقات المالية التي تم تخزينها ضمن سجلات الآلة الحاسبة، يمكنك احتساب NPV كما يلي:

1. إدخال نسبة الفائدة، باستعمال ... أو **12** **÷** **g**.

2. اضغط **NPV** **f**.

تظهر قيمة NPV المحتسبة على الشاشة كما يتم تخزينها تلقائيا في سجل PV .

مثال: أمام مستثمر ما فرصة شراء منزلًا ثنائي الطوابق بمبلغ \$80.000 وقد يرغب بمردود بنسبة أقلها 13%. وهو يتوقع الاحتفاظ بالمنزل لمدة خمس (5) سنين ليبيعه بعدئذ بمبلغ \$130.000، وراح يستبق التدفقات المالية الظاهرة في الرسم البياني أدناه. قم باحتساب NPV لتحديد ما إذا سيؤدي هذا الاستثمار الى مردود أو الى خسارة.



لاحظ أنه رغم حصول تدفقا ماليا (\$4.500) مرتين، فإن هذه التدفقات المالية غير متتالية. لذلك، يجب إدخال هذه التدفقات المالية عن طريق اعتماد طريقة الوارد وصفها أعلاه:

المفاتيح المستعملة الشاشة

تنظيف السجلات المالية وسجلات التخزين.

0.00

f **CLEAR** **REG**

تخزين CF_0 (مع إشارة سلبية لما فيه تدفقا ماليا سلبيا).

-

80,000.00 **80000** **CHS** **g** **CF0**

تخزين CF_1 (مع إشارة سلبية لما فيه تدفقا ماليا سلبيا).

-500.00

500 **CHS** **g** **CF1**

المفاتيح المستعملة	الشاشة
4500 g CFj	تخزين CF_2 4,500.00
5500 g CFj	تخزين CF_3 5,500.00
4500 g CFj	تخزين CF_4 4,500.00
130000 g CFj	تخزين CF_5 130,000.00
RCL n	التحقق من إعداد مبالغ التدفقات المالية التي تم إدخالها (بالإضافة إلى CF_0) 5.00
13 i	تخزين i 13.00
f NPV	NPV 212.18

بما أن قيمة NPV هي إيجابية، فإن الإستثمار سوف يزيد من قيمة أصول المستثمر المالية.

إحتساب NPV بالنسبة إلى التدفقات المالية المصنفة:

من الممكن تخزين حد أقصى من 80 مبلغ تدفق مالي (بالإضافة إلى الإستثمار الأساسي CF_0) في آلة Hp 12 c بلاينيوم. * غير أنه يمكن معالجة المسائل التي تشمل أكثر من 80 تدفقا ماليا، في حال كانت تلك التدفقات المالية تشمل عمليات تدفقية متتالية ومتساوية. بالنسبة إلى هذه المسائل، عليك فقط أن ترفق مبالغ التدفقات المالية بعدد مرات - وصولا حتى 99 مرة - حصول أو تحقق كل مبلغ على التوالي. ويشار إلى هذا المبلغ بالمصطلح N_j ، الموافق لمبلغ التدفق المالي CF_j ويتم إدخاله عن طريق الضغط على مفاتيح g Nj. ويتم تخزين كل N_j في سجل خاص داخل الآلة الحاسبة.

من الممكن، بالطبع، استعمال هذه الطريقة بشأن مسائل تشمل عدد تدفقات مالية أقل من 80 - وسوف يتطلب ذلك عددا أقل من سجلات التسجيل قياسا بالطريقة الوارد وصفها أعلاه تحت عنوان "إحتساب NPV بالنسبة إلى التدفقات المالية غير المصنفة. ومن الممكن إدخال التدفقات المالية المتساوية بواسطة هذه الطريقة - شرط توفر ما يكفي من سجلات التخزين، لتلقى مجموع عدد التدفقات المالية عن كل تدفق مالي منفرد. وقد تم توفير الطريقة السهلة لتصنيف التدفقات المالية المتتالية والمتساوية، لما فيه تخفيض عدد سجلات التخزين المطلوب إلى حده الأدنى.

ملاحظة: عند إدخال مبالغ التدفق المالي - بما فيها الإستثمار الأساسي CF_0 - تذكر مراعاة إصطلاح إشارة التدفق المالي المتفق عليها عن طريق الضغط على CHS بعد إدخال المبلغ بالنسبة إلى تدفق مالي سلبي المنحى.

باختصار، ولما فيه إدخال مبالغ التدفقات المالية وعدد المرات التي تتوالى فيها وهي متساوية القيمة عليك:

1. بالضغط على مفاتيح او مفتاح f CLEAR REG لإخلاء أو تنظيف السجلات المالية وسجلات التخزين.
2. إدخال مبلغ الإستثمار الأساسي، إضغط CHS في حال كان ذلك التدفق المالي سلبيا، ومن ثم إضغط g CFo.

* في حال قمت بتخزين برنامجا ما على الآلة الحاسبة، قد يكون العدد المتوفر من سجلات الأعداد لتخزين مبالغ التخزين المالي أقل من 81.

3. في حال كان الاستثمار الأساسي يتألف من أكثر من تدفق مالي واحد تم إدخاله في المرحلة الثانية، قم بإدخال عدد تلك التدفقات المالية، من ثم اضغط على $[g] [N_i]$. في حال لم يتم الضغط على $[g] [N_i]$ ، تفترض الآلة الحاسبة أن N_0 تساوي 1.
4. قم بإدخال مبلغ التدفق المالية التالي، اضغط $[CHS]$ في حال كان ذلك التدفق المالي سلبيا، من ثم اضغط $[g] [CF_i]$. في حال كان مبلغ التدفق المالي صفرا في المرحلة التالية اضغط $[0] [g] [CF_i]$.
5. في حال تكرار المبلغ الذي تم إدخاله في المرحلة الرابعة أكثر من مرة على التوالي، قم بإدخال عدد المرات حيث يتكرر مبلغ التدفق المالي على التوالي، من ثم اضغط على $[g] [N_i]$. في حال لم يتم الضغط على $[g] [N_i]$ ، تفترض الآلة الحاسبة أن N_r تساوي 1 بالنسبة إلى CF_r التي تم إدخاله للتو.
6. قم بتكرار المرحلتين الرابعة والخامسة أعلاه، عن كل CF_r و N_r حتى تتم إدخال كافة التدفقات المالية. وبفضل تخزين مبالغ التدفقات المالية وعدد مرات تكرارها متساوية، يصبح من الممكن احتساب NPV عن طريق إدخال نسبة الفائدة والضغط على $[f] [NPV]$ ، تماما كما ورد وصفه في مرحلة سابقة.

مثال: أمام مستثمر ما فرصة شراء قطعة بمبلغ \$79,000، ويرغب بتحقيق عوائد بنسبة 13.5%. ويتوقع أنه سيستطيع بيع هذه الملكية بعد عشر (10) سنوات بمبلغ \$100,000 ويستيق التدفقات المالية السنوية المدرجة في الجدول أدناه:

العام	التدفق المالي	السنة	التدفق المالي
1	\$14,000	6	\$9,100
2	\$11,000	7	\$9,000
3	\$10,000	8	\$9,000
4	\$10,000	9	\$4,500
5	\$10,000	10	\$100,000

وحيث يتكرر مبلغا تدفق مالي (\$10,000 و \$9,000) على التوالي، يمكننا تخفيض عدد سجلات التخزين المطلوبة إلى حده الأدنى، عن طريق اعتماد الطريقة التي وصفناها للتو.

المفاتيح المستعملة	الشاشة
$[f] [CLEAR] [REG]$	0.00 تنظيف أو إخلاء السجلات المالية وسجلات التخزين.
$79000 [CHS] [g] [CF_0]$	-79,000.00 الاستثمار الأساسي (مع إشارة (-) للتدفق المالية السلبية).
$14000 [g] [CF_1]$	14,000.00 مبلغ التدفق المالي الأول.
$11000 [g] [CF_1]$	11,000.00 مبلغ التدفق المالية التالي.
$10000 [g] [CF_1]$	10,000.00 مبلغ التدفق المالية التالي.
$3 [g] [N_i]$	3.00 عدد مرات تكرار هذا التدفق المالي على التوالي.
$9100 [g] [CF_1]$	9,100.00 مبلغ التدفق المالي التالي.

مبلغ التدفق المالي التالي.	9,000.00	9000 g CF1
عدد مرات تكرار هذا التدفق المالي على التوالي.	2.00	2 g N1
مبلغ التدفق المالي التالي.	4,500.00	4500 g CF1
مبلغ التدفق المالي النهائي.	100,000.00	100000 g CF1
تم إدخال سبع تدفقات مالية مختلفة.	7.00	RCL n
تخزين i .	13.50	13.5 i
NPV .	907.77	f NPV

وحيث أن NPV سلبية المنحى، من شأن الاستثمار أن يزيد قيمة أصول المستثمر المالية بمبلغ \$ 907.77.

احتساب نسبة معدل المردود الداخلي (IRR)

1. قم بإدخال التدفقات المالية عن طريق توكي الطرق السابق وصفها أعلاه في ظل أو عنوان احتساب صافي القيمة المالية.
 2. اضغط على .
 3. تظهر قيمة IRR المحتسبة على الشاشة كما يتم تخزينها تلقائياً في سجل i .
- ملاحظة: تذكر أن دالة قد تتطلب وقتاً طويلاً للتوصل إلى إجابة، وتقوم الآلة الحاسبة في تلك الأثناء بعرض كلمة "جار احتسابه" **running** على الشاشة.
- مثال: كان NPV صافي القيمة الحالية المحتسبة إيجابية في المثال السابق، وأشار إلى أن نسبة معدل المردود الداخلي الفعلي (أي IRR) كان أكبر من 13.5 وهو الرقم الذي تم احتسابه في العملية الحسابية. جد إذا IRR .
- على فرض أن التدفقات المالية ما زالت مخزنة في الآلة الحاسبة، نحن نحتاج فقط للضغط .

الشاشة

المفاتيح المستعملة

IRR هي 13.72% .

13.72

لاحظ أن القيمة التي تحتسبها دالة تشكل نسبة المردود الدوري. في حال كانت فترات التدفق المالي مختلفة عن السنوات (مثلاً أشهر أو فصول (ثلاثة أشهر) يمكنك احتساب قيمة نسبة المردود السنوية الإسمية عن طريق ضرب IRR الدورية بعدد الفترات الدورية سنوياً.

وبناء لما ورد أعلاه، قد تستغرق الآلة الحاسبة عدة ثوانٍ أو حتى دقائق للتوصل إلى إيجاد جواب IRR . وسبب ذلك يعود إلى أن الحسابات الرياضية الخاصة بإيجاد IRR معقدة جداً، بحيث تشمل سلسلة من الأمور المكررة – أي سلسلة من

العمليات الحسابية المتتالية. في كل عملية تكرار تقوم الآلة الحاسبة باستعمال عدداً افتراضياً يطال IRR ليكون نسبة الفائدة في احتساب NPV . ويتم تكرار هذه الأمور حتى تصل نسبة NPV المحتسبة قيمة الصفر تقريباً.*

وتتمتع خصائص احتساب IRR المعقدة أو المركبة رياضياً بفرع إضافي: يرتبط بأطر إمتداد التدفقات المالية وإشاراتها السلبية كما الإيجابية، بحيث تعود عملية احتساب IRR لتحقيق جواباً واحداً، عدة أجوبة، جواباً سلبياً أو لا جواب.[†]

لمزيد من المعلومات فيما يتعلق بـ IRR راجع الملحق C ولطريقة بديلة لإحتساب IRR راجع الفصل 13.

مراجعة طرق إدخال التدفق المالي:

- لعرض مبلغ واحد للتدفق المالي، اضغط:، من ثم أدخل رقم السجل الذي يحتوي بمبلغ التدفق المالي الواجب عرضه على الشاشة. وكبديل عن ذلك قم بتخزين رقم مبلغ التدفق المالي المذكور (قيمة j بالنسبة إلى قيمة CF_j المنشودة) في السجل من ثم اضغط على $RCL \ [g] \ [CF_i]$.
- لمراجعة كافة مبالغ التدفقات المالية اضغط $RCL \ [g] \ [CF_i]$ تكراراً. من شأنها ذلك عرض مبالغ التدفقات المالية بالتراتبية المعكوسة - أي بدءاً بالتدفق المالي الأخير إلى ما قبل وصولاً إلى CF_0 .
- لنشر عدد مرات تكرار مبلغ التدفق المالي على التوالي - أي نشر أو عرض N_j بالنسبة إلى CF_j - قم بتخزين رقم مبلغ التدفق المالي المذكور (أي قيمة j) في السجل ثم اضغط على $RCL \ [g] \ [N_i]$.
- لمراجعة كافة مبالغ التدفقات المالية معاً مع عدد تكرار مبلغ كل تدفق مالي، على التوالي (أي مراجعة CF_j و N_j مزدوج)، اضغط على $RCL \ [g] \ [N_i] \ RCL \ [g] \ [CF_i]$ تكراراً. تعرض الشاشة N_j ويتبعه CF_j بدءاً من مبلغ آخر تدفق مالي والشروع إلى N_0 و CF_0 .
- ملاحظة: لا تغير IRR و NPV العدد في سجل n . غير أنه وفي كل مرة يتم ضغط $RCL \ [g] \ [CF_i]$ ، يتم تخفيض سجل n بعدد واحد 1، إذا تم ذلك أو في حال قمت يدوياً بتغيير العدد في سجل n بهدف عرض N_j واحد و/أو CF_j ، تأكد من إعادة العدد إلى أصله في السجل n عودة إلى مجموع عدد مبالغ التدفقات المالية التي تم إدخالها أساساً (ولا يشمل ذلك مبلغ الاستثمار الأساسي CF_0). في حال لم تقم بهذه العملية، ستعطيك احتسابات NPV و IRR نتائج غير صحيحة، كما وقد تبدأ عملية مراجعة إدخال التدفقات المالية إنطلاقاً من N_n و CF_n ، حيث n تساوي العدد الموجود حالياً في سجل n .

مثلاً، لعرض مبلغ التدفق المالي الخامس وعدد المرات التي يتكرر فيها عين الرقم على التوالي:

المفاتيح المستعملة	الشاشة
$RCL \ [5]$	9,000.00 CF_5
$5 \ [n]$	5.00 تخزين قيمة j في سجل n .
$RCL \ [g] \ [N_i]$	2.00 N_5
$7 \ [n]$	7.00 عودة العدد إلى أصله في سجل n .

* في إطار التطبيق ولأن العمليات الحسابية المعقدة والجارية داخل الآلة الحاسبة تتم بواسطة أعداد تم تدويرها لتكون من عشر أرقام، قد لا تصل NPV أبداً إلى حد الصفر تماماً. غير أن نسبة الفائدة التي تطال نسبة صغيرة أو تساوي نسبة صغيرة لعدد NPV ، تكون قريبة من IRR الفعلية.

† في حال وجود العديد من الأجوبة بالنسبة إلى IRR يجب تعديل معيار القرار الوارد على الصفحة 72 بموجبه.

لعرض كافة مبالغ التدفقات المالية وعدد تكرارها على التوالي:

المفاتيح المستعملة	الشاشة	
RCL g Nj	N_7	1.00
RCL g CFj	CF_7	100,000.00
RCL g Nj	N_6	1.00
RCL g CFj	CF_6	4,500.00
RCL g Nj	N_5	2.00
RCL g CFj	CF_5	9,000.00
.	.	.
.	.	.
.	.	.
RCL g Nj	N_1	1.00
RCL g CFj	CF_1	14,000.00
RCL g Nj	N_0	1.00
RCL g CFj	CF_0	-79,000.00
7 n	عودة الرقم أو العدد في سجل n الى قيمته الأساسية.	7.00

تغيير طرق إدخال التدفقات المالية:

• لما فيه تغيير مبلغ تدفق مالي ما، عليك:

1- إدخال المبلغ الى الشاشة

2- اضغط ؟

3- قم بإدخال العدد من السجل الذي مبلغ التدفق المالي الواجب تغييره

• لتغيير عدد مرات تكرار مبلغ التدفق المالي على التوالي- اي تغيير N_j لتصبح CF_j :

1- قم بإدخال رقم مبلغ التدفق المالي (اي j) في سجل n

2- قم بإدخال عدد مرات تكرار مبلغ التدفق المالي على التوالي الى الشاشة

3- اضغط

ملاحظة: في حال قمت بتغيير العدد في سجل n لما فيه تغيير N تأكد من إعادة العدد الموجود في سجل n ليكون مجموع عدد مبالغ التدفقات المالية التي تم إدخالها في الأساس (من دون مبلغ الاستثمار الأساسي CF_0) في حال تم القيام بذلك، سيؤدي احتساب كل من NPV و IRR إلى إجابة خاطئة.

مثال 1-: عن طريق التدفقات المالية التي تم حفظها في الآلة الحاسبة ، قم بتغيير CF_2 من \$11,000 الى \$9,000 من ثم قم باحتساب NPV الجديد مع مردود من 13.5%

المفاتيح المستعملة	الشاشة	
90000 $\div$ 2	9,000.00	تخزين CF_2 في R_2 .
13.5 $\square$ i	13.50	تخزين i . *
$\square$ f $\square$ NPV	-644.75	NPV الجديد.

حيث ان NPV سلبي الإشارة، قد يؤدي الاستثمار الى تخفيض قيمة أصول المستثمر المالية.

المثال 2: قم بتغيير N_5 من 2 الى 4، قم باحتساب NPV الجديدة.

المفاتيح المستعملة	الشاشة	
5 $\square$ n	5.00	تخزين n في سجل n .
4 $\square$ g $\square$ N $\square$ i	4.00	تخزين رقم N_5 الجديد.
7 $\square$ n	7.00	إعادة العدد ضمن السجل n الى قيمته الأساسية.
$\square$ f $\square$ NPV	-1,857.21	رقم NPV الجديد.

احتساب سندات الدين

تمتلك آلة Hp 12 C بلاتينيوم من إيجاد الحل المتعلق بسعر سند الدين (والفائدة المترتبة منذ تاريخ آخر فائدة) والمردود عند تاريخ الاستحقاق.*

* إن هذه الخطوة ضرورية في هذا المثال لاننا قمنا بإحتساب IRR منذ المرة الاولى التي إحتسبنا فيها NPV. لقد إستبدلت عملية إحتساب IRR العدد 13.5 الذي أدخلناه في i وذلك قبل إحتساب NPV مع النتيجة الخاصة بـ IRR تساوي 13.72 - .

* يتم احتساب كافة سندات الدين بمراعاة توصيات جمعية قطاع الأوراق المالية كما وردت لدى كان مايلي، TIPS Inc، طرق احتساب معايير السندات المالية، الجزء الأول، الطبعة الثالثة، شركة جمعية قطاع السندات المالية، إنك، نيويورك 1993.

أما حسابات $f \text{ PRICE}$ و $f \text{ YTM}$ فتتم عن طريق إفتراض استمارة أو قسيمة دفع نصف سنوية (مرتين في السنة والاستناد الى القاعدة الفعلية (actual / actual) (على غرار ما يجري بالنسبة الى سندات الخزينة في الولايات المتحدة الأميركية وكميالات الخزينة الأميركية. وبمراعاة ما هو متفق عليه في السوق، تستند الأسعار الى سعر القيمة الأساسية par value تساوي 100.

لاحتساب سعر سند الدين ومردوده بالنسبة الى سند 360/30 (أي على افتراض أن الشهر يساوي 30 يوما والعام يساوي 360 يوما، على غرار ما يجري مع سندات الدين البلدية، وسندات دين الشركات ولما فيه احتساب السعر أو الثمن بالنسبة لسندات الدين ذات قيمة الدفع السنوية)، الرجاء العودة الى القسم 16: سندات الدين.

سعر/ثمن سند الدين

1. قم بإدخال المردود المرغوب فيه (كنسبة مئوية)، عن طريق الضغط على ...
 2. قم بإدخال نسبة القسيمة السنوية (كنسبة مئوية)، عن طريق الضغط على مفتاح PMT .
 3. أدخل تاريخ الشراء (التسوية / كما ورد وصفه في الصفحة 37) من ثم اضغط على مفتاح ENTER .
 4. أدخل تاريخ الاستحقاق (تاريخ / استرجاع القيمة الأساسية).
 5. اضغط على مفتاح $f \text{ PRICE}$.
- يظهر الثمن/السعر على الشاشة ويتم تخزينه أيضا في سجل PV. أما الفائدة المتدنية منذ آخر تاريخ للفائدة فيتم الاحتفاظ به داخل الآلة الحاسبة: لعرض الفائدة على الشاشة، اضغط على مفتاح ~ ؛ لإضافة الفائدة الى السعر/الثمن، اضغط على مفتاح + ضمن طريقة RPN ومفتاح +~ بحسب طريقة ALG.

مثال: ما هو الثمن/السعر الذي ستدفعه بتاريخ 28 نيسان، 2004 عن سند خزينة أميركي بنسبة 6.75% والذي يستحق بتاريخ 4 حزيران، 2018، في حال كنت تريد تحقيق مردود بنسبة 4.75%. إفتراض أنك عادة تعبر عن التاريخ بحسب الترتيب التالي: الشهر-اليوم-السنة.

المفاتيح المستعملة	الشاشة
(طريقة RPN)	
4.75 I	إدخال المردود الى الاستحقاق 4.75
6.75 PMT	إدخال قسيمة النسبة 6.75
9 M.DY	وضع التاريخ بحسب طريقة : الشهر - اليوم - السنة 6.75
4.28 ENTER	إدخال تاريخ التسوية (الشراء) 4.28
6.042018	إدخال تاريخ الاستحقاق (الاسترداد) 6.042018

المفاتيح المستعملة	الشاشة
(طريقة RPN)	
120.38	إدخال المردود الى الاستحقاق 120.38
123.07	إدخال قسيمة النسبة 123.07
PRICE	
+	

ضمن إطار ALG، قم بالخطوات المدرجة بحسب طريقة RPN أعلاه، ولكن استبدل الخطوة الأخيرة بالخطوة التالية:

المفاتيح المستعملة	الشاشة
(طريقة ALG)	

الثمن الكامل، ويشمل الفائدة المترتبة 123.07

+ x y =

مردود/ ناتج سند الدين

1. أدخل السعر المدرج (كنسبة مئوية من القيمة الأساسية)، عن استعمال مفتاح **PV**
 2. قم بإدخال نسبة القسيمة السنوية (كنسبة مئوية) عن طريق توكي **PMT**
 3. قم بإدخال تاريخ الشراء (التسوية)، ثم اضغط **ENTER**
 4. قم بإدخال تاريخ الاستحقاق (الاسترداد)
 5. اضغط **f YTM**
- إما المردود حتى الاستحقاق فيظهر على الشاشة كما ويتم تخزينه في سجل *i*.

ملاحظة: تذكر أن دالة **f YTM** قد تستغرق وقتاً هاماً للوصول على جواب، بحيث تقوم الآلة الحاسبة بعرض العبارة التالية "قيد التشغيل" *running*.

مثال: تقوم السوق بإدراج ثمن 122.125% عن سند الدين الوارد وصفه في المثال السابق. ما هو مردود ذلك:

المفاتيح المستعملة	الشاشة
122.125 PV	إدخال السعر المدرج 122.13
6.75 PMT	إدخال نسبة القسيمة 6.75
4.282004 ENTER	إدخال تاريخ الشراء (التسوية) 4.28
6.042018	إدخال تاريخ الاستحقاق (الاسترداد) 6.042018
f YTM	مردود سند الدين 4.60

بعد حل مسألة سند الدين، يحتوي سجل *FV* على قيمة الاستحقاق/الاسترداد بالإضافة الى نسبة القسيمة السنوية المئوية فقسمة على إثنين، في حين يحتوي سجل *n* على الأيام من تاريخ الشراء الى تاريخ القسيمة التالي، منقسماً على عدد الأيام الوارد في فترة القسيمة حيث تم الشراء (التسوية).

احتسابات تراجع القيمة (الاستهلاك)

تمتلك آلة *Hp 12 C* بلاتينيوم من احتساب الاستهلاك وما تبقى من القيمة المستهلكة (المتراجعة) (القيمة الدفترية ناقص قيمة المخلفات) عن طريق الخط الثابت، أرقام مجموع السنوات وطريق الرصيد المتراجع. للقيام بذلك وبأي من هذه الطرق، عليك:

1. قم بإدخال كلفة الأصول الأساسية عن طريق استعمال **PV**
 2. قم بإدخال قيمة مخلفات الأصول (بالسنوات) عن طريق استعمال **FV** ; في حال كانت قيمة المخلفات صفراً، اضغط **0 FV**
 3. قم بإدخال قيمة خدمة أو زمن خدمة الأصول (بالسنوات) عن طريق استعمال **n**
 4. في حال كانت طريقة الرصيد المتناقص متوخاة، قم بإدخال معامل الرصيد المتناقص (كنسبة مئوية)، عن طريق استعمال مفتاح ... مثلاً، 1.25 مضروبة بنسبة الخط الثابت - 125 بالمئة من الرصيد المتناقص - بحيث يصار الى إدخالها 125... .
 5. قم بإدخال عدد أو رقم السنة العائدة الى التناقص (استهلاك) الواجب احتسابه
 6. اضغط :
- a. **f SL** للاستهلاك عن طريق استعمال طريقة الخط الثابت
- b. **f SOYD** للاستهلاك عن طريق استعمال طريقة مجموع أرقام أو أعداد السنوات
- c. **f DB** للاستهلاك عن طريق توكي طريقة الرصيد المتناقص.
- f SL** ، **f SOYD** و **f DB** في كل مكان يعود الى عرض مبلغ الاستهلاك. لعرض ما تبقى قيمة الاستهلاك (القيمة الدفترية ناقص قيمة المخلفات) بعد احتساب قيمة الاستهلاك، اضغط ~

مثال: تراجعت أو تم استهلاك آلة لمعالجة المعادن، تم شراؤها بمبلغ \$10.000، بعد خمس سنوات. تم تقدير قيمة مخلفاتها بمبلغ \$500، قم بإيجاد الاستهلاك وباقي القيمة الاستهلاكية الخاصة بأول ثلاث سنوات من مدة خدمة الآلة بحسب طريقة الرصيد المتناقص بحسب نسبة الخط الثابت المزدوج (200 بالمئة من الرصيد المتناقص).

المفاتيح المستعملة	الشاشة
10000[PV]	إدخال الكلفة الأساسية. 10,000.00
500[FV]	إدخال قيمة المخلفات. 500.00
5[n]	إدخال مدة الاستفادة من خدماتها. 5.00
200[i]	إدخال معامل الرصيد المتناقص. 200.00
1[f]DB	الاستهلاك العام الأول. 4,000.00
X↔Y	باقي القيمة الاستهلاكية بعد سنة واحدة. 5,500.00
2[f]DB	التراجع / الاستهلاك خلال العام الثاني. 2,400.00

المفاتيح المستعملة	الشاشة
X↔Y	باقي القيمة الاستهلاكية بعد السنة الثانية. 3,100.00
3[f]DB	الاستهلاك في السنة الثالثة. 1,440.00
X↔Y	باقي القيمة الاستهلاكية بعد السنة الثالثة. 1,660.00

لاحتساب الاستهلاك وما تبقى من القيمة الاستهلاكية عندما لا يتوافق تاريخ حيازة الأصول مع بداية العام المحاسبي الضرائبي، الرجاء العودة الى إجراءات القسم 13. ويشمل هذا القسم أيضا إجراءات احتساب الاستهلاكات عند التغيير أو الانتقال من طريقة الرصيد المتناقص الى طريقة الخط الثابت، وإجراءات خاصة باحتساب فائض الاستهلاك.

القسم 5

معالم تحسين التشغيل الإضافية

الذاكرة المستمرة:

تحتوي ذاكرة الآلة الحاسبة المستمرة سجلات تخزين المعلومات، والسجلات المالية، سجلات التكديس و $LAST X$ ، ذاكرة البرنامج والمعلومات حول الوضع على غرار تصميم العرض وطريقة الدفع. يتم حفظ وصون كافة المعلومات في الذاكرة المستمرة حتى عندما لا تكون الحاسبة قيد التشغيل. بالإضافة الى ذلك، يتم حفظ المعلومات في الذاكرة المستمرة لمدة قصيرة، عندما تتم إزالة البطاريات، حتى تتمكن من تغيير البطاريات من دون خسارة معلوماتك وبرنامجك.

من الممكن إعادة الذاكرة المستمرة الى وضعها الأساسي (محو) في حال تعرضت الآلة الحاسبة الى السقوط أو لحادث ما، أو في حال انقطعت الطاقة عنها. كما يمكنك أيضا الى وضعها الأساسي (محو) يدويا وذلك كما يلي:

1. قم بتوقيف الآلة الحاسبة عن العمل (إطفاء)
2. أبق أو ثبت مفتاح – من ثم إضغط مفتاح ;

عندما تتم إعادة الذاكرة المستمرة الى وضعها الأساسي (محو)

- يتم إخلاء / تنظيف كافة السجلات (تفريغها من محتواها)
 - يتألف برنامج الذاكرة من ثمانية خطوط برمجة، يحتوي كل منها على التعليمات $GT000$ [9].
 - عرض اشكل الذي تمت إعادته الى التصميم/ الشكل الأساسي مع وجود مكانين عشويين
 - يتم إعداد تصميم التاريخ بحسب الطريقة التالية: الشهر – اليوم – السنة
 - يتم ضبط طريقة الدفع بدءا من النهاية
 - يتم إعداد العملية الحسابية بحسب طريقة RPN
- عندما تم إعادة الذاكرة المستمرة الى وضعها الأساسي (محو) تظهر على الشاشة خطأ معروف **Pr Error**. أما عملية ضغط أي مفتاح فستؤدي الى محو هذه الرسالة عن الشاشة.

شاشة الآلة الحاسبة

مؤشرات الوضع/الحالة

هناك تسع مؤشرات تظهر على مدى أسفل الشاشة وتعني وضع الآلة الحاسبة بخصوص بعض العمليات الحسابية، ويرد وصف مؤشرات الوضع هذه في أماكن أخرى من هذا الدليل، حيث تتم مناقشة العملية ذات الصلة.

RPN ALG () f 9 BEGIN D.MY C PRGM

تصاميم عرض العدد/الرقم على الشاشة

عندما يتم أولا تشغيل الآلة الحاسبة بعد وصولها من المصنع أو بعد إعادة الذاكرة المستمرة الى وضعها الأساسي (محو)، ترى الأجوبة تظهر في مكانين عشويين.

الشاشة

المفاتيح المستعملة

(طريقة RPN)

19.87

19.8745632 ENTER

14.87

5 =

الشاشة

المفاتيح المستعملة

(طريقة ALG)

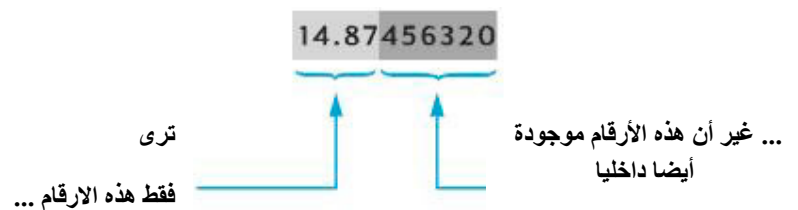
19.87

19.8745632 =

14.87

5 =

ورغم أنك ترى مكانين عشريين فقط ، تتم كافة عمليات الاحتساب على آلتك الحاسبة c 12 Hp بلاتينيوم بواسطة عشرة أرقام / أعداد



عندما ترى فقط مكانين عشريين إثنين، يصار الى تدوير الأرقام الى مكانين عشريين إثنين: في حال كان الرقم الثالث يتراوح بين 5 و 9، يصار الى زيادة الرقم الثاني برقم واحد؛ في حال كان الرقم الثالث يتراوح بين صفر وصولاً الى الرقم 4 - 6 لا يتأثر الرقم الثاني. ويحصل التدوير بغض النظر عن كمية أو عدد الأماكن العشرية الظاهرة على الشاشة.

وهناك العديد من الخيارات المتوفرة للتحكم بطريقة ظهور الأعداد على الشاشة. لكن وبغض النظر عن تصميم العرض على الشاشة أو عدد الأماكن العشرية التي تحددها، فإن العدد الموجود داخل الآلة الحاسبة - والذي يظهر متغيراً على الشاشة - لا يتغير ما لم تستعمل العمليات/الدوال التالية [RND]، [AMORT]، [SL]، [DB]، [SOYD].

تصميم العرض النموذجي:

يتم فعليا عرض العدد 14.87 المتواجد حالياً في آلتك الحاسبة بحسب تصميم العرض النموذجي مع ظهور مكانين إثنين للأعشار. لعرض رقم آخر للأعداد العشرية، اضغط Ø يتبعها مفتاح رقم يتراوح بين (صفر و 9) بحيث تحدد عدد الأماكن العشرين، في الأمثلة التالية، لاحظ كيف تم تدوير شكل عرض العدد أو الرقم داخل الآلة الحاسبة - 14.87456320 - وصولاً الى العدد المعني من الأرقام

المفاتيح المستعملة	الشاشة
4 [f]	14.8746
1 [f]	14.9
0 [f]	15.
9 [f]	14.87456320
4 [f]	رغم تحديد وجود تسعة أرقام بعد [f] ، لم يتم عرض إلا ثمانية منها على الشاشة حيث أن هذه الأخيرة تستطيع أن تعرض عشرة أرقام فقط

ويستمر كل من التصميم النموذجي والعدد المحدد للأماكن العشرية، نافذاً وسارياً، حتى تقوم أنت بتغييره؛ ولا يصار الى ردهم الى قيمتهم الأساسية (محو) في كل مرة يتم فيها تشغيل آلتك الحاسبة. غير أنه وفي حال تمت إعادة الذاكرة المستمرة

الى وضعها الأساسي (محو) وذلك عندما يصار الى تشغيل الآلة الحاسبة بعدئذ، يتم عرض الأعداد ضمن تصميم العرض النموذجي على الشاشة مع ظهور مكانين عشريين إثنين.

في حال كانت الإجابة المحتسبة صغيرة جدا أو على العكس كبيرة جدا، ينتقل تصميم العرض على الشاشة تلقائيا الى التدوين العلمي (الوارد وصفه تباعا). وتعو طريقة العرض على الشاشة الى طريقة العرض النموذجية لكافة الأعداد التي يمكن عرضها بحسب تلك الطريقة.

تصميم عرض التدوين العلمي على الشاشة



ضمن إطار التدوين العلمي، يصار الى عرض الرقم مع جزءه الصحيح عند الجهة اليسرى. أما الأس المؤلف من رقمين فيتم عرضه الى الجهة اليمنى. الجزء الصحيح من العدد الحقيقي ليس إلا أول سبعة أرقام من العدد، وهي تضم رقما واحدا مختلفا عن الصفر ويقع الى يسار موقع الفاصلة.

أما الأس فليس إلا عدد الأماكن العشرية التي قد تنقلها لترد قبل مرحلة العدد الصحيح قبل كتابة العدد بحسب التصميم المعياري. في حال كان الأس سلبى الإشارة (أي أن هناك إشارة ناقص بينه وبين العدد الصحيح من الرقم)، بحيث يجدر نقل الفاصلة الى اليسار، ويحصل ذلك بالنسبة لأي عدد أو رقم ينتقص منه الرقم الواحد (1) ويحصل ذلك مع كل عدد أكبر أو يساوي الرقم 1.

لإعداد تصميم العرض بحسب التدوين العلمي، اضغط $\boxed{f}$ مثلا، (على افتراض أن ما يظهر أمامك على الشاشة، ما يزال الرقم أو العدد 14.87456320 العائد الى المثال السابق):

العرض

المفاتيح المستعملة

1.487456 01

$\boxed{f}$ $\boxed{0}$

يشير الأس في هذا المثال الى وجوب نقل النقطة العشرية أي الفاصلة وتقديمها عددا واحدا الى الجهة اليمنى، بحيث يصبح العدد 14.87456، وهو أول سبعة أرقام من العدد الذي كان واردا على شاشة العرض.

لإعادة الشاشة الى وضعها في التصميم الأصلي، اضغط على $\boxed{f}$ يتبعه العدد المرغوب للأماكن العشرية. ويستمر تصميم التدوين العلمي ساريا حتى تقوم بتغييره ليصبح بحسب تصميم العرض النموذجي، لكن لا يصار الى إعادته الى وضعه الأساسي في كل مرة يتم فيها تشغيل الآلة الحاسبة. غير أنه وفي حال تمت إعادة الذاكرة المستمرة الى وضعها الأساسي، عندما يصار الى تشغيل الآلة الحاسبة بعدئذ بحسب تصميم العرض النموذجي، يصار الى استعمال مكانين إثنين للأعداد العشرية.

طريقة عرض الجزء الصحيح من العدد الحقيقي على الشاشة

وحيث أن كلا من تصميم العرض النموذجي وطريقة عرض التدوين العلمي، غالبا ما يظهران قليلا من ارقام عدد ما، قد تبغي في بعض المناسبات رؤية كامل الأرقام العشرة – أي كامل الجزء الصحيح من العدد الحقيقي – من العدد الموجود داخل الآلة الحاسبة (الرقم). للقيام بذلك، اضغط $\boxed{f}$ CLEAR $\boxed{\text{PREFIX}}$ واستمر بالضغط على مفتاح $\boxed{\text{PREFIX}}$ ، بعد أن ترفع يدك عن هذا المفتاح، يتم مجددا عرض الرقم/العدد بحسب طريقة العرض الحالية. مثلا، في حال كانت الشاشة ما تزال تحتوي على النتيجة التي تعود الى المثال السابق:

المفاتيح المستعملة	الشاشة	
$\boxed{f}$ CLEAR $\boxed{\text{PREFIX}}$	1487456320	كامل الأرقام/الأعداد العشرة الموجودة داخل الآلة الحاسبة

يعود ما يعرض على الشاشة الى محتواه السابق، عندما يصار الى ترك مفتاح E	1.487456 01	
إعادة ما يعرض على الشاشة الى تصميمه النموذجي	14.87	2 f

عمليات عرض خاصة على الشاشة

عبارة "تشغيل" **running**: قد يستغرق بعض الدوال والعديد من البرامج عدة ثوان أو أكثر لإعطائك الجواب لعملية أو معادلة ما. خلال عمليات الاحتساب هذه، تومض عبارة "تشغيل" على الشاشة مما يعلمك أن الآلة الحاسبة قيد العمل.

التدفق المفرط أو قصور في التدفق : في حال أدت عملية حسابية الى قيام عدد أو رقم، يكون مقداره أكبر $9.999999999 \times 10^{99}$ ، تتوقف العملية الحسابية ونرى الآلة الحاسبة تعرض الرقم 9.999999999 (في حال كان الرقم إيجابياً أو 9.999999999 - (يكون الرقم سلبياً)

في حال كان مقدار العملية الحسابية أقل من 10^{-99} ، لا تتوقف العملية الحسابية، إلا أنه يتم استعمال القيمة (صفر) لذلك العدد في العمليات الحسابية التالية.

الخطأ: في حال حاول القيام بعملية غير مؤاتية - مثلاً القسمة على الرقم صفر - تقوم الآلة الحاسبة بعرض عبارة "خطأ" **Error** يتبعها رقم ما يتراوح ما بين الصفر والتسعة (0 و 9). لمحو عرض عبارة "خطأ" **Error**، اضغط على أي مفتاح. وهذا لا يؤدي وظيفة ذلك المفتاح، لكنه يستعيد وضع الآلة الحاسبة ما قبل محاولة القيام بالعملية الحسابية غير المؤاتية. الرجاء العودة الى الملحق D بخصوص لائحة حالات "الخطأ".

"خطأ Pr Error" في حال انقطعت الطاقة عن الآلة الحاسبة، تقوم الآلة الحاسبة بنشر عبارة "خطأ Pr Error" عندما يصار الى تشغيلها فيما بعد، من جديد. ويشير ذلك الى أن الذاكرة المستمرة - التي تحتوي على كامل المعلومات، البرنامج، والمعلومات الخاصة بالوضع - قد أعيدت الى حالتها الأساسية (وضع الصفر).

مفتاح $\times \div y$ بحسب طريقة RPN

افترض أنك تريد طرح \$25.83 من 144.25، وقمت (عن طريق الخطأ) بإدخال 25.83 أولاً ومن ثم قمت بإدخال 144.25 ثانياً.

بعدئذ، تلاحظ، عندما تكتب العملية الحسابية المرغوب بها على الورق ترى الأرقام التالية 144.25 - 25.83، أنك قمت وعن طريق الخطأ بإدخال الرقم الثاني أولاً. لتصحيح هذا الخطأ، قم بتغيير تراتبية الرقمين الأول والثاني عن طريق الضغط على مفتاح ~، أي مفتاح التغيير.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
	144.25	قمت عن طريق الخطأ بإدخال الرقم الثاني أولاً
25.83 ENTER	144.25	
	25.83	تغيير تراتبية الرقمين الأول والثاني. ويظهر الآن على الشاشة الرقم الذي تم إدخاله
	118.42	تحصل على الإجابة عن طريق الضغط على المفتاح الخاص بالعملية

أما مفتاح ~ فهو أيضا مفيد للتحقق من الرقم الأول الذي تم إدخاله، للتأكد من أنك أدخلته بالشك الصحيح. غير أنه يتعين عليك الضغط على المفتاح ~ مجددا للعودة الى الرقم الثاني الذي تم إدخاله على الشاشة. وبغض النظر، عن عدد المرات التي تقوم بالضغط على مفتاح ~، تعتبر الآلة الحاسبة أن العدد الوارد على الشاشة، إنما هو العدد الثاني الذي تم إدخاله.

مفتاح $\boxed{g} \boxed{LSTx}$ بحسب طريقة RPN

قد ترغب أحيانا بتذكير الشاشة بالعدد الذي كان واردا قبل القيام بالعملية. (وهذا مفيد للقيام بالعملیات الحسابية مع الثوابت ولما فيه استرداد الأخطاء عند إدخال الأرقام) للقيام بذلك إضغط على $(LAST X)$ $\boxed{g} \boxed{LSTx}$. ويقوم هذا القسم بوصف كيفية استعمال المفتاح $\boxed{g} \boxed{LSTx}$ بطريقة RPN.

عمليات حسابية مع الثوابت

مثال: لدى شركة بيرميكس للأنايب، بصار الى توليف بعض الأنايب بكميات تتراوح بين 15.75 و 250. في حال كانت كلفة المجموعة الواحدة \$4.38، قم باحتساب كلفة كل توليفة.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
15 $\boxed{ENTER}$	15.00	أدخل أولا كمية في الآلة الحاسبة
4.38	4.38	إدخال كلفة الوحدة الى الشاشة
$\boxed{X}$	65.70	كلفة رزمة / حزمة مؤلفة من 15
75	75.	قم بإدخال الكمية الثانية الى الآلة لعرضها على الشاشة
$\boxed{g} \boxed{LSTx}$	4.38	استرداد كلفة الوحدة – وهي الرقم الأخير الوارد على الشاشة قبل الضغط على symbol – داخل الشاشة
$\boxed{X}$	328.50	كلفة الرزمة المؤلفة من 75
250	250.	إدخال الكمية أو المجموعة الثالثة لعرضها على الشاشة
$\boxed{g} \boxed{LSTx}$	4.38	استرداد كلفة الوحدة وعرضها على الشاشة مجددا
$\boxed{X}$	1,095.00	كلفة المجموعة أو الرزمة المؤلفة من 250

هناك طريقة أخرى للقيام بالعملیات الحسابية (العادية) مع الثوابت ويرد وصفها في الصفحة 242.

تسوية الأخطاء عند إدخال الأرقام

مثال: افترض أنك تريد قسم مجموع الإنتاج السنوي بخصوص أحد منتوجات شركتك (429.000) على عدد محلات البيع المفرق (987)، لاحتساب المعدل الوسطي العائد الى كل نقطة بيع على حدة. بكل أسف، قمت وعن طريق الخطأ بإدخال عدد المحلات وكأنه 9987 بدلا من 987. من السهل تصحيح هذا الخطأ:

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	

	429,000.00	429000 ENTER
لم تلاحظ خطأك حتى الآن	9,987.	9987
حوالي 43 منتج للمحل الواحد – غير أن هذا الجواب قليل أو مخفض جدا	42.96	÷
استرداد ما تم إدخاله من رقم قبل الضغط على symbol. وتري أنك أخطأت عند إدخاله	9,987.00	9 LSTx
إعادة حل المسألة	429,000.00	429000 ENTER
الجواب الصحيح	434.65	987 ÷

القسم السادس

دوال الإحصاءات

تكديس/تراكم الإحصاءات

تستطيع Hp 12 c بلاتينيوم إجراء عمليات حسابية إحصائية بمتغير واحد أو اثنين. تدخل المعلومات ضمن الآلة باستعمال مفتاح _، الذي يحتسب تلقائياً ويخزن المعلومات التي تم إدخالها ضمن سجلات R1 حتى R6. (يرمز الى هذه السجلات " بسجلات الإحصاءات.")

قبل البدء بتراكم/تكديس إحصاءات لمجموعة جديدة من المعلومات، عليك بمحو/تصفية سجلات الإحصاءات بالضغط على Σ CLEAR f.*

بالنسبة الى حسابات إحصائية بمتغير واحد، ولإدخال كل نقطة بيانات – المشار اليها "بالقيمة x" – أدخل قيمة x في الشاشة ثم اضغط على _.

في حسابات إحصائية بمتغيرين اثنين، ولإدخال بيانات ثنائية – المشار اليها "بقيم x و y" –

1. أدخل قيمة y في الشاشة.
 2. اضغط على ENTER.
 3. أدخل قيمة x في الشاشة.
 4. اضغط على _.
- في كل مرة تضغط على _، تقوم الآلة الحاسبة بالتالي:

يضاف عدد 1 الى الرقم الموجود في R1 وتعرض الشاشة النتيجة.

- تضاف قيمة x على الرقم الموجود في R2.
- يضاف تربيع قيمة x على الرقم الموجود في R3.
- تضاف قيمة y على الرقم الموجود في R4.
- يضاف تربيع قيمة y على الرقم الموجود في R5.
- يضاف نتاج قيم x و y على الرقم الموجود في R6.

يعرض الجدول التالي مكان تخزين الإحصاءات المكديسة.

السجل	الإحصاءات
R1 (وشاشة العرض)	n: عدد البيانات الثنائية المكديسة.
R2	Σx : جمع قيم x
R3	Σx^2 : جمع تربيع قيم x
R4	Σy : جمع قيم y

* هذه العملية تمحو/تصفي أيضا سجلات التكديس وشاشة العرض.

Σy^2 : جمع تربيع قيم y	R5
Σxy : جمع حاصل كل من قيم x و y	R6

تصحيح الإحصاءات المكسدة

إذا إكتشف بأنك أدخلت معلومات خاطئة، فإن الإحصاءات يمكن تصليحها بسهولة. أدخل فقط نقطة البيانات الخاطئة أو البيانات الثنائية مرة ثانية كما لو أنها جديدة، ولكن اضغط على Σ^- بدل من Σ . ثم قم بإدخال نقطة البيانات الصحيحة أو البيانات الثنائية وأضغط على Σ .

متوسط / معدل

إن الضغط على $\Sigma \bar{x}$ يحتسب المعدل (المعدل المتوسط الحسابي) لقيم x () ولقيم y () يظهر متوسط أو معدل قيم x على الشاشة بعد الضغط على $\Sigma \bar{x}$. لعرض قيم y اضغط على Σ .

مثال: أدت دراسة طالت سبعة موظفي مبيعات في شركتك الى الكشف بأنهم يعملون الساعات التالية في الأسبوع ويحققون حجم المبيعات التالي بالدولار\$ في كل شهر. كم هو عدد ساعات العمل لموظف المبيعات العادي في كل أسبوع؟ وكم هو حجم مبيع موظف المبيعات العادي في كل شهر؟

موظف المبيعات	الساعات الأسبوعية	المبيع الشهري
1	32	\$17.000
2	40	\$25.000
3	45	\$26.000
4	40	\$20.000
5	38	\$21.000
6	50	\$28.000
7	35	\$15.000

لإيجاد معدل ساعات العمل الأسبوعية والمبيعات لهذا المثال:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	محور / تصفية سجلات الإحصاءات
Σ CLEAR Σ	0.00	
32 ENTER	32.00	
$\Sigma +$	17000	الإدخال الأول

	40.00	40 ^{ENTER}
الإدخال الثاني	2.00	25000 ^{Σ+}
	45.00	45 ^{ENTER}
الإدخال الثالث	3.00	26000 ^{Σ+}
	40.00	40 ^{ENTER}
الإدخال الرابع	4.00	20000 ^{Σ+}
	38.00	38 ^{ENTER}
الإدخال الخامس	5.00	21000 ^{Σ+}
	50.00	50 ^{ENTER}
الإدخال السادس	6.00	28000 ^{Σ+}
	35.00	35 ^{ENTER}
مجموع أعداد الإدخال في المثال	7.00	15000 ^{Σ+}
معدل / متوسط المبيع الشهري بالدولار ($\bar{x}$).	21,714.29	$\bar{x}$ ^g
معدل ساعات العمل السبوعية ($\bar{y}$).	40.00	$\bar{y}$ ^x

الانحراف المعياري (النموذجي)

إن الضغط على $\bar{x}$ ^g $\bar{y}$ ^s يحتسب الانحراف المعياري (النموذجي) لقيم x (Sx) وقيم y (Sy). (إن الانحراف المعياري (النموذجي) لمجموعة من المعلومات/البيانات هو قياس النثر (التشتت) حول المتوسط/المعدل). إن الانحراف المعياري (النموذجي) لقيم x يظهر على الشاشة بعد الضغط على $\bar{x}$ ^g $\bar{y}$ ^s. لإظهار قيم y للانحدار المعياري (النموذجي) اضغط على $\sim$.

مثال: لإحتساب الانحدار المعياري (النموذجي) لقيم x وقيم y للمثال السابق قم بالتالي:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
$\bar{x}$ ^g $\bar{y}$ ^s	4,820.59	الانحراف المعياري (النموذجي) للمبيعات
$\bar{y}$ ^x	6.03	الانحراف المعياري (النموذجي) لساعات العمل

إن الصيغ المستعملة في Hp 12 c بلاتينيوم لاحتساب Sx و Sy هي أفضل الطرق للتوصل الى أفضل تقدير من الانحراف المعياري (النموذجي) للسكان على أساس مثال عن السكان. لذلك، فإن الاصطلاح الشائع/الرائج يطلق عليها تسمية نماذج عن الانحراف المعياري. فقد إفتراضنا بأن موظفي المبيعات السبع هم نموذج عن جميع السكان من موظفي المبيعات، وتستننتج صيغتنا أفضل التقديرات للسكان انطلاقا من النموذج.

ماذا لو كان الموظفون السبع يؤلفون كافة المجموعة السكانية لموظفي المبيعات. عندها لا يجب علينا تقدير الانحراف المعياري (النموذجي) السكاني فحسب، بل نستطيع إيجاد الانحراف المعياري الحقيقي للسكان (σ) عندما تتساوى مجموعة البيانات ومجموع العدد السكاني باستعمال المفاتيح التالية.*

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
$\bar{x}$	21,714.29	المعدل / الوسط (دولار)
$\Sigma +$	8.00	مجموع الإدخال + 1
s	4,463.00	σ_x
Σxy	5.58	σ_y

لمتابعة عملية جمع البيانات الثنائية، اضغط على $\bar{x}$ $\Sigma -$ قبل إدخال المزيد من المعلومات.

ملاحظة: في بعض الحالات التي تشمل معلومات تختلف بمعدلات بسيطة في القيمة، لا تستطيع الآلة احتساب الانحراف المعياري أو التقدير الطولي بشكل دقيق لأن عمليات حسابية كهذه تفوق دقة الآلة الحاسبة. مثلاً، بينما يكون الانحراف المعياري للقيم 1.999.999؛ 2.000.000؛ و 2.000.001 يساوي 1، نجد الانحراف المعياري الناتج عن الآلة الحاسبة Hp 12 c بلاتينيوم يساوي صفراً بسبب عملية التدوير. لن يحصل ذلك فيما لو قمت بتطويع المعلومات عن طريق إدخال الفوارق بين كل قيمة والمعدل التقديري للقيم فقط. ففي المثال السابق، يمكن الحصول على النتيجة الصحيحة باستعمال القيم التالية -1، 0، 1 بدلا من الأرقام الواردة أعلاه. تذكر فقط زيادة الفرق (2.000.000) مجدداً على العملية الحسابية للمعدل/المتوسط.

التخمين التخطيطي

يمكن، عن طريق استعمال بيانات إحصائية ذات متغيرين مكديسين في سجلات الإحصاءات، تخمين قيمة y جديدة ($\hat{y}$) إذا حددت قيمة x جديدة، وتقدير قيمة x جديدة ($\hat{x}$) إذا حددت قيمة y جديدة.

لاحتساب $\hat{y}$ و $\hat{x}$:

1. أدخل قيمة x جديدة.
 2. اضغط على $\hat{y}$.
- لاحتساب $\hat{x}$:

1. أدخل قيمة y جديدة.
2. اضغط على $\hat{x}$.

مثال: عن طريق اعتماد البيانات المكدسة من المسألة السابقة، عليك بتقدير كمية المبيعات التي حققها موظف مبيعات جديد، يعمل 48 ساعة أسبوعياً.

* يبدو أنه إذا قمت بجمع المعدل السكاني ضمن المجموعة نفسها ووجدت s جديدة محتسبة باستعمال الصيغ في الصفحة 264 فإن تلك s تكون هي الانحراف المعياري (النموذجي) السكاني، σ ، من المجموعة الأصلية.

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

48 9 $\hat{x}, r$ 28,818.93 تقدير مبيعات 48 ساعة عمل أسبوعية

يعتمد التعويل على التخمين التخطيطي على تواجد البيانات الثنائية على خط مستقيم في حال تم وضعها على رسم بياني. إن القياس العادي لهذا التعويل/الإعتماد هو معامل الربط، r . يتم احتساب هذه الكمية تلقائياً كلما تم احتساب $\hat{x}$ أو $\hat{y}$ ؛ ولعرضه على الشاشة إضغظ على $\sim$. إن معامل ربط قريب من 1 أو -1 يشير إلى أن البيانات الثنائية قريبة جداً من الخط المستقيم. في المقابل، يشير معامل ربط قريب من الصفر إلى أن البيانات الثنائية ليست قريبة/لا تتواجد على خط مستقيم ولن يعول على التخمين التخطيطي المستعمل لهذه البيانات، بمعنى أنه لا يمكن الوثوق به.

مثال: تحقق من نسبة التعويل على التخمين التخطيطي في المثال السابق بعرض معامل الربط:

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

معامل الربط هو قريب من 1، لذلك فإن المبيعات المحتملة في المثال السابق تشكل التخمين الجيد. 0.90 $\sim$

لرسم خط الإرتداد بيانياً، قم باحتساب معامل المعادلة الخطية

$$y = A + Bx.$$

1. إضغظ على $0 \text{ } \hat{y}, r$ لاحتساب تعارض y (A).
 2. لاحتساب إنحدار أو ميل الخط (B) في طريقة RPN، إضغظ على $1 \text{ } \hat{y}, r \text{ } \times \hat{y} \text{ } R \downarrow \text{ } \times \hat{y} \text{ } -$. لاحتساب إنحدار أو ميل الخط في طريقة ALG إضغظ على المفاتيح التالية: $1 \text{ } \hat{y}, r \text{ } \times \hat{y} \text{ } R \downarrow \text{ } - \text{ } \times \hat{y} \text{ } =$.
- مثال: احتسب الإنحدار أو الميل والتعارض للخط الإرتدادي للمثال الأسبق

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN) شاشة العرض

تعارض y (A)؛ القيمة البارزة لـ $X = 0$. 15.55 $0 \text{ } \hat{y}, r$

إنحدار أو ميل الخط (B)؛ يشير إلى التغيرات في القيم المخطط لها، بسبب الزيادة المتغيرة في قيمة X . 0.001 $1 \text{ } \hat{y}, r \text{ } \times \hat{y} \text{ } R \downarrow \text{ } \times \hat{y} \text{ } -$

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG) شاشة العرض

تعارض y (A) القيمة البارزة لـ $X = 0$. 15.55 $0 \text{ } \hat{y}, r$

إنحدار أو ميل الخط (B) يشير إلى التغيرات في القيم المخطط لها، بسبب الزيادة المتغيرة في قيمة X . 0.001 $1 \text{ } \hat{y}, r \text{ } \times \hat{y} \text{ } R \downarrow \text{ } - \text{ } \times \hat{y} \text{ } =$

إن المعادلة التي تصف أو ترسم خط الإرتداد هي:

$$y = 15.55 + 0.001x$$

المتوسط / المعدل المرجح

يمكنك احتساب المتوسط/المعدل المرجح لمجموعة أعداد، إن كنت تعرف ما هو المعدل المطابق/المناظر للمكونات في المسألة.

1. اضغط على Σ CLEAR $\square$ f .
 2. أدخل قيم المكونات واضغط على $\square$ ENTER ، ثم أدخل معدله واضغط على $\square$. أدخل قيمة المكون الثاني واضغط على $\square$ ENTER ، أدخل المعدل الثاني واضغط على $\square$. تابع حتى يتم إدخال قيم جميع المكونات والمعدل التابع لهم. إن قاعدة إدخال البيانات هي "مكون $\square$ ENTER معدل $\square$ " .
 3. اضغط على $\square$ 9 $\square$ $\bar{x}_w$ لإحتساب المتوسط/المعدل المرجح للمكونات.
- مثال: لنفترض أنك خلال سفرك في عطلة توقفت في أربع محطات لشراء الوقود على الشكل التالي: 1.5 غالون بسعر \$1.16 للغالون، 7 غالون بسعر \$1.24 للغالون، 10 غالون بسعر \$1.20 للغالون و 17 غالون بسعر \$1.18 للغالون. تريد إيجاد كلفة الشراء المتوسطة لغالون الوقود. لو أنك إشتريت نفس الكمية في كل محطة كان بإمكانك تحديد المتوسط الحسابي البسيط أو المعدل باستعمال مفاتيح $\square$ 9 $\square$ $\bar{x}$. لكن وبما أنك تعلم قدر المكون (وقود) والوزن التابع له (عدد الغالونات المشتراة). إستعمل مفاتيح $\square$ 9 $\square$ $\bar{x}_w$ لإيجاد المعدل المرجح:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	محو/تصفية سجلات الإحصاءات
$\square$ f $\square$ CLEAR $\square$ Σ	0.00	محو/تصفية سجلات الإحصاءات
$\square$ 15 $\square$ Σ + $\square$ ENTER	1.00	المكون الأول والوزن
$\square$ 7 $\square$ Σ + $\square$ ENTER	2.00	المكون الثاني والوزن
$\square$ 10 $\square$ Σ + $\square$ ENTER	3.00	المكون الثالث والوزن
$\square$ 17 $\square$ Σ + $\square$ ENTER	4.00	المكون الرابع والوزن
$\square$ 9 $\square$ $\bar{x}_w$	1.19	المعدل المرجح لكلفة الغالون

تم ادراج إجراءات احتساب الانحراف المعياري (النموذجي) والأخطاء المعيارية أو القياسية (بالإضافة الى المعدل/المتوسط) للبيانات للمرجحة أو ضمن مجموعة ، في كتيب Hp 12 c بلاتينيوم للحلول.

القسم السابع

الوظائف الرياضية

وظائف تغيير الأرقام

تؤمن Hp 12 c بلاتينيوم عدة مفاتيح للوظائف الرياضية ولتغيير الأرقام. هذه الوظائف مفيدة لحسابات مالية مخصصة، بالإضافة إلى حسابات رياضية عامة.

وظائف الرقم الواحد

تتطلب معظم الوظائف الرياضية رقما واحدا لتصبح داخل في الآلة الحاسبة (ذاك الموجود على الشاشة) قبل الضغط على مفتاح الوظيفة. إن الضغط على مفتاح الوظيفة يبدل الرقم الموجود على الشاشة بالنتيجة.

المقلوب: إن الضغط على $\frac{1}{x}$ يحتسب مقلوب العدد – أي أنه يقسم 1 على الرقم الموجود على الشاشة.

التربيع: إن الضغط على x^2 يحتسب تربيع العدد الموجود على الشاشة.

الجذر التربيعي: إن الضغط على $\sqrt{y}$ يحتسب الجذر التربيعي للعدد الموجود على الشاشة.

اللوغاريتم: إن الضغط على $\ln$ يحتسب اللوغاريتم الطبيعي (أي اللوغاريتم الطبيعي على قاعدة أساس e) للرقم الموجود على الشاشة. لإحتساب اللوغاريتم العادي (أي اللوغاريتم على أساس 10) للرقم الموجود على الشاشة. يحتسب اللوغاريتم الطبيعي ثم إضغط على $\div$ 10 $\ln$ $=$ في طريقة RPN و $\div$ 10 $\ln$ $=$ في طريقة ALG.

الأس/الدليل: إن الضغط على e^x يحتسب الأس أو الدليل للرقم الموجود على الشاشة – أي أنه يرفع الأساس e وصولا إلى الرقم الموجود على الشاشة.

مضروب العدد الوضعية Factorial: إن الضغط على $n!$ يحتسب مضروب العدد الموجود على الشاشة – أي أنه يحتسب حاصل ضرب الأرقام من 1 حتى n حيث n هو الرقم الموجود على الشاشة.

التدوير: إن تصميم العرض يحدد عدد المواضع العشرية للرقم المدور المعروض على الشاشة. إنما تصميم العرض لا يؤثر على الرقم داخل الآلة الحاسبة. إن الضغط على f RND يبدل الرقم الموجود في الآلة ليلائم تصميم العرض التابع له. لذلك ولتدوير الرقم الموجود على الشاشة لعدد معين من المواقع العشرية، إضبط تصميم شاشة العرض مؤقتا (كما هو مفصل في الصفحة 88) لعرض المواقع العشرية المرغوب بها، ثم إضغط على f RND .

العدد الصحيح: إن الضغط على g INTG يبدل الرقم الموجود على الشاشة بالقسم الصحيح منه – أي أنه يبدل كل الأعداد الموجودة على يمين النقطة العشرية بصفر. يتم تغيير الرقم ضمن الآلة الحاسبة وعلى شاشة العرض. يتم استرجاع الرقم الأساسي على الشاشة في طريقة RPN بالضغط على g LSTx .

الكسر: إن الضغط على g FRAC يبدل الرقم الموجود على الشاشة بجزء الكسر الموجودة فيه – أي أنه يبدل الأرقام الموجودة على شمال النقطة العشرية بصفر – مثل g INTG ، تغير g FRAC الرقم الموجود في الآلة وتصميم العرض التابع له على الشاشة. يمكن إستعادة الرقم الأساسي في طريقة RPN بالضغط على g LSTx .

كل الوظائف الواردة أعلاه تستعمل أساسا بالطريقة عينها. مثلا لإيجاد المقلوب للعدد 0.258:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
0.258	0.258	أدخل الرقم ضمن الشاشة.
$\frac{1}{x}$	3.88	مقلوب العدد 0.258، الرقم الأساسي.

يمكن إستعمال أي من الوظائف المذكورة أعلاه مع عدد موجود على الشاشة ناتج عن عمليات حسابية سابقة وأيضا على رقم تم إدخاله. يشير المثال اللاحق كيف أن $\boxed{g} \boxed{LSTx}$ تستطيع إعادة الرقم الأساسي لإستعمالات أخرى في طريقة RPN.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PREFIX}$	3875968992	عرض الأرقام العشرة كلها للرقم الموجود داخل الآلة الحاسبة.
	3.88	إعادة العرض للتصميم العادي بعد تحرير المفتاح $\boxed{PREFIX}$.
$\boxed{f} \boxed{RND}$	3.88	يبدو الرقم على الشاشة كالسابق إنما...
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PREFIX}$	3880000000	عرض الأرقام العشرة كلها للعدد الموجود داخل الآلة يشير الى أن $\boxed{f} \boxed{RND}$ قد غيرت الرقم ليتطابق مع تصميم العرض التابع له.
	3.88	تعود شاشة العرض للتصميم الأساسي.
$\boxed{g} \boxed{INTg}$	3.00	القسم الصحيح للعدد المعروض سابقا.
$\boxed{g} \boxed{LSTx}$	3.88	استرجاع الرقم الأساسي على الشاشة في طريقة RPN فقط.
$\boxed{g} \boxed{FRAC}$	0.88	قسم كسور الرقم المعروض سابقا.

الدالة الأسية في طريقة RPN

إن الضغط على $\boxed{y^x}$ تحتسب الأس التابع للعدد أي y^x . وعلى مثال الوظيفة الحسابية +، تفرض y^x وجود عددين:

1. أدخل الرقم الأساسي (المشار اليه ب y على المفتاح)
2. اضغط على $\boxed{ENTER}$ لفصل الرقم الثاني (الأس) من الأول (الأساس)
3. أدخل قيمة الأس/الدليل (المشار اليه ب x على المفتاح)
4. اضغط على $\boxed{y^x}$ لإحتساب العدد مع الأس

شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

(طريقة RPN)

2.64	$2 \boxed{ENTER} 1.4 \boxed{y^x}$	$2^{1.4}$
0.38	$2 \boxed{ENTER} 1.4 \boxed{CHS} \boxed{y^x}$	$2^{-1.4}$
-8.00	$2 \boxed{CHS} \boxed{ENTER} 3 \boxed{y^x}$	$(-2)^3$
1.26	$2 \boxed{ENTER} 3 \boxed{\frac{1}{x}} \boxed{y^x}$	$\sqrt[3]{2}$ or $2^{1/3}$

الدالة الأسية في طريقة ALG

لاحتساب الأس/الدليل لعدد ما – أي y^x ، في طريقة ALG قم بالتالي:

1. أدخل الرقم الأساسي (المشار اليه ب y على المفتاح)
2. اضغط على $\boxed{y^x}$ وأدخل الأس/الدليل (الرقم المشار اليه ب x على المفتاح)
3. اضغط على $\boxed{\}$ لاحتساب الأس

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة	لأحساب
	(طريقة ALG)	
2.64	$2[y^x]1.4[=]$	$2^{1.4}$
0.38	$2[y^x]1.4[CHS][=]$	$2^{-1.4}$
-8.00	$2[CHS][y^x]3[=]$	$(-2)^3$

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة	لأحساب
	(طريقة ALG)	
1.26	$2[y^x]3[\sqrt[x]{y}][=]$	$\sqrt[3]{2}$ or $2^{1/3}$

الجزء الثاني

البرمجة

القسم الثامن

أسس البرمجة

لماذا يتم استعمال البرامج؟

البرنامج هو سلسلة متتابعة من مفاتيح يتم استعمالها وتخزينها في الآلة الحاسبة. كلما كان عليك إجراء بعين سلسلة المفاتيح لمرات عديدة، يمكنك توفير وقتا طويلا عن طريق ادراج هذه المفاتيح ضمن برنامج واحد. بدلا من الضغط على كافة المفاتيح في كل مرة، لا يكون عليك الا الضغط على مفتاح واحد فقط للانطلاق بالبرنامج: تقوم الآلة الحاسبة بالباقي تلقائيا!

ابتكار البرنامج

وتتألف عملية ابتكار برنامج ما من كتابته أولا وبكل بساطة، ومن ثم تخزينه:

1. قم بتدوين المجموعة المتتالية من المفاتيح المستعملة التي تود إستعمالها لإحتساب الكمية أو الكميات المطلوبة.
2. اختر الطريقة التي تريد استعمالها (بالضغط على $\boxed{f} \boxed{RPN}$ أو $\boxed{f} \boxed{ALG}$)
ملاحظة: لا يجب تنفيذ البرامج أو الخطوات التي تم ابتكارها وحفظها بطريقة RPN، الا تطبيقا لهذه الطريقة "RPN" من دون غيرها، أما البرامج أو الخطوات التي تم ابتكارها وحفظها بطريقة ALG فيتم استعمالها فقط لطريقة ALG هذه من دون غيرها (يمكنك أيضا تقسيم برنامجك الى خطوات للانتقال الى الطريقة المناسبة)
3. اضغط على $\boxed{f} \boxed{P/R}$ لضبط الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة. عندما تكون الآلة معدة للعمل بطريقة برمجة، لا يتم تنفيذ الوظائف عند إدخالها، بل يتم تسجيلها داخل الآلة الحاسبة فحسب. ويظهر على شاشة الآلة مؤشر PRGM مضاء عندما تكون الآلة معدة للعمل بصيغة البرمجة.
4. اضغط $\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$ لمحو أية برامج سابقة قد تم تخزينها ضمن الآلة الحاسبة. إذا أردت ابتكار برنامجا جديدا من دون محو البرنامج الذي سبق تخزينه سابقا، عليك تجاوز هذه الخطوة ومتابعة العمل كما ورد وصفه في القسم 11، تحت عنوان "برامج متعددة".
5. أدخل في الآلة الحاسبة سلسلة المفاتيح المستعملة التي دونتها في الخطوة 1. عليك تخطي المفاتيح المستعملة لإدخال المعلومات، والتي تتغير في كل مرة يتم فيها استعمال البرنامج.

مثال: يقوم مورد الذي تتعامل معه بشأن الأدوات المكتبية ببيع بعضا من المخزون المختار بحسم 25%. قم بإنشاء برنامج يحتسب الكلفة الصافية لأي صنف بعد طرح (تنقيص) قيمة الحسم منه وإضافة \$5 كنفقات معالجة.

بداية نحتسب يدويا الكلفة الصافية لأي صنف مدرج على لائحة الاسعار بـ \$200.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
200	200 .	إدخال كلفة الصنف.
$\boxed{ENTER}$	200 . 00	فصل كلفة الصنف عن النسبة المئوية التي سيتم إدخالها لاحقا.

نسبة الحسم.	50.00	25%
السعر بعد الحسم.	150.00	-
نفقة المعالجة.	5.	5
الكلفة الصافية (السعر مطروح منه الحسم زائد نفقة المعالجة)	155.00	+

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
200	إدخال كلفة الصنف.	200.
-	فصل كلفة الصنف عن النسبة المؤية التي سيتم إدخالها لاحقا	200.00
25%	نسبة الحسم.	50.00
+	السعر بعد الحسم.	150.00
5	نفقة المعالجة.	5.
=	الكلفة الصافية (السعر مطروح منه الحسم زائد نفقة الشحن/التعبئة)	155.00

بالنسبة الى المرحلة التالية، عليك ضبط الآلة على صيغة البرمجة وقم بمحو/تصفية أي برنامج/برامج مخزنة سابقا:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
f P/R	تعيين الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة.	
f CLEAR PRGM	محو / تصفية البرامج.	000,

أخيرا، قم بإدخال المفاتيح التي إستعملناها من المثال الوارد أعلاه لإيجاد الحل يدويا. لا تدخل 200؛ إن هذا الرقم يتغير في كل مرة يتم فيها إستعمال البرنامج. لا تهتم في الوقت الحالي بما قد يعرض على الشاشة عندما تضغط على المفاتيح؛ سوف نتطرق الى ذلك في مرحلة لاحقة ضمن هذا القسم.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
ENTER	001,	36
2	002,	2
5	003,	5
%	004,	25
-	005,	30
5	006,	5
+	007,	40

شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

(طريقة ALG)

001 ,	30	—
002 ,	2	2
003 ,	5	5
004 ,	25	%
005 ,	40	+
006 ,	5	5
007 ,	36	=

تشغيل/إطلاق البرنامج:

للتشغيل/إطلاق (أحيانا يطلق عليها اسم "تنفيذ") البرنامج:

1. اضغط على $\boxed{f} \boxed{P/R}$ لضبط الآلة على صيغة التشغيل/التنفيذ (Run mode). يمكنك تخطي هذه الخطوة إن كانت الآلة الحاسبة معينة أصلا على هذه الصيغة (أي أن مؤشر PRGM على شاشة العرض ليس مضاء)
 2. أدخل أية معلومات مطلوبة الى الآلة كما لو أنك تقوم بالعملية يدويا. يستعمل البرنامج عند إطلاقه المعلومات التي قد سبق إدخالها على الشاشة وفي السجلات ضمن الآلة الحاسبة.
 3. اضغط على $\boxed{R/S}$ لبدء عملية تنفيذ البرنامج.
- مثال: قم بإطلاق البرنامج الذي أنشئ والوارد أعلاه لإحتساب الكلفة الصافية لآلة طباعة مدرجة على لائحة الأسعار بـ \$625 وكروسي مكتب مدرج على لائحة الأسعار بـ \$159.

شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

(طريقة RPN)

تعيين الآلة على صيغة التشغيل.	155.00	$\boxed{f} \boxed{P/R}$
يظهر الرقم الذي تم إحتسابه سابقا على شاشة العرض.		
تعيين الآلة على طريقة RPN.	155.00	$\boxed{f} \boxed{RPN}$
إدخال سعر الآلة الطابعة.	625.	625
الكلفة الصافية للآلة الطابعة.	473.75	$\boxed{R/S}$
إدخال سعر الكروسي المدرج مدرج على لائحة الأسعار.	159.	159
الكلفة الكروسي الصافية.	124.25	$\boxed{R/S}$

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
تعيين الآلة على صيغة التشغيل. يظهر الرقم الذي تم إحتسابه سابقا على شاشة العرض.	$\boxed{f} \boxed{P/R}$

تعيين الآلة على طريقة ALG.	155.00	f ALG
إدخال سعر الآلة الطابعة.	625.	625
كلفة الآلة الطابعة الصافية	473.75	R/S
إدخال سعر الكرسي المدرج على لائحة الأسعار.	159.	159
كلفة الكرسي الصافية.	124.25	R/S

هذا كل ما يجب القيام به لإنشاء وتنفيذ برامج بسيطة! إنما لو أردت استعمال البرامج بصورة متكررة سترغب بمعرفة المزيد حول البرمجة – كالتحقق عن أية مفاتيح مخزنة في ذاكرة البرنامج، كم عدد المفاتيح التي يمكن تخزينها في ذاكرة البرنامج، كيف تتم عملية التصحيح أو تعديل البرامج، كيفية تخطي المفاتيح عند تشغيل أو تنفيذ البرنامج وما إلى ذلك. قبل أن تستطيع فهم سمات البرمجة، علينا المناقشة باختصار كيف يتم التعامل مع المفاتيح ضمن الآلة الحاسبة عندما يتم تخزينها في صيغة البرمجة وعندما يتم تنفيذها في صيغة التشغيل أو التنفيذ (Run mode).

ذاكرة (وحدة تخزين) البرنامج

يتم تخزين المفاتيح التي تم الضغط عليها وإدخالها في الآلة الحاسبة بحسب صيغة البرمجة في ذاكرة البرنامج. ويطلق على كل رقم، نقطة عشرية أو مفتاح أو وظيفة اسم "تعليمات" ويتم تخزينها في سطر واحد من ذاكرة البرنامج – المشار إليه ببساطة بكلمة سطر البرنامج. ويعتبر كل من سلسلة المفاتيح المستعملة والتي تبدأ بـ [RCL], [STO], [G], [f], والمفاتيح البادئة [GTO] ، بأنها تؤلف سلسلة تعليمات كاملة ويتم تخزينها في سطر واحد من البرنامج.

عند إطلاق البرنامج، يتم تنفيذ كل واحدة من المعلومات في الذاكرة – أي أنه يتم تنفيذ المفتاح على ذلك السطر من البرنامج، كما لو كنت تضغط عليه يدوياً – تبدأ العملية بالسطر الحالي من ذاكرة البرنامج وتتوالى بالتسلسل مع أسطر البرنامج حيث الأرقام أعلى/ أكبر (تصاعدياً).

في كل مرة يتم ضبط الآلة لتعمل بصيغة البرمجة (أي أنه في كل مرة يكون المؤشر PRGM مضاء على شاشة الآلة)، تعرض الشاشة معلومات عن سطر البرنامج الذي تم ضبط الآلة الحاسبة لتعمل بموجبه حالياً. على يسرة شاشة العرض يظهر الرقم الخاص بسطر البرنامج ضمن إطار الذاكرة ذات الصلة أي ذاكرة البرنامج. أما الأرقام المتبقية على الشاشة فتشمل رمزا يدل على التعليمة التي تم تخزينها في ذلك السطر من البرنامج. لا يظهر أي رموز لسطر البرنامج، 000 بما أنه لا يتم تخزين أية تعليمات فيه.

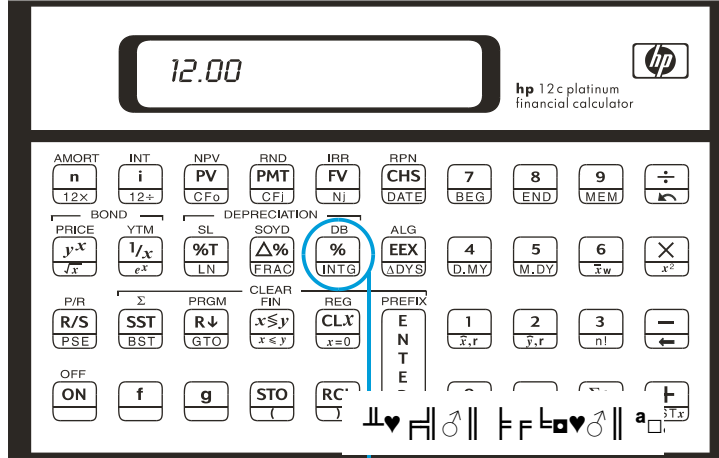
كيفية تحديد المعلومات في أسطر البرنامج

يتم تحديد كل مفتاح موجود في لوحة مفاتيح Hp 12 C بلاتينيوم – باستثناء مفاتيح الأرقام من 0 إلى 9 – برمز خاص من رقمين اثنين من " لوحة رموز المفاتيح" وهو يشير الى موقع المفتاح على لوحة المفاتيح. أما الرقم الأول لوحة رموز المفاتيح فهو رقم تراتبية السطر الخاصة بالمفتاح. يبدأ العد من السطر الأول من الأعلى؛ ويعود العدد الثاني الى رقم المفتاح في ذلك السطر، يبدأ العد من الرقم 1 للمفتاح الأول على السطر إنتهاء بالرقم 9 للمفتاح التاسع على السطر والرقم 0 يعود الى المفتاح العاشر على السطر. بكل بساطة، تشير لوحة المفاتيح الى الرقم الوارد على المفتاح المعين. لذلك عندما أدخلت التعليمة [%] الى ذاكرة البرنامج، تعرض الآلة على الشاشة رقم سطر ورمز مفتاح ما

يدل ذلك على أن مفتاح التعليم في سطر البرنامج 004 هو على السطر الثاني من لوحة المفاتيح وهو المفتاح الخامس في ذلك السطر: مفتاح [%]. عندما قمت بإدخال التعليم + الى ذاكرة البرنامج، عرضت شاشة الآلة رقم السطر ورمز المفتاح على الشكل التالي:

007, 40

يدل ذلك على أن مفتاح التعليم من سطر البرنامج 007 هو على السطر الرابع من لوحة المفاتيح وهو المفتاح العاشر على ذلك السطر: مفتاح +. عندما أدخلت الرقم 5 في ذاكرة البرنامج، لم تعرض الشاشة الا الرقم/ العدد 5.



بما أنه لا يتم تخزين تسلسل المفاتيح البادئة بـ [f], [g], [STO], [RCL] الا في سطر واحد من البرنامج، ترى الشاشة التابعة لذلك السطر تعرض كافة رموز المفاتيح الخاصة بذلك المقطع المتسلسل.

رمز المفتاح

nnn, 43 26
nnn, 44 40 0
nnn, 43, 33, 000

التعليمة

[g] ΔDYS
[STO] + 0
[g] [GTO] 000

عرض أسطر البرنامج

إن الضغط على مفتاح [f] [P/R] لضبط الآلة انتقالا من صيغة التنفيذ الى صيغة البرمجة يعرض على الشاشة رقم السطر ورمز المفتاح التابع لسطر البرنامج حيث تم ضبط الآلة لحينه.

قد تود أحيانا التحقق من بعض أو كافة التعليمات المخزنة في ذاكرة البرنامج. تسمح لك آلة Hp12c بلاتينيوم بمراجعة تعليمات البرنامج مقدما أو رجوعا ضمن ذاكرة البرنامج:

- إن الضغط على [SST] (خطوة واحدة) حين تعمل الآلة في صيغة البرمجة يضبط الآلة نحو السطر التالي في ذاكرة البرنامج ثم يقوم بعرض الرقم التابع لذلك السطر ورمز المفتاح التابع للتعليمات المخزنة هناك.
- إن الضغط على [g] [BST] (خطوة الى الخلف) حين تعمل الآلة بصيغة البرمجة يؤخر الآلة ويضعها على السطر السابق في ذاكرة البرنامج ثم يقوم بعرض الرقم التابع لذلك السطر ورمز المفتاح التابع للتعليمات المخزنة هناك.

مثلا، لعرض أول سطرين من البرنامج والذين أصبحا مخزنين في ذاكرة البرنامج، قم بضبط الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة واضغط على مفتاح **SST** مرتين:

المفاتيح المستعملة (طريقة (RPN	شاشة العرض	
f P/R	000 ,	ضبط الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة وعرض السطر الحالي لذاكرة البرنامج
SST	001 , 3 36	سطر البرنامج 001: ENTER
SST	002 , 2	سطر البرنامج 002: الرقم 2

المفاتيح المستعملة (طريقة (ALG	شاشة العرض	
f P/R	000 ,	ضبط الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة وعرض السطر الحالي لذاكرة البرنامج
SST	001 , 30	سطر البرنامج 001: -
SST	002 , 2	سطر البرنامج 002: الرقم 2

إن الضغط على **g** **BST** يؤدي الى القيام بالعملية بالطريقة المعاكسة

المفاتيح المستعملة (طريقة (RPN	شاشة العرض	
g BST	001 , 36	سطر البرنامج 001.
g BST	000 ,	سطر البرنامج 002.

المفاتيح المستعملة (طريقة (ALG	شاشة العرض	
g BST	001 , 30	سطر البرنامج 001.
g BST	000 ,	سطر البرنامج 002.

إن تم الضغط على المفتاح **SST** أو على المفتاح **BST** بصورة دائمة، تعرض الآلة الحاسبة كل الأسطر الموجودة في ذاكرة البرنامج. اضغط الآن مرة ثانية على **SST** ، إنما بصورة دائمة حتى يتم عرض سطر البرنامج 007.

المفاتيح المستعملة (طريقة (RPN	شاشة العرض	
[SST]	36 , 001	سطر البرنامج 001
.	.	.
.	.	.
.	.	.
([SST])	40 , 007	سطر البرنامج 007

المفاتيح المستعملة (طريقة (ALG	شاشة العرض	
[SST]	30 , 001	سطر البرنامج 001
.	.	.
.	.	.
.	.	.
([SST])	36 , 007	سطر البرنامج 007

يحتوي سطر 007 على التعليمة الأخيرة التي أدخلتها ضمن ذاكرة البرنامج. إنما إن ضغطت مرة ثانية على [SST] سوف ترى بأنه ليس السطر الأخير المخزن في ذاكرة البرنامج:

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
[SST]	000 , 33 , 43 , 008 سطر البرنامج 008

يمكنك الآن وبالاستناد الى رموز المفاتيح المعروضة أن تعرف أن التعليمة في سطر البرنامج 008 هي [GTO] [9].

تعليمة [GTO] 000 و سطر البرنامج 000

في كل مرة تنطلق فيها للعمل بالبرنامج المسجل حاليا في ذاكرة البرنامج، تنفذ الآلة الحاسبة التعليمة الموجودة في السطر 008 بعد تنفيذ التعليمات السبع التي قمت بإدخالها. هذه التعليمة [GTO] 000 – كما يدل ضمنا اسمها – تأمر الآلة الحاسبة "بالذهاب الى" سطر البرنامج 000 وتنفيذ التعليمة الموجودة في ذلك السطر. رغم أن السطر 000 لا يحتوي على تعليمة تقليدية، لكنه يحتوي على تعليمة "مخباءة" والتي تأمر الآلة الحاسبة بالتوقف عن تنفيذ البرنامج. لذلك، وبعد كل مرة يصار فيها الى تشغيل البرنامج، تذهب الآلة الحاسبة تلقائيا الى سطر البرنامج 000 وتتوقف، وتكون جاهزة حتى تقوم بإدخال بيانات جديدة وإطلاق البرنامج مجددا. (يتم أيضا ضبط الآلة الحاسبة تلقائيا على سطر البرنامج 000 عندما تضغط على [P/R] [f] لتعديل ضبط الآلة من صيغة البرمجة الى صيغة التنفيذ (Run mode) أو عندما يتم الضغط على [CLEAR] [f] بالنسبة الى صيغة التنفيذ).

لقد تم تسجيل التعليمية GTO000 سابقا في السطر 008 – فعلا، وفي كافة أسطر البرنامج – قبل أن تقوم بإدخال البرنامج. إن لم يتم إدخال أي تعليمية الى ذاكرة البرنامج، وإذا تم إعادة الذاكرة المستمرة الى وضعها الأساسي (محو/تصفية)، أو إذا تم الضغط على CLEAR [PRGM] (بصيغة البرمجة)، يتم تسجيل التعليمية GTO000 تلقائيا في أسطر البرنامج من 001 وصولا الى 008.

وما إن تقوم بإدخال كل تعليمية الى ذاكرة البرنامج، حتى تحل محل التعليمية GTO000 في ذلك السطر من البرنامج.

لو أن برنامجك يتألف من ثمانية تعليمات تماما، لن تبقى أي تعليمات GTO000 عند نهاية ذاكرة البرنامج. رغم ذلك، وبعد تنفيذ برنامج كهذا، تعود الآلة الحاسبة تلقائيا الى سطر البرنامج 000 وتتوقف، تماما كما لو كان هناك تعليمية GTO000 تتبع البرنامج.

إن قمت بإدخال أكثر من ثمانية معلومات، تتوسع ذاكرة البرنامج تلقائيا لإفساحا للمجال أمام التعليمات الإضافية.

إتساع/تمدد ذاكرة البرنامج.

إن لم يتم إدخال أية تعليمات الى ذاكرة البرنامج، وإن تم إعادة الذاكرة المستمرة الى وضعها الأساسي (محو/تصفية) أو أنه قد تم الضغط على CLEAR [PRGM] (صيغة البرمجة)، لا تتألف عندئذ ذاكرة البرنامج إلا من ثمانية أسطر للبرمجة، وهناك 20 سجل تخزين لحفظ البيانات.

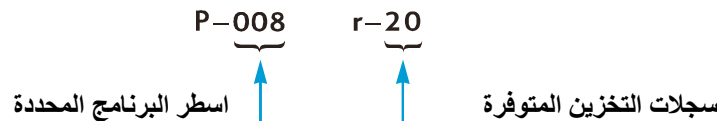
ذاكرة البرنامج

000
001
002
003
004
005
006
007
008

سجلات التخزين

R ₀		R ₀	
R ₁		R ₁	
R ₂		R ₂	
R ₃		R ₃	
R ₄		R ₄	
R ₅		R ₅	
R ₆		R ₆	
R ₇		R ₇	
R ₈		R ₈	
R ₉		R ₉	

للتمكن في أي وقت من تحديد عدد أسطر البرنامج (بالإضافة الى تلك التي تحتوي على GTO9) الموجود حاليا في ذاكرة البرنامج، اضغط على MEM9 (الذاكرة) تستجيب الآلة الحاسبة بعرض يماثل الشكل التالي:



إذا وجدت نفسك تقوم بإبتكار برامج طويلة، عليك إنشاء برامجك بطريقة لا تؤدي الى استعمال أسطر البرنامج بطريقة غير ضرورية، حيث أن ذاكرة البرنامج محددة ب 400 سطر برمجة.

ولاختصار طول البرنامج هناك طريقة تقتضي باستبدال الأعداد التي تتألف من أكثر من رقم واحد— مثل الرقم 25 في الأسطر 002 و 003 من البرنامج الذي تم إدخاله والوارد أعلاه — وذلك بالتعليمة :، ومن ثم القيام بتخزين الرقم في سجل التخزين المخصص قبل تشغيل البرنامج. في هذه الحالة، يتم توفير سطر برنامج واحد بما أن التعليمة : تتطلب سطرا واحدا من البرنامج وليس سطرين كما يتطلب العدد 25. مما لا شك فيه أن القيام بذلك يؤدي الى استعمال سجلات التخزين التي تود توفيرها لبيانات أخرى. وعلى غرار ما يجري في العديد من الأعمال والقرارات المالية، يتطلب ذلك إيجاد تناوب؛ والتناوب هنا يحصل بين أسطر البرنامج وسجلات تخزين المعطيات.

تعيين الآلة الحاسبة للعمل على سطر برنامج معين

قد تود في بعض الحالات ضبط الآلة الحاسبة للعمل مباشرة على سطر برنامج معين — مثال على ذلك، عندما تقوم بتخزين برنامجا ثانيا في ذاكرة البرنامج أو عندما تقوم بتعديل برنامج موجود ما. رغم أنه يمكنك ضبط الآلة الحاسبة على أي سطر باستعمال [SST] كما تم وصفه أعلاه، إلا أنه يمكنك القيام بذلك بطريقة أسرع بإتباع التالي:

عندما تعمل الآلة الحاسبة بصيغة البرمجة، يؤدي الضغط على [GTO] [9] تليه مفاتيح من ثلاثة أعداد الى ضبط الآلة الحاسبة على سطر البرنامج المحدد بمفاتيح الأعداد الثلاثة، من ثم تعرض رقم هذا السطر ورمز المفتاح للتعليمة المخزنة هناك.

- عند تعمل الآلة الحاسبة بصيغة (Run mode)، يؤدي الضغط على [GTO] [9] تليه ثلاثة مفاتيح من ثلاثة أعداد الى ضبط الآلة الحاسبة على سطر البرنامج المحدد بالأعداد الثلاثة. وبما أن الآلة الحاسبة لا تعمل بصيغة البرمجة، لن يتم عرض رقم السطر ورمز المفتاح.

لن تكون النقطة العشرية (الفاصلة بين العدد الصحيح والكسر باللغة العربية) ضرورية إن كانت الآلة الحاسبة تعمل بصيغة التنفيذ (Run mode)، إنما النقطة العشرية ضرورية إن كانت الآلة الحاسبة تعمل بصيغة البرمجة.

مثلا، لنفترض أن الآلة الحاسبة ما تزال تعمل بصيغة البرمجة، يمكنك ضبطها على سطر البرنامج 000 كالتالي:

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة
سطر البرنامج 000	[GTO] [9] 000

تنفيذ سطر واحد من البرنامج في كل مرة وعلى حدة

إن الضغط تكرارا على [SST] عندما تعمل الآلة الحاسبة بصيغة البرمجة (كما تم شرحه سابقا) يسمح لك بالتأكد من أن البرنامج الذي سجلته هو مطابق للبرنامج الذي دونته — أي للتأكد بأنك أدخلت التعليمات بطريقة صحيحة. لأن ذلك لن يمكنك من التحقق من تطابق البرنامج الذي دونته يحتسب النتائج المطلوبة بطريقة صحيحة. حتى البرامج التي قام بابتكارها مبرمجون من أهل الخبرة، غالبا ما لا تعمل جيدا عند كتابتها للمرة الأولى.

لمساعدتك على التأكد من أن برنامجك يعمل بطريقة صحيحة، يمكنك تنفيذ سطر واحد من البرنامج في كل مرة وعلى حدة، باستعمال مفتاح [SST]. إن الضغط على [SST] حين تعمل الآلة بصيغة التنفيذ يدفع بدفة الآلة الحاسبة الى السطر التالي في ذاكرة البرنامج، ثم يقوم بعرض رقم ذلك السطر ورمز المفتاح المسجل في هذا السطر، تماما كما في صيغة البرمجة. أما في صيغة التنفيذ، فيؤدي اطلاق عنان المفتاح [SST] الى تنفيذ التعليمة الموجودة في سطر البرنامج وتعرض الشاشة النتيجة التابعة لتنفيذ ذلك السطر.

مثلا، لتنفيذ البرنامج المسجل في الآلة الحاسبة سطرا فسطرا في كل مرة:

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
f P/R	124.25	ضبط الآلة على صيغة التنفيذ وعلى السطر 000 من ذاكرة البرنامج (يفترض أن ما قد يعرض على الشاشة ليس الا نتيجة لحسابات سابقة).
625	625.	إدخال سعر الآلة الطابعة.
SST	001 , 36	سطر البرنامج ENTER : 001
	625.00	نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 001.
SST	002 , 2	سطر البرنامج 2: 002 .
	2.	نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 002
SST	003 , 5	سطر البرنامج 5: 003.
	25.	نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 003.
SST	004 , 25	سطر البرنامج % : 004.
	156.25	نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 004.
SST	005 , 30	سطر البرنامج - : 005 .
	468.75	نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 005.
SST	006 , 5	سطر البرنامج 5: 006 .
	5.	نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 006.
SST	007 , 40	سطر البرنامج + : 007.
	473.75	نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 007 (السطر الأخير من البرنامج)

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

(طريقة ALG)

تعيين الآلة على صيغة التنفيذ وعلى السطر 000 من ذاكرة البرنامج (يفترض بأن ما قد يعرض على الشاشة هو نتيجة لحسابات سابقة).	124.25	f	P/R
إدخال سعر الآلة الطابعة.	625.	625	
سطر البرنامج $\boxed{-}$ 001:	001,	36	SST
نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 001.	625.00		
سطر البرنامج 2: 002.	002,	2	SST
نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 002.	2.		
سطر البرنامج 5: 003.	003,	5	SST
نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 003.	25.		
سطر البرنامج $\boxed{\%}$ 004:	004,	25	SST
نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 004.	156.25		
سطر البرنامج $\boxed{+}$ 005:	005,	30	SST
نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 005.	468.75		
سطر البرنامج 5: 006.	006,	5	SST
نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 006.	5.		
سطر البرنامج $\boxed{=}$ 007:	007,	40	SST
نتيجة تنفيذ سطر البرنامج 007 (السطر الأخير من البرنامج)	473.75		

يؤدي الضغط على $\boxed{g}$ $\boxed{BST}$ حين تكون الآلة الحاسبة في صيغة التنفيذ (Run mode)، إلى ضبط الآلة على السطر السابق في ذاكرة البرنامج، ثم يقوم بعرض رقم هذا السطر ورمز المفاتيح للتعليمات المسجلة فيه، كما في صيغة البرمجة. غير أنه وبالنسبة إلى صيغة التنفيذ، وعند تحرير المفتاح $\boxed{BST}$ ، تظهر شاشة العرض مجددا الرقم عينه كما فعلت قبل الضغط على $\boxed{g}$ $\boxed{BST}$: لا يتم تنفيذ أية تعليمة في ذاكرة البرنامج.

تقطع/إيقاف تنفيذ البرنامج

قد تود في بعض الأحيان بأن يتوقف البرنامج عن التنفيذ كي يتسنى لك رؤية نتيجة مرحلية أو لإدخال معلومات جديدة. تؤمن لك HP 12C بلاتينيوم وظيفتين للقيام بذلك :

$\boxed{g}$ $\boxed{PSE}$ (إيقاف مؤقت) و $\boxed{R/S}$ (إقلاع/إيقاف).

إيقاف مؤقت خلال تنفيذ البرنامج

عندما ينفذ البرنامج الجاري إطلاق تعليمة $\boxed{g}$ $\boxed{PSE}$ ، تتوقف عملية تنفيذ البرنامج لمدة ثانية تقريبا، ثم تعاود عملية التنفيذ. خلال هذا الإيقاف المؤقت، تعرض الآلة الحاسبة النتيجة الأخيرة المحتسبة قبل تنفيذ تعليمة $\boxed{g}$ $\boxed{PSE}$.

إن قمت بالضغط على أي مفتاح خلال فترة الإيقاف المؤقت، يتوقف تنفيذ البرنامج بشكل غير محدود. لإعادة تنفيذ البرنامج عند سطر البرنامج اللاحق لتعليمة **PSE** **g** اضغط على **R/S**.

مثال: قم بإنشاء برنامجا لإحتساب القيود في الأعمدة التابعة لـ: المبلغ، الضريبة والمجموع لكل صنف في فاتورة موزع المجوهرات الظاهرة على الصفحة التالية، وإحتسب أيضا المجموع في كل واحدة من تلك الأعمدة لكافة الأصناف الموجودة ضمن الفاتورة. افترض بأن نسبة الضريبة على المبيعات هي 6.75%.

للحفاظ على الأسطر في ذاكرة البرنامج، وبدلا من إدخال نسبة الضريبة قبل التعليمة **%** سنقوم بحفظها في السجل **R0** واستعادتها قبل التعليمة **%**. قبل القيام بتخزين البرنامج في ذاكرة البرنامج، سنقوم بإحتساب المبالغ المطلوبة في الفاتورة للصنف الأول يدويا/ كتابة.

يستخدم تسلسل المفاتيح المستعملة سجلات التخزين الحسابية (كما سبق شرحها في الصفحة 29) في السجلات **R1**، **R2**، و **R3** لإحتساب حاصل مجموع العمود. بما أنه يصار الى إعادة هذه السجلات الى حالتها الأصلية (المحو/التصفية) عند الضغط على **CLEAR** **f**، سوف نقوم بالضغط على هذه المفاتيح قبل القيام بالحسابات اليدوية - ولاحقا أيضا، قبل إطلاق البرنامج. وذلك للتأكد من أن حاصل مجموع العمود "قد تمهد" من الصفر. (إن الضغط على **CLEAR** **REG** **f** يعيد السجلات من **R1** حتى **R3** لحالتها الأصلية (محو/تصفية) إنما قد يمحو أيضا محتويات السجل **R0** الذي يحتوي على نسبة الضريبة).

DIRECT FORM PURCHASE REQUISITION ORDER
P.O. No. 25-

**RASTON, UNGER, BENTZ & YATES
JEWELERS**

2561 N.W. Morrison Ave.
New York, New York, 14203
Telephone (716) 731 - 8240

ORDER DATE	CONFIRMING		SHIP VIA: SURFACE ☐ AIR ☐ UPS ☐ VENDOR ☐ WILL CALL ☐ OTHER ☐			
ITEM	QTY.	DESCRIPTION	UNIT PRICE	AMOUNT	TAX 6.75%	TOTAL
1	13	SS4 Star Sapphire	\$68.50	?	?	?
2	18	RG13 Ruby Ring	72.90	?	?	?
3	24	GB87 Gold Band	85.00	?	?	?
4	5	DG163 Diamond	345.00	?	?	?
5						

إن الضغط على مفتاح **[PSE]** **[g]** ليس ضروريا عندما نقوم بعملية الاحتساب يدويا، بما أن صيغة التنفيذ (Run mode) تعرض نتيجة كل عملية حسابية مرحلية تلقائيا، إنما سنقوم بضم تعليمات **[PSE]** **[g]** في البرنامج حتى يتسنى لنا عرض النتيجة المرحلية تلقائيا للكمية والضريبة على شاشة العرض عند تنفيذ البرنامج.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
6.75 [STO] 0	6.75	تسجيل نسبة الضريبة في R0.
[f] CLEAR [Σ]	0.00	محو/تصفية كل السجلات من R1 حتى R6.
13	13.	إدخال كمية الصنف.
[ENTER]	13.00	فصل كمية الصنف عن كلفة الصنف التي سيتم إدخالها تباعا.
68.5	68.5	إدخال كلفة الصنف.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
[X]	890.50	المبلغ.
[STO] [+] 1	890.50	إضافة المبلغ الى مجموع إدخالات/ قيود السجل R1.
[RCL] 0	6.75	إستعادة نسبة الضريبة على شاشة العرض.
[%]	60.11	الضريبة.
[STO] [+] 2	60.11	إضافة الضريبة على قيد حاصل جمع الضريبة في السجل R2.
[+]	950.61	المجموع.
[STO] [+] 3	950.61	إضافة المجموع على قيد حاصل جمع المجموع في السجل R3.

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
6.75 [STO] 0	6.75	تسجيل نسبة الضريبة في R0.
[f] CLEAR [Σ]	0.00	محو/تصفية كل السجلات من R1 حتى R6.
13	13.	إدخال كمية الصنف.
[X]	13.00	فصل كمية الصنف عن كلفة الصنف التي سيتم إدخالها لاحقا.
68.5	68.5	إدخال كلفة الصنف.

المبلغ.	890.50	=
إضافة الكمية على قيد حاصل جمع الكمية في السجل R ₁ .	890.50	STO + 1
التحضير لإضافة الضريبة.	890.50	+
إستعادة نسبة الضريبة على شاشة العرض.	6.75	RCL 0
الضريبة.	60.11	%
إضافة الضريبة على قيد حاصل جمع الضريبة في السجل R ₂ .	60.11	STO + 2
المجموع.	950.61	=
إضافة المجموع على قيد حاصل جمع المجموع في السجل R ₃	950.61	STO + 3

سنقوم الآن بتخزين البرنامج في ذاكرة البرنامج. لا تقم بإدخال كمية كل صنف وكلفته؛ ستتغير هذه الأرقام في كل مرة يتم فيها إطلاق البرنامج.

المفاتيح المستعملة (طريقة
(RPN شاشة العرض

ضبط الآلة على صيغة البرمجة.		f P/R
محو/ تصفية ذاكرة البرنامج.	000 ,	f CLEAR PRGM
	001 , 20	X
إيقاف مؤقت لعرض المبلغ.	002 , 43 31	g PSE
	003 , 4440 1	STO + 1
	004 , 45 0	RCL 0
	005 , 25	%
إيقاف مؤقت لعرض الضريبة.	006 , 43 31	g PSE
	007 , 4440 2	STO + 2
	008 , 40	+
	009 , 4440 3	STO + 3

المفاتيح المستعملة (طريقة
(ALG شاشة العرض

ضبط الآلة على صيغة البرمجة.	f P/R
-----------------------------	-------

000 ,	محو / تصفية ذاكرة البرنامج.	$\boxed{f} \boxed{\text{CLEAR}} \boxed{\text{PRGM}}$
001 , 20		$\boxed{\times}$
002 , 34		$\boxed{\times \div y}$
003 , 36		$\boxed{=}$
004 , 43 31	إيقاف مؤقت لعرض المبلغ.	$\boxed{g} \boxed{\text{PSE}}$
005 , 4440 1		$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} 1$
006 , 40		$\boxed{+}$
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة (ALG	
007 , 45 0		$\boxed{\text{RCL}} 0$
008 , 25		$\boxed{\%}$
009 , 43 31	إيقاف مؤقت لعرض الضريبة.	$\boxed{g} \boxed{\text{PSE}}$
010 , 4440 2		$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} 2$
011 , 36		$\boxed{=}$
012 , 4440 3		$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} 3$

ملاحظة: من شأن الإجراءات المستعملة في الخطوات من 1 حتى 3 من برنامج ALG أن تسمح بتنفيذ البرنامج الجبري بنفس طريقة RPN. أما التعليمات الواردة أدناه، يكون مفتاح $\boxed{\text{ENTER}}$ مطابقاً للمفتاح $\boxed{\}$ في طريقة ALG. الآن لتشغيل البرنامج، قم أولاً بضبط الطريقة المناسبة بالضغط على $\boxed{f} \boxed{\text{RPN}}$ أو $\boxed{f} \boxed{\text{ALG}}$ ومن ثم قم بالتالي:

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة
تعيين الآلة على صيغة التنفيذ (Run mode).	$\boxed{f} \boxed{\text{P/R}}$
محو/تصفية السجلات من R ₁ حتى R ₆	$\boxed{f} \boxed{\text{CLEAR}} \boxed{\Sigma}$
تخزين نسبة الضريبة	$6.75 \boxed{\text{STO}} 0$
إدخال كمية وسعر الصنف الأول من الفاتورة.	$13 \boxed{\text{ENTER}} 68.5$
مبلغ الصنف الأول.	$\boxed{\text{R/S}}$
ضريبة الصنف الأول.	60.11
مجموع الصنف الأول.	950.61
إدخال كمية وسعر الصنف الثاني من الفاتورة.	$18 \boxed{\text{ENTER}} 72.9$
مبلغ الصنف الثاني.	$\boxed{\text{R/S}}$
ضريبة الصنف الثاني.	88.57
مجموع الصنف الثاني.	$1,400.77$

إدخال كمية وسعر الصنف الثالث من الفاتورة.	85 .	24 ^{ENTER} 85
مبلغ الصنف الثالث.	2,040.00	R/S
ضريبة الصنف الثالث.	137.70	
مجموع الصنف الثالث.	2,177.70	.

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
5 ^{ENTER} 345	345 .	إدخال كمية وسعر الصنف الرابع من الفاتورة.
R/S	1,725.00	مبلغ الصنف الرابع.
	116.44	ضريبة الصنف الرابع.
	1,841.44	مجموع الصنف الرابع.
RCL1	5,967.70	جمع حاصل مبلغ العمود/ عموديا.
RCL2	402.82	عمود جمع حاصل الضريبة.
RCL3	6,370.52	عمود جمع حاصل المجموع.

إن كانت فترة الإيقاف المؤقت غير كافية لكتابة الأرقام عن شاشة العرض، يمكنك إطلتها باستعمال أكثر من تعليمة واحدة [PSE] 9. وكبديل لذلك، يمكنك إيقاف البرنامج تلقائيا كما سيتم شرحه لاحقا.

إيقاف تنفيذ البرنامج

إيقاف تنفيذ البرنامج تلقائيا. يتم إيقاف تنفيذ البرنامج تلقائيا عندما ينفذ البرنامج تعليمة [R/S]. لمتابعة تنفيذ البرنامج من سطر البرنامج حيث تم إيقاف التنفيذ، اضغط على [R/S].

مثال: إستبدل البرنامج الوارد أعلاه بأخر يحتوي على تعليمات [R/S] بدل من تعليمات [PSE] 9.

المفاتيح المستعملة (طريقة شاشة العرض
(RPN)

ضبط الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة.	000 ,	f P/R
محو/تصفية ذاكرة البرنامج.	001 , 20	f CLEAR PRGM
	002 , 31	X
إيقاف تنفيذ البرنامج لعرض المبلغ على الشاشة.	003 , 44 40 1	R/S
	004 , 45 0	STO + 1
	005 , 25	RCL 0
	006 , 31	%

إيقاف تنفيذ البرنامج لعرض الضريبة على الشاشة.	007,44 40 2	R/S
	008, 40	STO + 2
	000,	+
شاشة العرض		المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
	009,44 40 3	STO + 3
		المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
تعيين الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة.		f P/R
محو / تصفية ذاكرة البرنامج.	000,	f CLEAR PRGM
	001, 20	X
	002, 34	X $\times$ Y
	003, 36	=
إيقاف تنفيذ البرنامج لعرض المبلغ على الشاشة.	004, 31	R/S
	005,44 40 1	STO + 1
	006, 40	+
	007, 45 0	RCL 0
	008, 25	%
إيقاف تنفيذ البرنامج لعرض الضريبة على الشاشة.	009, 31	R/S
	010,44 40 2	STO + 2
	011, 36	=
	012,44 40 3	STO + 3

والآن لتشغيل البرنامج، قم أولاً باعتماد الطريقة المناسبة بالضغط على **f RPN** أو **f ALG** ومن ثم قم بالتالي:

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة
تعيين الآلة على صيغة التنفيذ (Run mode).	f P/R
محو/تصفية السجلات من R ₁ حتى R ₆ .	f CLEAR Σ
الصف الأول.	13 ENTER 68.5
مبلغ الصف الأول.	R/S

ضريبة الصنف الأول.	60.11	R/S
مجموع الصنف الأول.	950.61	R/S
شاشة العرض		المفاتيح المستعملة
الصنف الثاني.	72.9	18 ENTER 72.9
مبلغ الصنف الثاني.	1,312.20	R/S
ضريبة الصنف الثاني.	88.57	R/S
مجموع الصنف الثاني.	1,400.77	R/S
الصنف الثالث.	85.	24 ENTER 85
مبلغ الصنف الثالث.	2,040.00	R/S
ضريبة الصنف الثالث.	137.70	R/S
مجموع الصنف الثالث.	2,177.70	R/S
الصنف الرابع.	345.	5 ENTER 345
مبلغ الصنف الرابع.	1,725.00	R/S
ضريبة الصنف الرابع.	116.44	R/S
مجموع الصنف الرابع.	1,841.44	R/S
عمود جمع حاصل المبلغ.	5,967.70	RCL 1
عمود جمع حاصل الضريبة.	402.82	RCL 2
عمود جمع حاصل المجموع.	6,370.52	RCL 3

يتم أيضا إيقاف تنفيذ البرنامج تلقائيا عند حصول فائض حسابي في الآلة الحاسبة (مراجعة ص 91) أو عند محاولة الأخيرة تنفيذ عملية خاطئة تسبب بعرض عبارة خطأ Error على الشاشة. تشير أي من هذه الحالات الى امكانية وجود خطأ ما في البرنامج.

للتحديد عند أي سطر من البرنامج تم إيقاف التنفيذ (لإيجاد موضع الخطأ)، اضغط على أي مفتاح لمحو الخطأ Error عن شاشة العرض، ثم اضغط على $\boxed{f} \boxed{P/R}$ لضبط الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة وعرض رقم ذلك السطر.

لربما أردت أيضا عرض رقم السطر الحالي (بالضغط على $\boxed{f} \boxed{P/R}$) إذا كان قد توقف برنامجك عند إحدى أو عدة تعليمات $\boxed{R/S}$ موجودة ضمن برنامجك وأردت تحديد أيا منها. لمتابعة تنفيذ البرنامج فيما بعد:

1. اضغط على $\boxed{f} \boxed{P/R}$ لتعيين الآلة مجددا على صيغة التنفيذ (Run mode).
2. إذا أردت متابعة التنفيذ من سطر البرنامج حيث تم إيقاف العملية بدلا من السطر 000، اضغط على $\boxed{g} \boxed{GTO}$ تليها ثلاثة أعداد تحدد رقم السطر المطلوب.
3. اضغط على $\boxed{R/S}$ لمتابعة التنفيذ.

إيقاف تنفيذ البرنامج يدويا. إن الضغط على أي مفتاح عند تشغيل البرنامج يوقف عملية تنفيذ البرنامج. لربما أردت القيام بذلك إن بدت النتائج المحتسبة والمعروضة من قبل البرنامج المنفذ وكأنها غير صحيحة (مما يدل على أن البرنامج عينه هو غير صحيح). لإيقاف تنفيذ البرنامج خلال فترة إيقاف مؤقت (أي عندما يتم تنفيذ تعليمة $\boxed{g} \boxed{PSE}$)، اضغط على أي مفتاح بعد إيقاف عملية تنفيذ البرنامج يدويا، يمكنك تحديد سطر البرنامج الذي تم إيقاف التنفيذ عنده أو/ ومتابعة التنفيذ كما سبق شرحه أعلاه.

القسم التاسع

التفرع وحلقة التكرار

رغم أنه عادة يتم تنفيذ التعليمات في البرنامج حسب تسلسل أرقام اسطر البرنامج التابعة لها، إلا أنك في بعض الأحيان قد ترغب بنقل عملية التنفيذ أو قل "التفرع" إلى سطر من البرنامج غير السطر الذي يلي في ذاكرة البرنامج. التفرع أو الانتقال يسمح بتنفيذ أقسام من البرنامج تلقائيا ولأكثر من مرة – وهذه عملية يطلق عليها تسمية "حلقة التكرار" "Looping".

التفرع البسيط

تستعمل التعليمات `GTO` ("الذهاب إلى") في البرنامج لتحويل التنفيذ إلى أي سطر برنامج. يتم تحديد سطر البرنامج المطلوب بإدخال ترتيبته المؤلفة من ثلاثة أرقام إلى سطر البرنامج الذي يحتوي على تعليمات `GTO`. وعند تنفيذ تعليمات `GTO`، تنتقل أو "يذهب" تنفيذ البرنامج إلى السطر المحدد ثم يتابع التنفيذ بالتسلسل كالمعتاد.

001,
002,
003,
004,
005,
006,
007,
008,

تسبب `GTO 003` لعملية تنفيذ البرنامج بالتفرع إلى السطر 003.

لقد سبق واختبرت استعمالا شائعا للتفرع وهي: التعليمات `GTO 000` (التي تخزن في ذاكرة البرنامج بعد إدخالك البرنامج) والتي تحول التنفيذ إلى سطر البرنامج 000. يمكن استعمال التعليمات `GTO` للتفرع ليس فقط رجوعا في ذاكرة البرنامج – كما هو حال `GTO 000` – وكما تم توضيحه في الرسم السابق (أعلاه) – إنما أيضا قدما في ذاكرة البرنامج. يتم القيام عادة بالتفرع رجوعا لإنشاء حلقات أو حلقة التكرار (كما سيتم شرحه لاحقا)، ويتم القيام بالتفرع قدما وذلك بالتزامن مع كل من التعليمات `G X≤Y` أو `G X=0` لإجراء التفرع المشروط (كما سيتم شرحه لاحقا).

حلقة التكرار (حلقات التكرار)

إذا حددت تعليمات `GTO` سطرا رقمه أدنى في ذاكرة البرنامج، يتم تنفيذ التعليمات الموجودة بين السطر المحدد وتعليمات `GTO` حلقة التكرار. كما يمكننا رؤية ذلك من خلال الرسم الوارد أعلاه، يؤدي التفرع البسيط إلى معاودة العملية مرارا وتكرارا، حالما يبدأ البرنامج بتنفيذ حلقة التكرار.

إذا أردت إنهاء تنفيذ حلقة التكرار (الحلقة)، يمكنك ضم تعليمات `G X≤Y` أو `G X=0` (الشرح لاحقا) أو تعليمات `R/S` ضمن ال حلقة التكرار. ويمكنك أيضا إيقاف التنفيذ بالضغط على أي مفتاح حين يكون حلقة التكرار (الحلقة) في طور التنفيذ.

مثال: من شأن البرنامج التالي ان يقوم تلقائيا بتخفيض قيمة المبالغ الدورية الخاصة بالرهن السكني دون أن يتطلب منك الضغط على `f AMORT` لكل دفعة/ قسط. سيقوم بتخفيض قيمة قسط واحد على أساس الدفعة الشهرية أو السنوية في كل مرة يتم فيها

تنفيذ حلقة التكرار (الحلقة)، وذلك رهن على وجود الرقم 1 أو 12 على الشاشة عند البدء بتنفيذ البرنامج. قبل إطلاق البرنامج، "سنباشر به" انطلاقا بتخزين البيانات المطلوبة في السجلات المالية - كما لو كنا نقوم يدويا باحتساب الاستهلاك أو تخفيض قيمة قسط واحد. سنطلق البرنامج بشأن رهن قيمته \$150.000 بنسبة فائدة 4.75% لمدة 30 سنة، وسنقوم بإدخال الرقم 1 على الشاشة قبل إطلاقه، وذلك لتخفيض قيمة أو استهلاك الدفعات الدورية/ الأقساط الشهرية. سنعمد الى تنفيذ البرنامج كل سطر على حدة عن أول مرحلتين من "مراحل المرور" ضمن ال حلقة التكرار باستعمال **[SST]** حتى يتسنى لنا رؤية حصول ال حلقة التكرار، ومن ثم سنستعمل **[R/S]** لتنفيذ ال حلقة التكرار كاملا مرة ثالثة قبل إنهاء التنفيذ.

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
f P/R	تعيين/ضبط الآلة بصيغة البرمجة.
f CLEAR PRGM	000 , محو/تصفية ذاكرة البرنامج.
STO 0	001 , 44 0 تخزين الرقم على الشاشة في السجل R ₀ . سيعكس هذا الرقم عدد الدفعات / الأقساط التي سيتم تخفيضها واستهلاكها دوريا.

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
RCL 0	002 , 45 0 استرجاع عدد الدفعات/ الأقساط الواجب استهلاكها دوريا. هذا هو سطر البرنامج الذي سيشهد تفرع البرنامج اليه لاحقا. تم ضمه لأنه بعد المرة الأولى التي سيتم فيها تنفيذ ال حلقة التكرار (الحلقة) يتم استبدال الرقم الوارد على "الشاشة" * بنتيجة f AMORT .
f AMORT	003 , 42 11 استهلاك الدفعات/ الأقساط
g PSE	004 , 43 31 إيقاف مؤقت لعرض مبلغ الدفعة/الدفعات السارية على الفائدة.
X$\geq$Y	005 , 34 يسترجع الى الشاشة * ، مبلغ الدفعة/الدفعات والأقساط السارية على المبلغ الأساسي.
g PSE	006 , 43 31 إيقاف مؤقت لعرض مبلغ الدفعة/الدفعات السارية على المبلغ الأساسي.
g GTO 002	007 , 43 , 33 , 01 يحول تنفيذ البرنامج الى السطر 002، حتى يتم عرض عدد الدفعات المخصصة على الشاشة قبل تنفيذ التعليمة f AMORT الموجودة على السطر 003 Line.

* لمزيد من الدقة، الرقم الموجود في السجل X.

ضبط الآلة الحاسبة على صيغة التنفيذ (يفترض بأنه لا توجد أية نتيجة على شاشة العرض من عمليات حسابية سابقة).	0.00	f P/R
محو/تصفية السجلات المالية.	0.00	f CLEAR FIN
إدخال n .	360.00	30 g 12X
إدخال i .	0.40	4.75 g 12÷
إدخال PV .	150,000.00	150000 PV
ضبط الدفعات/ الأقساط على النهاية End.	150,000.00	g END
إحتساب الدفعة الشهرية / القسط الشهري.	-782.47	PMT

المفاتيح المستعملة	شاشة العرض	
0 n	0.00	إعادة n الى الحالة الاصلية.
1	1.	إدخال الرقم 1 الى شاشة العرض لاستهلاك الدفعات/ الأقساط شهريا.
SST	001, 44 0	السطر 0 STO: Line 001.
	1.00	
SST	002, 45 0	السطر 0 STO: Line 002. هذه هي بداية المرور الأول ضمن ال حلقة التكرار/الحلقة.
	1.00	
SST	003, 42 11	السطر f AMORT: Line 003.
	-593.75	قسم من دفعة/ قسط الشهر الأول مع تطبيقه على الفائدة.
SST	004, 43 31	السطر g PSE: Line 004.
	-593.75	
SST	005, 34	السطر x y: Line 005.
	-188.72	قسم من دفعة الشهر الأول مع تطبيقه على المبلغ الأساسي.
SST	006, 43 31	السطر g PSE: Line 006.
	-188.72	

السطر 002: Line 007: هذه هي نهاية المرور الأول ضمن ال حلقة التكرار (الحلقة).

-188.72

السطر 0: Line 002: تفرع تنفيذ البرنامج الى بداية ال حلقة التكرار (الحلقة) لعملية المرور الثانية خلاله.

1.00

السطر Line 003:

قسم من دفعة الشهر الثاني مع تطبيقه على الفائدة. -593.00

السطر Line 004:

-593.00

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

السطر Line 005:

قسم من دفعة الشهر الثاني مع تطبيقه على المبلغ الأساسي. -189.47

السطر Line 006:

-189.47

السطر 002: Line 007: هذه هي نهاية المرور الثاني ضمن حلقة التكرار.

-189.47

قسم في دفعة الشهر الثالث مع تطبيقه على الفائدة.

قسم من دفعة الشهر الثالث مع تطبيقه على المبلغ الأساسي -190.22

إيقاف تنفيذ البرنامج. -190.22

(أو أي مفتاح)

التفرع المشروط

غالبا ما تطرأ حالات تستدعي من البرنامج القدرة على التفرع الى عدة أسطر في ذاكرة البرنامج، معتمدا على شروط معينة. مثلا، قد يستدعي البرنامج الذي يعتمد محاسب ما لاحتساب الضرائب، التفرع الى أسطر مختلفة وعديدة من البرنامج، وذلك حسب قيمة الضريبة التابعة لمستوى مدخول معين.

تؤمن HP 12C بلاتينيوم تعليميتين للاختبار المشروط والمستعملة في البرامج للتفرع المشروط:

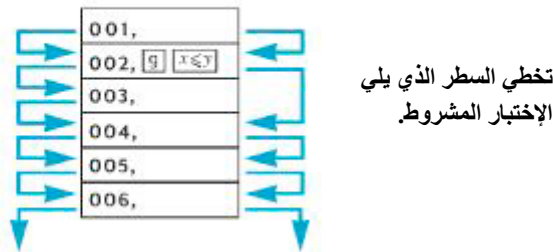
$g \quad x \leq y$ تختبر/تتحقق من أن الرقم الموجود في السجل X (الممثل بـ X في رمز المفتاح) هو أقل أو يساوي الرقم الموجود في السجل Y (الممثل بـ Y في رمز المفتاح). وكما تم شرحه في الملحق A، يكون الرقم الموجود في السجل X ببساطة ذلك الموجود على شاشة العرض، إن كانت الآلة في صيغة/وضع التنفيذ Run. في حين يكون الرقم الموجود في السجل Y هو عينه الموجود على شاشة العرض، عند الضغط على **ENTER**، إن كانت الآلة في صيغة/وضع التنفيذ Run. مثلا، إن الضغط على **5** **ENTER** سيضع الرقم 4 في السجل Y والرقم 5 من السجل X.

$g \quad x = 0$ تختبر/تتحقق من أن الرقم الموجود في السجل X يساوي صفر.

إن النتائج الممكنة والنتيجة عن استعمال أي من هذه التعليمات هي:

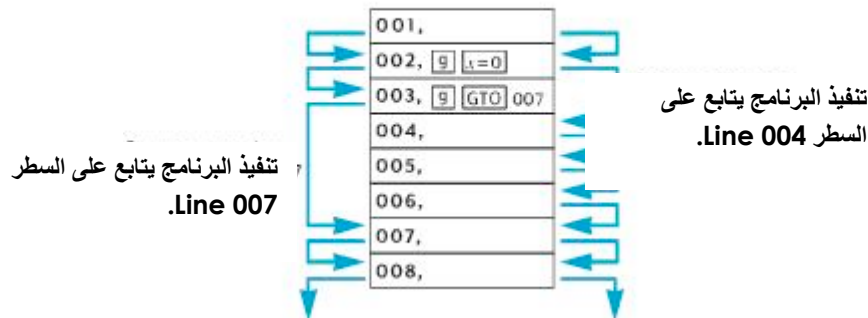
- إذا تم وضع الشرط لاختبار صحيح عند تنفيذ التعليمة، يستمر تنفيذ البرنامج بالتسلسل مع تعليمة السطر التالي من ذاكرة البرنامج.
 - إذا كان الشرط غير صحيح، لا يوافق الإختبار عند تنفيذ التعليمة، فإن تنفيذ البرنامج سيتخطى التعليمة في السطر التالي من ذاكرة البرنامج ويتابع بالتعليمة الموجودة على السطر الذي يليه.
- يمكن تلخيص هذه القواعد بالتالي: " إفعل إن كان صحيحا / موافقا " "DO if TRUE"

تنفيذ البرنامج إن كان زائفا/غير موافق. تنفيذ البرنامج إن كان صحيحا.



أما سطر البرنامج الذي يلي مباشرة ذاك الذي يحتوي تعليمة الإختبار المشروطة، فقد يشتمل أي تعليمة أخرى، مع أن التعليمة **GTO** هي صاحبة الاستعمال الأكثر شيوعا. إن كانت تعليمة **GTO** تتبع تعليمة إختبار مشروط، يؤدي تنفيذ البرنامج الى التفرع الى مكان آخر في ذاكرة البرنامج، في حال كان الشرط صحيحا/موافقا وسيكمل على السطر التالي في ذاكرة البرنامج إن كان الشرط زائفا/غير موافق.

تنفيذ البرنامج إن كان زائفا/غير موافق. تنفيذ البرنامج إن كان صحيحا.



مثال: يحتسب البرنامج التالي ضريبة الدخل بنسبة 20% على المداخل التي تساوي \$20.000 أو أقل ونسبة 25% على المداخل التي تتخطى \$20.000. للحفاظ على أسطر البرنامج، يفترض البرنامج بأن القيمة موضع الإختبار – \$20.000 - قد تم تخزينها في السجل R₀ ونسب الضريبة – 20 و 25 – تم تخزينها في السجلات R₁ و R₂ على التوالي.

ملاحظة: إذا طلب برنامج ما حفظ بعض الأرقام في سجلات X و Y حين يتم تنفيذ تعليمات مثل $x \leq y$ ، فإنه من المفيد عند كتابة البرنامج بإظهار الكميات في كل سجل بعد تنفيذ كل تعليمة كما هو وارد الرسم التخطيطي التالي (الذي يعرض برنامج على طريقة RPN مع أنه يعمل بالطريقة عينها في طريقة ALG).

Y →	0	income	20,000	20,000	20,000
X →	income	20,000	income	income	income

Keys →	income	$\boxed{RCL} 0$	$\boxed{x \geq y}$	$\boxed{x \leq y}$	$\boxed{GTO} 007$
Line →		001	002	003	004

income	المدخول
Keys	المفاتيح/إدخال
Line	السطر

Y →	income	income	income	income
X →	25.00	25.00	20.00	tax

Keys →	$\boxed{RCL} 2$	$\boxed{GTO} 008$	$\boxed{RCL} 1$	$\boxed{\%}$
Line →	005	006	007	008

ملاحظات حول طريقة RPN:

سنقوم بإدخال الإيراد/المدخول الى الشاشة قبل إقلاع البرنامج حتى يتم بذلك إدراجه في السجل X عند تنفيذ تعليمة $\boxed{RCL} 0$ في سطر البرنامج 001. ستضع هذه التعليمة القيمة موضع الإختبار في السجل X و تقدم أو ترحل المدخول الى سجل Y (كما سبق شرحه في الملحق A). ستقوم التعليمة ~ في سطر البرنامج 002 بتبادل الأعداد في سجلات X و Y (كما سبق شرحه أيضا في الملحق A): مما يعني ستعود بالمدخول اي سترجعه الى السجل X وتضع القيمة موضع الإختبار في السجل Y. هذا ضروري لأنه عندما يتم تنفيذ أي من التعليمات 2: في السطر 005 أو 1: في السطر 007 سيتم نقل الرقم الموجود في السجل X أو ترحيله الى السجل Y؛ لو لم يتم ضم تعليمة ~، لكانت القيمة موضع الإختبار 20.000، موجودة في السجل Y ، بدلا من المدخول، عندما يتم تنفيذ التعليمة $\boxed{\%}$ في السطر 008.

شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

(طريقة RPN)

			f RPN
تعيين/ضبط الآلة وضع صيغة البرمجة. (تظهر الشاشة رقم السطر الذي تم إيقاف التنفيذ عنده في المثال الأسبق).	007,43,33,0		f P/R
محو/تصفية ذاكرة البرنامج.	000,		f CLEAR PRGM
استرجاع القيمة موضع الإختبار الى السجل X ووضع المدخول في السجل Y.	001, 45 0		RCL 0
يضع المدخول في السجل X والقيمة موضع الإختبار في السجل Y.	002, 34		X≥Y
التحقق من أن العدد الموجود في السجل X (المدخول) هو أقل من أو يساوي الرقم الموجود في السجل Y (20.000).	003, 43 34		g X≤Y
إذا كان الشرط موافقا، يتم التفرع الى سطر البرنامج 007.	004,43,33,0		g GTO 007
إن كان الشرط زائفا أو غير موافقا، تسترجع نسبة الضريبة 25% الى السجل X.	005, 45 2		RCL 2
التفرع الى سطر البرنامج 008.	006,43,33,0		g GTO 008
إستعادة نسبة الضريبة 20% الى السجل X.	007, 45 1		RCL 1
إحتساب الضريبة.	008, 25		%
تعيين/ضبط الآلة على صيغة التنفيذ Run mode، تظهر شاشة العرض نتائج لبرامج سابقة تم تنفيذها.	-190.22		f P/R

ملاحظات طريقة ALG

سنقوم بإدخال الإيراد (المدخول) الى الشاشة قبل إطلاق البرنامج. سنقوم بحفظه في السجل R9 حتى يكون متوفرا لأمثلة الفصل التالي. عبر إدخال الإيراد (المدخول) الى شاشة العرض قبل تنفيذ البرنامج، نتأكد من وجوده في السجل X عندما يتم تنفيذ التعليمة 0: في سطر البرنامج 002. ستضع هذه التعليمة القيمة موضع الإختبار 20.000 في السجل X وتنقل/ترحل المدخول الى السجل Y. سنقوم التعليمة ~ في سطر البرنامج 003 بتبادل الأعداد في السجلات X و Y: أي أنها ستعيد وضع المدخول الى السجل X وتضع القيمة موضع الإختبار في السجل Y. إن هذا ضروري لأنه عندما يتم تنفيذ أي من التعليمات 2: في السطر 007 أو 1: في السطر 009 ينتقل الرقم في السجل X أو يرحل الى السجل Y؛ هذا لو لم يتم ضم التعليمة ~ لأن القيمة موضع الإختبار 20.000، ستكون في السجل Y بدلا من المدخول، عندما يتم تنفيذ التعليمة [%] في السطر 010.

المفاتيح المستعملة
(طريقة ALG)

			f ALG
تعيين/ضبط الآلة على صيغة البرمجة. (تظهر الشاشة رقم السطر الذي تم إيقاف التنفيذ عنده في المثال الأسبق).	007,43,33,0		f P/R

000 ,	محو / تصفية ذاكرة البرنامج.	f CLEAR PRGM
001 , 44 9	حفظ المدخول في السجل R9 .	STO 9
002 , 45 0	استرجاع القيمة موضع الاختبار الى السجل X ووضع المدخول في السجل Y.	RCL 0
003 , 34	وضع المدخول في السجل X والقيمة موضع الاختبار في السجل Y.	X ≥ Y
004 , 20	التحضير لعملية الضرب الحسابية.	X
005 , 43 34	التحقق من أن العدد في السجل X (المدخول) هو أقل من أو يساوي الرقم الموجود في السجل Y (20.000).	g X ≤ Y
006 , 43 , 33 , 0	إذا كان الشرط صحيحا / موافقا يتم التفرع الى سطر البرنامج 009.	g GTO 009
007 , 45 2	إذا كان الشرط زائفا أو غير موافق، تسترجع نسبة الضريبة 25% الى السجل X.	RCL 2
008 , 43 , 33 , 0	التفرع الى سطر البرنامج 010.	g GTO 010
009 , 45 1	استرجاع نسبة الضريبة 20% الى السجل X.	RCL 1

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
%	010 , 25	تقسيم نسبة الضريبة على 100.
=	011 , 36	احتساب الضريبة.
f P/R	-190.22	تعيين/ضبط الآلة على صيغة التنفيذ Run mode (تظهر شاشة العرض نتائج لبرامج سابقة تم تنفيذها).

سنقوم الآن بتخزين الأعداد المطلوبة في السجلات R0، R1 و R2 ومن ثم سنقوم بإطلاق البرنامج باستعمال **SST** حتى نستطيع التحقق من أن عملية التفرع تتم بطريقة صحيحة. إنها طريقة جيدة للتعامل مع البرامج التي تحتوي على تعليمات اختبار مشروطة للتأكد من أن البرنامج يتفرع بطريقة صحيحة لكل الحالات المحتملة: في هذه الحالة، إن كان المدخول أقل من، يساوي أو أكبر من القيمة موضع الاختبار.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
20000 STO 0	20 , 000.00	تخزين القيمة موضع الاختبار في R0.
20 STO 1	20.00	تخزين نسبة الضريبة 20% في السجل R1 .

تخزين نسبة الضريبة 25% في السجل R ₂ .	25.00			25 STO 2
إدخال إيراد (مدخول) أقل من القيمة موضع الإختبار الى شاشة العرض والسجل X.	15,000.			15000
السطر 001: RCL 0 .	001, 45 0			SST
تم استرجاع القيمة موضع الإختبار الى السجل X وترحيل/تحريك المدخول الى السجل Y.	20,000.00			
السطر 002: X ≥ Y .	002, 34			SST
تم وضع المدخول في السجل X والقيمة موضع الإختبار في السجل Y.	15,000.00			
السطر 003: g X ≤ Y .	003, 43 34			SST
	15,000.00			
الشرط الذي تم إختباره صحيح، لذلك أكمل تنفيذ البرنامج مع السطر Line 004: g GTO 007 .	004, 43,33,007			
	15,000.00			
المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)				
السطر 007: RCL 1 .	007, 45 1			SST
إسترجاع نسبة الضريبة 20% الى السجل X، تحريك/ترحيل المدخول الى السجل Y.	20.00			
السطر 008: % .	008, 25			SST
20% من 15.000 = 3.000 .	3,000.00			
إدخال إيراد (مدخول) يساوي القيمة موضع الإختبار الى شاشة العرض والسجل X.	20,000.			20000
السطر 001: RCL 0 .	001, 45 0			SST
استرجاع القيمة موضع الإختبار الى السجل X، تحريك/ترحيل المدخول الى السجل Y.	20,000.00			
السطر 002: X ≥ Y .	002, 34			SST
تم وضع المدخول في السجل X والقيمة موضع الإختبار في السجل Y.	20,000.00			
السطر 003 g X ≤ Y .	003, 43 34			SST
	20,000.00			

الحالة / الشرط الذي تم إختباره صحيح، لذلك أكمل تنفيذ البرنامج مع السطر 007: $\boxed{g} \boxed{GTO}$ Line 004:	004,43,33,00*	SST
	20,000.00	
السطر 1: $\boxed{RCL}$ Line 007:	007, 45 1	SST
إسترجاع نسبة الضريبة 20% الى السجل X، تحريك/ترحيل المدخول الى السجل Y.	20.00	
السطر %: $\boxed{\%}$ Line 008:	008, 25	SST
20% من 20.000 = 4.000	4,000.00	
إدخال إيراد (مدخول) أكبر من القيمة موضع الإختبار الى شاشة العرض والسجل X.	25,000.	25000
السطر 0: $\boxed{RCL}$ Line 001:	001, 45 0	SST
	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
استرجاع القيمة موضع الإختبار الى السجل X، تحريك / ترحيل المدخول الى السجل Y.	20,000.00	
السطر $\boxed{x \geq y}$ Line 002:	002, 34	SST
تم وضع المدخول في السجل X والقيمة موضع الإختبار في السجل Y.	25,000.00	
السطر $\boxed{g} \boxed{x \leq y}$ Line 003:	003, 43 34	SST
	25,000.00	
الشرط الذي تم إختباره زائف/غير صحيح، لذلك تخطى تنفيذ البرنامج السطر التالي وتابع مع السطر 2: $\boxed{RCL}$ Line 005:	005, 45 2	SST
استرجاع نسبة الضريبة 25% الى السجل X، تحريك/ترحيل المدخول الى السجل Y.	25.00	
السطر 008: $\boxed{g} \boxed{GTO}$ Line 006:	006,43,33,008	SST
	25.00	
السطر %: $\boxed{\%}$ Line 008:	008, 25	SST
25% من 25.000 = 6.250	6,250.00	
	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)

تخزين القيمة موضع الإختبار في السجل R ₀ .	20,000.00			20000 STO 0
تخزين نسبة الضريبة 20% في السجل R ₁ .	20.00			20 STO 1
تخزين نسبة الضريبة 25% في السجل R ₂ .	25.00			25 STO 2
إدخال قيمة الإيراد (المدخول) أقل من القيمة موضع الإختبار الى شاشة العرض وسجل X.	15,000.			15000
السطر 9: STO 9: Line 001.	001, 44 9			SST
تخزين المدخول في السجل R ₉ .	15,000.00			
السطر 0: RCL 0: Line 002.	002, 45 0			SST
المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)				
شاشة العرض				
إسترجاع نسبة الضريبة 20% الى السجل X، تحريك / ترحيل المدخول الى السجل Y.	20,000.00			
السطر X≥Y 003: .	003, 34			SST
تم وضع المدخول في السجل X والقيمة موضع الإختبار في السجل Y.	15,000.00			
السطر X 004: Line 004.	004, 20			SST
	15,000.00			
السطر g X≤Y 005: Line 005.	005, 43 34			SST
	15,000.00			
الحالة/الشرط الذي تم اختباره صحيح لذلك أكمل تنفيذ البرنامج مع السطر 006: g GTO 009.	006, 43, 33, 009			SST
	15,000.00			
السطر RCL 1: 009: .	009, 45 1			SST
استرجاع نسبة الضريبة 20% الى السجل X، تحريك/ترحيل المدخول الى السجل Y.	20.00			
السطر g 010: Line 010.	010, 25			SST
يقسم نسبة الضريبة على 100.	0.20			
السطر = 011: Line 011.	011, 36			SST
20% من 15.000 = 3.000.	3,000.00			

Line 012: 9 GTO 000	السطر	012,43,33,000			
		3,000.00			SST
إدخال إيراد (مدخول) يساوي القيمة موضع الإختبار الى شاشة العرض والسجل X		20,000.			20000
Line 001: STO 9	السطر	001,44,9			SST
تخزين المدخول في السجل R9		20,000.00			
Line 002: RCL 0	السطر	002,45,0			SST
	شاشة العرض		المفاتيح المستعملة		
			(طريقة ALG)		
استرجاع القيمة موضع الإختبار الى السجل X، تحريك/ترحيل المدخول الى السجل Y.		20,000.00			
Line 003: X<Y	السطر	003,34			SST
تم وضع المدخول في السجل X والقيمة موضع الإختبار في السجل Y.		20,000.00			
Line 004: X	السطر	004,20			SST
		20,000.00			
Line 005: 9 X<Y	السطر	005,43,34			SST
		20,000.00			
الحالة/الشرط الذي تم اختباره صحيح لذلك أكمل تنفيذ البرنامج مع السطر 006: 9 GTO 009		006,43,33,009			SST
		20,000.00			
Line 009: RCL 1	السطر	009,45,1			SST
استرجاع نسبة الضريبة 20% الى السجل X، تحريك/ترحيل المدخول الى السجل Y.		20.00			
Line 010: 9 X<Y	السطر	010,25			SST
يقسم نسبة الضريبة على 100.		0.20			
Line 011: =	السطر	011,36			SST
20% من 20.000 = 4.000		4,000.00			
Line 012: 9 GTO 000	السطر	012,43,33,000			SST
		4,000.00			

إدخال إيراد (مدخول) أكبر من القيمة موضع الاختبار الى شاشة العرض والسجل X.	25,000.			25000
السطر 9: STO Line 001:	001,	44	9	SST
تخزين المدخول في السجل R9.	25,000.00			
	شاشة العرض		المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	
السطر 0: RCL Line 002:	002,	45	0	SST
استرجاع القيمة موضع الاختبار الى السجل X، تحريك/ترحيل المدخول الى السجل Y.	20,000.00			
السطر X<Y Line 003:	003,		34	SST
تم وضع المدخول في السجل X والقيمة موضع الاختبار في السجل Y	25,000.00			
السطر X Line 004:	004,		20	SST
	25,000.00			
السطر g X<Y Line 005:	005,	43	34	SST
	25,000.00			
الحالة/الشرط الذي تم اختباره كان زائفا (غير صحيح) لذلك تخطى تنفيذ البرنامج السطر التالي وتابع عند السطر 2: RCL Line 007:	007,	45	2	SST
استرجاع نسبة الضريبة 25% الى السجل X، تحريك / ترحيل المدخول الى السجل Y.	25.00			
السطر 010: g GTO Line 008:	008,	43, 33,	010	SST
	25.00			
السطر g Line 010:	010,		25	SST
يقسم نسبة الضريبة على 100.	0.25			
السطر = Line 011:	011,		36	SST
25% من 25.000 = 6.250	6,250.00			

القسم العاشر

معالجة نص البرنامج وتحريره

أسباب عديدة تجعلك ترغب في تعديل برنامج كنت قد خزنته في ذاكرة البرنامج: لتصحيح برنامجا إتضح لك أنه يحمل في طياته أخطاء، لإدخال تعليمات جديدة مثل ؟ لتخزين نتائج وسطية او غير نهائية أو [PSE] لعرض نتائج وسطية، أو لإستبدال تعليمة [PSE] بتعليمة [R/S].

بدلا من محو وتصفية ذاكرة البرنامج وإدخال البرنامج المعدل، بإمكانك تعديل البرنامج المخزن حاليا في الآلة الحاسبة. تسمى هذه العملية تحرير نص البرنامج او معالجته.

تعديل التعليمة في سطر ما من البرنامج

لتعديل/تغيير تعليمة واحدة في ذاكرة البرنامج:

1. إضغط على [f] [P/R] لتعيين/ضبط الآلة على وضع البرمجة.
 2. استعمل [SST]، [BST]، أو [GTO] لضبط الآلة على سطر البرنامج الذي يسبق السطر الذي يحتوي على التعليمة المراد تعديلها.
 3. أدخل التعليمة الجديدة.
- مثلا، لتعديل التعليمة المخزنة في سطر البرنامج 005، إضغط على [9] [GTO] [•] 004 ثم أدخل التعليمة الجديدة والتي سيتم تخزينها في سطر البرنامج 005. سيتم استبدال التعليمة المخزنة أصلا/سابقا في السطر 005، ولن يتم "رميها" في السطر 006 تلقائيا.

مثال: مع البرنامج الأخير من القسم السابق الذي ما يزال مخزنا في الآلة الحاسبة، إفرض أنك أردت استعمال السجل R₂ لغاية أخرى، وبذلك إحتجت لتبديل التعليمة [RCL] 2 في سطر البرنامج 005 من برنامج RPN (السطر 007 من برنامج ALG) لنقل بالتعليمة [RCL] 6 يمكنك تعديل التعليمة في السطر 005 على النحو التالي:

المفاتيح المستعملة (طريقة شاشة العرض
(RPN

تعيين/ضبط الآلة على وضع/صيغة البرمجة. [f] [P/R]

تعيين الآلة على سطر البرنامج الذي يسبق السطر الذي يحتوي على التعليمة المراد تعديلها. 004, 43, 33, 007 [9] [GTO] [•] 004

أدخل التعليمة الجديدة في سطر البرنامج 005، مستبدلا التعليمة [RCL] 2 المخزنة سابقا هناك. 005, 45 6 [RCL] 6

المفاتيح المستعملة (طريقة شاشة العرض
(RPN

يبدو أن التعليمة الواردة في سطر البرنامج 006 لم تتغير. 006, 43, 33, 008

تعيين/ضبط الآلة على وضع/صيغة التنفيذ Run mode (تظهر شاشة العرض نتائج مفترضة من المثال السابق في القسم السابق). 6, 250.00 [SST] [f] [P/R]

تنقل نسبة الضريبة من R₂ الى R₆. 25.00 [RCL] 2 [STO] 6

المفاتيح المستعملة (طريقة)	شاشة العرض	
(ALG)		
f P/R	تعيين/ضبط الآلة على وضع/صيغة البرمجة.	
g GTO • 006	تعيين الآلة على سطر البرنامج الذي يسبق السطر الذي يحتوي على التعليمات المراد تعديلها.	006,43,33,009
RCL 6	أدخل التعليمات الجديدة في سطر البرنامج 007، مستبدلاً التعليمات 2 [RCL]	007, 45 6
SST	يظهر بأن التعليمات في سطر البرنامج 008 لم تتغير.	008,43,33,010
f P/R	تعيين/ضبط الآلة على وضع/صيغة التنفيذ Run mode (تظهر شاشة العرض نتائج مفترضة من المثال السابق في القسم السابق).	6,250.00
RCL 2 STO 6	تنقل نسبة الضريبة من R ₂ الى R ₆ .	25.00

إضافة تعليمات عند نهاية البرنامج

لإضافة تعليمات أو أكثر عند نهاية البرنامج الأخير المخزن في ذاكرة البرنامج، قم بالتالي:

1. اضغط على f P/R لتعيين/ضبط الآلة الحاسبة على صيغة/وضع البرمجة.
2. اضغط على g GTO • يتبعه ثلاث أعداد لتحديد السطر الأخير الذي أدخلته في ذاكرة البرنامج (أي أنه السطر ذات الرقم الأعلى وليس بالضرورة السطر الذي تم إدخاله حديثاً).
3. أدخل التعليمات أو التعليمات الجديدة.

ملاحظة: لإضافة تعليمات واحدة أو أكثر عند نهاية برنامج ما، لا يكون البرنامج الأخير المخزن في ذاكرة البرنامج، يستعمل الإجراء أو الطريقة التي سيتم شرحها لاحقاً (الواردة أدناه) تحت عنوان إضافة تعليمات ضمن برنامج.

مثال: مع البرنامج الأخير من القسم السابق والمخزن في الآلة الحاسبة، افترض بأنك أردت احتساب المدخول الصافي بعد الضرائب. يمكنك إضافة تعليمات – عند النهاية في برنامج RPN لأجل احتساب المدخول الصافي بعد الضرائب. أما في برنامج ALG، فإن الضريبة المحتسبة يجب أن تطرح من المدخول المخزن سابقاً في R₉ (يتم ذلك بتغيير العلامة الحسابية للضريبة لجعلها سلبية ومن ثم إضافتها على المدخول). بإمكانك القيام بذلك على الشكل التالي:

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
f P/R	تعيين/ضبط الآلة على وضع/صيغة البرمجة.	
g GTO • 008	تعيين الآلة على السطر الأخير الذي تم إدخاله في ذاكرة البرنامج.	008, 25
-	إدخال التعليمات الجديدة في سطر البرنامج 009.	009, 30
f P/R	إعادة تعيين الآلة على وضع التنفيذ Run mode.	25.00
15000 R/S	الإيراد الصافي بعد طرح نسبة 20% ضريبة من مدخول \$15,000.	12,000.00

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
f P/R	تعيين/ضبط الآلة على وضع/صيغة البرمجة.	
9 GTO 011	011, 36 تعيين الآلة على السطر الأخير الذي تم إدخاله في ذاكرة البرنامج.	
CHS	012, 16 إدخال التعليمات الجديدة في سطر البرنامج 012.	
+	013, 40 إدخال التعليمات الجديدة في سطر البرنامج 013.	
RCL 9	014, 45 9 إدخال المعلومات الجديدة في سطر البرنامج 014.	

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	
=	015, 36 إدخال التعليمة الجديدة في سطر البرنامج 015.	
f P/R	25.00 إعادة تعيين الآلة على وضع/صيغة التنفيذ.	
15000 R/S	12,000.00 الإيراد الصافي بعد طرح نسبة 20% من مدخول \$15,000.	

إضافة تعليمات ضمن البرنامج

إذا وجب إضافة تعليمة ضمن برنامج ما. فإن إدخالها ببساطة سيبدل التعليمة المخزنة سابقاً في ذاك السطر من البرنامج، كما سبق شرحه أعلاه، إن محتوى كل أسطر البرنامج ذات الأرقام الأعلى (الأسطر التالية) لا يتبدل.

لإضافة تعليمات ضمن برنامج ما، بإمكانك إدخال التعليمات الجديدة ببساطة، ابتداء من سطر البرنامج المناسب تليه التعليمات الأصلية من سطر البرنامج ذاك وصولاً إلى نهاية البرنامج. يتم شرح هذه الطريقة بما وارد أدناه، تحت عنوان إضافة تعليمات عن طريق الاستبدال.

غير أنه عندما يجب إضافة التعليمات في منتصف برنامج طويل، فإن استعمال هذه الطريقة سيتطلب منك إدخال تعليمات عدة – تحديداً، التعليمات الأصلية إنطلاقاً من الموقع الذي تم فيه إدخال التعليمات الجديدة وصولاً إلى نهاية ذاكرة البرنامج. بما أن إدخال هذه التعليمات سيتطلب وقتاً لا يستهان به، ففي حالات كهذه سوف تفضل استعمال الطريقة الوارد شرحها أدناه تحت عنوان: إضافة التعليمات بواسطة التفرع.

تقتضي هذه الطريقة أساساً بالتفرع إلى التعليمات الجديدة التي يتم تخزينها في نهاية ذاكرة البرنامج، ثم التفرع رجوعاً إلى سطر البرنامج الذي يلي مباشرة السطر الذي تم التفرع منه. إن إضافة التعليمات بالتفرع ليس بالأمر السهل كعملية إضافة التعليمات عن طريق الاستبدال، إنما عادة سيتطلب عدد أقل من الفاتيح كلما كان هناك أكثر من أربعة أسطر برمجة ما بين السطر الأول (المشتمل ضمناً) الذي سيتم تنفيذه بعد التعليمة أو التعليمات الجديدة والسطر الأخير الذي قمت بإدخاله في ذاكرة البرنامج. علاوة على ذلك، إن كانت تحتوي ذاكرة البرنامج فقرات عدة إلى أسطر البرنامج إنطلاقاً من الموقع الذي تم فيه إضافة التعليمة/التعليمات الجديدة فإن إضافة التعليمات عن طريق التفرع لن يتطلب منك تغيير/تبدل أرقام الأسطر المحددة بتعليمات GTO، والذي قد يكون ضرورياً إن قمت بإضافة التعليمات عن طريق الاستبدال.

إضافة التعليمات عن طريق الاستبدال

1. اضغط على $\boxed{f} \boxed{P/R}$ لتعيين/ضبط الآلة في وضع/صيغة البرمجة
 2. اضغط على $\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{\bullet}$ يتبعها ثلاثة أعداد لتحديد سطر البرنامج الأخير الذي سيتم تنفيذه قبل إضافة التعليمة/التعليمات. إن هذا سيعين/سيضبط الآلة على سطر البرنامج المناسب لإضافة التعليمة/التعليمات الجديدة في الخطوة التالية:
 3. أدخل التعليمة أو التعليمات الجديدة
 4. أدخل التعليمة/التعليمات الأصلية ابتداءً بالتعليمة الأولى التي سيتم تنفيذها بعد عملية إضافة التعليمة/التعليمات متابعاً العملية وصولاً إلى التعليمة الأخيرة التي قمت بإدخالها في ذاكرة البرنامج.
- ملاحظة: إن كانت ذاكرة البرنامج تحتوي على تفرعات إلى أسطر برنامج تلي ذلك الذي تمت فيه إضافة أول تعليمة جديدة، تذكر بتبديل رقم/أرقام الأسطر المحددة بالتعليمة/التعليمات $\boxed{GTO}$ - كما وارد شرحه أعلاه تحت عنوان: تبديل التعليمة في سطر البرنامج - إلى رقم/أرقام الأسطر الجديدة الحالية.

مثال: على اعتبار أنك قمت بالتعديلات على البرنامج كما ورد في المثال السابق، افترض بأنك الآن أردت أن تدخل تعليمة $\boxed{R/S}$ قبل أن يقوم البرنامج باحتساب الإيراد الصافي بعد الضريبة حتى يتمكن البرنامج من عرض قيمة الضريبة قبل عرض الإيراد الصافي بعد الضريبة. يجب القيام بالتعديلات التالية لتغيير البرنامج:

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض
$\boxed{f} \boxed{P/R}$	تعيين/ضبط الآلة على وضع/صيغة البرمجة.
$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{\bullet} \boxed{008}$	تعيين الآلة على سطر البرنامج الأخير الذي سيتم تنفيذه والذي يحتوي على تعليمة $\boxed{\%}$.
$\boxed{R/S}$	أدخل التعليمة الجديدة.
$\boxed{-}$	أدخل التعليمة الأصلية التي تم استبدالها بالتعليمة الجديدة المضافة.
$\boxed{f} \boxed{P/R}$	ضبط/تعيين الآلة على وضع/صيغة التنفيذ Run mode.
$\boxed{15000} \boxed{R/S}$	عشرون بالمئة ضريبة على مدخول \$15,000.
$\boxed{R/S}$	الإيراد الصافي بعد الضريبة.

المفاتيح المستعملة (طريقة
(ALG

تعيين/ضبط الآلة على وضع/صيغة البرمجة.			f P/R
تعيين الآلة على السطر الأخير الذي تم إدخاله في ذاكرة البرنامج للبرنامج الأصلي.	011,	36	g GTO 011
أدخل تعليمة جديدة على سطر البرنامج 012.	012,	31	R/S
أدخل تعليمة جديدة على سطر البرنامج 013.	013,	16	CHS
أدخل تعليمة جديدة على سطر البرنامج 014.	014,	40	+
أدخل تعليمة جديدة على سطر البرنامج 015.	015,	45 9	RCL 9
أدخل تعليمة جديدة على سطر البرنامج 016.	016,	36	=
إعادة ضبط/تعيين الآلة على وضع/صيغة التنفيذ Run mode.	12,000.00		f P/R
عشرون بالمئة ضربية على مدخول \$15,000.	3,000.00		15000 R/S
الإيراد الصافي بعد إقتطاع ضريبة 20% من مدخول \$15,000.	12,000.00		R/S

إضافة التعليمات عن طريق التفرع

1. اضغط على f P/R لضبط/تعيين الآلة الحاسبة على وضع/صيغة البرمجة.
 2. اضغط على g GTO 011 تليه ثلاثة أعداد تحدد سطر البرنامج الذي يسبق مباشرة الموضع الذي ستم إضافة التعليمة/التعليمات. عادة يكون سطر البرنامج الأخير الذي سيتم تنفيذه قبل التعليمة/التعليمات المضافة. إن هذا يتعين الآلة الحاسبة على سطر البرنامج المناسب لإدخال التعليمة GTO في الخطوة التالية. هذه التعليمة GTO سوف تحل محل أية تعليمة كانت أصلاً مخزنة هناك، إنما سيعاد إدخال تلك التعليمة مجدداً إلى ذاكرة البرنامج، ليصار إلى تنفيذها مباشرة بعد التعليمة الجديدة، في الخطوة 7.
 3. اضغط على g GTO 012 تليه ثلاثة أعداد تحدد السطر البرنامج الثاني والذي هو بعد السطر الأخير الذي قمت بإدخاله إلى ذاكرة البرنامج. (إن التفرع إلى السطر الثاني بدلاً من الأول هو ضروري لأن السطر الأول الذي يلي البرنامج الأخير في ذاكرة البرنامج يجب أن يحتوي على تعليمة GTO 000. ستضمن التعليمة GTO 000 بأن تنفيذ البرنامج سيتفرع إلى السطر 000 ويتوقف بعد أن كان البرنامج قد أطلق). مثلاً، لو أن السطر الأخير الذي أدخلت إلى ذاكرة البرنامج كان السطر 010، وجب عليك الضغط على g GTO 012 عند هذه الخطوة للحفاظ على التعليمة GTO 000 في السطر 011.
 4. اضغط على g GTO 011 تليه ثلاثة أعداد تحدد السطر الأخير الذي قمت بإدخاله إلى ذاكرة البرنامج.
 5. اضغط على g GTO 000 سيحول هذا تلقائياً سجل تخزين بيانات ما إلى سبعة أسطر إضافية من ذاكرة البرنامج (إن لم يكن في ذلك الحين تعليمة GTO 000 باقية في نهاية ذاكرة البرنامج)، وهي تضمن بأن تنفيذ البرنامج سيقوم بالتفرع إلى السطر 000 بعد عملية إطلاق البرنامج.
 6. أدخل التعليمة/التعليمات المراد إضافتها
 7. أدخل التعليمة والتي أصلاً تلت مباشرة الموضع الذي تم فيه إضافة التعليمة/التعليمات الجديدة – أي أنها، التعليمة الأولى التي سيتم تنفيذها بعد التعليمة/التعليمات الجديدة. (تم استبدال هذه التعليمة بالتعليمة GTO التي تم إدخالها في الخطوة 3).
 8. اضغط على g GTO 012 تليه ثلاثة أعداد تحدد السطر الثاني الذي يلي الموضع حيث تم إضافة التعليمة/التعليمات الجديدة. هذه التعليمة GTO ستسبب التفرع الخلفي إلى السطر المناسب خلال/عبر البرنامج الأصلي.
- مثال:** متابعة مع المثال السابق، افترض بأن المداخل التي هي أقل من \$7500 لا تخضع للضريبة. بإمكانك تعديل البرنامج للتحقق من هذا الشرط ووقف التنفيذ عند السطر 000، عارضاً المدخول الأصلي الذي تم إدخاله، عبر تخزين 7,500 في السجل R3 وإضافة التعليمات التالية بين الأسطر 000 و 001 (إن الأسطر المضافة هي عينها في كل من طريقتي RPN و ALG): GTO 000 g x≤y g 3 x≥y RCL. بما أنه يوجد أكثر من أربعة تعليمات بين السطر الأول (ضمننا) والذي سيتم تنفيذه بعد إضافة التعليمات (السطر 001) والسطر الأخير الذي قمت بإدخاله إلى ذاكرة البرنامج (السطر 010 في RPN

والسطر 016 في (ALG)، سيتطلب ذلك عدد أقل من المفاتيح المستعملة لإضافة التعليمات الجديدة عن طريق التفرع مقارنة بعملية الإضافة عن طريق الإستبدال.

المفاتيح المستعملة شاشة العرض

طريقة (RPN)

ضبط/تعيين الآلة على وضع/صيغة البرمجة.

f P/R

000, تعيين الآلة على سطر البرنامج الذي يسبق مباشرة الموضع الذي تتم إضافة المعلومات فيه. (هذه الخطوة يمكن تخطيها في هذا المثال بما أن الآلة كانت أصلاً معينة على سطر البرنامج المناسب).

g GTO 000

001, 43, 33, 012 التفرع إلى سطر البرنامج 012، وهو السطر الثاني بعد السطر الأخير من البرنامج.

g GTO 012

المفاتيح المستعملة (طريقة) شاشة العرض (RPN)

010, 30 تعيين الآلة على سطر البرنامج الأخير بحيث أن التعليمات التي سيتم إدخالها في الخطوة التالية سيتم تخزينها بمثابة السطر الأخير من البرنامج الحالي.

g GTO 010

011, 43, 33, 000 إنهاء البرنامج الحالي بـ g GTO 000

g GTO 000

012, 45 3
013, 34
014, 43 34
015, 43, 33, 000

التعليمات المضافة

RCL 3

X $\geq$ Y

g X $\leq$ Y

g GTO 000

016, 45 0 إدخال التعليمات مباشرة بعد الموضع الذي تم فيه إضافة التعليمات الجديدة. (تم استبدال هذه التعليمات في السطر 001 بالتعليمات الجديدة). (g GTO 012)

RCL 0

017, 43, 33, 002 التفرع الخلفي إلى السطر الثاني (السطر 002) الذي يتبع الموضع الذي تم فيه إضافة التعليمات الجديدة.

g GTO 002

12, 000. 00 إعادة تعيين الآلة إلى صيغة/وضع التنفيذ Run mode.

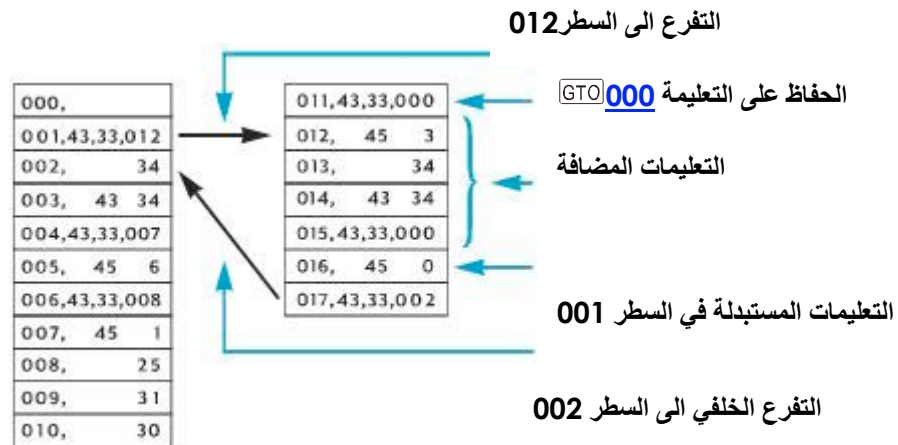
f P/R

تخزين القيمة موضع الإختبار في السجل R ₃ .	7,500.00	7500 STO 3
إطلاق البرنامج للإيراد الأقل من \$7,500. تظهر شاشة العرض المدخول الأصلي الذي تم إدخاله، وتشير إلى أن قيمة الضريبة هي صفر.	6,500.00	6500 R/S
الضريبة على مدخول \$15,000.	3,000.00	15000 R/S
الإيراد الصافي بعد الضريبة يدل هذا بأن البرنامج ما زال يعمل على مدخول أكبر من \$7,500 وأقل من \$20,000.	12,000.00	R/S

المفاتيح المستعملة (طريقة (ALG	شاشة العرض	
f P/R	ضبط/تعيين الآلة على وضع/صيغة البرمجة.	
g GTO • 000	000 , تعيين الآلة على سطر البرنامج الذي يسبق مباشرة الموضع الذي تتم إضافة المعلومات فيه. (هذه الخطوة يمكن تخطيها في هذا المثال بما أن الآلة كانت أصلاً معينة على سطر البرنامج المناسب).	
g GTO 018	001, 43, 33, 018 التفرع إلى سطر البرنامج 018، وهو السطر الثاني بعد السطر الأخير من البرنامج.	
g GTO • 016	016, 36 تعيين الآلة على سطر البرنامج الأخير بحيث أن التعليمات 000 g GTO التي سيتم إدخالها في الخطوة التالية سيتم تخزينها بمثابة السطر الأخير من البرنامج الحالي.	
g GTO 000	017, 43, 33, 000 إنهاء البرنامج الحالي بـ 000 g GTO .	
RCL 3	018, 45 3	التعليمات المضافة.
x ≥ y	019, 34	
g x ≤ y	020, 43 34	
g GTO 000	021, 43, 33, 000	
STO 9	022, 44 9 إدخال التعليمات مباشرة بعد الموضع الذي تم فيه إضافة التعليمات الجديدة. (تم استبدال هذه التعليمات في السطر 001 بالتعليمات 018 g GTO).	
g GTO 002	023, 43, 33, 002 التفرع الخلفي إلى السطر الثاني (السطر 002) الذي يتبع الموضع الذي تم فيه إضافة التعليمات الجديدة.	
f P/R	12,000.00 إعادة تعيين الآلة إلى صيغة/وضع التنفيذ Run mode.	
7500 STO 3	7,500.00 تخزين القيمة موضع الإختبار في السجل R ₃ .	

المفاتيح المستعملة (طريقة (ALG	شاشة العرض	
6500 R/S	6,500.00	إطلاق/تنفيذ البرنامج للإيراد الأقل من \$7,500 تظهر شاشة العرض المدخول الأصلي الذي تم إدخاله، وتشير الى أن قيمة الضريبة هي صفر.
15000 R/S	3,000.00	الضريبة على مدخول \$15,000.
R/S	12,000.00	الإيراد الصافي بعد الضريبة يدل هذا بأن البرنامج ما زال يعمل على مدخول أكبر من \$7,500 وأقل من \$20,000.

إن الرسم البياني التالي لبرنامج RPN الذي تم تحريره، يظهر طريقة عملية تفرع تنفيذ البرنامج الى التعليمات التي تمت إضافتها في نهاية ذاكرة البرنامج ثم معاودة التفرع الخلفي. مع أن البرنامج الحالي بطريقة ALG هو مختلف فإن الرسم البياني يظهر الطريقة المستعملة.



القسم الحادي عشر

برامج متعددة

بإمكانك تخزين برامج متعددة في ذاكرة البرنامج، شرط أن تفصل بينها بتعليمات توقف عملية تنفيذ البرنامج بعد عملية إطلاق كل برنامج وتعود الى بداية البرنامج إن تم إطلاقه مجدداً. بإمكانك إطلاق برامج موجودة بعد البرنامج الأول المخزن في ذاكرة البرنامج وذلك بتعيين الآلة الحاسبة على السطر الأول من البرنامج باستعمال **GTO** قبل الضغط على **R/S**.

تخزين برنامج آخر

لتخزين برنامج بعد برنامجاً آخر مخزن أصلاً في ذاكرة البرنامج، قم بالتالي:

1. اضغط على **f P/R** لتعيين الآلة على صيغة البرمجة. لا تقم بتصفية/محو ذاكرة البرنامج.
 2. اضغط على **g GTO** تليها ثلاثة أعداد تحدد رقم السطر الأخير الذي قمت بإدخاله في ذاكرة البرنامج. ملاحظة: إذا كان هذا البرنامج الثاني يتم تخزينه في ذاكرة البرنامج، عليك بالتأكد بأن التعليمات **GTO000** تفصله عن البرنامج الأول وذلك بالقيام بالخطوة 3. إذا يوجد أصلاً برنامجين أو أكثر مخزنين في ذاكرة البرنامج، عليك بتخطي الخطوة 3 والمتابعة مع الخطوة 4.
 3. اضغط على **g GTO000** سيحول هذا تلقائياً سجل تخزين البيانات الى سبعة أسطر إضافية من ذاكرة البرنامج (إذا لم يكن لوجود أصلاً تعليمات **GTO000** باقية عند نهاية ذاكرة البرنامج)، وسوف تؤكد بأن عملية تنفيذ البرنامج ستقوم بالتفرع الى السطر 000 بعد إطلاق البرنامج الأول.
 4. أدخل البرنامج الى ذاكرة البرامج. إن كنت تقوم بتخزين برنامجاً كنت قد كتبتة أصلاً ليخزن في بداية ذاكرة البرنامج ويحتوي هذا البرنامج على تعليمات **GTO**، تأكد من تغيير رقم السطر المحدد في التعليمات حتى يقوم البرنامج بالتفرع الى رقم السطر الجديد الحالي.
- ملاحظة: لقد تم ضم الخطوتين التاليتين حتى تتوقف عملية تنفيذ هذا البرنامج بعد إطلاقه وسوف يعود الى بداية البرنامج إن تم إطلاقه مجدداً. أما إذا كان البرنامج ينتهي بتكرار (حقة) عليك بتخطي الخطوات 5 و 6 بما أن التعليمات في هذه الخطوات لن تخدم أي هدف ولن يتم تنفيذها أبداً.
5. اضغط على **R/S** سيقوم هذا بإيقاف عملية تنفيذ البرنامج عند نهاية البرنامج.

6. اضغط على **g GTO** تليها ثلاثة أعداد تحدد رقم السطر الأول لبرنامجك الجديد. سيحول هذا عملية التنفيذ الى بداية البرنامج الجديد عند إطلاق البرنامج مجدداً.

مثال 1: لنفترض بأن ذاكرة البرنامج ما تزال تحتوي على البرنامج الأخير من القسم السابق (الذي كان يتألف من 17 سطر برنامج في طريقة RPN و 23 سطر برنامج في طريقة ALG). قم بتخزين برنامج المعدات المكتبة من القسم 8 (صفحة 106) بعد هذا البرنامج. وبما أنه البرنامج الثاني الذي سيتم تخزينه في ذاكرة البرنامج، سوف نتأكد من أن تعليمات **GTO000** تفصله عن البرنامج الأول وذلك بالقيام بالخطوة 3 الواردة أعلاه في الإجراءات. إضافة وبما أن هذا البرنامج لا ينتهي بعملية تكرار (حقة)، سوف نقوم بتنفيذ الخطوات 5 و 6 أيضاً.

المفاتيح المستعملة (طريقة شاشة العرض
(RPN)

تعيين الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة.

f P/R

تعيين الآلة الحاسبة على السطر الأخير الذي تم إدخاله الى ذاكرة البرنامج.	017,43,33,01	017 g GTO •
التأكد من أن البرنامج الثاني قد تم فصله على الأول بـ GTO 000 .	018,43,33,01	g GTO 000
إدخال البرنامج.	019, 36	ENTER
	020, 2	2
	021, 5	5
	022, 25	%
	023, 30	-
	024, 5	5
	025, 40	+
إيقاف عملية تنفيذ البرنامج.	026, 31	R/S
التفرع الى بداية البرنامج.	027,43,33,01	g GTO 019
إعادة تعيين الآلة على صيغة التنفيذ (Run mode) يفترض بما قد يعرض على الشاشة بأنه نتيجة إطلاق البرنامج في المثال السابق).	12,000.00	f P/R

المفاتيح المستعملة (طريقة
(ALG

شاشة العرض
المفاتيح المستعملة
(طريقة ALG)

تعيين الآلة الحاسبة على السطر الأخير الذي تم إدخاله الى ذاكرة البرنامج.

023

التأكد من أن البرنامج الثاني قد تم فصله على الأول بـ 000 .

000

025, 30

026, 2
2
027, 5
5

إدخال البرنامج.	028 ,	25	%
	029 ,	40	+
	030 ,	5	5
	031 ,	36	=
إيقاف عملية تنفيذ البرنامج.	032 ,	31	R/S
التفرع الى بداية البرنامج.	033 , 43 , 33 , 0:		9 GTO 025
إعادة تعيين الآلة على صيغة التنفيذ (Run mode) يفترض بما قد يعرض على الشاشة أن يكون نتيجة إطلاق البرنامج في المثال السابق.	12 , 000 . 00		f P/R

مثال 2: مع البرنامجين المخزنين الآن في ذاكرة البرنامج من الأمثلة السابقة (ويشتملون على 27 سطر برنامج في طريقة RPN و 33 سطرا في طريقة ALG)، وقم بتخزين برنامج تخصيص الدفعات من القسم 9 (صفحة 128). بما أنه يوجد أصلا برنامجين مخزنين في ذاكرة البرنامج، لذلك سوف نتخطى الخطوة 3 في الإجراءات الواردة أعلاه. بالإضافة الى ذلك وبما أن برنامج تخصيص الدفعات ينتهي بعملية تكرار، سوف نتخطى كل من الخطوات 5 و 6. عندما تم تخزين برنامج تخصيص الدفعات في بداية ذاكرة البرنامج، قامت التعليمات GTO في نهاية البرنامج بالتفرع الى التعليمات RCL 0 في السطر 002 في برنامج RPN. وبما أن التعليمات RCL 0 موجودة حاليا في السطر 029، سنقوم بتحديد رقم السطر هذا مع التعليمات GTO في السطر 034. أما في برنامج ALG، بما أن التعليمات RCL 0 موجودة حاليا في السطر 035، سنقوم بتحديد رقم السطر هذا مع التعليمات GTO في السطر 041.

المفاتيح المستعملة
شاشة العرض
(طريقة RPN)

تعيين الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة

	f P/R
تعيين الآلة الحاسبة على السطر الأخير الذي تم إدخاله الى ذاكرة البرنامج.	027 , 43 , 33 , 0:
	9 GTO 027

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
شاشة العرض

إدخال البرنامج.	028 ,	44	0	STO 0
	029 ,	45	0	RCL 0
	030 ,	42	11	f AMORT
	031 ,	43	31	9 PSE
	032 ,		34	X↔Y
	033 ,	43	31	9 PSE
	034 , 43 , 33 , 029			9 GTO 0 2 9
				الصفحة 136 من 288

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة (ALG
تعيين الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة.	f P/R
تعيين الآلة الحاسبة على السطر الأخير الذي تم إدخاله الى ذاكرة البرنامج.	033, 43, 33, 025 9 GTO 033
إدخال البرنامج.	034, 44 0 STO 0
	035, 45 0 RCL 0
	036, 42 11 f AMORT
	037, 43 31 9 PSE
	038, 34 X↔Y
	039, 43 31 9 PSE
	040, 43, 33, 035 9 GTO 035

إطلاق برنامج آخر

لإطلاق برنامج لا يبدأ بسطر البرنامج 001 قم بالتالي:

1. اضغط على f P/R لتعيين الآلة الحاسبة على صيغة التنفيذ (Run mode) وإذا كانت الآلة أصلاً معينة على هذه الصيغة عليك بتخطي هذه الخطوة.
2. اضغط على 9 GTO تليها ثلاثة أعداد تحدد السطر الأول من البرنامج.
3. اضغط على R/S.

مثال: قم بإطلاق برنامج المعدات المكتبية المخزن حالياً في الآلة الحاسبة بدء من سطر البرنامج 019 في طريقة RPN والسطر 025 في طريقة ALG، وذلك للآلة الطابعة المدرجة على لائحة الأسعار بـ \$625.

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة (RPN
تعيين الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة.	12,000.00 f P/R
تعيين الآلة الحاسبة على السطر الأول للبرنامج المراد تنفيذه.	12,000.00 9 GTO 019
الكلفة الصافية للآلة الطابعة.	473.75 625 R/S

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة (RPN
تعيين الآلة الحاسبة على صيغة البرمجة.	12,000.00 f P/R

تعيين الآلة الحاسبة على السطر الأول للبرنامج المراد تنفيذه. 12,000.00

الكلفة الصافية للآلة الطابعة. 473.75

9 GTO 025

625 R/S

الجزء الثالث

الحلول

القسم 12

الشؤون العقارية والتسليف / الإقراض

إحتساب النسبة المئوية السنوية مع الرسوم

يخضع المقترضون عادة لرسوم تتعلق بإصدار رهن ما، مما يؤدي بالفعل الى زيادة نسبة الفائدة. أما المبلغ الفعلي الذي يقبضه المقترض (PV) فينخفض، بينما تبقى المدفوعات الدورية (الأقساط) على حالها. وبلاستناد الى فترة أو مدة الرهن، نسبة الفائدة، مبلغ الرهن، واساس تدريك الرسوم (كيفية احتساب الرسوم) من الممكن احتساب النسبة المئوية السنوية الصحيحة (APR). ويتم إدخال المعلومات كما يلي:

1. اضغط على مفتاح **9** **END** ومفتاح **f** **CLEAR** **FIN**.
2. قم باحتساب مبلغ القسط أو الدفعة الدورية العائدة الى القرض:
 - أ- قم بإدخال مجموع عدد الأقساط/الدفوعات الدورية، اضغط على **n**.
 - ب- قم بإدخال نسبة الفائدة الدورية (كنسبة مئوية)؛ اضغط ...
 - ج- قم باحتساب مبلغ الرهن؛ اضغط على **PV**.*
 - د- للحصول على المبلغ المتوجب دفعه دوريا (القسط) اضغط على مفتاح **PMT**.*
3. قم باحتساب وإدخال صافي المبلغ الذي تم دفعه فعليا.

طريقة RPN

- في حال وردت الرسوم كنسبة مئوية من مبلغ الرهن (نقاط)، قم باسترداد مبلغ الرهن هذا (**PV**)؛ من ثم قم بإدخال الرسوم (النسبة المئوية)؛ اضغط **PV** **-** **%**.
- في حال وردت الرسوم كمبلغ تدريك ثابت، استرد مبلغ الرهن (**PV**)؛ قم بإدخال مبلغ الرسوم (الرسم الثابت)؛ اضغط **PV** **-**.
- في حال وردت الرسوم كنسبة مئوية من مبلغ الرهن بالإضافة الى مبلغ تدريك ثابت، قم باسترداد مبلغ الرهن (**PV**)؛ من ثم قم بإدخال الرسوم (النسبة المئوية)، اضغط **-** **%**؛ قم بإدخال مبلغ الرسوم (الرسم أو المبلغ الثابت)؛ اضغط **PV** **-**.

4. اضغط على ... للحصول على نسبة الفائدة عن الفترة المركبة الواحدة.

طريقة ALG

- في حال وردت الرسوم كنسبة مئوية من مبلغ الرهن (النقاط)، قم باسترداد مبلغ الرهن (**PV**)؛ اضغط على **-**؛ قم بإدخال الرسوم (النسبة المئوية)؛ اضغط **PV** **%**.
- في حال وردت الرسوم كمبلغ ثابت يتعين تسديده، قم باسترداد مبلغ الرهن (**PV**)؛ اضغط على **-**؛ قم بإدخال مبلغ الرسوم (المبلغ الثابت)؛ اضغط **PV**.
- في حال وردت الرسوم كنسبة مئوية من مبلغ الرهن بالإضافة الى مبلغ تدريك ثابت، قم باسترداد مبلغ الرهن (**PV**)؛ من ثم قم بإدخال الرسوم (النسبة المئوية)، اضغط **-** **%**؛ قم بإدخال مبلغ الرسوم (الرسم أو المبلغ الثابت)؛ اضغط **PV** **-**.

* إيجابي بالنسبة الى المبلغ النقدي الذي يتم قبضه، وسلبى بالنسبة الى المبلغ الذي يتم دفعه.

- طريقة RPN: للحصول على النسبة المئوية السنوية الإسمية، قم بإدخال عدد الفترات بالسنة الواحدة، من ثم اضغط على $\boxed{X}$.
طريقة ALG: للحصول على النسبة المئوية السنوية الإسمية، اضغط $\boxed{X}$ ، من ثم أدخل عدد الفترات عن السنة الواحدة، من ثم اضغط $\geq$.

المثال 1: تم تدريك المقرض بنقطتين إثنتين لإصدار رهنه. في حال كان مبلغ الرهن يساوي \$160.000 لمدة ثلاثين سنة وكانت نسبة الفائدة تساوي 5.5% سنوياً، مع الدفعات الشهرية، فما هي النسبة المئوية السنوية الحقيقية التي يدفعها المقرض فعلياً؟ (النقطة الواحدة تساوي 1% من مبلغ الرهن).

المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
(طريقة RPN)	(طريقة ALG)	
$\boxed{f} \boxed{RPN}$	$\boxed{f} \boxed{ALG}$	
$\boxed{9} \boxed{END}$	$\boxed{9} \boxed{END}$	
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$	
$\boxed{3} \boxed{0} \boxed{9} \boxed{12X}$	$\boxed{3} \boxed{0} \boxed{9} \boxed{12X}$	الأشهر (إدخال الى n) 360.00
$\boxed{5} \boxed{.} \boxed{5} \boxed{9} \boxed{12} \boxed{\div}$	$\boxed{5} \boxed{.} \boxed{5} \boxed{9} \boxed{12} \boxed{\div}$	نسبة الفائدة المئوية الشهرية (إدخال الى i) 0.46
$\boxed{1} \boxed{6} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{PV}$	$\boxed{1} \boxed{6} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{PV}$	مبلغ القرض (إدخال الى PV) 160,000.00
$\boxed{PMT}$	$\boxed{PMT}$	مبلغ الواجب دفعه شهرياً/القسط (يتم احتسابه) -908.46
$\boxed{RCL} \boxed{PV} \boxed{-} \boxed{2} \boxed{\%} \boxed{PV}$	$\boxed{RCL} \boxed{PV} \boxed{2} \boxed{\%} \boxed{-} \boxed{PV}$	المبلغ الذي قبضه المقرض فعلياً (إدخال الى PV) 156,800.00
$\boxed{i}$	$\boxed{i}$	النسبة المئوية للفائدة الشهرية (يتم احتسابها) 0.47

المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
(طريقة RPN)	(طريقة ALG)	
$\boxed{1} \boxed{2} \boxed{X}$	$\boxed{X} \boxed{1} \boxed{2} \boxed{=}$	النسبة المئوية السنوية 5.68

المثال 2: عن طريق استعمال المعطيات عينها الوارد في المثال 1، قم باحتساب APR في حال كانت رسوم الرهن \$750 بدلاً من أن تكون نسبة مئوية ما.

المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
(طريقة RPN)	(طريقة ALG)	
$\boxed{f} \boxed{RPN}$	$\boxed{f} \boxed{ALG}$	
$\boxed{9} \boxed{END}$	$\boxed{9} \boxed{END}$	

		f CLEAR FIN	f CLEAR FIN
الأسهر (إدخال الى n).	360.00	3 0 9 12 X	3 0 9 12 X
النسبة المئوية للفائدة الشهرية (إدخال الى i).	0.46	5 . 5 9 12 ÷	5 . 5 9 12 ÷
مبلغ القرض (إدخال الى PV).	160,000.00	1 6 0 0 0 0 PV	1 6 0 0 0 0 PV
المبلغ الذي يدفع شهريا/القسط (يتم احتسابه).	-908.46	PMT	PMT
مبلغ الرهن الفعلي (إدخال الى PV).	159,250.00	RCL PV - 7 5 0 PV	RCL PV 7 5 0 - PV
نسبة الفائدة الشهرية (يتم احتسابها).	0.46	i	i
النسبة المئوية السنوية.	5.54	X 1 2 =	1 2 X

المثال 3: مجددا وبواسطة المعلومات عينها الواردة في المثال 1، ما هو APR في حال كانت رسوم الرهن تساوي نقطتين إثنين بالإضافة الى \$750 ؟

المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
(طريقة RPN)	(طريقة ALG)	
f RPN	f ALG	
g END	g END	
f CLEAR FIN	f CLEAR FIN	
الأسهر (إدخال الى n).	360.00	3 0 9 12 X
النسبة المئوية للفائدة الشهرية (إدخال الى i).	0.46	5 . 5 9 12 ÷
مبلغ القرض (إدخال الى PV).	160,000.00	160000 PV
المبلغ الذي يدفع شهريا/القسط (يتم احتسابه).	-908.46	PMT
مبلغ الرهن الفعلي (إدخال الى PV).	156,050.00	RCL PV - 2 % - 7 5 0 PV
نسبة الفائدة الشهرية (يتم احتسابها).	0.48	i
النسبة المئوية السنوية.	5.73	X 1 2 =

سعر/ثمن الرهن الذي تم التداول به بناء لحسم ما أو أقساط

يمكن شراء الرهونات و/أو بيعها بأسعار أقل (بحسم) أو أكبر (أقساط) من الرصيد المتبقي للقرض عند لحظة حصول الشراء. وبالاستناد الى مبلغ الرهن ومبلغ الدفع الدوري (القسط) توقيت ومبلغ الدفعة المسبقة ونسبة المردود المرغوب بها، يمكن إيجاد سعر الرهن. تجدر الملاحظة أن مبلغ الدفعة المسبقة (في حال وجوده) يصادف حصوله مع مبلغ آخر دفعة دورية من دون أن يشتمله.

ويتم إدخال المعلومات كما يلي:

1. اضغط **END** **9** و **FIN** **CLEAR** **f**.
2. قم بإدخال مجموعة عدد الفترات حتى حصول الدفعة المسبقة؛ اضغط **n** (في حال لم يكن هناك من دفع مبلغ متزايد/دفعة مسبقة، قم بإدخال مجموع عدد الدفعات واضغط على المفتاح **n**).
3. قم بإدخال نسبة الفائدة الدورية المرغوب فيها (المردود) واضغط على ...
4. قم بإدخال مبلغ الدفعة الدورية، اضغط على **PMT** *.
5. قم بإدخال مبلغ الدفعة المتزايدة واضغط **M**. * (في حال عدم وجود دفعة متزايدة، إنتقل الى الخطوة 6)
6. اضغط **PV** للحصول على سعر شراء الرهن.

المثال 1: يرغب الدائن بجعل المقترض يدفع مسبقاً قرضاً بنسبة فائدة متدنية. ونسبة الفائدة تساوي 5% وعدد الدفعات الباقية 72 وكل منها \$137.17 بالإضافة الى دفع مبلغ متزايد (دفعة مسبقة) عند نهاية السنة السادسة بقيمة \$2,000. في حال رغب الدائن إخضاع المدفوعات العائدة الى المستقبل بنسبة 9% ما هو إذا المبلغ الذي يتعين على المقترض دفعه لدفع السند مسبقاً؟

المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
(طريقة RPN)	(طريقة ALG)	
f RPN	f ALG	
9 END	9 END	إدخال الأشهر في (إدخال الى n).
f CLEAR FIN	f CLEAR FIN	
7 2 n	7 2 n	72.00
9 9 12 ÷	9 9 12 ÷	نسبة الحسم (إدخال الى i). 0.75
1 3 7 0 1 7 PMT	1 3 7 0 1 7 PMT	المدفوعات الشهرية (إدخال الى PMT). 137.17
2 0 0 0 FV PV	2 0 0 0 FV PV	المبلغ اللازم لتسديد الدفعة المسبقة عن السند. -8,777.61

مثال 2: رهن بنسبة 6.5% والمدة المتبقية منه 26 سنة مع رصيد متبقي بمبلغ \$249,350 ويتوفر للشراء. قم بتحديد السعر الواجب دفعه من أجل هذا الرهن في حال كان المردود المرغوب به يحقق نسبة 12% (ومبلغ الدفع غير متوفر، ويجب احتسابه).

المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
(طريقة RPN)	(طريقة ALG)	
f RPN	f ALG	
9 END	9 END	الأشهر (إدخال الى n).
f CLEAR FIN	f CLEAR FIN	

* إيجابي بالنسبة الى المبلغ النقدي الذي يتم قبضه، وسلبى بالنسبة الى المبلغ الذي يتم دفعه.

* لاحظ أن المدفوعات إيجابية لأن المسألة الحالية واردة من زاوية الدائن وهو من سيقبض الأقساط. أما PV السلبية فتشير الى المال الذي تم إقراضه.

	312.00	26 g 12x	26 g 12x
النسبة المئوية للفائدة الشهرية (إدخال إلى i).	0.54	6 . 5 g	6 . 5 g 12 ÷
		12 ÷	
	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة
		(طريقة ALG)	(طريقة RPN)
سعر الشراء لتحقيق المردود المنشود (يتم احتسابه)	-158,361.78	PV	PV
المبلغ الشهري الواجب قبضه (يتم احتسابه).	1,657.97	2 4 9 3 5 0	2 4 9 3 5 0
		CHS PV PMT	CHS PV PMT
الفائدة الشهرية المرغوب بها (إدخال إلى i).	1.00	1 2 g 12 ÷	1 2 g 12 ÷

مردود الرهن الذي تم التداول به بناء لحسم ما أو أقساط

من الممكن احتساب مردود رهن ما يتم شراؤه لقاء حسم أو قسط، بالاستناد الى مبلغ الرهن الأصلي، نسبة الفائدة والدفعة الدورية، كما وعدد فترات الدفع في السنة، والتمن الذي تم دفعه عن الرهن، ومبلغ الدفع المتزايد (في حال وجوده).

ويتم إدخال المعلومات كما يلي:

1. اضغط على مفتاح **END** **g** وعلى مفتاح **FIN** **f** **CLEAR**.
2. قم بإدخال مجموع عدد الفترات حتى حصول الدفع المتصاعد/المسبق من ثم اضغط **n**، (في حال عدم وجود دفع تصاعدي، قم بإدخال مجموع عدد الفترات من ثم اضغط **n**).
3. قم بإدخال مبلغ القسط الدوري من ثم اضغط **PMT**.*
4. قم بإدخال سعر شراء الرهن من ثم اضغط **PV**.*
5. قم بإدخال مبلغ الدفع التصاعدي من ثم اضغط **M**.* (في حال عدم وجود مبلغ دفع تصاعدي، انتقل الى المرحلة 6).
6. اضغط على ... للحصول على المردود عن الفترة الواحدة.

7. في طريقة RPN: أدخل عدد الفترات بالسنة الواحدة ثم اضغط **X** للحصول على المردود السنوي الإسمي.

7. في طريقة ALG: اضغط **X**. وقم بإدخال عدد الفترات بالسنة الواحدة، ثم اضغط $\geq$ للحصول على المردود السنوي الإسمي.

المثال 1: يرغب مستثمر بشراء رهن بقيمة \$300.000 تم الحصول عليه لقاء 6% (فائدة) على مدى 21 عاماً. ومنذ صدور الرهن، تم تسديد 42 قسطاً شهرياً. ما هو المردود الشهري في حال كان سعر شراء الرهن \$250.000؟ (حيث أن PMT غير متوفر، يجب إذا احتسابه)

المفاتيح المستعملة		المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
(طريقة RPN)		(طريقة ALG)	
f RPN	f ALG		
g END	g END		قم بإدخال عدد الفترات (إدخال الى n).
f CLEAR FIN	f CLEAR FIN		252.00
2 1 g 12X	2 1 g 12X		
6 g 12÷	6 g 12÷		نسبة الحسم الشهري (إدخال الى i).
			0.50
المفاتيح المستعملة		المفاتيح المستعملة	شاشة العرض
(طريقة RPN)		(طريقة ALG)	
3 0 0 0 0 0 CHS PV	3 0 0 0 0 0 CHS PV		مبلغ الرهن (إدخال الى PV، سلبي بحيث يشير الى الأموال التي تم دفعها).
			-300,000.00
PMT	PMT		المبلغ الذي تم قبضه (يتم احتسابه).
			2,096.57

* إيجابي بالنسبة الى المبلغ النقدي الذي يتم قبضه، وسليبي بالنسبة الى المبلغ الذي يتم دفعه.

استرداد عدد الفترات (تذكره).	252.00	RCL n	RCL n
عدد الفترات المتبقية بعد شراء الرهن (إدخال إلى n).	210.00	- 4 2 n	4 2 - n
إدخال سعر الرهن (في PV؛ سلبي للإشارة إلى المال الذي تم دفعه).	-250,000.00	2 5 0 0 0 0 0 CHS PV	2 5 0 0 0 0 0 CHS PV
المردود الشهري (يتم احتسابه).	0.60	i	i
نسبة المردود السنوي المئوية.	7.20	X 1 2 =	1 2 X

المثال 2: بواسطة عين المعلومات الواردة في المثال 1، قم باحتساب المردود السنوي في حال توجب دفع كامل القرض عند نهاية العام الخامس (بدءاً من الإصدار الأساسي). (في هذه الحالة يجب احتساب كل من مبلغ الدفع والمبلغ التصاعدي حيث أنهما لم يردا).

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة
	(طريقة ALG)	(طريقة RPN)
	f ALG	f RPN
إدخال عدد الفترات (في n).	g END	g END
	f CLEAR FIN	f CLEAR FIN
252.00	2 1 g 12X	2 1 g 12X
نسبة الفائدة الشهرية (في PV).	0.50	6 g 12÷
	6 g 12÷	6 g 12÷
مبلغ الرهن (في PV).	-300,000.00	3 0 0 0 0 0 0 CHS PV
مبلغ الدفع (يتم احتسابه).	2,096.57	PMT
	PMT	PMT

قم بإحتساب الرصيد الباقي من القرض وذلك بعد خمس سنوات.

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة
	(طريقة ALG)	(طريقة RPN)
عدد الفترات الواجب استهلاكها.	60.00	5 g 12X
الرصيد المتبقي من القرض بعد خمس سنوات.	258,377.24	FV
	FV	FV
60.00	RCL n	RCL n
مدة قيام القرض الجديدة.	18.00	- 4 2 n
نسبة المردود السنوية المئوية.	1.01	2 5 0 0 0 0 0 CHS PV i
	2 5 0 0 0 0 0 CHS PV i	2 5 0 0 0 0 0 CHS PV i

قرار الاستثمار أو الشراء

أما مسألة استثمار أو شراء مسكن ما فهي ليست دائما سهلة، خصوصا عندما يكون وقت الفترة التي بموجبها قد تمتلكون أو تستأجرون بيتا، تكون قصيرة. ومن شأن هذا البرنامج إجراء تحليل يساعد في التوصل الى اتخاذ القرار ذات الصلة. ويقوم، بشكل خاص، مردودا أو نسبة مردود من الاستثمار المقترح. ومن الممكن مقارنة هذا المردود مع ذلك الذي يتحقق من استثمار/تأجير مسكن ما واستثمار فروقات الدفعة الأولى والأقساط الشهرية في حساب توفير أو غيره من قرض الاستثمار. ويأخذ هذا البرنامج بعين الاعتبار المكاسب/المنافع التي يحققها مالك أو صاحب بيت ما من الضريبة على الملكية وفائدة الرهن.

أولا يقوم البرنامج باحتساب العوائد النقدية الصافية عند إعادة البيع (NCPR) *، من ثم مردود الاستثمار في المنزل ومن ثم قيمة المدخرات الناتجة عن الرهن عند انتهاء فترة الاستثمار. أما المقارنة بين NCPR، والرصيد النهائي من حساب التوفير ومقارنة من المردود، فيتعين بها المساعدة في اتخاذ القرار للشراء أو البيع.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض
f CLEAR PRGM	000 ,	f CLEAR PRGM	000 ,
M	001 , 15	M	001 , 15
M*	002 , 15	M*	002 , 15
CHS	003 , 16	CHS	003 , 16
? . 1	004 , 44 48 1	? . 1	004 , 44 48 1
: n	005 , 45 11	: n	005 , 45 11
? 0	006 , 44 0	? 0	006 , 44 0
: \$	007 , 45 13	: \$	007 , 45 13
f CLEAR G	008 , 42 34	f CLEAR G	008 , 42 34
: 1	009 , 45 1	-	009 , 30

* إن صافي مبلغ العائدات عند إعادة البيع (NCPR = سعر البيع - العمولة - الرصيد - الرهن)، يساوي عائدات ما قبل الضريبة. ويفترض البرنامج أن الشاري يعيد استثمار في ملكية مشابهة وهي لا تخضع لضريبة مكاسب أو أرباح رأس المال.

* تكرر FV مرتين في البرنامج للتأكد من انه سيتم احتسابها وليس تخزينها.

010, 45 1	:1	010, 30	-
011, 13	\$	011, 13	\$
012, 45 2	:2	012, 45 2	:2
013, 43 11	gA	013, 43 11	gA
014, 45 3	:3	014, 45 3	:3
015, 43 12	gC	015, 43 12	gC
016, 14	P	016, 14	P
017, 0	0	017, 0	0
018, 11	n	018, 11	N
019, 45 0	:0	019, 45 0	:0
020, 20	☐ X	020, 1	1
021, 1	1	021, 2	2
022, 2	2	022, 20	☐ X

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
023, 42 11	f!	023, 42 11	f!
024, 16	☐ CHS	024, 16	☐ CHS
025, 10	Z	025, 45 11	:n
026, 45 11	:n	026, 10	Z
027, 40	+	027, 45 4	:4
028, 45 4	:4	028, 40	+
029, 20	☐ X	029, 45 48 0	:.0
030, 45 48 0	:.0	030, 25	B
031, 25	B	031, 45 4	:4
032, 30	-	032, 30	-
033, 45 4	:4	033, 45 5	:5
034, 30	-	034, 30	-
035, 45 5	:5	035, 45 8	:8
036, 40	+	036, 40	+
037, 45 8	:8	037, 45 14	:P
038, 40	+	038, 40	+
039, 45 14	:P	039, 14	P
040, 14	P	040, 45 48 1	:.1
041, 45 48 1	:.1	041, 45 7	:7
042, 30	-	042, 25	B
043, 45 7	:7	043, 30	-
044, 25	B	044, 45 13	: \$
045, 30	-	045, 30	-

046, 45 13	:\$	046, 15	M
------------	-----	---------	---

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
047, 15	M	047, 31	T
048, 31	T	048, 45 1	:1
049, 45 1	:1	049, 45 6	:6
050, 16	CHS	050, 40	+
051, 30	-	051, 16	CHS
052, 45 6	:6	052, 13	\$
053, 13	\$	053, 12	i
054, 12	i	054, 45, 43 12	:Gc
055, 45, 43 12	:gC	055, 31	T
056, 31	T	056, 45 9	:9
057, 45 9	:9	057, 43 12	gC
058, 43 12	gC	058, 15	M
059, 15	M		Fs
	Fs		

السجلات			
PMT: استعمال	PV: السعر	i: Apprec.	n: فترة
R ₂ : مدة الخدمة	R ₁ : دفعة	R ₀ : فترة	FV: استعمال
R ₆ : C إقفال	R ₅ : تحسين	R ₄ : Taxes/Mo	R ₃ : i(Mtg)
R ₀ : مدى الضريبة	R ₉ : مدخرات	R ₈ : Rent	R ₇ : تجاري %
			سعر v بالسوق: R ₁

1. إدخال البرنامج
2. إدخال الدفعة الأولى التقديرية ثم إضغط **1**[STO].
3. إدخال مدة قيام الرهن من ثم إضغط **2**[STO].
4. إدخال نسبة فائدة الرهن السنوية من ثم إضغط **3**[STO].
5. قم بإدخال الضرائب الشهرية التقديرية، من ثم إضغط **4**[STO].
6. قم بإدخال مجموع المبلغ التقديري الخاص بالتصليحات والتحسينات والتأمين الإضافي، وتكاليف المنفعة وغيرها من النفقات، من ثم إضغط **5**[STO].
7. قم بإدخال تكاليف الإقفال من ثم إضغط **6**[STO].
8. قم بإدخال كلفة البيع بمثابة نسبة مئوية من ثمن أو سعر البيع. ويشمل ذلك عمولة البيع، رسوم الصك، الخ، من ثم إضغط **7**[STO].
9. قم بإدخال مبلغ أو بدل الإيجار الشهري بالنسبة الى الإسكان البديل من ثم إضغط على **8**[STO].
10. قم بإدخال المتدخلات أو نسبة الفائدة السنوية عن الاستثمار البديل كنسبة مئوية، من ثم إضغط **9**[STO].
11. قم بإدخال نسبة الفائدة في الولاية أو الفائدة الفيدرالية * كنسبة مئوية من ثم إضغط **0**[STO].
12. إضغط **9**[END] و **f**[CLEAR] من ثم قم بإدخال عدد السنوات ذات الصلة بالاستثمار، إضغط **n**[].
13. قم بإدخال النسبة التقديرية أو التخمين / التقدير السنوي كنسبة مئوية من ثم إضغط ...
14. قم بإدخال سعر المنزل موضوع هذه المسألة، من ثم إضغط **PV**[].
15. قم بإدخال **R/S** لاحتساب صافي عائدات بيع المنزل (قيمة سلبية تشير الى ما تمت خسارته من مال).
16. إضغط **R/S** لاحتساب قيمة مردود الاستثمار في المنزل.[†]
17. إضغط **R/S** لاحتساب قيمة حساب المدخرات أو استثمار آخر.
18. قم بمقارنة قيمة حساب المدخرات الرهينة مع صافي عوائد بيع المنزل. عاين إشارة ومدى المردود توصلنا الى اتخاذ القرار.
19. لتغيير المعلومات وكرر الحسابات، قم بتخزين القيم المتغيرة في السجلات المناسبة وانطلق الى الخطوة 12.

*على الفريق الذي يستعمل الآلة الحاسبة أن يدخل كامل هامش الضريبة على الدخل – الفيدرالية والحكومية – للقيام بالعمليات الحسابية التي تعكس فوائد الضريبة على ملكية المنزل. بسبب قوانين الضرائب ومختلف الاعتبارات المالية والضرائبية المتعلقة بكل فرد على حدة، ويصلح هذا البرنامج كدليل إرشاد فقط لما فيه اعتبار استثمار من هذا النوع. ولما فيه المزيد من المعلومات التفصيلية، الرجاء استشارة محاسب ضرائبي أو مستشار ضرائبي مختص.

[†] في حال عرضت الآلة الحاسبة نتيجة سلبية أو عبارة Error 5 عند حل المسألة المتعلقة بالمردود، عندئذ يكون استثمارك قد أدى الى خسارة. أما مبلغ الفائدة التي تم كسبها لقاء الاستثمار البديل فلا يتم أخذه بعين الاعتبار ضمن هذه المسألة.

مثال: تم نقلك لمدة أربع سنوات، الى مدينة قاصية، وتراك أمام خيار من إثنين، استئجار بيت أو شراؤه. وتشير عملية مسح لسوق الإسكان الى أنك تستطيع شراء بيت مقبول بمبلغ \$270.000 مع وجوب تسديد دفعة أولى بمبلغ \$7.000 ولقاء رهن لمدة 30 سنة مع 6% فائدة. أما تكاليف الإقفال فقد تكون من حوالي \$3.700. وتشمل تكاليف البيع بنسبة عمولة من 6% لإعادة البيع بالإضافة الى رسوم أخرى مختلفة، قد تتراكم لتساوي نسبة إضافية من 2% من سعر البيع. أما أسعار الإسكان في المنطقة فتشهد ازديادا بسبة 5% بالسنة. أما الضريبة على الملكية فقد تساوي \$300 بالشهر الواحد، وتراك تقدر أن الصيانة قد تكلفك أيضا حوالي \$165 إضافية بالشهر.

أما الخيار البديل فقد يكون استئجار مسكن مماثل بمبلغ \$900 شهريا واستثمار الفارق بين كلفة الشراء والإيجار بفائدة من 3%. أم نسبة الضريبة على الدخل الخاصة بك (هامشية) فهي من 25% فيديرالية و5% حكومية. فما هو إذا الخيار الأفضل لك ماديا؟

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة
	(طريقة ALG)	(طريقة RPN)
	f ALG	f RPN
	g END	g END
0.00	f CLEAR REG	f CLEAR REG
7,000.00 دفعة مسبقة.	7000 STO 1	7 0 0 0 STO 1
30.00 مدة الرهن.	30 STO 2	3 0 STO 2
6.00 نسبة الفائدة.	6 3	6 STO 3
300.00 الضريبة على الملكية.	300 STO 4	3 0 0 STO 4
165.00 النفقات الشهرية.	165 STO 5	1 6 5 STO 5
3,700.00 تكاليف الإقفال.	3700 STO 6	3 7 0 0 STO 6
8.00 تكاليف إعادة البيع (كنسبة مئوية).	8 STO 7	8 STO 7
900.00 الإيجار.	900 STO 8	9 0 0 STO 8
3.00 نسبة الفائدة الخاصة بالمدخرات.	3 STO 9	3 STO 9
30.00 فئة الضريبة.	3 0 STO • 0	3 0 STO • 0
30.00 السجلات المالية (محوها).	f CLEAR FIN	f CLEAR FIN
4.00 عدد السنوات في الاستثمار.	4 n	4 n
5.00 نسبة الزيادة السنوية.	5 i	5 i
270,000.00 سعر المنزل.	2 7 0 0 0 0 PV	2 7 0 0 0 0 PV

المفاتيح المستعملة المفاتيح المستعملة شاشة العرض

(طريقة RPN)	(طريقة ALG)	
R/S	R/S	53,095.65 NCPR (محتسبة).
R/S	R/S	8.57 المردود.
R/S	R/S	46,048.61 الرصيد في المدخرات.

عن طريق شرائك منزلا، قد تربح مبلغ \$7,047.00 (53,095.65 – 46,048.61) لقاء استثمار بديل بنسبة فائدة 3%.

الرواتب السنوية المؤجلة

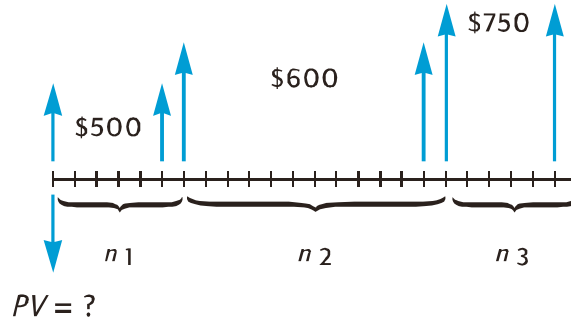
أحيانا تتم الصفقات حيث لا تبدأ المدفوعات بالنسبة الى عدد معين من الفترات، تكون المدفوعات مؤجلة. أما تقنيات احتساب NPV فمن الممكن تطبيقها على افتراض أن التدفق المالي الأول يساوي صفرا. الرجاء العودة الى الصفحات 73 حتى 78.

المثال 1: لقد ورثت للتو مبلغ 200,000 ألف دولار وترغب بإدخار بعضا من هذا المبلغ فتخصصه لدارسة ابتك الجامعة. أنت ترى أنها حين سترتاد الجامعة بعد تسع سنوات من الآن، سوف تحتاج عند بداية كل عام من سنوات الدراسة الجامعية الأربع، مبلغ \$7,000 وذلك لدفع الأقساط والنفقات ذات الصلة. ترغب بتأسيس صندوق مال خاص يكسب 6% سنويا. فما هو المبلغ الذي ستحتاج اليوم الى إيداعه في الصندوق لتلبية نفقات ابتك لدراستها الجامعية؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض
f RPN	f	
f CLEAR REG	f CLEAR REG	المباشرة أو الإنطلاق. 0.00
0 g CFo	0 g CFo	أول تدفق مالي. 0.00
0 g CFi	0 g CFi	التدفقات المالية من الثاني الى التاسع. 0.00
8 g Ni	8 g Ni	8.00
7 0 0 0 g CFi	7 0 0 0 g CFi	التدفقات المالية من العاشر الى الثالث عشر. 7,000.00
4 g Ni	4 g Ni	4.00
6 i	6 i	الفائدة 6.00
f NPV	f NPV	NPV 15,218.35

غالبا ما تستدعي الإجراءات عمليات ضبط تعاقدية دورية تطال بدلات الإيجار. مثلا يستدعي إيجار لمدة سنتين مدفوعات شهرية (عند بداية الشهر) بمبلغ \$500 شهريا يطال أول ستة أشهر، ومبلغ \$600 بالشهر يطال فترة الأشهر الإثني عشر التالية ومبلغ \$750 شهريا عن آخر ستة أشهر. (وتوضح هذه الحالة ما يعرف باسم "الإيجار المتزايد". أما الإيجار المتناقص فهو مشابه له باستثناء مفاده أن مدفوعات الإيجار تتناقص دوريا لمراعاة عقد الإيجار. وتتم المدفوعات الخاص بالإيجار عند بداية الفترة الدورية.

في المثال المشار اليه يستمر دفع الإيجار من الشهر السابع الى الشهر 24 فتحتسب (رواتب سنوية مؤجلة)، حيث أنها تبدأ في نفس الموعد مستقبلا ويأتي الرسم البياني الخاص بالتدفق المالي على الشكل الوارد أدناه، بحسب رأي أو وجهة نظر المستثمر.



لإيجاد القيمة الحالية اليوم للتدفقات المالية مع إقراض المردود المرغوب فيه من الممكن اللجوء الى تقنية NPV (مراجعة الصفحات من 73 الى 78).

المثال 2: يستدعي إيجار لمدة سنتين مدفوعات شهرية (عند بداية الشهر) بمبلغ \$500 شهريا يطال أول ستة أشهر، ومبلغ \$600 بالشهر يطال فترة الأشهر الإثني عشر التالية ومبلغ \$750 شهريا عن آخر ستة أشهر. في حال كنت ترغب كسبا أو مردودا بنسبة 13.5% سنويا على هذه التدفقات المالية. ما هو المبلغ الذي يتعين عليك استثماره (ما هي قيمة الإيجار الحالية)؟

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
	<code>f ALG</code>	<code>f RPN</code>
المباشرة أو الإنطلاق	<code>f CLEAR REG</code>	<code>f CLEAR REG</code>
أول تدفق مالي	<code>500 g CFo</code>	<code>500 g CFo</code>
التدفقات المالية من الثاني الى السادس ضمنا.	<code>g CFj</code> <code>5 g Ni</code>	<code>g CFj</code> <code>5 g Ni</code>
التدفقات المالية الاثني عشر التاليين.	<code>6 0 0 g CFj</code> <code>1 2 g Ni</code>	<code>6 0 0 g CFj</code> <code>1 2 g Ni</code>
التدفقات المالية الستة الاخيرة.	<code>7 5 0 g CFj</code> <code>6 g Ni</code>	<code>7 5 0 g CFj</code> <code>6 g Ni</code>
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
نسبة الفائدة الشهرية.	<code>13.5 g</code>	<code>1 3 5 g 12 ÷</code>
المبلغ الواجب استثماره لتحقيق مردود بنسبة 13.5%.	<code>f NPV</code>	<code>f NPV</code>

القسم الثالث عشر

تحليل الإستثمار

الاستهلاك أو إنخفاض القيمة سنويا – جزئيا

لأهداف ضريبة الدخل والتحليل المالية من الجدير احتساب الاستهلاك على أساس السنة من 12 شهرا وسنة مالية حسابية. عندما لا يتوافق تاريخ حيازة أصول ما مع تاريخ بداية ذلك العام – وهذه القاعدة وليست الاستثناء – يصار الى احتساب مبالغ الاستهلاك في العام الأول والسنوات الأخيرة بمثابة كسور من كامل استهلاكات العام.

الاستهلاك على خط مستقيم

يقوم برنامج Hp 12 c بلاتينيوم باحتساب الاستهلاك على خط مستقيم بالنسبة الى السنة المرغوبة، مع حصول الحيازة في أي وقت كان من السنة

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
	$\boxed{f} \boxed{P/R}$		$\boxed{f} \boxed{P/R}$
000 ,	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$	000 ,	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$
001 , 10	$\boxed{\div}$	001 , 1	1
002 , 1	$\boxed{1}$	002 , 2	2
003 , 2	$\boxed{2}$	003 , 10	$\boxed{\div}$
004 , 36	$\boxed{=}$	004 , 44 1	$\boxed{STO} \boxed{1}$
005 , 44 1	$\boxed{STO} \boxed{1}$	005 , 34	$\boxed{X \approx Y}$
006 , 34	$\boxed{X \approx Y}$	006 , 44 2	$\boxed{STO} \boxed{2}$
007 , 44 2	$\boxed{STO} \boxed{2}$	007 , 1	$\boxed{1}$
008 , 30	$\boxed{-}$	008 , 30	$\boxed{-}$
009 , 1	$\boxed{1}$	009 , 44 0	$\boxed{STO} \boxed{0}$
010 , 36	$\boxed{=}$	010 , 1	$\boxed{1}$
011 , 44 0	$\boxed{STO} \boxed{0}$	011 , 42 23	$\boxed{f} \boxed{SL}$
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
012 , 1	1	012 , 45 1	$\boxed{RCL} \boxed{1}$
013 , 42 23	$\boxed{f} \boxed{SL}$	013 , 20	$\boxed{X}$
014 , 20	$\boxed{X}$	014 , 44 3	$\boxed{STO} \boxed{3}$
015 , 45 1	$\boxed{RCL} \boxed{1}$	015 , 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$

016,	36	=
017,	44 3	STO 3
018,	45 13	RCL PV
019,	30	—
020,	34	X $\approx$ Y
021,	13	PV
022,	45 11	RCL n
023,	30	—
024,	45 1	RCL 1
025,	11	n
026,	45 0	RCL 0
027,	43 35	g x=0
028,43,33, 038		g GTO 0 3 8
029,	45 2	RCL 2
030,	43 31	g PSE
031,	45 0	RCL 0
032,	42 23	f SL
033,	31	R/S
034,	1	1
035,44 40 0		STO + 0
شاشة العرض		المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
036,44 40 2		STO + 2
037,43,33, 029		g GTO 0 2 9
038,	45 2	RCL 2
039,	43 31	g PSE
040,	45 13	RCL PV
041,	30	—
042,	45 15	RCL FV
043,	36	=
044,	45 3	RCL 3
045,43,33, 033		g GTO 0 3 3

016,	34	X $\approx$ Y
017,	30	—
018,	13	PV
019,	45 11	RCL n
020,	45 1	RCL 1
021,	30	—
022,	11	n
023,	45 0	RCL 0
024,	43 35	g x=0
025,43,33, 035		g GTO 0 3 5
026,	45 2	RCL 2
027,	43 31	g PSE
028,	45 0	RCL 0
029,	42 23	f SL
030,	31	R/S
031,	1	1
032,44 40 0		STO + 0
033,44 40 2		STO + 2
034,43,33, 026		g GTO 0 2 6
035,	45 2	RCL 2
شاشة العرض		المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
036,	43 31	g PSE
037,	45 13	RCL PV
038,	45 15	RCL FV
039,	30	—
040,	45 3	RCL 3
041,43,33, 030		g GTO 0 3 0
		f P/R

	f P/R		
--	-------	--	--

السجلات			
المدة الزمنية: n	غير مستعمل: i	قيمة الاستهلاك: PV	غير مستعمل: PMT
الاستخلاص: FV	مستعمل: R ₀	R ₁ : #Mos./12	العداد: R ₂
أول عام استهلاك: R ₃	غير مستعمل: R ₄ - R ₄		

1. إدخال البرنامج.
2. إضغط **FIN** **CLEAR** **f**.
3. إضغط القيمة الدفترية ثم إضغط **PV**.
4. قم بإدخال القيمة المستخلصة من ثم إضغط **M**.
5. قم بإدخال المدة بحسب عدد السنوات (عدد صحيح) من ثم إضغط على **n**.

طريقة RPN

6. قم بإدخال السنة المرغوب بها ثم إضغط مفتاح **ENTER**.
7. قم بإدخال عدد الأشهر العائدة الى السنة الأولى وإضغط **R/S**. * ستعرض الشاشة مبلغ الاستهلاك أي تراجع القيمة عن العام المرغوب به. في حال كنت ترغب إضغط على مفتاح ~ لترى القيمة المتبقية القابلة للتراجع من ثم إضغط **RCL** **PV** **RCL** 3 **+** **x=y** **-** **RCL** **FV** **-** الحالي.

طريقة ALG

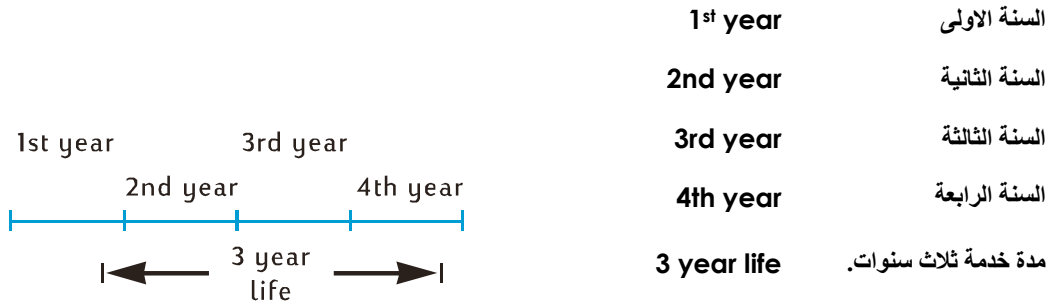
6. قم بإدخال السنة أو العام المرغوب به من ثم إضغط **=**.
7. قم بإدخال عدد الأشهر في العام الأول وإضغط **R/S**. * ستعرض الشاشة مبلغ الاستهلاك عن السنة المرغوبة. في حال كنت ترغب بذلك إضغط على ~ لرؤية القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك، من ثم إضغط على **RCL** **PV** **+** **RCL** 3 **-** **x=y** **-** **RCL** **FV** **=** الى العام الحالي.

8. إضغط **R/S** عن مبلغ الاستهلاك وما تبقى من القيمة القابلة للاستهلاك عن أو بخصوص السنة التالية. كرر هذه الخطوة للسنوات التالية.

9. بالنسبة الى حالة جديدة، إضغط **g** **GTO** 000 وعد الى الخطوة أو المرحلة 2.

* ستتوقف شاشة العرض مؤقتا لتعرض عدد السنة قبل عرض مبلغ الاستهلاك لتلك السنة.

ملاحظة: في حال كان عدد أشهر السنة الأولى أقل من 12، يكون مبلغ الاستهلاك خلال العام الأول أقل من مبلغ الاستهلاك خلال ذلك العام. أما عدد السنوات الفعلي حيث سيحصل الاستهلاك خلالها يساوي المدة يضاف إليها الرقم 1. مثلاً، مدة خدمة المثقاب هي من ثلاث سنوات ويتم شراؤه قبل ثلاثة أشهر من انتهاء العام. يبين لنا الرسم البياني الزمن التالي أن الاستهلاك سيحصل على مدار أربع سنوات متتالية.



مثال 1: تم للتو شراء بمبلغ \$150,000. وقد تم تخصيص سعر البيع ما بين \$25,000 للأرض و \$125,000 للتحسينات (البناء). أما مدة الخدمة المتبقية لصلاحية المبنى فقد تم تحديدها لمدة 25 سنة. لا يتم توقع أي قيمة مستخلصة عند نهاية مدة صلاحية البناء؛ هكذا فإن القيمة القابلة للاستهلاك والقيمة الدفترية تساويان \$125,000.

تم شراء المبنى قبل أربعة أشهر من إنتهاء العام. وعن طريق الاستهلاك بحسب الخط المستقيم، عليك بإيجاد مبلغ الاستهلاك والقيمة المتبقية القابلة للاستهلاك بالنسبة الى كل من العام الأول والثاني والخامس والعشرين والسادس والعشرين. ما هو مجموع الاستهلاك بعد ثلاث سنوات؟

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة
	(طريقة ALG)	(طريقة RPN)
	f ALG	f RPN
	f CLEAR FIN	f CLEAR FIN
القيمة المستخلصة = 0 وهكذا تساوي 0 = FV، أعيدت الى الصفر بـ .CLEAR FIN		
القيمة الدفترية. 125,000.00	1 2 5 0 0 0 PV	1 2 5 0 0 0 PV
مدة الخدمة. 25.00	2 5 n	2 5 n
العام المرغوب به. 1.00	1 =	1 ENTER
العام الأول: الاستهلاك 1,666.67 والقيمة المتبقية القابلة للاستهلاك 123,333.33	4 R/S x y	4 R/S x y
العام الثاني: الاستهلاك 5,000.00 القيمة المتبقية 118,333.33	R/S x y	R/S x y

والقيمة المتبقية
للاستهلاك .

العام الثالث: 3.00
الاستهلاك 5,000.00

R/S

R/S

مجموع
الاستهلاك: حتى
العام الثالث.

11,666.67

11,666.67

القيمة الدفترية. 125,000.00

مدة الخدمة. 25.00

السنة المرغوب
بها. 25.00
 $\times y$ RCL PV + RCL 3 - $\times y$ = g GTO 0 0 0 0

 $\times y$ RCL PV RCL 3
+ $\times y$ -

g GTO 0 0 0 0

f CLEAR FIN

f CLEAR FIN

1 2 5 0 0 0 PV

1 2 5 0 0 0 PV

2 5 n

2 5 n

2 5 =

2 5 ENTER

شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

المفاتيح المستعملة

(طريقة ALG)

(طريقة RPN)

العام الخامس والعشرين: الاستهلاك، القيمة المتبقية
القابلة للاستهلاك.

25.00
5,000.00
3,333.33

4 R/S

4 R/S

 $\times y$ $\times y$

العام السادس والعشرين: القيمة المتبقية القابلة
للاستهلاك.

26.00
3,333.33
0.00

R/S

R/S

 $\times y$ $\times y$

المثال 2: تم شراء سيارة مستعملة بثمن \$6,730، قبل 4.5 أشهر من انتهاء العام. في حال كانت فترة خدمة السيارة المتوقعة من خمس سنوات، فما هو إذا مبلغ الاستهلاك خلال السنة الأولى؟

شاشة العرض

المفاتيح المستعملة

المفاتيح المستعملة

(طريقة ALG)

(طريقة RPN)

f ALG

f RPN

g GTO 000

g GTO 000

f CLEAR FIN

f CLEAR FIN

6730 PV

6730 PV

القيمة الدفترية.

6,730.00

مدة الخدمة.

5.00

1.00

5 n

5 n

1 =

1 ENTER

العام الأول: الاستهلاك.

1.00

4 . 5 R/S

4 . 5 R/S

504.75

استهلاك الرصيد المتراجع

الصفحة 158 من 288

يقوم برنامج HP 12C بالتقييم التالي باحتساب استهلاك الرصيد المتراجع عن العام المرغوب فيه، حيث يصادف تاريخ الحيازة مع أي وقت كان خلال السنة

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض
$\boxed{f} \boxed{P/R}$		$\boxed{f} \boxed{P/R}$	
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$	000 ,	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$	000 ,
$\boxed{1}$	001 , 1	$\boxed{\div}$	001 , 10
$\boxed{2}$	002 , 2	$\boxed{1}$	002 , 1

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض
$\boxed{\div}$	003 , 10	2	003 , 2
$\boxed{STO} \boxed{1}$	004 , 44 1	$\boxed{=}$	004 , 36
$\boxed{x \approx y}$	005 , 34	$\boxed{STO} \boxed{1}$	005 , 44 1
$\boxed{STO} \boxed{2}$	006 , 44 2	$\boxed{x \approx y}$	006 , 34
$\boxed{1}$	007 , 1	$\boxed{STO} \boxed{2}$	007 , 44 2
$\boxed{-}$	008 , 30	$\boxed{-}$	008 , 30
$\boxed{STO} \boxed{0}$	009 , 44 0	$\boxed{1}$	009 , 1
$\boxed{1}$	010 , 1	$\boxed{=}$	010 , 36
$\boxed{f} \boxed{DB}$	011 , 42 25	$\boxed{STO} \boxed{0}$	011 , 44 0
$\boxed{RCL} \boxed{1}$	012 , 45 1	$\boxed{1}$	012 , 1
$\boxed{x}$	013 , 20	$\boxed{f} \boxed{DB}$	013 , 42 25
$\boxed{STO} \boxed{3}$	014 , 44 3	$\boxed{x}$	014 , 20
$\boxed{RCL} \boxed{PV}$	015 , 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{1}$	015 , 45 1
$\boxed{x \approx y}$	016 , 34	$\boxed{=}$	016 , 36
$\boxed{-}$	017 , 30	$\boxed{STO} \boxed{3}$	017 , 44 3
$\boxed{PV}$	018 , 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$	018 , 45 13
$\boxed{RCL} \boxed{0}$	019 , 45 0	$\boxed{-}$	019 , 30
$\boxed{g} \boxed{x=0}$	020 , 43 35	$\boxed{x \approx y}$	020 , 34
$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{3} \boxed{1}$	021 , 43 , 33 , 031	$\boxed{PV}$	021 , 13

022, 45 0	RCL 0	022, 45 2	RCL 2
023, 43 35	g x=0	023, 43 31	g PSE
024, 43, 33, 034	g GTO 0 3 4	024, 45 0	RCL 0
025, 45 2	RCL 2	025, 42 25	f DB
026, 43 31	g PSE	026, 31	R/S
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
027, 45 0	RCL 0	027, 1	1
028, 42 25	f DB	028, 44 40 0	STO + 0
029, 31	R/S	029, 44 40 2	STO + 2
030, 1	1	030, 43, 33, 022	g GTO 0 2 2
031, 44 40 0	STO + 0	031, 45 2	RCL 2
032, 44 40 2	STO + 2	032, 43 31	g PSE
033, 43, 33, 025	g GTO 0 2 5	033, 45 13	RCL PV
034, 45 2	RCL 2	034, 45 15	RCL FV
035, 43 31	g PSE	035, 30	-
036, 45 13	RCL PV	036, 45 3	RCL 3
037, 30	-	037, 43, 33, 026	g GTO 0 2 6
038, 45 15	RCL FV		f P/R
039, 36	=		
040, 45 3	RCL 3		
041, 43, 33, 029	g GTO 0 2 9		
	f P/R		

السجلات			
غير مستعمل: PMT	قيمة الاستهلاك: PV	غير مستعمل: i	المدة الزمنية: n
العداد: R ₂	R ₁ : #Mos./12	مستعمل: R ₀	الاستخلاص: FV
		غير مستعمل: R ₄ - R ₄	أول عام استهلاك: R ₃

1. قم بإدخال البرنامج.
2. قم بضغط **f CLEAR FIN**.
3. قم بإدخال القيمة الدفترية وإضغط **PV**.
4. قم بإدخال القيمة المستخلصة ثم إضغط **M**.
5. قم بإدخال معامل الرصيد المتراجع بمثابة نسبة مئوية، من ثم إضغط على ...

6. قم بإدخال مدة الخدمة بحسب عدد السنوات (عدد صحيح) من ثم اضغط $\boxed{n}$.

طريقة RPN

7. قم بإدخال السنة المرغوب بها من ثم اضغط $\boxed{ENTER}$.
8. قم بإدخال عدد الأشهر العائدة الى العام الأول * من ثم اضغط $\boxed{R/S}$.[†] ستعرض الشاشة مبلغ الاستهلاك للسنة المرغوب بها. اضغط ~ للاطلاع على القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك. في حال رغبت، اضغط على ما يلي $\boxed{RCL} \boxed{PV} \boxed{RCL} \boxed{3} \boxed{+} \boxed{x \div y} \boxed{-} \boxed{RCL} \boxed{FV} \boxed{-}$ وذلك بهدف معرفة مجموع الاستهلاك خلال العام الجاري.

طريقة ALG

7. قم بإدخال العام المرغوب به ثم اضغط $\boxed{=}$.
8. قم بإدخال عدد الأشهر من السنة الأولى * واضغط $\boxed{R/S}$.[†] ستعرض الشاشة مبلغ الاستهلاك للسنة المرغوب بها. اضغط ~ للاطلاع على القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك. في حال رغبت اضغط $\boxed{press} \boxed{RCL} \boxed{PV} \boxed{+} \boxed{RCL} \boxed{3} \boxed{-} \boxed{x \div y} \boxed{-} \boxed{RCL} \boxed{FV} \boxed{=}$ لتعرف مجموع الاستهلاك خلال العام الحالي.

9. اضغط $\boxed{R/S}$ بخصوص مبلغ الاستهلاك، من ثم وإن رغبت اضغط ~ عن القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك بالنسبة الى العام التالي. قم بتكرار هذه الخطوة بالنسبة الى السنوات التالية.
10. بخصوص حالة جديدة اضغط $\boxed{9} \boxed{GT0} \boxed{000}$ وعد الى الخطوة 2.

مثال: تم شراء آلة تلحيم حزم الكترونية أربع أشهر قبل انتهاء السنة المالية، وكلفتها \$50,000. ما هو الاستهلاك خلال أول سنة مالية (العام الثاني) في حال كانت مدة خدمة آلة التلحيم من ست (6) سنوات قابلة للاستهلاك، وقيمة مستخلصة تساوي \$8,000 ويتم استهلاك الآلة عن طريق توخي طريقة الرصيد المتراجع/المتناقص؟ ومعامل الرصيد المتناقص يساوي 150 %.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
$\boxed{f} \boxed{RPN}$	$\boxed{f} \boxed{ALG}$		
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$		

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	
$\boxed{50000} \boxed{PV}$	$\boxed{5} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{PV}$	50,000.00	القيمة الدفترية.
$\boxed{8000} \boxed{FV}$	$\boxed{8} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{FV}$	8,000.00	القيمة المستخلصة.
$\boxed{150} \boxed{i}$	$\boxed{1} \boxed{5} \boxed{0} \boxed{i}$	150.00	معامل الرصيد المتناقص.

* الرجاء العودة الى ملاحظة تعليمات الاستهلاك بحسب الخط المستقيم، ص.180.

† ستوقف شاشة العرض مؤقتاً لتعرض عدد السنة قبل عرض مبلغ الاستهلاك لتلك السنة.

مدة الخدمة.	6.00	$\boxed{6} \boxed{n}$	$\boxed{6} \boxed{n}$
العام المرغوب به	2.00	$2 \boxed{=}$	$2 \boxed{ENTER}$
العام الثاني: الاستهلاك	2.00 11,458.33	$\boxed{4} \boxed{R/S}$	$\boxed{4} \boxed{R/S}$

استهلاك أرقام مجموع عدد السنوات

يقوم برنامج HP 12C بالتالي بإحتساب استهلاك أرقام مجموع عدد السنوات بالنسبة للعام المرغوب به مع إمكانية حصول عملية الشراء في أي وقت كان من السنة.

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
000 ,	$\boxed{f} \boxed{P/R}$		$\boxed{f} \boxed{P/R}$
001 , 10	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$	000 ,	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$
002 , 1	$\boxed{\div}$	001 , 1	$\boxed{1}$
003 , 2	$\boxed{1}$	002 , 2	$\boxed{2}$
004 , 36	$\boxed{2}$	003 , 10	$\boxed{\div}$
005 , 44 1	$\boxed{=}$	004 , 44 1	$\boxed{STO} \boxed{1}$
006 , 34	$\boxed{STO} \boxed{1}$	005 , 34	$\boxed{\times \div} \boxed{y}$
007 , 44 2	$\boxed{\times \div} \boxed{y}$	006 , 44 2	$\boxed{STO} \boxed{2}$
008 , 30	$\boxed{STO} \boxed{2}$	007 , 1	$\boxed{1}$
009 , 1	$\boxed{-}$	008 , 30	$\boxed{-}$
010 , 36	$\boxed{1}$	009 , 44 0	$\boxed{STO} \boxed{0}$
011 , 44 0	$\boxed{=}$	010 , 1	$\boxed{1}$
012 , 1	$\boxed{STO} \boxed{0}$	011 , 42 24	$\boxed{f} \boxed{SOYD}$
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
013 , 42 24	$\boxed{1}$	012 , 45 1	$\boxed{RCL} \boxed{1}$
014 , 20	$\boxed{f} \boxed{SOYD}$	013 , 20	$\boxed{\times}$
015 , 45 1	$\boxed{\times}$	014 , 44 3	$\boxed{STO} \boxed{3}$
016 , 36	$\boxed{RCL} \boxed{1}$	015 , 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$
016 , 36	$\boxed{=}$	016 , 34	$\boxed{\times \div} \boxed{y}$
017 , 44 3	$\boxed{STO} \boxed{3}$	017 , 30	$\boxed{-}$
018 , 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$	018 , 13	$\boxed{PV}$
019 , 30	$\boxed{-}$	019 , 45 11	$\boxed{RCL} \boxed{n}$

020, 34	$x \geq y$	020, 45 1	RCL 1
021, 13	PV	021, 30	-
022, 45 11	RCL n	022, 11	n
023, 30	-	023, 45 0	RCL 0
024, 45 1	RCL 1	024, 43 35	g x=0
025, 11	n	025, 43, 33, 035	g GTO 035
026, 45 0	RCL 0	026, 45 2	RCL 2
027, 43 35	g x=0	027, 43 31	g PSE
028, 43, 33, 038	g GTO 0 3 8	028, 45 0	RCL 0
029, 45 2	RCL 2	029, 42 24	f SOYD
030, 43 31	g PSE	030, 31	R/S
031, 45 0	RCL 0	031, 1	1
032, 42 24	f SOYD	032, 44 40 0	STO + 0
033, 31	R/S	033, 44 40 2	STO + 2
034, 1	1	034, 43, 33, 026	g GTO 0 2 6
035, 44 40 0	STO + 0	035, 45 2	RCL 2
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
036, 44 40 2	STO + 2	036, 43 31	g PSE
037, 43, 33, 029	g GTO 0 2 9	037, 45 13	RCL PV
038, 45 2	RCL 2	038, 45 15	RCL FV
039, 43 31	g PSE	039, 30	-
040, 45 13	RCL PV	040, 45 3	RCL 3
041, 30	-	041, 43, 33, 030	g GTO 0 3 0
042, 45 15	RCL FV		f P/R
043, 36	=		
044, 45 3	RCL 3		
045, 43, 33, 033	g GTO 0 3 3		
041, 30	f P/R		

السجلات

غير مستعمل: PMT	قيمة الاستهلاك: PV	غير مستعمل: i	المدة الزمنية: n
العداد: R2	R1: #Mos./12	مستعمل: R0	الاستخلاص: FV
		غير مستعمل: R4 - R4	أول عام استهلاك: R3

1. قم بإدخال البرنامج.
2. اضغط **f** **CLEAR** **FIN**.
3. قم بإدخال القيمة الدفترية ثم اضغط **PV**.
4. قم بإدخال القيمة المستخلصة من ثم اضغط **M**.
5. قم بإدخال عدد سنوات الخدمة (صحيح) من ثم اضغط **n**.

طريقة RPN:

6. قم بإدخال السنة المرغوب بها ثم اضغط **ENTER**.
7. قم بإدخال عدد الأشهر من السنة الأولى * ثم اضغط **R/S**.[†] تعرض الشاشة مبلغ الاستهلاك أو إنخفاض القيمة للعام المرغوب. في حال رغبت أنت بذلك، قم بالضغط على ~ لتعرف ما هي القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك، من ثم اضغط **RCL** **PV** **RCL** **3** **+** **x>y** **-** **RCL** **FV** **-** لإيجاد مجموع الاستهلاك خلال العام الجاري.

طريقة ALG:

6. قم بإدخال السنة/العام المرغوب، ثم اضغط **=**.
7. قم بإدخال عدد الأشهر العائدة الى السنة الأولى * ثم اضغط **R/S**.[†] ستعرض الشاشة مبلغ أو كمية الاستهلاك للعام المطلوب. في حال رغبت بذلك، قم بالضغط على ~ لمعرفة القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك، من ثم اضغط **RCL** **PV** **+** **RCL** **3** **-** **x>y** **-** **RCL** **FV** **=** لإيجاد مجموع الاستهلاك خلال العام الجاري.

8. اضغط على **R/S** بشأن مبلغ الاستهلاك، من ثم، وإن رغبت بذلك، اضغط ~ بشأن القيمة المتبقية والقابلة للاستهلاك عن العام التالي. كرر هذه الخطوة عن السنوات التالية.

9. بالنسبة الى حالة جديدة، اضغط **g** **GTO** **000** وعد أدراجك الى الخطوة 2.

مثال: يتم شراء كاميرا تصوير أفلام تجارية بمبلغ \$12,000. في حال تمت صيانتها بالشكل المناسب، يعود ذلك على الكاميرا بمدة خدمة متوقعة من 25 سنة، مع قيمة مستخلصة بمبلغ \$500. بواسطة طريقة عدد مجموع السنوات، عليك إيجاد مبلغ الاستهلاك والقيمة المتبقية القابلة للاستهلاك عن السنتين أو العامين الرابع والخامس؟ افترض أن مدة أول عام من الاستهلاك تساوي 11 شهرا.

* الرجاء العودة الى ملاحظة تعليمات الاستهلاك بحسب الخط المستقيم، ص. 180.

† ستوقف شاشة العرض مؤقتا لتعرض عدد السنة قبل عرض مبلغ الاستهلاك لتلك السنة.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$\boxed{f} \boxed{RPN}$	$\boxed{f} \boxed{ALG}$		
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$		
12000 $\boxed{PV}$	$\boxed{1} \boxed{2} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{PV}$	12,000.00	القيمة الدفترية.
المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$\boxed{5} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{FV}$	$\boxed{5} \boxed{0} \boxed{0} \boxed{FV}$	500.00	القيمة المستخلصة.
$\boxed{2} \boxed{5} \boxed{n}$	$\boxed{2} \boxed{5} \boxed{n}$	25.00	مدة الخدمة.
$\boxed{4} \boxed{ENTER}$	$\boxed{4} \boxed{=}$	4.00	السنة المرغوبة/المطلوبة.
$\boxed{11} \boxed{R/S}$	$\boxed{11} \boxed{R/S}$	4.00 781.41 8,238.71	العام الرابع: الاستهلاك، القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك.
$\boxed{X} \boxed{\approx} \boxed{Y}$	$\boxed{X} \boxed{\approx} \boxed{Y}$		
$\boxed{R/S}$	$\boxed{R/S}$	5.00 746.02 7,492.69	العام الخامس: الاستهلاك، القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك.
$\boxed{X} \boxed{\approx} \boxed{Y}$	$\boxed{X} \boxed{\approx} \boxed{Y}$		

الاستهلاك السنوي الكامل – والجزئي – مع تحول

عند احتساب استهلاك الرصيد المتناقص، من المناسب غالبا والمفيد، ولأهداف ضرائبية، الانتقال من الرصيد المتناقص الى الاستهلاك بحسب الخط المستقيم عند نقطة ما. يقوم برنامج HP 12C بلاتينيوم باحتساب نقطة الحد الأقصى للتحول والانتقال تلقائيا الى الاستهلاك بخط مستقيم في أو عند اللحظة المناسبة. وتكمن نقطة التحول عند نهاية السنة حيث يتجاوز آخر استهلاك للرصيد المتناقص أو يساوي مبلغ الاستهلاك بحسب الخط المستقيم. ويتم تحديد الاستهلاك بالخط المستقيم عن طريق قسمة القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك على ما تبقى من مدة الخدمة أو الصلاحية.

وبالاستناد الى توفر العام/السنة المرغوبة وعدد الأشهر العائدة الى العام الأول، يقوم هذا البرنامج باحتساب الاستهلاك عن العام المطلوب، والقيمة المتبقية القابلة للاستهلاك ومجموع الاستهلاك خلال العام الجاري.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	شاشة العرض
$\boxed{f} \boxed{P/R}$		$\boxed{f} \boxed{P/R}$	
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$	000 ,	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$	000 ,
1	001 , 1	$\boxed{\div}$	001 , 10
2	002 , 2	$\boxed{1}$	002 , 1
$\boxed{\div}$	003 , 10	$\boxed{2}$	003 , 2
$\boxed{STO} \boxed{6}$	004 , 44 6	$\boxed{=}$	004 , 36
$\boxed{RCL} \boxed{n}$	005 , 45 11	$\boxed{STO} \boxed{6}$	005 , 44 6
$\boxed{X} \boxed{\approx} \boxed{Y}$	006 , 34	$\boxed{RCL} \boxed{n}$	006 , 45 11
$\boxed{-}$	007 , 30	$\boxed{-}$	007 , 30

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
008 , 34	$\boxed{\times \div y}$
009 , 36	$\boxed{=}$
010 , 44 4	$\boxed{\text{STO}} \boxed{4}$
011 , 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
012 , 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
013 , 44 0	$\boxed{\text{STO}} \boxed{0}$
014 , 1	$\boxed{1}$
015 , 44 30 0	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{0}$
016 , 44 2	$\boxed{\text{STO}} \boxed{2}$
017 , 44 3	$\boxed{\text{STO}} \boxed{3}$
018 , 42 25	$\boxed{\text{f}} \boxed{\text{DB}}$
019 , 20	$\boxed{\text{X}}$
020 , 45 6	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{6}$
021 , 36	$\boxed{=}$
022 , 44 1	$\boxed{\text{STO}} \boxed{1}$
023 , 45 13	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{PV}}$
024 , 30	$\boxed{-}$
025 , 34	$\boxed{\times \div y}$
026 , 13	$\boxed{\text{PV}}$
027 , 45 1	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{1}$
028 , 45 13	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{PV}}$
029 , 30	$\boxed{-}$
030 , 45 15	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{FV}}$
031 , 36	$\boxed{=}$
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
032 , 34	$\boxed{\times \div y}$
033 , 45 0	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{0}$
034 , 1	$\boxed{1}$

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
008 , 44 4	$\boxed{\text{STO}} \boxed{4}$
009 , 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
010 , 44 0	$\boxed{\text{STO}} \boxed{0}$
011 , 1	$\boxed{1}$
012 , 44 30 0	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{0}$
013 , 44 2	$\boxed{\text{STO}} \boxed{2}$
014 , 44 3	$\boxed{\text{STO}} \boxed{3}$
015 , 42 25	$\boxed{\text{f}} \boxed{\text{DB}}$
016 , 45 6	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{6}$
017 , 20	$\boxed{\text{X}}$
018 , 44 1	$\boxed{\text{STO}} \boxed{1}$
019 , 45 13	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{PV}}$
020 , 34	$\boxed{\times \div y}$
021 , 30	$\boxed{-}$
022 , 13	$\boxed{\text{PV}}$
023 , 36	$\boxed{\text{ENTER}}$
024 , 43 40	$\boxed{\text{g}} \boxed{\text{LSTx}}$
025 , 34	$\boxed{\times \div y}$
026 , 45 15	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{FV}}$
027 , 30	$\boxed{-}$
028 , 34	$\boxed{\times \div y}$
029 , 45 0	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{0}$
030 , 1	$\boxed{1}$
031 , 43 34	$\boxed{\text{g}} \boxed{\times \div y}$
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
032 , 43 , 33 , 039	$\boxed{\text{g}} \boxed{\text{GTO}} \boxed{0} \boxed{3} \boxed{9}$
033 , 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
034 , 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$

035, 43 34	$\boxed{g} \boxed{x \leq y}$
036, 43, 33, 043	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{4} \boxed{3}$
037, 33	$\boxed{R} \downarrow$
038, 33	$\boxed{R} \downarrow$
039, 1	$\boxed{1}$
040, 43 31	$\boxed{g} \boxed{PSE}$
041, 33	$\boxed{R} \downarrow$
042, 31	$\boxed{R/S}$
043, 1	$\boxed{1}$
044, 44 40 2	$\boxed{STO} \boxed{+} \boxed{2}$
045, 44 30 0	$\boxed{STO} \boxed{-} \boxed{0}$
046, 42 25	$\boxed{f} \boxed{DB}$
047, 44 40 1	$\boxed{STO} \boxed{+} \boxed{1}$
048, 44 5	$\boxed{STO} \boxed{5}$
049, 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$
050, 30	$\boxed{-}$
051, 45 15	$\boxed{RCL} \boxed{FV}$
052, 10	$\boxed{\div}$
053, 45 4	$\boxed{RCL} \boxed{4}$
054, 36	$\boxed{=}$
055, 43 34	$\boxed{g} \boxed{x \leq y}$
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
056, 43, 33, 058	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{5} \boxed{8}$
057, 43, 33, 070	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{7} \boxed{0}$
058, 33	$\boxed{R} \downarrow$
059, 0	$\boxed{0}$
060, 45 0	$\boxed{RCL} \boxed{0}$
061, 43 34	$\boxed{g} \boxed{x \leq y}$
062, 43, 33, 091	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{9} \boxed{1}$
063, 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$

035, 1	$\boxed{1}$
036, 43 31	$\boxed{g} \boxed{PSE}$
037, 33	$\boxed{R} \downarrow$
038, 31	$\boxed{R/S}$
039, 1	$\boxed{1}$
040, 44 40 2	$\boxed{STO} \boxed{+} \boxed{2}$
041, 44 30 0	$\boxed{STO} \boxed{-} \boxed{0}$
042, 42 25	$\boxed{f} \boxed{DB}$
043, 44 40 1	$\boxed{STO} \boxed{+} \boxed{1}$
044, 44 5	$\boxed{STO} \boxed{5}$
045, 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$
046, 45 15	$\boxed{RCL} \boxed{FV}$
047, 30	$\boxed{-}$
048, 45 4	$\boxed{RCL} \boxed{4}$
049, 10	$\boxed{\div}$
050, 43 34	$\boxed{g} \boxed{x \leq y}$
051, 43, 33, 053	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{5} \boxed{3}$
052, 43, 33, 065	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{6} \boxed{5}$
053, 33	$\boxed{R} \downarrow$
054, 0	$\boxed{0}$
055, 45 0	$\boxed{RCL} \boxed{0}$
شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
056, 43 34	$\boxed{g} \boxed{x \leq y}$
057, 43, 33, 086	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{8} \boxed{6}$
058, 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$
059, 45 5	$\boxed{RCL} \boxed{5}$
060, 30	$\boxed{-}$
061, 13	$\boxed{PV}$
062, 1	$\boxed{1}$
063, 44 30 4	$\boxed{STO} \boxed{-} \boxed{4}$

064, 30	$\boxed{-}$
065, 45 5	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{5}$
066, 13	$\boxed{\text{PV}}$
067, 1	$\boxed{1}$
068, 44 30 4	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{4}$
069, 43, 33, 044	$\boxed{g} \boxed{\text{GTO}} \boxed{0} \boxed{4} \boxed{4}$
070, 45 4	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{4}$
071, 11	$\boxed{n}$
072, 0	$\boxed{0}$
073, 44 6	$\boxed{\text{STO}} \boxed{6}$
074, 1	$\boxed{1}$
075, 44 30 2	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{2}$
076, 44 40 0	$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} \boxed{0}$
077, 45 5	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{5}$
078, 44 30 1	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{1}$

064, 43, 33, 040	$\boxed{g} \boxed{\text{GTO}} \boxed{0} \boxed{4} \boxed{0}$
065, 45 4	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{4}$
066, 11	$\boxed{n}$
067, 0	$\boxed{0}$
068, 44 6	$\boxed{\text{STO}} \boxed{6}$
069, 1	$\boxed{1}$
070, 44 30 2	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{2}$
071, 44 40 0	$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} \boxed{0}$
072, 45 5	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{5}$
073, 44 30 1	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{1}$
074, 45 3	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{3}$
075, 42 23	$\boxed{f} \boxed{\text{SL}}$
076, 44 40 1	$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} \boxed{1}$
077, 1	$\boxed{1}$
078, 44 30 0	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{0}$

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)
079, 45 3	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{3}$
080, 42 23	$\boxed{f} \boxed{\text{SL}}$
081, 44 40 1	$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} \boxed{1}$
082, 1	$\boxed{1}$
083, 44 30 0	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} \boxed{0}$
084, 44 40 2	$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} \boxed{2}$
085, 44 40 3	$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} \boxed{3}$
086, 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
087, 45 0	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{0}$
088, 1	$\boxed{1}$
089, 43 34	$\boxed{g} \boxed{x\leq y}$
090, 43, 33, 079	$\boxed{g} \boxed{\text{GTO}} \boxed{0} \boxed{7} \boxed{9}$
091, 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$

شاشة العرض	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
079, 44 40 2	$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} \boxed{2}$
080, 44 40 3	$\boxed{\text{STO}} \boxed{+} \boxed{3}$
081, 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
082, 45 0	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{0}$
083, 1	$\boxed{1}$
084, 43 34	$\boxed{g} \boxed{x\leq y}$
085, 43, 33, 074	$\boxed{g} \boxed{\text{GTO}} \boxed{0} \boxed{7} \boxed{4}$
086, 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
087, 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
088, 45 2	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{2}$
089, 43 31	$\boxed{g} \boxed{\text{PSE}}$
090, 33	$\boxed{\text{R}\downarrow}$
091, 31	$\boxed{\text{R/S}}$

092, 33	$\boxed{R\downarrow}$	092, 45 6	$\boxed{RCL} \boxed{6}$
093, 45 2	$\boxed{RCL} \boxed{2}$	093, 43 35	$\boxed{g} \boxed{x=0}$
094, 43 31	$\boxed{g} \boxed{PSE}$	094, 43, 33, 074	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{7} \boxed{4}$
095, 33	$\boxed{R\downarrow}$	095, 43, 33, 058	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{5} \boxed{8}$
096, 31	$\boxed{R/S}$	082, 45 0	$\boxed{f} \boxed{P/R}$
097, 45 6	$\boxed{RCL} \boxed{6}$		
098, 43 35	$\boxed{g} \boxed{x=0}$		
099, 43, 33, 079	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{7} \boxed{9}$		
100, 43, 33, 063	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{0} \boxed{6} \boxed{3}$		
	$\boxed{f} \boxed{P/R}$		

السجلات			
غير مستعمل: PMT	قيمة الاستهلاك: PV	معامل: i	المدة الزمنية: n
العداد: R ₂	الاستهلاك: R ₁	مستعمل: R ₀	الاستخلاص: FV
مستعمل: R ₆	مستعمل: R ₅	مستعمل: R ₄	مستعمل: R ₃

1. قم بإدخال البرنامج.
2. اضغط $\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{REG}$.
3. قم بإدخال القيمة الدفترية، ثم اضغط $\boxed{PV}$.
4. قم بإدخال القيمة المستخلصة من ثم اضغط $\boxed{M}$.
5. قم بإدخال مدة الصلاحية، في عدد السنوات (عدد صحيح) من ثم اضغط $\boxed{n}$.
6. قم بإدخال معامل الرصيد المتناقص كأنه نسبة مئوية من ثم اضغط على ...
7. **RPN:** قم بإدخال العام المطلوب من ثم اضغط $\boxed{ENTER}$.
7. **ALG:** قم بإدخال العام المطلوب من ثم اضغط $\boxed{=}$.
8. قم بإدخال عدد الأشهر في العام الأول * من ثم اضغط $\boxed{R/S}$ † لاحتساب مبلغ الاستهلاك العائد الى العام المطلوب.
9. في حال رغبت بذلك، اضغط ~ لترى القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك.
10. في حال رغبت بذلك، اضغط 1: لتعرف مجموع الاستهلاك خلال العام الجاري.
11. استمر في الضغط على $\boxed{R/S}$ * لتجد مبلغ الاستهلاك عن السنوات التالية. يمكن إعادة كل من الخطوات 9 و 10 لكل سنة.
12. بالنسبة الى حالة جديدة اضغط $\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{000}$ وعد أدراجك الى الخطوة 2.

مثال: تم شراء آلة إلكترونية بمبلغ \$11,000 مع أن الفترة المتبقية من السنة المالية الجارية. تساوي ستة أشهر. أما فترة خدمة أو صلاحية الآلة فمن ثماني 8 سنوات، والقيمة المستخلصة المتوقعة تساوي \$500. عن طريق معامل رصيد متناقص يساوي

* الرجاء العودة الى ملاحظة تعليمات الاستهلاك بحسب الخط المستقيم، ص. 180.

† ستتوقف شاشة العرض مؤقتاً لتعرض عدد السنة قبل عرض مبلغ الاستهلاك لتلك السنة.

200%، قم بوضع جدول استهلاك بطل كامل فترة خدمة/صلاحية الآلة. ما هي القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك، عن السنة الأولى؟ وما هو مجموع الاستهلاك بعد العام السابع؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
f RPN	f ALG		
f CLEAR REG	f CLEAR REG	0.00	
11000 PV	1 1 0 0 0 PV	11,000.00	القيمة الدفترية.
500 FV	5 0 0 FV	500.00	القيمة المستخلصة.
8 n	8 n	8.00	مدة الخدمة/الصلاحية.
2 0 0 i	2 0 0 i	200.00	معامل الرصيد المتناقص.
1 ENTER	1 =	1.00	الاستهلاك المرغوب خلال السنة الأولى.
6 R/S	6 R/S	1.00 1,375.00 9,125.00	العام الأول: الاستهلاك، القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك.
x<=>y	x<=>y	2.00 2,406.25	العام الثاني: الاستهلاك.
R/S	R/S	3.00 1,804.69	العام الثالث: الاستهلاك.
R/S	R/S	4.00 1,353.51	العام الرابع: الاستهلاك.
R/S	R/S	5.00 1,015.14	العام الخامس: الاستهلاك.
R/S	R/S	6.00 761.35	العام السادس: الاستهلاك.*
R/S	R/S	7.00 713.62	العام السابع: الاستهلاك.
RCL 1	RCL 1	9,429.56	مجموع الاستهلاك وصولاً حتى العام السابع، ضمناً.
R/S	R/S	8.00 713.63	العام الثامن: الاستهلاك.
R/S	R/S	9.00 356.81	العام التاسع: الاستهلاك.

* عن طريق الملاحظة نجد أن العام السادس شهد التحول. في حين أن الأعوام 7 و 8 و 9 تتوخى أو تعتمد الاستهلاك على خط مستقيم.

الاستهلاك الفائض

عندما يصار الى اعتماد الاستهلاك المتسارع، يطلق على الفارق بين المجموع الاستهلاك الذي طال فترة معينة من الوقت ومجموع المبلغ الذي كان ليتم تدريكه في ظل الاستهلاك بخط مستقيم اسم الاستهلاك الفائض. وللحصول على الاستهلاك الفائض:

طريقة RPN:
1. قم باحتساب كامل الاستهلاك منم ثم إضغط ENTER . 2. قم بإدخال المبلغ القابل للاستهلاك (الكلفة ناقص القيمة المستخلصة)، من ثم إضغط ENTER ، قم بإدخال فترة خدمة الأصول في السنوات ثم إضغط ÷ ؛ قم بإدخال عدد السنوات العائد الى فترة المدخول المتوقع من ثم إضغط X للحصول على رسوم مجموع الاستهلاك بخط مستقيم. 3. إضغط على - للحصول على الاستهلاك الفائض.
طريقة ALG:
1. قم باحتساب مجموع الاستهلاك ثم إضغط () 9 - . 2. قم بإدخال المبلغ القابل للاستهلاك (الكلفة ناقص القيمة المستخلصة) من ثم إضغط ÷ ، قم بإدخال عدد السنوات العائدة الى فترة المدخول المتوقع ثم إضغط X للحصول على رسوم مجموع الاستهلاك بخط مستقيم. 3. إضغط = للحصول على الاستهلاك الفائض.

مثال: ما هو الاستهلاك الفائض بالنسبة الى المثال السابق ولفترة سبع سنوات؟ (بسبب السنة الأولى الجزئية، يتبقى أمامنا استهلاك لمدة 6,5 سنوات بالنسبة الى أول سبع سنوات).

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
9429.56 ENTER	() 9 - 9 4 2 9 . 5 6 - 9 ()	9,429.56	مجموع الاستهلاك وصولاً الى العام السابع.
10500 ENTER	1 0 5 0 0 ÷	10,500.00	المبلغ القابل للاستهلاك.
8 ÷	8 X	1,312.50	الاستهلاك السنوي بخط مستقيم.
6 . 5 X	6 . 5 9 ()	8,531.25	مجموع الاستهلاك بخط مستقيم.
-	=	898.31	الاستهلاك الفائض.

نسبة العائدات الداخلية المعدلة

لتقنية نسبة العائدات الداخلية التقليدية، العديد من العوائق التي تقيد أو تكبح فعاليتها في بعض مسائل تطبيق الاستثمار. أما مفهوم التقنية فيفترض أن يكون قد تمت اعادة استثمار كافة التدفقات المالية أو حسمها تجاه نسبة المردود المحتسبة. ويكون هذا الافتراض معقولاً على الصعيد المالي طالما تقع النسبة ضمن إطار واقعي من الاستدانة والإقراض (مثلاً ما بين 10% الى 20%). و عندما يصبح IRR أكبر أو أصغر بشكل ملحوظ، تصبح الفرضية أقل صلاحية والقيمة أو الحاصل الناتج يسمى أقل صحة قياساً بكونه تدبير استثماري.

وتخضع IRR لقيود آخر هو عدد مرات تغيير علامة التدفق المالي (من إيجابي الى سلبي أو العكس بالعكس). وعن كل مرة يتم فيها تغيير العلامة، يتمتع حل IRR بإمكانية التوصل الى جواب إضافي. أما تسلسل التدفق المالي في المثال التالي، يشهد ثلاث تغييرات في العلامة وبناء عليه يؤدي الى قيام ثلاث إمكانيات لنسب المردود الداخلية. وهذا المثال تحديداً يؤدي الى ثلاث إجابات إيجابية حقيقية: 1,86 و 14,35 و 29. رغم أن هذه الإجابات صحيحة من ناحية الرياضيات، إلا أن تعدد الإجابات قد يكون من دون قيمة أو معنى على أساس التدبير الاستثماري.

أما إجراءات نسبة المردود الداخلي المعدلة (MIRR) فتشكل أحد بدائل IRR التي تتفادى أو تتجنب العوائق الخاصة بتقنية IRR التقليدية. من شأن هذه الإجراءات إزالة معضلة تغيير العلامة وفرصة إعادة الاستثمار (أو الحسم) عن طريق توكي إعادة الاستثمار المنصوص عليها ونسب الاستدانة/الاستعارة.

أما التدفقات المالية السلبية العلامة فتتم إعادة استثمارها بنسبة إعادة استثمار تعكس مردود استثمار يخضع لمخاطرة يمكن مقارنتها. أما معدل نسبة المردود على آخر استثمارات السوق فمن الممكن توكيها.

والخطوات الخاصة بهذه الإجراءات هي:

1. احتساب قيمة التدفقات المالية الإيجابية المستقبلية (NFV) بحسب نسبة إعادة الاستثمار.
 2. احتساب قيمة التدفقات المالية السلبية الحالية (NPV) بحسب النسبة المأمونة.
 3. معرفة كل من: FV ، PV ، n ، i ، قم بالمسألة لإيجاد حل i .
- مثال:** أمام مستثمر ما فرصة لاستثمار غير العادية التالية. والتدفقات المالية هي:

المجموعة	عدد الأشهر	التدفقات المالية (\$) (\$)
0	1	-180,000
1	5	100,000
2	5	-100,000
3	9	0
4	1	200,000

احتسب MIRR عن طريق نسبة مأمونة من 6% ونسبة إعادة استثمار (خطر) من 10%.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
f RPN	f ALG		
f CLEAR REG	f CLEAR REG	0.00	
0 g CFo	0 g CFo	0.00	التدفق المالي الأول.
100000 g CFi	100000 g CFi	100,000.00	
5 g Ni	5 g Ni	5.00	التدفقات المالية من الثاني الى السادس ضمناً.
0 g CFi 5 g Ni	0 g CFi 5 g Ni	5.00	التدفقات المالية الخمس التالية.
0 g CFi 9 g Ni	0 g CFi 9 g Ni	9.00	التدفقات المالية التسع التالية.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
200000 g CF _I	200000 g CF _I	200,000.00	آخر تدفق مالي.
10 g 12 ÷ f NPV	10 g 12 ÷ f NPV	657,152.37	NPV التدفقات المالية الإيجابية.
CHS PV	CHS PV	-657,152.37	
20 n FV	20 n FV	775,797.83	NFV التدفقات المالية الإيجابية.
180000 CHS g CF ₀ 0 g CF _I 5 g N _i 100000 CHS g CF _I 5 g N _i 6 g 12 ÷ f NPV	180000 CHS g CF ₀ 0 g CF _I 5 g N _i 100000 CHS g CF _I 5 g N _i 6 g 12 ÷ f NPV	-660,454.55	NPV الخاص بالتدفقات المالية السلبية.
20 n i	20 n i	0.81	MIRR الشهرية.
12 X	X 12 =	9.70	MIRR السنوية.

صيغة بلاك – سكولز لتقييم الخيارات الأوروبية

يعتمد هذا البرنامج تطبيق صيغة بلاك – سكولز التي تم توحيها بشكل شامل بالنسبة الى خيارات السوق عالميا، وذلك منذ نشرها في بداية السبعينات. يصار الى إدخال الكميات الداخلة الخمسة وبكل بساطة في المتغيرات المالية الخمسة من ثم تقوم t بعرض القيمة عند توجيه الدعوة، في حين تقوم $\sim$ بعرض قيمة خيار الوضع. أما قيم الخيار المتوخاة فدقيقة وصولا حتى أقرب نسبة 0,01 تقريبا وتطال الأسعار/الطلب، الأقل من \$100 فتحددها.

المراجع: طوني هاتشينز، 2003، استلام بلاك – سكولز لملف بيانات HP 12C، HPCC

(www.hpcc.org) Datafile, V22, N3, pp13-21

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	الشاشة
f P/R	f P/R		
f CLEAR PRGM	f CLEAR PRGM	000,	000,
RCL n	RCL n	001, 45 11	001, 45 11
RCL i	X	002, 45 12	002, 20
%	RCL i	003, 25	003, 45 12

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{\text{CHS}}$	004 , 16	$\boxed{\%}$	004 , 25
$\boxed{g} \boxed{e^x}$	005 , 43 22	$\boxed{=}$	005 , 36
$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{FV}}$	006 , 45 15	$\boxed{\text{CHS}}$	006 , 16
$\boxed{\times}$	007 , 20	$\boxed{g} \boxed{e^x}$	007 , 43 22
$\boxed{\text{STO}} \boxed{4}$	008 , 44 4	$\boxed{\times}$	008 , 20
$\boxed{\times \div y}$	009 , 34	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{FV}}$	009 , 45 15
$\boxed{g} \boxed{\sqrt{x}}$	010 , 43 21	$\boxed{=}$	010 , 36
$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{PMT}}$	011 , 45 14	$\boxed{\text{STO}} \boxed{4}$	011 , 44 4
$\boxed{\%}$	012 , 25	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{n}$	012 , 45 11
$\boxed{\text{STO}} \boxed{3}$	013 , 44 3	$\boxed{g} \boxed{\sqrt{x}}$	013 , 43 21
$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{PV}}$	014 , 45 13	$\boxed{\times}$	014 , 20
$\boxed{\text{RCL}} \boxed{4}$	015 , 45 4	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{PMT}}$	015 , 45 14

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{\div}$	016 , 10	$\boxed{\%}$	016 , 25
$\boxed{g} \boxed{\text{LN}}$	017 , 43 23	$\boxed{=}$	017 , 36
$\boxed{\times \div y}$	018 , 34	$\boxed{\text{STO}} \boxed{3}$	018 , 44 3
$\boxed{\div}$	019 , 10	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{PV}}$	019 , 45 13
$\boxed{g} \boxed{\text{LSTx}}$	020 , 43 40	$\boxed{\div}$	020 , 10
2	021 , 2	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{4}$	021 , 45 4
$\boxed{\text{STO}} \boxed{5}$	022 , 44 5	$\boxed{=}$	022 , 36
$\boxed{\div}$	023 , 10	$\boxed{g} \boxed{\text{LN}}$	023 , 43 23
$\boxed{+}$	024 , 40	$\boxed{\div}$	024 , 10
$\boxed{\text{STO}} \boxed{6}$	025 , 44 6	$\boxed{\times \div y}$	025 , 34
$\boxed{\text{RCL}} \boxed{3}$	026 , 45 3	$\boxed{=}$	026 , 36
$\boxed{-}$	027 , 30	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{3}$	027 , 45 3
$\boxed{\text{STO}} \boxed{3}$	028 , 44 3	$\boxed{\div}$	028 , 10
$\boxed{\text{ENTER}}$	029 , 36	2	029 , 2

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{\times}$	030 , 20	$\boxed{\text{STO}} \boxed{5}$	030 , 44 5
$\boxed{g} \boxed{\sqrt{x}}$	031 , 43 21	$\boxed{+}$	031 , 40
$\boxed{g} \boxed{\text{LSTx}}$	032 , 43 40	$\boxed{\times} \boxed{\div} \boxed{y}$	032 , 34
2	033 , 2	$\boxed{-}$	033 , 30
$\boxed{\div}$	034 , 10	$\boxed{\text{STO}} \boxed{6}$	034 , 44 6
$\boxed{\text{CHS}}$	035 , 16	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{3}$	035 , 45 3
$\boxed{g} \boxed{e^x}$	036 , 43 22	$\boxed{=}$	036 , 36

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{\times} \boxed{y}$	037 , 34	$\boxed{\text{STO}} \boxed{3}$	037 , 44 3
3	038 , 3	$\boxed{g} \boxed{x^2}$	038 , 43 20
$\boxed{\cdot}$	039 , 48	$\boxed{\div}$	039 , 10
0	040 , 0	2	040 , 2
0	041 , 0	$\boxed{=}$	041 , 36
6	042 , 6	$\boxed{\text{CHS}}$	042 , 16
$\boxed{\div}$	043 , 10	$\boxed{g} \boxed{e^x}$	043 , 43 22
1	044 , 1	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{3}$	044 , 45 3
$\boxed{+}$	045 , 40	$\boxed{g} \boxed{x^2}$	045 , 43 20
$\boxed{1/x}$	046 , 22	$\boxed{g} \boxed{\sqrt{x}}$	046 , 43 21
$\boxed{\times}$	047 , 20	$\boxed{\div}$	047 , 10
$\boxed{g} \boxed{\text{LSTx}}$	048 , 43 40	3	048 , 3
$\boxed{g} \boxed{\text{LSTx}}$	049 , 43 40	$\boxed{\cdot}$	049 , 48
1	050 , 1	0	050 , 0
8	051 , 8	0	051 , 0
7	052 , 7	6	052 , 6
$\boxed{\times}$	053 , 20	$\boxed{+}$	053 , 40

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
2	054 , 2	1	054 , 1
4	055 , 4	=	055 , 36
-	056 , 30	$\frac{1}{x}$	056 , 22
X	057 , 20	STO 2	057 , 44 2

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
8	058 , 8	X	058 , 20
7	059 , 7	$x \approx y$	059 , 34
+	060 , 40	=	060 , 36
X	061 , 20	1	061 , 1
.	062 , 48	8	062 , 8
2	063 , 2	7	063 , 7
%	064 , 25	X	064 , 20
RCL 3	065 , 45 3	RCL 2	065 , 45 2
$x \approx y$	066 , 34	-	066 , 30
STO 3	067 , 44 3	2	067 , 2
CLx	068 , 35	4	068 , 4
$x \approx y$	069 , 34	X	069 , 20
g $x \approx y$	070 , 43 34	RCL 2	070 , 45 2
g GTO 077	071 , 43 , 33 , 077	+	071 , 40

072 , 8	8	072 , 1	1
073 , 7	7	073 , 44 30 3	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} 3$
074 , 20	$\boxed{\text{X}}$	074 , 16	$\boxed{\text{CHS}}$
075 , 34	$\boxed{\text{X} \approx \text{Y}}$	075 , 44 20 3	$\boxed{\text{STO}} \boxed{\text{X}} 3$
076 , 20	$\boxed{\text{X}}$	076 , 34	$\boxed{\text{X} \approx \text{Y}}$
077 , 48	$\boxed{\bullet}$	077 , 45 5	$\boxed{\text{RCL}} 5$
078 , 2	2	078 , 43 35	$\boxed{\text{g}} \boxed{\text{x}=0}$
079 , 25	$\boxed{\%}$	079 , 43 , 33 , 089	$\boxed{\text{g}} \boxed{\text{GTO}} 089$
الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
080 , 36	$\boxed{=}$	080 , 45 6	$\boxed{\text{RCL}} 6$
081 , 45 3	$\boxed{\text{RCL}} 3$	081 , 45 3	$\boxed{\text{RCL}} 3$
082 , 34	$\boxed{\text{X} \approx \text{Y}}$	082 , 45 4	$\boxed{\text{RCL}} 4$
083 , 44 3	$\boxed{\text{STO}} 3$	083 , 20	$\boxed{\text{X}}$
084 , 35	$\boxed{\text{CLX}}$	084 , 44 6	$\boxed{\text{STO}} 6$
085 , 34	$\boxed{\text{X} \approx \text{Y}}$	085 , 35	$\boxed{\text{CLX}}$
086 , 43 34	$\boxed{\text{g}} \boxed{\text{x} \leq \text{y}}$	086 , 44 5	$\boxed{\text{STO}} 5$
087 , 43 , 33 , 093	$\boxed{\text{g}} \boxed{\text{GTO}} 093$	087 , 34	$\boxed{\text{X} \approx \text{Y}}$
088 , 1	1	088 , 43 , 33 , 028	$\boxed{\text{g}} \boxed{\text{GTO}} 028$
089 , 44 30 3	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} 3$	089 , 34	$\boxed{\text{X} \approx \text{Y}}$
090 , 16	$\boxed{\text{CHS}}$	090 , 45 3	$\boxed{\text{RCL}} 3$
091 , 44 20 3	$\boxed{\text{STO}} \boxed{\text{X}} 3$	091 , 45 13	$\boxed{\text{RCL}} \boxed{\text{PV}}$
092 , 34	$\boxed{\text{X} \approx \text{Y}}$	092 , 44 30 4	$\boxed{\text{STO}} \boxed{-} 4$
093 , 45 5	$\boxed{\text{RCL}} 5$	093 , 20	$\boxed{\text{X}}$

094, 43 35	$\boxed{g} \boxed{x=0}$	094, 45 6	$\boxed{RCL} \boxed{6}$
095, 43, 33, 106	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{106}$	095, 30	$\boxed{-}$
096, 45 6	$\boxed{RCL} \boxed{6}$	096, 44 40 4	$\boxed{STO} \boxed{+} \boxed{4}$
097, 45 3	$\boxed{RCL} \boxed{3}$	097, 45 4	$\boxed{RCL} \boxed{4}$
098, 20	$\boxed{X}$	098, 34	$\boxed{x \geq y}$
099, 45 4	$\boxed{RCL} \boxed{4}$	099, 44 5	$\boxed{STO} \boxed{5}$
100, 36	$\boxed{=}$		$\boxed{f} \boxed{P/R}$
101, 44 6	$\boxed{STO} \boxed{6}$		
الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)
102, 35	$\boxed{CLX}$		
103, 44 5	$\boxed{STO} \boxed{5}$		
104, 34	$\boxed{x \geq y}$		
105, 43, 33, 037	$\boxed{g} \boxed{GTO} \boxed{037}$		
106, 34	$\boxed{x \geq y}$		
107, 45 13	$\boxed{RCL} \boxed{PV}$		
108, 44 30 4	$\boxed{STO} \boxed{-} \boxed{4}$		
109, 20	$\boxed{X}$		
110, 45 3	$\boxed{RCL} \boxed{3}$		
111, 30	$\boxed{-}$		
112, 45 6	$\boxed{RCL} \boxed{6}$		
113, 36	$\boxed{=}$		
114, 44 40 4	$\boxed{STO} \boxed{+} \boxed{4}$		
115, 45 4	$\boxed{RCL} \boxed{4}$		

116 , 34	$\boxed{x \geq y}$		
117 , 44 5	$\boxed{STO} 5$		
118 , 43 , 33 , 000	$\boxed{g} \boxed{GTO} 000$		
	$\boxed{f} \boxed{P/R}$		

السجلات			
المدة حتى تاريخ الانتهاء n:	نسبة الفائدة i:	سعر المخزون PV:	صلاحية PMT:
السعر المعقد FV:	غير مستعمل R ₀ :	غير مستعمل R ₁ :	غير مستعمل R ₂ :
R ₃ : N(d ₁)	قيمة الإيداع R ₄ :	قيمة الطلب R ₅ :	R ₆ : QxN(d ₂)
غير مستعمل R ₇ -R ₉ :			

ملاحظة: على قيمة كل من n , i , PMT أن تركز على عين الوحدة الزمنية (مثلا يتم قياس n بحسب عدد السنوات أو الأشهر، أما i و PMT فهما نسب سنوية أو شهرية. i هي نسبة مئوية مستمرة. PMT هي الانحراف المعياري لمردود نسبة المخزن المؤتية المستمرة (كما لاحظناه بخصوص الوحدة الزمنية). بالنسبة الى الكميات الخارجة والحساسة يجب أن تكون كلها إيجابية. أما حالة $0 = PMT$ فيمكن تقليدها عن طريق استعمال قيمة PMT قريبة بشكل تعسفي من الصفر.

تعليمات البرنامج

1. قم بإدخال البرنامج.
2. قم بإدخال القيم الداخلة الخمس الى السجلات المالية الخمسة. ويقوم البرنامج بحفظ هذه القيم.
 - أ - قم بإدخال المدة غير المنتهية من الخيار ثم إضغط $\boxed{n}$.
 - ب - قم بإدخال نسبة الفائدة الخالية من المخاطر كنسبة مئوية وإضغط على ...
 - ج - قم بإدخال سعر المخزون الحالي (أو الجاهز) وإضغط على $\boxed{PV}$.
 - د - قم بإدخال الفرضية المتقلبة كنسبة مئوية ثم إضغط $\boxed{PMT}$.
 - هـ - قم بإدخال سعر الطلب من ثم إضغط M .

3 - إضغط على $\boxed{R/S}$. يتم عرض قيمة التسديد. إضغط على $\boxed{x \geq y}$ لرؤية القيمة المحددة.

المثال 1: هناك خيار يكمن من إنقضاء ستة (6) أشهر لقاء سعر طلب يساوي \$45. قم بإيجاد قيمة التسديد والقيمة المحددة على إفتراض أن السعر الجاهز هو \$52 وتقلب المردود يساوي 20,54% شهريا وهناك نسبة خالية من المخاطر من 0,5% شهريا. قم بتبيان كيفية تغيير السلم الزمني الخاص بالمبالغ الداخلة ما بين القيم الشهرية والسنوية.

المفاتيح المستعملة	المفاتيح المستعملة	الشاشة	
طريقة (RPN)	طريقة (ALG)		
$\boxed{f} \boxed{RPN}$	$\boxed{f} \boxed{ALG}$		
$6 \boxed{n}$	$6 \boxed{n}$	6.00	المدة الواجب انتهاءها (أشهر).

المفاتيح المستعملة طريقة (RPN)	المفاتيح المستعملة طريقة (ALG)	الشاشة	
.5 $\boxed{i}$	.5 $\boxed{i}$	0.50	نسبة الفائدة (مئوية شهريا).
52 $\boxed{PV}$	52 $\boxed{PV}$	52.00	سعر المخزون.
20.54 $\boxed{PMT}$	20.54 $\boxed{PMT}$	20.54	التقلب (نسبة مئوية شهريا).
45 $\boxed{FV}$	45 $\boxed{FV}$	45.00	سعر الطلب.
$\boxed{R/S}$	$\boxed{R/S}$	14.22	قيمة التسديد.
$\boxed{X \div Y}$	$\boxed{X \div Y}$	5.89	القيمة المحددة.
$\boxed{RCL} \boxed{g} \boxed{12x} \boxed{n}$	$\boxed{RCL} \boxed{g} \boxed{12x} \boxed{n}$	0.50	عدد السنوات حتى تاريخ الانتهاء.
$\boxed{RCL} \boxed{g} \boxed{12 \div} \boxed{i}$	$\boxed{RCL} \boxed{g} \boxed{12 \div} \boxed{i}$	6.00	نسبة الفائدة السنوية المئوية %.
$\boxed{RCL} \boxed{PMT} \boxed{X} \boxed{12} \boxed{g} \boxed{\sqrt{x}} \boxed{PMT}$	$\boxed{RCL} \boxed{PMT} \boxed{X} \boxed{12} \boxed{g} \boxed{\sqrt{x}} \boxed{PMT}$	71.15	نسبة التقلب المئوية السنوية.
$\boxed{R/S}$	$\boxed{R/S}$	14.22	قيمة التسديد (لا تتغير).
$\boxed{RCL} \boxed{n} \boxed{g} \boxed{12x}$	$\boxed{RCL} \boxed{n} \boxed{g} \boxed{12x}$	6.00	الشهور الواجب انتهاءها.
$\boxed{RCL} \boxed{i} \boxed{g} \boxed{12 \div}$	$\boxed{RCL} \boxed{i} \boxed{g} \boxed{12 \div}$	0.50	نسبة الفائدة الشهرية المئوية.
$\boxed{RCL} \boxed{PMT} \boxed{\div}$	$\boxed{RCL} \boxed{PMT} \boxed{\div}$		
$\boxed{12} \boxed{g} \boxed{\sqrt{x}} \boxed{\div} \boxed{PMT}$	$\boxed{12} \boxed{g} \boxed{\sqrt{x}} \boxed{\div} \boxed{PMT}$	20.54	نسبة التقلب المئوية الشهرية.

أما المثال التالي فهو المثال 12,7 من الخيارات، العمليات الأجلة التسليم، والمشتقات الأخرى (الطبعة الخامسة) بقلم جون سي. هال (برينتس هال 2002).

المثال 2: يبلغ سعر مخزون/خيار ما خلال الأشهر الستة، وصولاً إلى تاريخ الانتهاء، \$42، أما سعر الخيار المباشر فيبلغ 40 \$، ونسبة الفائدة الخالية من المخاطر تساوي 10% سنوياً، ونسبة التقلب من 20% سنوياً قم بإيجاز قيمة التسديد والقيمة المحددة.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$f \text{ RPN}$	$f \text{ ALG}$		
.5 n	.5 n	0.50	الوقت حتى تاريخ الانتهاء (سنوات).
10 i	10 i	10.00	نسبة الفائدة المئوية سنوياً.
42 PV	42 PV	42.00	سعر المخزون.
20 PMT	20 PMT	20.00	نسبة التقلب (% في المئة).
40 FV	40 FV	40.00	سعر الطاب.
R/S	R/S	4.76	قيمة التسديد.
$X \approx Y$	$X \approx Y$	0.81	القيمة المحددة.

القسم الرابع عشر الإستتجار

المدفوعات/الدفعات التي يتم تسديدها مسبقا

قد تقوم حالات حيث يتم تسديد المدفوعات سلفا (الاستتجار هو المثال الجيد لذلك). وتستدعي هذه الاتفاقيات تسديد مدفوعات إضافية عند إبرام/إقفال الصفقة.

تجد الإجراءات الأولى مبلغ المدفوعات الدورية ضرورية لإنجاز المردود المطلوب، عندما يتم تسديد العديد أو عددا من المدفوعات المسبقة. وبالنظر الى الدفعة الدورية، تقوم الإجراءات الثانية باحتساب المردود الدوري.

طريقة الحل من أجل التسديد/الدفع

لإحتساب التسديد/الدفع ، يصار الى إدخال المعلومات كما يلي:

1. إضغط **END** **g** و **FIN** **f** CLEAR .

طريقة RPN

2. قم بإدخال مجموع عدد المدفوعات/الأقساط موضوع الاستتجار من ثم إضغط على **ENTER** .
3. قم بإدخال مجموع عدد المدفوعات/الأقساط التي تم دفعها مسبقا من ثم إضغط **STO** **O** **-** **n** .
4. قم بإدخال أو باحتساب نسبة الفائدة الدورية كنسبة مئوية من ثم إضغط على
5. إضغط **CHS** **PMT** **PV** **RCL** **O** **+** 1 .
6. قم بإدخال مبلغ القرض الأساسي من ثم إضغط **X** **Y** **÷** للحصول على الدفعة الدورية الواجب على المؤجر قبضها.

طريقة ALG

2. قم بإدخال مجموع عدد المدفوعات/الأقساط العائدة الى الاستتجار
3. قم بإدخال مجموع عدد المدفوعات/الأقساط التي تم تسديدها مسبقا من ثم إضغط **STO** **O** **n** **-** .
4. قم بإدخال أو إحتساب نسبة الفائدة الدورية كنسبة مئوية من ثم إضغط
5. إضغط **CHS** **PMT** **PV** **+** **RCL** **O** **=** 1 .
6. قم بإدخال مبلغ القرض الأساسي من ثم إضغط **X** **Y** **=** **÷** للحصول على الدفعة الدورية التي سيقبضها المؤجر.

المثال 1: تم تأجير تجهيزات بقيمة \$750 لمدة 12 شهرا. ويفترض أن التجهيزات لا تتمتع بقيمة مستخلصة عند نهاية الإيجار. ووافق المستأجر على تسديد ثلاث (3) مدفوعات وقت الإقفال. ما هو مبلغ الدفع المطلوب لكي يؤدي بالمؤجر الى تحقيق مردود بنسبة 10% ؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
f RPN	f ALG	
g END	g END	

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$\boxed{f}\boxed{CLEAR}\boxed{FIN}$	$\boxed{f}\boxed{CLEAR}\boxed{FIN}$		
12 $\boxed{ENTER}$	12 $\boxed{-}$	12.00	مدة الإيجار.
3 $\boxed{STO}\boxed{0}\boxed{-}\boxed{n}$	3 $\boxed{STO}\boxed{0}\boxed{n}$	9.00	عدد المدفوعات الدورية.
10 $\boxed{g}\boxed{12}\boxed{\div}$	10 $\boxed{g}\boxed{12}\boxed{\div}$	0.83	
1 $\boxed{CHS}\boxed{PMT}$	1 $\boxed{CHS}\boxed{PMT}$	-1.00	
$\boxed{PV}\boxed{RCL}\boxed{0}\boxed{+}$	$\boxed{PV}\boxed{+}\boxed{RCL}\boxed{0}\boxed{=}$	11.64	
750 $\boxed{\times}\boxed{y}\boxed{\div}$	750 $\boxed{\div}\boxed{\times}\boxed{y}\boxed{=}$	64.45	المبلغ الذي يتعين قبضه شهريا.

في حال تكرار إجراء الحل المتعلق بمبلغ القسط/الدفع، قم بإدخال برنامج HP 12C بلاتينيوم.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	الشاشة
$\boxed{f}\boxed{P/R}$	$\boxed{f}\boxed{P/R}$		
$\boxed{f}\boxed{CLEAR}\boxed{PRGM}$	$\boxed{f}\boxed{CLEAR}\boxed{PRGM}$	000 ,	000 ,
$\boxed{g}\boxed{END}$	$\boxed{g}\boxed{END}$	001 , 43 8	001 , 43 8
$\boxed{f}\boxed{CLEAR}\boxed{FIN}$	$\boxed{f}\boxed{CLEAR}\boxed{FIN}$	002 , 42 34	002 , 42 34
$\boxed{RCL}\boxed{0}$	$\boxed{RCL}\boxed{0}$	003 , 45 0	003 , 45 0
$\boxed{RCL}\boxed{1}$	$\boxed{-}$	004 , 45 1	004 , 45 1
$\boxed{-}$	$\boxed{RCL}\boxed{1}$	005 , 30	005 , 45 1
$\boxed{n}$	$\boxed{n}$	006 , 11	006 , 11
$\boxed{RCL}\boxed{2}$	$\boxed{RCL}\boxed{2}$	007 , 45 2	007 , 45 2
$\boxed{i}$	$\boxed{i}$	008 , 12	008 , 12

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	الشاشة
1	1	009 , 1	009 , 1
$\boxed{CHS}$	$\boxed{CHS}$	010 , 16	010 , 16
$\boxed{PMT}$	$\boxed{PMT}$	011 , 14	011 , 14
$\boxed{PV}$	$\boxed{PV}$	012 , 13	012 , 13

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{\text{RCL}} 1$	013, 45 1	$\boxed{+}$	013, 40
$\boxed{+}$	014, 40	$\boxed{\text{RCL}} 1$	014, 45 1
$\boxed{\text{RCL}} 3$	015, 45 3	$\boxed{=}$	015, 36
$\boxed{\times \div y}$	016, 34	$\boxed{\text{RCL}} 3$	016, 45 3
$\boxed{\div}$	017, 10	$\boxed{\div}$	017, 10
$\boxed{f} \boxed{\text{P/R}}$		$\boxed{\times \div y}$	018, 34
		$\boxed{=}$	019, 36
		$\boxed{f} \boxed{\text{P/R}}$	

السجلات			
PMT: -1	مستعمل: PV	i: i	n: n-#Adv. Pmt.
R ₂ : i	R ₁ : #Adv. Pmt.	R ₀ : n	FV: 0
		غير مستعمل: R ₄ - R ₇	القرض: R ₃

1. قم بإدخال البرنامج .
2. قم بإدخال مجموع مدفوعات الإيجار/أقساطه ثم اضغط $\boxed{\text{STO}} 0$.
3. قم بإدخال مجموع عدد تسديد الأقساط المسبقة من ثم اضغط $\boxed{\text{STO}} 1$.
4. قم بإدخال نسبة الفائدة الدورية كنسبة مئوية من ثم اضغط $\boxed{\text{STO}} 2$.
5. قم بإدخال مبلغ القرض واضغط $\boxed{\text{STO}} 3$ ، من ثم اضغط $\boxed{\text{R/S}}$ للحصول على مبلغ القسط الدوري الذي يتعين على المؤجر قبضه.
6. بالنسبة إلى حالة أو مسألة جديدة، عد أدراجك إلى الخطوة الثانية. أما القيم التي تغيرت وأصبحت مختلفة عن تلك الواردة في المثال السابق فهي القيم الوحيدة الواجب إدخالها.

المثال 2: عن طريق البرنامج السابق، هات الحل الخاص بالقسط الشهري عن طريق إعتداد المعلومات الواردة في المثال 1. من ثم قم بتغيير نسبة الفائدة السنوية لتصبح 15% .

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$\boxed{f} \boxed{\text{RPN}}$	$\boxed{f} \boxed{\text{ALG}}$		
12 $\boxed{\text{STO}} 0$	12 $\boxed{\text{STO}} 0$	12.00	مدة الإيجار.
3 $\boxed{\text{STO}} 1$	3 $\boxed{\text{STO}} 1$	3.00	عدد الأقساط المدفوعة مسبقاً.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
10 $\div$ 12 $\div$	10 $\div$ 12 $=$	0.83	
STO2	STO2	0.83	نسبة الفائدة الدورية.
750 $\div$ 3 $\div$ R/S	750 $\div$ 3 $\div$ R/S	64.45	المبلغ الشهري الواجب قبضه.
15 $\div$ 12 $\div$	15 $\div$ 12 $=$	1.25	
STO2 $\div$ R/S	STO2 $\div$ R/S	65.43	المبلغ الشهري المطلوب لتحقيق مردود بنسبة 15%.

المثال 3: عن طريق اعتماد المعلومات الواردة في المثال 1، ما هو مبلغ القسط الشهري المطلوب ليحقق المؤجر إيرادا بنسبة 15% في السنة، في حال استحق الدفع لحظة الإقفال؟

على افتراض أن المثال السابق قد تم حله للتو، تكون المفاتيح المستعملة هي التالية:

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
1 $\div$ STO1 $\div$ R/S	1 $\div$ STO1 $\div$ R/S	66.86	المبلغ الشهري الواجب قبضه.

وحيث أن المسألة هي شأن أو حالة مرتبات آجلة مستحقة (دفعة واحدة عند بدء الفترة الدورية) من الممكن أيضا إجراء العمليات الحسابية كما يلي:

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
g $\div$ BEG	g $\div$ BEG		
f $\div$ CLEAR $\div$ FIN	f $\div$ CLEAR $\div$ FIN		
12 $\div$ n	12 $\div$ n	12.00	مدة الإيجار.
15 $\div$ g $\div$ 12 $\div$	15 $\div$ g $\div$ 12 $\div$	1.25	نسبة الفائدة الدورية (في i).
750 $\div$ CHS $\div$ PV $\div$ PMT	750 $\div$ CHS $\div$ PV $\div$ PMT	66.86	المبلغ الشهري الواجب قبضه.

طريقة الحل لإيجاد المردود

لاحتساب المردود الدوري (عن الفترة الدورية)، يتم إدخال المعلومات كما يلي:

إضغط g $\div$ END ثم f $\div$ CLEAR $\div$ FIN.

طريقة RPN:

- قم بإدخال كامل عدد الأقساط (المدفوعات) العائدة الى الإيجار ثم إضغط $\div$ ENTER.
- قم بإدخال مجموع عدد الأقساط المدفوعة سلفا ثم إضغط $\div$ STO0 $\div$ n.
- قم بإدخال القسط أو الدفعة الدورية الذي يتعين قبضه ثم إضغط $\div$ PMT.
- قم بإدخال مجموع مبلغ القرض من ثم إضغط $\div$ CHS $\div$ RCL0 $\div$ RCL $\div$ PMT $\div$ X $\div$ + $\div$ PV.

6. اضغط على ... للحصول على المردود الدوري.
<u>طريقة ALG</u>
2. قم بإدخال مجموع عدد الأقساط المدفوعة في الإيجار ثم اضغط - .
3. قم بإدخال مجموع عدد الأقساط المدفوعة سلفاً من ثم اضغط $\text{STO} \text{O} \text{n}$.
4. قم بإدخال القسط الدوري الواجب قبضه من ثم اضغط PMT .
5. اضغط $\text{CHS} \text{PV}$ من ثم قم بإدخال مجموع مبلغ القرض واضغط $\text{RCL} \text{O} \text{X} \text{RCL} \text{PMT} = +$.
6. اضغط على ... للحصول على المردود الدوري.

المثال الأول: تم توقيع عقد إيجار ليستمر على 60 شهراً. وقيمة التجهيزات المؤجرة تساوي \$25,000 بموجب قسط شهري يدفع بمبلغ \$600. وقد وافق المستأجر على تسديد ثلاثة (3) أقساط معاً عند وقت الإقفال أي (\$1,800) فما هو إذا مردود المؤجر السنوي؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$\text{f} \text{RPN}$	$\text{f} \text{ALG}$		
$\text{g} \text{END}$	$\text{g} \text{END}$		
$\text{f} \text{CLEAR} \text{FIN}$	$\text{f} \text{CLEAR} \text{FIN}$		
60 ENTER 3	60 — 3	3 .	
$\text{STO} \text{O} \text{—} \text{n}$	$\text{STO} \text{O} \text{n}$	57.00	عدد الأقساط الدورية.
600 PMT	600 PMT	600.00	القسط الشهري.
25000 $\text{CHS} \text{RCL}$ 0 $\text{RCL} \text{PMT} \text{X}$ $\text{+} \text{PV}$	$\text{RCL} \text{O} \text{X} \text{RCL}$ $\text{PMT} \text{+} 25000$ $\text{CHS} \text{PV}$	-23,200.00	PV .
i	i	1.44	المردود الشهري (يتم احتسابه).
12 X	$\text{X} 12 =$	17.33	المردود السنوي (كنسبة مئوية).

في حال كانت عملية حل المسألة ستتكرر، قم بإدخال البرنامج التالي الخاص بآلة HP 12C بلاتينيوم:

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\text{f} \text{P/R}$		$\text{f} \text{P/R}$	
$\text{f} \text{CLEAR} \text{PRGM}$	000 ,	$\text{f} \text{CLEAR} \text{PRGM}$	000 ,
$\text{g} \text{END}$	001 , 43 8	$\text{g} \text{END}$	001 , 43 8
$\text{f} \text{CLEAR} \text{FIN}$	002 , 42 34	$\text{f} \text{CLEAR} \text{FIN}$	002 , 42 34
$\text{RCL} \text{O}$	003 , 45 0	$\text{RCL} \text{O}$	003 , 45 0
$\text{RCL} \text{1}$	004 , 45 1	—	004 , 30
—	005 , 30	$\text{RCL} \text{1}$	005 , 45 1

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{n}$	006, 11	$\boxed{n}$	006, 11
$\boxed{RCL} 2$	007, 45 2	$\boxed{RCL} 2$	007, 45 2
$\boxed{PMT}$	008, 14	$\boxed{PMT}$	008, 14
$\boxed{RCL} 3$	009, 45 3	$\boxed{X}$	009, 20
$\boxed{CHS}$	010, 16	$\boxed{RCL} 1$	010, 45 1
$\boxed{RCL} 1$	011, 45 1	$\boxed{-}$	011, 30
$\boxed{RCL} \boxed{PMT}$	012, 45 14	$\boxed{RCL} 3$	012, 45 3
$\boxed{X}$	013, 20	$\boxed{PV}$	013, 13
$\boxed{+}$	014, 40	$\boxed{i}$	014, 12
$\boxed{PV}$	015, 13	$\boxed{RCL} \boxed{g} \boxed{12} \div$	015, 45, 43 12

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{i}$	016, 12	$\boxed{f} \boxed{P/R}$	
$\boxed{RCL} \boxed{g} \boxed{12} \div$	017, 45, 43 12		
$\boxed{f} \boxed{P/R}$			

السجلات			
PMT: pmt.	مستعمل: PV	i: i	n: n-#Adv. Pmt.
R ₂ : pmt.	R ₁ : #Adv. Pmt.	R ₀ : n	FV: 0
		غير مستعمل: R ₄ - R ₇	القرض: R ₃

1. قم بإدخال البرنامج
 2. قم بإدخال مجموع عدد المدفوعات الخاصة بالإيجار من ثم اضغط على 0.
 3. قم بإدخال مجموع عدد الأقساط المدفوعة سلفاً من ثم اضغط 1.
 4. قم بإدخال القسط الدورية الواجب قبضه ثم اضغط 2.
 5. قم بإدخال مجموع مبلغ القرض ثم اضغط 3، من ثم $\boxed{R/S}$ للحصول على المردود الدوري.
 6. بالنسبة إلى حالة جديدة عد أدراجك إلى الخطوة 2. أما القيم التي تغيرت مقارنة بالمثال السابق فهي الوحيدة التي يجب إعادة إدخالها.
- المثال 2:** عن طريق البرنامج، قم بحل المسألة لإيجاد المردود بواسطة المعلومات عينها الواردة في المثال -1 من ثم قم بتغيير القسط ليصبح \$625 وإعمل لإيجاد الحل.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$\boxed{f} \boxed{RPN}$	$\boxed{f} \boxed{ALG}$		
60 $\boxed{STO} \boxed{0}$	60 $\boxed{STO} \boxed{0}$	60.00	عدد الأقساط (المدفوعات).
3 $\boxed{STO} \boxed{1}$	3 $\boxed{STO} \boxed{1}$	3.00	عدد الأقساط المدفوعة سلفاً.
600 $\boxed{STO} \boxed{2}$	600 $\boxed{STO} \boxed{2}$	600.00	القسط الدوري.
25000 $\boxed{STO} \boxed{3} \boxed{R/S}$	25000 $\boxed{STO} \boxed{3} \boxed{R/S}$	17.33	المردود السنوي (كنسبة مئوية).
625 $\boxed{STO} \boxed{2} \boxed{R/S}$	625 $\boxed{STO} \boxed{2} \boxed{R/S}$	19.48	المردود السنوي (كنسبة مئوية) عندما تزداد PMT بقيمة \$25.

المدفوعات المسبقة (سلفاً) مع مخلفات

قد تواجه حالات محل فيها الصفات مدفوعات أو أقساط مسبقة مع قيمة متبقية (مخلفات) (قيمة مستخلصة) عند نهاية المدة العادية

الحل لإيجاد القسط

من شأن البرنامج التالي إيجاد مبلغ القسط الدوري الضروري لتحقيق المردود المرغوب.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{f} \boxed{P/R}$		$\boxed{f} \boxed{P/R}$	
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$	000 ,	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{PRGM}$	000 ,
$\boxed{g} \boxed{END}$	001 , 43 8	$\boxed{g} \boxed{END}$	001 , 43 8
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$	002 , 42 34	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{FIN}$	002 , 42 34
$\boxed{RCL} \boxed{0}$	003 , 45 0	$\boxed{RCL} \boxed{0}$	003 , 45 0
$\boxed{n}$	004 , 11	$\boxed{n}$	004 , 11
$\boxed{RCL} \boxed{1}$	005 , 45 1	$\boxed{RCL} \boxed{1}$	005 , 45 1
$\boxed{i}$	006 , 12	$\boxed{i}$	006 , 12
$\boxed{RCL} \boxed{3}$	007 , 45 3	$\boxed{RCL} \boxed{3}$	007 , 45 3
$\boxed{FV}$	008 , 15	$\boxed{FV}$	008 , 15
$\boxed{PV}$	009 , 13	$\boxed{PV}$	009 , 13
$\boxed{RCL} \boxed{2}$	010 , 45 2	$\boxed{+}$	010 , 40
$\boxed{+}$	011 , 40	$\boxed{RCL} \boxed{2}$	011 , 45 2
$\boxed{STO} \boxed{5}$	012 , 44 5	$\boxed{=}$	012 , 36
0	013 , 0	$\boxed{STO} \boxed{5}$	013 , 44 5

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
FV	014, 15	0	014, 0
RCL n	015, 45 11	FV	015, 15
RCL 4	016, 45 4	RCL n	016, 45 11
-	017, 30	-	017, 30
n	018, 11	RCL 4	018, 45 4

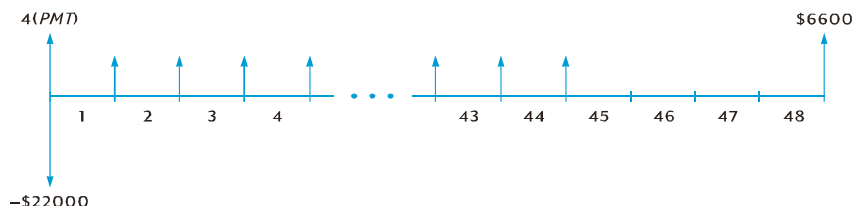
المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
1	019, 1	n	019, 11
CHS	020, 16	1	020, 1
PMT	021, 14	CHS	021, 16
PV	022, 13	PMT	022, 14
RCL 4	023, 45 4	PV	023, 13
+	024, 40	+	024, 40
RCL 5	025, 45 5	RCL 4	025, 45 4
x≐y	026, 34	<input "="" type="text" value="="/>	026, 36
÷	027, 10	RCL 5	027, 45 5
f P/R		÷	028, 10
		x≐y	029, 34
		<input "="" type="text" value="="/>	030, 36
		f P/R	

السجلات			
PMT: -1	مستعمل: PV	الفائدة: i	مستعمل: n
القرض: R ₂	فائدة: R ₁	عدد المدفوعات R ₀ :(n)	مخلفات: FV
غير مستعمل: R ₆ -R ₆	مستعمل: R ₅	عدد المدفوعات المسبقة: R ₄	مخلفات: R ₃

1. قم بإدخال البرنامج.
2. قم بإدخال مجموع عدد الأقساط (المدفوعات) ثم اضغط 0؟.
3. قم بإدخال أو باحتساب نسبة الفائدة الدورية ثم اضغط 1؟.
4. قم بإدخال مبلغ القرض ثم اضغط 2؟.

5. قم بإدخال القيمة المتبقية ثم اضغط 3.
6. قم بإدخال مجموع عدد الأقساط (المدفوعات) التي تم تسديدها سلفاً من ثم اضغط 4. ثم اضغط R/S للحصول على مبلغ القسط الذي يقبضه المؤجر.
7. بالنسبة إلى حالة جديدة، عد أدراجك إلى الخطوة 2. والقيم التي تغيرت مقارنة بالمثال الماضي هي الوحيدة التي يتوجب إعادة إدخالها.

مثال 1: قيمة آلة تصوير تساوي \$22,000 ويجب تأجيرها لمدة 48 شهراً. وافق المستأجر على تسديد أربع أقساط سلفاً، مع توفر إمكانية الشراء لديه عند نهاية فترة الأشهر الثماني والأربعين، مما يسمح له بشراء آلة التصوير بقيمة 30% من سعر الشراء. ما هي الأقساط الشهرية المطلوبة لتعود على المؤجر بمردود سنوي بنسبة 15%:



المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
f RPN	f ALG		
48 STO 0	48 STO 0	48.00	مدة الإيجار.
15 ENTER	15 $\div$	15.00	
12 $\div$ STO 1	12 $=$ STO 1	1.25	نسبة الفائدة الشهرية.
22000 STO 2	22000 STO 2	22,000.00	
30% STO 3	$\times$ 30% $=$ STO 3	6,600.00	
4 STO 4 R/S	4 STO 4 R/S	487.29	المبلغ الشهري الذي يقبضه المؤجر.

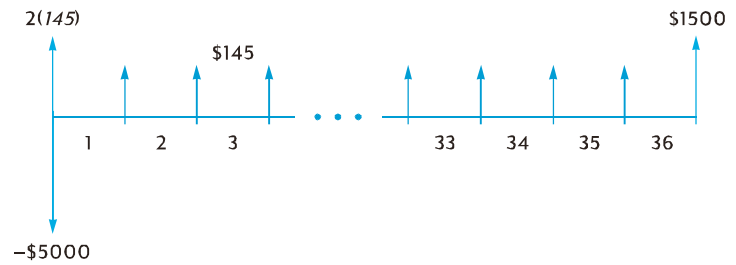
المثال 2: عن طريق المعلومات الواردة في المثال 1، ما قد تكون المبالغ التي يرغب بها المؤجر تحقيقاً لمردود بنسبة 18% سنوياً؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
		487.29	من المثال السابق.
18 ENTER 12 $\div$	18 $\div$ 12 $=$	1.50	نسبة الفائدة الشهرية.
STO 1 R/S	STO 1 R/S	520.81	القسط الشهري الذي يقبضه المؤجر.

الحل لإيجاد إلى الإيراد

الحل الواجب توصلا الى الإيراد فهو عينه المتوخى بالنسبة الى الحل العائد الى نسبة العائدات الداخلية (IRR) والمفاتيح المستعملة هي التالية:

1. إضغط $\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{REG}$.
 2. قم بإدخال مبلغ التدفق المالي الأول من ثم إضغط $\boxed{g} \boxed{CF_0}$. ويشكل المبلغ الأساسي هذا، الفارق بين مبلغ القرض الأساسي وأي مدفوعات قد تم قبضها عند إبرام الصفقة. الرجاء ملاحظة علامة الاتفاقية: فهي إيجابية عن المال النقدي الذي يتم قبضه وسلبية بالنسبة الى النقد المدفوع.
 3. أدخل مبلغ أول تدفق مالي ثم إضغط $\boxed{g} \boxed{CF_1}$ ، من ثم قم بإدخال عدد المرات التي يحصل فيها تدفقا ماليا، وإضغط على $\boxed{g} \boxed{N_j}$.
 4. قم بإدخال $0 \boxed{g} \boxed{CF_j}$ ومن ثم عدد الأقساط المدفوعة سلفا وانتقص منها العدد 1 من ثم إضغط $\boxed{g} \boxed{N_j}$.
 5. قم بإدخال المخلفات وإضغط من بعدها $\boxed{g} \boxed{CF_j}$ ثم إضغط $\boxed{f} \boxed{IRR}$ لحل مسألة المردود الدوري.
- مثال: يتم تأجير تجهيزات بقيمة \$5000 لمدة 36 شهرا لقاء \$145 شهريا. وافق المستأجر على دفع القسط الأول والأخير سلفا. عند انتهاء مدة الإيجار، من الممكن شراء التجهيزات بمبلغ \$1500. ما هو المردود السنوي الذي يعود الى المؤجر في حال تم شراء التجهيزات؟



المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$\boxed{f} \boxed{RPN}$	$\boxed{f} \boxed{ALG}$		
$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{REG}$	$\boxed{f} \boxed{CLEAR} \boxed{REG}$		
$5000 \boxed{CHS} \boxed{ENTER}$ $145 \boxed{ENTER} \boxed{2} \boxed{\times} \boxed{+} \boxed{g} \boxed{CF_0}$	$145 \boxed{\times} \boxed{2} \boxed{+}$ $5000 \boxed{CHS}$ $\boxed{g} \boxed{CF_0}$	صافي المبلغ النقدي المدفوع سلفا.	-4,710.00
$145 \boxed{g} \boxed{CF_1} \boxed{34} \boxed{g} \boxed{N_j}$	$145 \boxed{g} \boxed{CF_1} \boxed{34} \boxed{g} \boxed{N_j}$	34 قسطا من التدفقات المالية بقيمة \$145,00.	34.00
$0 \boxed{g} \boxed{CF_j}$	$0 \boxed{g} \boxed{CF_j}$	القسط أو التدفق المالي رقم 35.	0.00
$1500 \boxed{g} \boxed{CF_j}$	$1500 \boxed{g} \boxed{CF_j}$	القسط أو التدفق المالي رقم 36.	1,500.00
$\boxed{f} \boxed{IRR} \boxed{12} \boxed{\times}$	$\boxed{f} \boxed{IRR} \boxed{\times} \boxed{12} \boxed{=}$	مردود المؤجر السنوي.	18.10

القسم الخامس عشر

المدخرات/التوفير

تحويل النسبة الإسمية الى نسبة فعلية

بالنظر الى نسبة فائدة إسمية ما وعدد الفترات المركبة سنويا، تقوم إجراءات المفاتيح المستعملة باحتساب نسبة الفائدة السنوية.

1. إضغط **END** **g** من ثم **FIN** **CLEAR** **f**.

طريقة RPN:

2. قم بإدخال النسبة السنوية الإسمية كنسبة مئوية، من ثم إضغط **ENTER**.

3. قم بإدخال عدد الفترات المركبة سنويا، من ثم إضغط **i** **÷** **n**.

4. إضغط **FV** **P** **CHS** للحصول على نسبة الفائدة السنوية الفعلية.

طريقة ALG:

2. قم بإدخال النسبة السنوية الإسمية بمثابة نسبة مئوية

3. إضغط **÷** في عدد الفترات المركبة بالسنة الواحدة من ثم إضغط **P** **CHS** **i** ، من ثم قم بإدخال عدد

الفترات المركبة سنويا وإضغط **n**.

4. إضغط **M** للحصول على معدل أو نسبة الفائدة السنوية.

المثال 1: ما هي نسبة الفائدة السنوية الفعلية في حال كانت النسبة الإسمية السنوية من 25% وتخضع لفترات مركبة فصليا؟.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
f RPN	f ALG		
g END	g END		
f CLEAR FIN	f CLEAR FIN		
5.25 ENTER	5.25 ÷	5.25	النسبة الإسمية.
4 n ÷ i	4 i	1.31	نسبة الفائدة المئوية فصليا.
CHS P FV	CHS P 4 n FV	5.35	نسبة الفائدة المئوية الفعلية.

بالنسبة الى العمليات الحسابية المتكررة، من الممكن إعتداد برنامج HP 12C بلاتينيوم

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
f P/R		f P/R	
f CLEAR PRGM	000 ,	f CLEAR PRGM	000 ,
g END	001 , 43 8	g END	001 , 43 8

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{f}\boxed{CLEAR}\boxed{FIN}$	002, 42 34	$\boxed{f}\boxed{CLEAR}\boxed{FIN}$	002, 42 34
$\boxed{n}$	003, 11	$\boxed{n}$	003, 11
$\boxed{\div}$	004, 10	$\boxed{\times}\boxed{\div}\boxed{y}$	004, 34
$\boxed{i}$	005, 12	$\boxed{\div}$	005, 10
$\boxed{CHS}$	006, 16	$\boxed{\times}\boxed{\div}\boxed{y}$	006, 34
P	007, 14	$\boxed{i}$	007, 12
$\boxed{FV}$	008, 15	$\boxed{CHS}$	008, 16
$\boxed{f}\boxed{P/R}$		P	009, 14
		$\boxed{FV}$	010, 15
		$\boxed{f}\boxed{P/R}$	

السجلات			
مستعمل: PMT	PV: 0	النسبة الاسمية i:n/	عدد الفترات n:
		غير مستعملة R ₀ -R ₉	النسبة الفعلية: FV

1. قم بإدخال البرنامج

2. RPN: قم بإدخال النسبة السنوية الاسمية بمثابة نسبة مئوية من ثم اضغط $\boxed{ENTER}$.
2. ALG: قم بإدخال النسبة السنوية الاسمية بمثابة نسبة مئوية من ثم اضغط $\boxed{=}$.

3. قم بإدخال عدد الفترات المركبة سنويا ثم اضغط $\boxed{R/S}$ للحصول على نسبة الفائدة السنوية الفعلية

4. بالنسبة الى مسألة جديدة عد أدراجك الى الخطوة 2.

المثال 2: ما هي نسبة الفائدة السنوية الفعلية في حال كانت النسبة السنوية الاسمية تساوي 5,25% ويصار الى جعلها مركبة شهريا؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
5.25 $\overline{\text{ENTER}}$	5.25 $\overline{=}$	5.25	
12 $\overline{\text{R/S}}$	12 $\overline{\text{R/S}}$	5.38	نسبة الفائدة الفعلية السنوية.

تحويل النسبة الفعلية الى نسبة إسمية

حيث تكون نسبة الفائدة الفعلية متوفرة وعدد الفترات المركبة سنويا معروفا، يقوم هذا الروتين باحتساب نسبة الفائدة الإسمية

1. اضغط $\overline{\text{f}} \overline{\text{CLEAR}} \overline{\text{FIN}}$.
2. قم بإدخال عدد الفترات سنويا من ثم اضغط $\overline{\text{n}}$.
3. قم بإدخال 100 ثم اضغط $\overline{\text{PV}}$.

طريقة RPN:

4. قم بإدخال النسبة السنوية الفعلية كنسبة مئوية ثم اضغط $\overline{+} \overline{\text{CHS}} \overline{\text{FV}} \overline{\text{i}}$.
5. اضغط $\overline{\text{RCL}} \overline{\text{n}} \overline{\text{X}}$ للحصول على النسبة السنوية الإسمية.

طريقة ALG:

4. اضغط $\overline{+}$. ثم قم بإدخال النسبة السنوية الفعلية بمثابة نسبة مئوية ثم اضغط على $\overline{=} \overline{\text{CHS}} \overline{\text{FV}} \overline{\text{i}}$.
5. اضغط $\overline{\text{X}} \overline{\text{RCL}} \overline{\text{n}} \overline{=}$ للحصول على النسبة السنوية الإسمية.

مثال: قم بإيجاد نسبة الفائدة الإسمية التي يتم جعلها مركبة فصليا في حال كان النسبة السنوية الفعلية تساوي 5.35%.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$\overline{\text{f}} \overline{\text{RPN}}$	$\overline{\text{f}} \overline{\text{ALG}}$		
$\overline{\text{f}} \overline{\text{CLEAR}} \overline{\text{FIN}}$	$\overline{\text{f}} \overline{\text{CLEAR}} \overline{\text{FIN}}$		
4 $\overline{\text{n}}$ 100 $\overline{\text{PV}}$	4 $\overline{\text{n}}$ 100 $\overline{\text{PV}}$	100.00	
5.35 $\overline{+} \overline{\text{CHS}}$	$\overline{+} \overline{5.35} \overline{=} \overline{\text{CHS}}$	-105.35	
$\overline{\text{FV}} \overline{\text{i}}$	$\overline{\text{FV}} \overline{\text{i}}$	1.31	
$\overline{\text{RCL}} \overline{\text{n}} \overline{\text{X}}$	$\overline{\text{X}} \overline{\text{RCL}} \overline{\text{n}} \overline{=}$	5.25	نسبة الفائدة الإسمية السنوية

تحويل النسبة المستمرة الى نسبة فعلية

من شأن هذه الإجراءات تحويل نسبة الفائدة السنوية المستمرة الى النسبة الفعلية

1. طريقة RPN : اضغط ENTER 1 .
1. طريقة ALG : اضغط = 1 .

2. قم بإدخال النسبة المستمرة كونها نسبة مئوية ثم اضغط **%** .

3. اضغط **g** **e^x** **Δ%** .

مثال: هي النسبة الفعلية الناتجة عن 5,25% دفترية مع الاستمرار في جعلها مركبة؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
f RPN	f ALG		
1 ENTER 5.25 %	1 = 5.25 %	0.05	
g e^x	g e^x	1.05	
Δ%	Δ%	5.39	النسبة الفعلية.

القسم السادس عشر

سندات الدين

السندات القائمة على أساس 360/30 يوما

سندات الدين عبارة عن عقد يتم توقيعه لدفع فائدة، نصف سنوية عادة، لقاء نسبة معينة (قسمة) ولدفع مبلغ الدين الأساسي في تاريخ ما في المستقبل وسند الدين الذي يتم احتسابه على أساس 360/30 يوما هو حيث يتم احتساب القاعدة الخاصة باليوم على أساس أنها تساوي ثلاثين يوما في الشهر الواحد و 360 يوما في السنة الواحدة.

ومن شأن البرنامج التالي تأمين الحل بإيجاد الثمن لقاء المردود أو إيجاد المردود لقاء سعر قسمة سند دين نصف سنوية يتم احتسابها على أساس 360/30 يوما ويتم احتجازها لمدة تتجاوز ستة أشهر.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
f P/R		f P/R	
f CLEAR PRGM	000 ,	f CLEAR PRGM	000 ,
f CLEAR G	001 , 42 34	f CLEAR G	001 , 42 34
g BEG	002 , 43 7	g BEG	002 , 43 7
:	003 , 45 2	:	003 , 45 2
2	004 , 10	z	004 , 2
z	005 , 2	2	005 , 10
P	006 , 14	P	006 , 14
:5	007 , 40	+	007 , 45 5
+	008 , 45 5	:5	008 , 40
M	009 , 15	M	009 , 15
:3	010 , 45 3	:3	010 , 45 3
:4	011 , 45 4	:4	011 , 45 4
g ΔDYS	012 , 43 26	g ΔDYS	012 , 43 26
d	013 , 33	d	013 , 33

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
1	014 , 1	z	014 , 10
8	015 , 8	1	015 , 1

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
0	016, 0	8	016, 8
z	017, 10	0	017, 0
n	018, 11	n	018, 11
gT	019, 43 24	gT	019, 43 24
l	020, 1	l	020, 1
~	021, 34	-	021, 30
-	022, 30	~	022, 34
:P	023, 45 14	X	023, 20
X	024, 20	:P	024, 45 14
?6	025, 44 6	}	025, 36
:0	026, 45 0	?6	026, 44 6
gm	027, 43 35	:0	027, 45 0
g (039	028, 43, 33, 039	gm	028, 43 35
2	029, 2	g (041	029, 43, 33, 041
z	030, 10	z	030, 10
i	031, 12	2	031, 2
\$	032, 13	i	032, 12
:6	033, 45 6	\$	033, 13
~	034, 34	:6	034, 45 6
CHS	035, 16	~	035, 34
:6	036, 45 6	CHS	036, 16
-	037, 30	-	037, 30
g (000	038, 43, 33, 000	:6	038, 45 6
:1	039, 45 1	}	039, 36

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
:6	040, 45 6	g (000)	040, 43, 33, 000
+	041, 40	:1	041, 45 1
☐ CHS	042, 16	☐ CHS	042, 16
\$	043, 13	-	043, 30
☐ i	044, 12	:6	044, 45 6
2	045, 2	\$	045, 13
☐ X	046, 20	☐ i	046, 12
fs		☐ X	047, 20
		2	048, 2
		}	049, 36
		fs	

السجلات			
القسيمة/2: PMT	-السعر: PV	المردود/2: i	n: Δ days/180
القسيمة: R ₂	السعر: R ₁	المردود: R ₀	FV: Red+Cpn./2
الفائدة المتراكمة: R ₆	الإسترداد: R ₅	R ₄ : D _{mat}	R ₃ : D _{set}
			R ₇ -R ₃ : غير مستعمل

1. قم بإدخال البرنامج.
2. في حال كان وضع مؤشر C غير وارد على الشاشة، اضغط ☐STO ☐EEX.
3. قم بإدخال قسيمة نسبة الفائدة السنوية بمثابة نسبة مئوية ثم اضغط ؟2.
4. قم بإدخال تاريخ الدفع (بحسب طريقة الشهر/اليوم/السنة) (MM.DDYYYY) * ثم اضغط ؟3.
5. قم بإدخال تاريخ الدفع (بحسب طريقة الشهر/اليوم/السنة) (MM.DDYYYY) * ثم اضغط ؟4.
6. قم بإدخال قيمة الاسترداد كنسبة مئوية أساسية من ثم اضغط ؟5.
7. في حال رغبت بالحصول على السعر/التمن:

* لمعلومات حول شكل/سلم التواريخ أنظر الصفحات من 37 الى 38

أ- قم بإدخال المردود المرغوب به حتى تاريخ الاستحقاق بمثابة نسبة مئوية من ثم اضغط 0.

ب- اضغط R/S لاحتساب الثمن كنسبة مئوية من القيمة الأساسية.

ج- طريقة **RPN**: اضغط ~ لعرض الفائدة المتراكمة المستحقة لأمر البائع. اضغط + لاحتساب مجموع الثمن المدفوع.

ج- طريقة **ALG**: اضغط ~+ لعرض الفائدة المتراكمة المستحقة لأمر البائع من ثم اضغط } لاحتساب مجموع السعر المدفوع.

بالنسبة الى مسألة جديدة، عد أدراك الى الخطوة 3. لاحظ أن القيم التي تغيرت هي وحدها التي يجب إعادة إدخالها وتخزينها.

8. في حال رغبت بالحصول على المردود:

أ- اضغط 0.

ب- قم بإدخال الثمن/السعر كنسبة مئوية للقيمة الأساسية من ثم اضغط 1.

ج- اضغط R/S لاحتساب المردود السنوي وصولا الى الاستحقاق. بالنسبة الى مسألة جديدة، عد أدراك الى الخطوة 3. لاحظ أن القيم التي تغيرت هي وحدها التي يجب إعادة إدخالها وتخزينها.

المثال 1: ما هو السعر الذي يتعين عليك دفعه بتاريخ 28 آب (أغسطس) 2004 بالنسبة الى سند بنسبة 5,5% (تم احتسابه على اساس 360/30) وهو يصل الى تاريخ الاستحقاق بتاريخ الأول من حزيران (يونيو) 2008. في حال كنت ترغب بمردود بنسبة 3,75%. ما هو الثمن الذي يتعين عليك دفعه بالنسبة الى مردود من 4,5%؟ وتقتض هذه المسألة قيمة إسترداد من 100.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
f RPN	f ALG		
STO EEX	STO EEX	توخى طريقة الفائدة المركبة في حال لم يكن مؤشر C قيد العمل.	
5.5 STO 2	5.5 STO 2	القسيمة في R_2 .	5.50
8.282004 STO 3	8.282004 STO 3	تاريخ الدفع في السجل R_3 .	8.28
6.012008 STO 4	6.012008 STO 4	تاريخ الاستحقاق في السجل R_4 .	6.01
100 STO 5	100 STO 5	قيمة الإسترداد في السجل R_5 .	100.00
4.75 STO 0	4.75 STO 0	المردود في السجل R_0 .	4.75
المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
R/S	R/S	السعر بنسبة الى مردود بنسبة 4.5% (محتسب).	103.41

$\times \div y$	$\boxed{+} \boxed{\times \div y}$	1.33	الفائدة المركبة (محتسبة)
$\boxed{+}$	$\boxed{=}$	104.74	مجموع السعر الذي تم دفعه.

المثال 2: تحدد السوق نسبة 105% عن السند الوارد وصفه في المثال 1:

فما هو المردود الذي تؤدي إليه؟ وما قد يكون المردود حتى الاستحقاق، في حال كانت نسبة 104% تشكل السعر المحدد؟

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
		104.74	من الأمثلة السابقة
$0 \boxed{\text{STO}} 0$	$0 \boxed{\text{STO}} 0$	0.00	
$105 \boxed{\text{STO}} 1 \boxed{\text{R/S}}$	$105 \boxed{\text{STO}} 1 \boxed{\text{R/S}}$	4.05	المردود لقاء 105% (يتم احتسابه).
$104 \boxed{\text{STO}} 1 \boxed{\text{R/S}}$	$104 \boxed{\text{STO}} 1 \boxed{\text{R/S}}$	4.33	المردود عند 104% (يتم احتسابه).

سندات الدين بقسائم سنوية:

بالنسبة إلى سندات الدين ذات القسائم السنوية، يعتمد برنامج HP 12C بلاتينيوم التالي، لتقييم السعر والفائدة المتراكمة على أساس المبلغ الفعلي/اليوم الفعلي. ومن الممكن تعديل هذا البرنامج بالنسبة إلى سندات الدين ذات القسيمة السنوية بحيث يتعين احتسابها على أساس 360/30 يوماً.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{f} \boxed{\text{P/R}}$		$\boxed{f} \boxed{\text{P/R}}$	
$\boxed{f} \boxed{\text{CLEAR}} \boxed{\text{PRGM}}$	000 ,	$\boxed{f} \boxed{\text{CLEAR}} \boxed{\text{PRGM}}$	000 ,
$\boxed{f} \boxed{\text{CLEAR}} \boxed{\text{FIN}}$	001 , 42 34	$\boxed{f} \boxed{\text{CLEAR}} \boxed{\text{FIN}}$	001 , 42 34
$\boxed{g} \boxed{\text{END}}$	002 , 43 8	$\boxed{g} \boxed{\text{END}}$	002 , 43 8
$\boxed{\text{RCL}} 0$	003 , 45 0	$\boxed{\text{RCL}} 0$	003 , 45 0
$\boxed{n}$	004 , 11	$\boxed{n}$	004 , 11
$\boxed{\text{RCL}} 2$	005 , 45 2	$\boxed{\text{RCL}} 2$	005 , 45 2
$\boxed{\text{PMT}}$	006 , 14	$\boxed{\text{PMT}}$	006 , 14
$\boxed{\text{RCL}} 1$	007 , 45 1	$\boxed{\text{RCL}} 1$	007 , 45 1
$\boxed{i}$	008 , 12	$\boxed{i}$	008 , 12
$\boxed{\text{RCL}} 3$	009 , 45 3	$\boxed{\text{RCL}} 3$	009 , 45 3
$\boxed{\text{FV}}$	010 , 15	$\boxed{\text{FV}}$	010 , 15
$\boxed{\text{PV}}$	011 , 13	$\boxed{\text{PV}}$	011 , 13

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{\text{RCL}} 5$	012, 45 5	$\boxed{\text{RCL}} 5$	012, 45 5
$\boxed{\text{EEX}}$	013, 26	$\boxed{-}$	013, 30
6	014, 6	$\boxed{\text{EEX}}$	014, 26
$\boxed{\text{CHS}}$	015, 16	6	015, 6
$\boxed{-}$	016, 30	$\boxed{\text{CHS}}$	016, 16
$\boxed{\text{STO}} 6$	017, 44 6	$\boxed{=}$	017, 36
$\boxed{\text{RCL}} 5$	018, 45 5	$\boxed{\text{STO}} 6$	018, 44 6

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\boxed{g} \Delta \text{DYS}$	019, 43 26	$\boxed{\text{RCL}} 5$	019, 45 5
$\boxed{\text{STO}} 7$	020, 44 7	$\boxed{g} \Delta \text{DYS}$	020, 43 26
$\boxed{\text{RCL}} 6$	021, 45 6	$\boxed{\text{STO}} 7$	021, 44 7
$\boxed{\text{RCL}} 4$	022, 45 4	$\boxed{\text{RCL}} 6$	022, 45 6
$\boxed{g} \Delta \text{DYS}$	023, 43 26	$\boxed{\text{RCL}} 4$	023, 45 4
$\boxed{\text{RCL}} 7$	024, 45 7	$\boxed{g} \Delta \text{DYS}$	024, 43 26
$\boxed{\div}$	025, 10	$\boxed{\div}$	025, 10
$\boxed{n}$	026, 11	$\boxed{\text{RCL}} 7$	026, 45 7
0	027, 0	$\boxed{n}$	027, 11
$\boxed{\text{PMT}}$	028, 14	0	028, 0
$\boxed{\text{FV}}$	029, 15	$\boxed{\text{PMT}}$	029, 14
$\boxed{\text{CHS}}$	030, 16	$\boxed{\text{FV}}$	030, 15
$\boxed{\text{RCL}} n$	031, 45 11	$\boxed{\text{RCL}} n$	031, 45 11
$\boxed{\text{RCL}} 2$	032, 45 2	$\boxed{\times}$	032, 20
$\boxed{\text{CHS}}$	033, 16	$\boxed{\text{RCL}} 2$	033, 45 2
$\boxed{\times}$	034, 20	$\boxed{\text{CHS}}$	034, 16
$\boxed{\text{R/S}}$	035, 31	$\boxed{+}$	035, 40

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
$\frac{1}{x}$	036 , 30	R/S	036 , 31
$\frac{1}{y}$ P/R		$\frac{x}{y}$	037 , 34
		=	038 , 36
		CHS	039 , 16
		$\frac{1}{x}$ P/R	

السجلات			
القسيمة أو صفر: PMT	مستعملة: PV	المردود: i	مستعملة: n
القسيمة: R ₂	المردود: R ₁	عدد الفترات (n): R ₀	مستعملة: FV
القسيمة الأخيرة: R ₆	القسيمة التالية: R ₅	التسوية: R ₄	إسترداد: R ₃
		غير مستعملة R ₈ -R ₅	مستعملة: R ₇

بالنسبة الى سندات الدين السنوية التي يتم احتسابها على اساس 360/30 يوما، قم بإدخال $\frac{1}{x}$ بعد $\frac{1}{y}$ ، عند الخطوات 19 و 23 ضمن برنامج طريقة RPN وبعد $\frac{1}{x}$ عند الخطوات 20 و 24 بطريقة ALG (حيث يتطلب كل برنامج خطوتين إضافيتين).

1. قم بإدخال البرنامج وإضغط $\frac{1}{x}$ $\frac{1}{y}$ في حال لم يكن مؤشر C معروضا.
2. قم بإدخال مجموع عدد القسائم التي تم قبضها وإضغط 0.
3. قم بإدخال المردود السنوي كنسبة مئوية من ثم إضغط 1.
4. قم بإدخال مبلغ القسيمة السنوية من ثم إضغط 2.*
5. قم بإدخال قيمة الاسترداد من ثم إضغط 3.*
6. قم بإدخال تاريخ التسوية (الشراء)† ثم إضغط 4.
7. قم بإدخال تاريخ القسيمة التالية من ثم إضغط 5.

* إيجابية بالنسبة الى القبض وسلبية بالنسبة الى الدفع

† لمعلومات حول تصحيح التاريخ أنظر الصفحة 37

8. إضغط للحصول على مبلغ الفائدة المتراكمة.

9. إضغط لتحديد سعر سند الدين.

10. بالنسبة الى حالة جديدة، عد أدراجك الى الخطو 2.

المثال 2: ما هو السعر والفائدة المتراكمة لسند دين أوروبي بمدة 20 سنة مع قسائم سنوية بنسبة 6,5% بحيث تم شراؤها بتاريخ 15 آب 2004 لتؤدي الى مردود بنسبة 7% ويتم قبض القسيمة الثانية بتاريخ الأول من كانون الأول (ديسمبر) 2004.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
f RPN	f ALG		
STO EEEX	STO EEEX		إعمل بحسب طريقة الفائدة المتراكمة في حال لم يكن مؤشر C يعمل.
20 STO 0	20 STO 0	20.00	مجموع عدد القسائم.
7 STO 1	7 STO 1	7.00	المردود السنوي.
6.5 STO 2	6.5 STO 2	6.50	نسبة القسيمة السنوية.
100 STO 3	100 STO 3	100.00	قيمة الإسترداد
8.152004 STO 4	8.152004 STO 4	8.15	تاريخ التسديد
12.012004 STO 5	12.012004 STO 5	12.01	تاريخ القسيمة التالية
R/S	R/S	-4.58	الفائدة المتراكمة/المترتبة
R/S	R/S	-94.75	سعر الشراء

الملاحق

الملحق A

RPN والتكديس

T	
Z	
Y	
X على الشاشة	

ضمن إطار ، يتم إستعمال أربع سجلات أساسية ضمن HP 12C بلاتينيوم لتخزين الأعداد خلال عمليات الاحتساب لإدراك كيفية إستعمال هذه السجلات، يجب النظر إليها كما لو كانت متراكمة ومتكدسة فوق بعضها البعض.

(لهذا السبب، يصار عموماً إلى الإشارة إليها باسم "سجلات التكديس" أو الإشارة إليها جميعاً باسم "التكديس"). وتحمل سجلات التكديس السميات التالية X، Y، Z، و T. وما لم تكن الآلة الحاسبة معدة للعمل ضمن إطار البرمجة/البرنامج، يعود الرقم الظاهر على الشاشة إلى العدد في سجل X (المعدل بحسب تصميم العرض الحالي على الشاشة).

والعدد في سجل X – كما وبالنسبة إلى الدوال برقمين إثنين، بالإضافة إلى العدد في السجل Y – يكونان الأعداد المعتمدة في العملية الحسابية. أما السجلات Z و T فيتم إستعمالها مبدئياً في عملية الحفظ التلقائية للنتائج الوسيطة خلال الإحتسابات المتسلسلة، كما هو وارد وصفه في القسم 1.

قبل مناقشة تفاصيل عملية التكديس، لنلق نظرة سريعة على كيفية إعتداد التكديس خلال عملية حسابية بسيطة وخلال عملية حسابية متسلسلة. بالنسبة إلى كل مفتاح يمكن الضغط عليه في تسلسل المفاتيح، يقوم الرسم البياني الذي يبين العملية الحسابية بالإشارة أو بعرض الأعداد في كل سجل من سجلات التكديس فوق المفتاح المستخدم وبعد الضغط عليه.

أولاً، دعنا ندرس العملية الحسابية الخاصة بالمعادلة التالية 2-5:

T →	0	0	0	0
Z →	0	0	0	0
Y →	0	5	5	0
X على الشاشة →	5	5	2	3

يبين الرسم البياني السبب الذي دفعنا إلى القول في القسم 1: إن مفتاحاً يتولى فصل العدد الثاني عن العدد الأول الذي تم إدخاله؛ لاحظ أيضاً أن موقع/وضع الرقم (5) في سجلات Y، يأتي قبل موقع الرقم (2) في السجل X – تماماً كما كان الرقمان ليصار إلى كتابتهما لو كنت تقوم بالعملية الحسابية على الورق.

$$\begin{array}{r} 5 \\ -2 \\ \hline \end{array}$$

الآن لنرى ماذا يحصل في التكديس خلال عملية حسابية متسلسلة بحسب طريقة RPN.

$$\frac{(3 \times 4) + (5 \times 6)}{7}$$

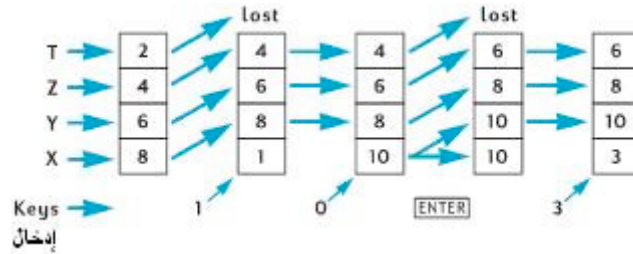
T →	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Z →	0	0	0	0	0	12	12	0	0	0
Y →	0	3	3	0	12	5	5	12	0	42
X →	3	3	4	12	5	5	6	30	42	7
Keys →	3	↑	4	×	5	↑	6	×	-	7
إدخال		ENTER			ENTER					

لاحظ أن النتائج غير النهائية (المتوسطة) لا تظهر على الشاشة عبر احتسابها فحسب بل أنه يصرار الى تخزينها تلقائيا وجعلها متوفرة في التكديس في الوقت المناسب تماما.

ما ورد أعلاه يشير الى كيفية عمل التكديس أساسا. في القسم المتبقي من الملحق، سوف نلقي نظرة أكثر تفصيلا على كيفية إدخال الأرقام في سجل التكديس وتسويتها/ترتيبها ومفعول مختلف الوظائف المتوفرة في آلة HP 12C بلاينيوم على الأعداد المتواجدة في التكديس.

إدخال الأرقام في التكديس: مفتاح **ENTER**

كما سبق وناقشناه في الأقسام السابقة، في حال تم إدخال رقمين إثنين بالنسبة الى دالة برقمين - مثل + - تضغط على symbol بين الأرقام للفصل بينهما. ويقوم الرسم البياني التالي ما الذي يحصل في التكديس، عندما تقوم بإدخال العددين 10 و 3 (مثلا لاحتساب $10 \div 3$). (على إفتراض أنه قد سبق تحميل سجلات التكديس بالأرقام المبينة كنتيجة للعمليات الحسابية السابقة).



عندما يتم إدخال رقم ما الى الشاشة، يتم إدخاله وفي الوقت عينه أيضا في سجل - X. وحيث يتم الضغط على مفتاح إضافية، يتم تعليق الأرقام ذات الصلة (أي ما يتم إضافته الى الجهة اليمنى) من تلك التي سبق وتم إدخالها في السجل X حتى يتم الضغط على مفتاح **ENTER**. وكما تم تبيانها في الرسم البياني السابق يؤدي الضغط على **ENTER** ما يلي:

1. يقوم بنسخ العدد في سجل - X - الوارد على الشاشة وإيداعه سجل Y. ويشكل هذا التدبير جزءا من عملية زيادة المقدار في سجل التكديس.

2. يخبر الآلة الحاسبة أن عملية إدخال العدد في سجل - X - قد اكتملت: أي أنه ينهي عملية إدخال الرقم.

إنهاء عملية إدخال الرقم

يأتي الرقم الأول الذي يتم إدخاله بعد إنتهاء عملية إدخال العدد للحلول مكان العدد الذي سبق وتم إدخاله في سجل - X - الظاهر على الشاشة.

وتنتهي عملية إدخال العدد فور الضغط على أي مفتاح (باستثناء مفاتيح إدخال العدد - مفاتيح الأرقام، ، **CHS** ، والمفاتيح البادئة — ، **f** ، **g** ، **STO** ، **RCL** ، و **GTO**).

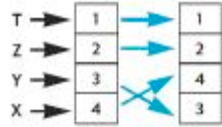
قيام سجل التكديس بنسخ الأرقام عند الاشباع/ترقية التكديس

عندما يزداد المقدار في سجل التكديس، يتم نسخ الرقم الوارد في كل سجل تكديس ونقله الى السجل السابق، في حين نخسر الرقم الذي كان سابقا في سجل T.

بعدئذ يصبح الرقم الذي كان سابقا في السجل X متواجدا ايضا في السجل Y في الوقت عينه.

عندما يتم إدخال عدد ما الى السجل X الظاهر أمامك – إما من لوحة المفاتيح، إنطلاقا من سجل تخزين ما (إستعمال :) أو من سجل LAST X (إستعمال [LSTX]) – يقوم سجل التخزين بالنقل أولا. لا يقوم سجل التكديس بالنقل في حال كان المفتاح الأخير الذي تم ضغطه قبل إدخال الرقم أحدا مما يلي: [ENTER]، [CLX]، [Σ+]، أو [Σ-]. في حال كان أحد هذه المفاتيح هو آخر ما يتم الضغط عليه، يصار الى استبدال العدد أو الرقم الموجود في سجل X الظاهر أمامك، عندما يتم إدخال رقم جديد.

إعادة ترتيب الأعداد في سجل التكديس Stack



مفتاح $X > Y$

يؤدي الضغط على ~ بتبادل الرقم في السجل X والسجل Y .

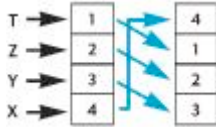
أما بعض الدوال (ΔDYS، INT، AMORT، PRICE، SL، SOYD، DB، X̄، S، ŷ_r، و x̂_r) فتقوم بإعادة الأجوبة الى سجل Y كما والى سجل X الظاهر على الشاشة. أما المفتاح ~ ، بما أنه يبادل/يبدل الرقم الموجود في سجل Y بالعدد أو الرقم الوارد في سجل X الظاهر أمامك، فيتم إستخدامه لعرض العدد الثاني الذي تم إحتسابه.

مفتاح [R↓]

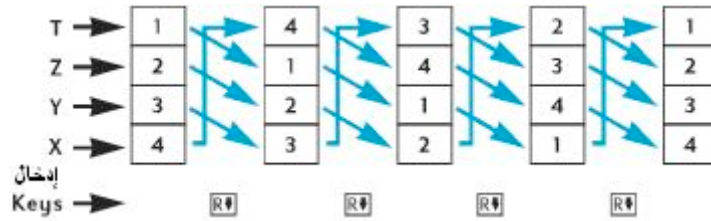
عندما يتم الضغط على symbol (التخفيض/الرجوع) يتم نسخ العدد

الموجود في كل سجل تكديس الى السجل التالي/الأدنى في حين يتم

نسخ الرقم الذي كان في السجل X ونقله الى السجل T.



ويأتي الضغط أربع مرات متتالية على symbol لعرض الأعداد في السجلات Y-Z، و T ويعيدها الى سجلاتها الأساسية.

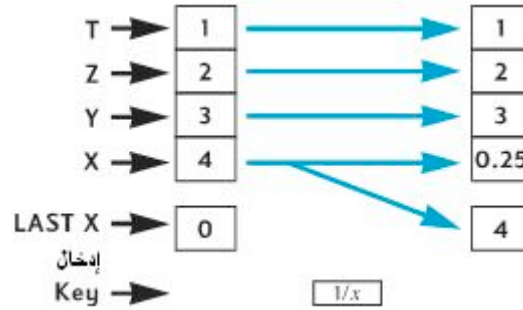


دوال بعدد أو برقم واحد وسجل التكديس

إن الدوال التي تتوخى رقماس حسابيا واحدا، وتغييرا في العدد – $\frac{1}{x}$ ، $\sqrt{x}$ ، LN، e^x ، x^2 ، n!، RND، INTG، و [FRAC] – لا تستخدم العدد إلا في سجل X – الظاهر أمامك عندما يتم الضغط على المفتاح، يتم إحتساب أو تقوم الدالة بوظيفتها

* لاحظ أيضا أن رغم قيام سجل التكديس بالنقل عندما يتم الضغط على [ENTER] غير أنه لا يقوم بالنقل عندما يصار الى إدخال عدد ما بعد الضغط على [ENTER].

بخصوص العدد في سجل X -، ويتم بعدئذ إيداع الجواب في سجل X - ولا يقوم سجل التكديس بالنقل، لذلك لا يتم نسخ الرقم الذي كان في السابق في سجل X - ونقله إلى السجل Y؛ ولكن يتم نقل هذا الرقم في السجل LAST X. ولا تتأثر الأرقام في سجلات Z، Y و T عندما يتم حل دالة برقم واحد.



الدوال برقمين إثنين وسجل التكديس

إن الدوال برقمين إثنين - $+$ ، $-$ ، $\times$ ، $\div$ ، y^x ، $\%$ ، $\Delta\%$ ، و $\%T$ - تستعمل الأعداد في كلا السجلين X و Y.

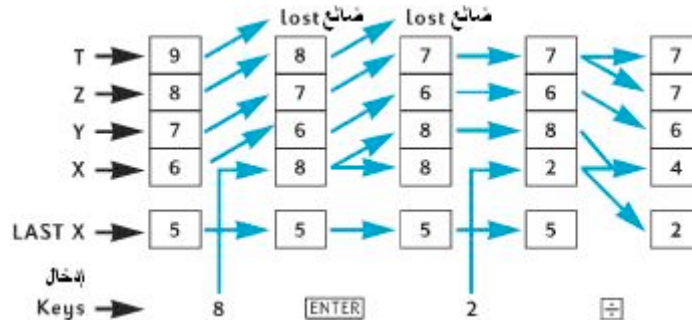
دوال رياضية

لحل عملية حسابية ما، يتم وضع الأعداد في السجلات X و Y تماماً كما لو كنت تكتبها عمودياً على ورقة ما: فالرقم الذي تود كتابته عند القمة يذهب إلى السجل Y والرقم الذي تود كتابته في الأسفل، يذهب إلى السجل X. مثلاً، لحل كل عملية من العمليات الحسابية الواردة أدناه، عليك وضع الرقم 8- في السجل Y (استخدام **ENTER**) ومن ثم قم بإدخال الرقم 2 في سجل X- (الظاهر على الشاشة).

الضرب Multiplication	الطرح Subtraction	الجمع Addition	القسمة Division
8 ×2	8 -2	8 +2	8 ÷2

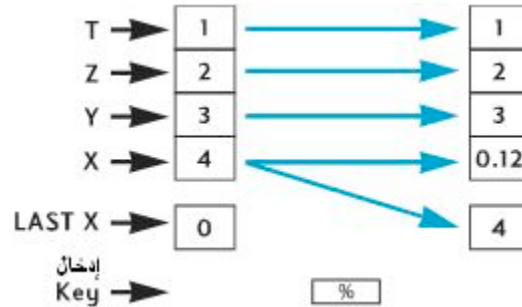
عندما يتم حل عملية حسابية أو y^x ، يتم إيداع الجواب في السجل X- ويتم نسخ الرقم الذي كان متواجداً سابقاً في السجل X- في سجل LAST X، في حين ينخفض التكديس. وعندما يخفض التكديس، يتم نقل الرقم الموجود في السجل Z- إلى السجل Y- كما يتم نسخ الرقم الموجود في سجل T- إلى السجل Z-، غير أنه يبقى أيضاً في سجل T-.

ويقوم الرسم البياني الظاهر على الصفحة التالية بعرض أن تفسير العملية عندما يتم احتساب $8 \div 2$ (على إفتراض أنه قد سبق وتم تحميل سجلي Stock و LAST X بالأرقام الظاهرة كنتيجة للعمليات الحسابية السابقة)



دوال النسبة المئوية

عندما تتم تأدية إحدى وظائف/دوال النسبة المئوية، يتم إيداع الجواب في سجل X-، ويتم نسخ الرقم الذي كان سابقاً في السجل X- ونقله إلى سجل LAST X، لكن التكديس لا ينخفض أو يسقط. لا تتغير الأرقام في السجلات Y- و Z- و T- عند القيام بدالة أو وظيفة النسبة المئوية.



دوال التقويم الزمني والمالي

يعرض الجدول التالي الكمية المتوفرة في كل سجل تكديس بعد الضغط على مفتاح التقويم الزمني أو المفتاح المالي. أما الرموز x، y، z، و t فتمثل العدد الذي كان متوافراً في السجل الموافق (X، Y، Z، و T على التوالي) لحظة الضغط على مفتاح الوظيفة.

السجل	DATE	ΔDYS	INT	n, i, PV, PMT, FV, NPV, IRR	AMORT
T	t	t	x	z	y
Z	t	z	INT_{365}	y	x (number of payments) (عدد الاقساط/الدفعات)
Y	z	ΔDYS_{30-day}	-PV	x	PMT_{PRIN}
X	التاريخ DATE	ΔDYS_{actual}	INT_{360}	n, i, PV, PMT, FV, NPV, IRR	PMT_{INT}

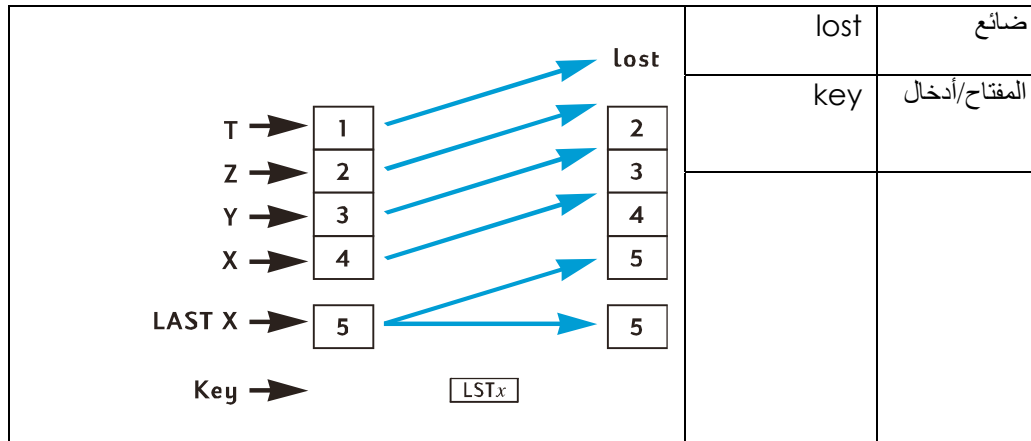
السجل	PRICE	YTM	SL, SOYD, DB
T	y (settlement date) (تاريخ الدفع)	z	y
Z	x (maturity date) (تاريخ الاستحقاق)	y (settlement date) (تاريخ الدفع)	x (number of year) (عدد السنوات)
Y	INT	x (maturity date) (تاريخ الاستحقاق)	RDV (remaining depreciable value) (القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك)
X	PRICE السعر/التمن	YTM	DEP

سجل LAST X ومفتاح LSTx

يتم نقل العدد الوارد في سجل X- الظاهر على الشاشة ونسخة الى سجل LAST X، عندما يتم الضغط على مفاتيح الوظائف التالية:

$\frac{1}{x}$	$\div$	$\times$	$-$	$+$
RND	$\sqrt{x}$	LN	e^x	y^x
$\hat{x}, r$	$\Sigma -$	$\Sigma +$	INTG	FRAC
%T	$\Delta\%$	%	n!	$\hat{y}, r$
		x^2	ΔDYS	DATE

أما الضغط على مفتاح g LSTx فينقل التكديس (ما لم يكن أحد المفاتيح التالية ENTER ، CLx ، $\Sigma +$ ، أو $\Sigma -$) هو المفتاح الذي تم الضغط عليه أخيراً، على غرار ما تم وضعه في الصفحة (236)، من ثم يتم نسخ الرقم ونقله من سجل LASTX الى سجل X- الوارد عرضه على الشاشة. كما يبقى الرقم متوافراً في سجل LASTX.



عمليات حسابية متسلسلة ضمن إطار RPN

من شأن عملية نقل التكديس الآلية وتراجع التكديس السماح بإجراء العمليات الحسابية المتسلسلة من دون الضرورة إلى إدخال أي هلالين أو تخزين النتائج غير النهائية، حسبما تقتضيه بعض الآلات الحاسبات الأخرى. ويتم تسجيل النتيجة غير النهائية داخل سجل Y عندما يتم إدخال رقم ما بعد الضغط على أحد المفاتيح. * لذلك، عندما يتم الضغط على مفتاح دالة برقمين إثنين بعدئذ، يتم حل تلك الوظيفة أو الدالة عن طريق توخي العدد الذي تم إدخاله في سجل X الوارد على الشاشة في حين يتم نقل أو تخزين النتيجة غير النهائية في سجل Y. أما العدد الذي يخزنه سجل Y في حال كان يعود إلى نتيجة غير نهائية في عملية حسابية سابقة فيمكن إستعماله مع النتيجة غير النهائية في سجل X من أجل عملية حسابية أخرى.

ويأتي الرسم البياني الوارد على الصفحة 235 ليعين كيفية النقل بموجب سجل التكديس وكيفية إنخفاضه تشكلان عمليات حسابات متسلسلة سريعة وخالية من الأخطاء.

من حيث المبدأ، من الممكن القيام بكل عملية حسابية سوف تواجهها عن طريق إعتماد سجلات التكديس الأربع. غير أنه ولما فيه تفادي تخزين النتيجة غير النهائية في سجل تخزين ما، عليك بدء كل عملية حسابية متسلسلة إنطلاقاً من أقرب عدد داخلي أو هلالين ومن ثم العمل باتجاه ما يقع خارجها – تماماً كما كنت لتقوم به لو كنت تقوم بالعملية الحسابية يدوياً، أي عن طريق إعتماد ورقة وقلم رصاص. مثلاً، لما فيه إحتمال المعادلة التالية:

$$3[4+5(6+7)]$$

في حال كانت هذه العملية الحسابية تنطلق من اليسار باتجاه اليمين – على غرار (أبسط) الأمثلة في العمليات الحسابية المتسلسلة الواردة على الصفحة 23 و 25 – عليك إدخال خمسة أرقام في الآلة الحاسبة قبل القيام بأول عملية ممكنة $(6+7)$ ز ولكن وحيث أن سجل التكديس يتحمل إلا أربع أرقام، لا يمكن حل هذه العملية الحسابية من الشمال باتجاه اليمين، غير أنه يمكن حلها بكل سهولة في حال بدأت إنطلاقاً من أقرب هلالين مجدداً $(6+7)$.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	
$6 \text{ [ENTER] } 7 \text{ [+]}$	13.00	الحل مرحلي/غير النهائي لعملية $(6+7)$ الحسابي.
5 [X]	65.00	الحل مرحلي/غير النهائي لعملية $5(6+7)$.
4 [+]	69.00	الحل مرحلي/غير النهائي للمعادلة $[4+5(6+7)]$.
3 [X]	207.00	النتيجة النهائية للمعادلة $3[4+5(6+7)]$.

العمليات الحسابية بكميات ثابتة Constants

لأن الرقم الموجود في سجل T يبقى هناك عندما ينخفض سجل التكديس، ويمكن إستعمال هذا العدد كأنة كمية ثابتة في العمليات الثابتة.

ولوضع الكمية الثابتة داخل سجل T، عليك إدخاله إلى الشاشة (أي في سجل X)، من ثم إضغط [ENTER] ثلاث مرات. ومن شأن ذلك أيضاً إيداع الثابتة في سجلي Z و Y. وفي كل مرة يتم القيام بعدئذ بعملية حسابية – عن طريق إستعمال الكمية الثابتة في سجل Y والعدد الذي تم إدخاله إلى سجل X الظاهر على الشاشة – يصار إلى "تنزيل" الكمية الثابتة وإعادتها إلى سجل Y.

* باستثناء [ENTER] ، [CLX] ، [+] ، [-] . لمزيد من المعلومات الرجاء العودة إلى القسم الخاص بنقل/نسخ التكديس ص. 236

مثال: من المتوقع أن يبلغ حجم المبيعات الخاصة بالأجهزة الهندسية العاملة على الطاقة الشمسية – حالياً \$84,000 - الضعف في كل سنة من السنوات الثلاث التالية. قم بإحتساب حجم المبيعات السنوية لكل سنة من تلك السنوات.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	
2 ENTER ENTER		
ENTER	2.00	إدخال الكمية الثابتة في سجلات Y و Z و T.
84000	84,000.	إدخال المبلغ أو الكمية الأساسية الى سجل X الوارد على الشاشة.
X	168,000.00	حجم المبيعات السنوية بعد العام الأول.
X	336,000.00	حجم المبيعات السنوية بعد العام الثاني.
X	672,000.00	حجم المبيعات السنوية بعد العام الثالث.

ضمن إطار المثال أعلاه، تم تكرار ضرب (X) الكمية الثابتة بنتيجة العملية السابقة، التي سبق إدخالها الى سجل X الوارد على الشاشة. ولما فيه فئة أخرى من العمليات الحسابية المشتملة على كميات ثابتة، يصار الى ضرب (X) الثابتة برقم جديد (أو إضافتها، إلخ) يتم إدخاله الى سجل X الذي تعرضه الشاشة. ولما فيه هذه العمليات الحسابية، عليك الضغط على قبل إدخال عدد أو رقم جديد بعد الضغط على مفتاح تشغيل.

في حال عدم القيام بذلك، قد ينتقل سجل التكديس عندما تقوم بإدخال عدد أو رقم جديد بعد الضغط على مفتاح التشغيل، وقد لا يعود السجل Y يحتوي الكمية الثابتة. (تذكر وعد الى الصفحة 236 – إن سجل التكديس لا ينتقل عندما يتم إدخال عدد أو رقم ما الى سجل X الوارد على الشاشة بعد الضغط على).

مثال: يصار في شركة بيرميكس للأنابيب بتوضيب تجهيزات إحدى نوعيات الأنابيب بكميات من 15 و 75 و 250. في حال كانت كلفة المجموعة الواحدة من التجهيزات \$4,38 قم بإحتساب كلفة كل رزمة موضبة.*

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	
4.38 ENTER ENTER		
ENTER	4.38	إدخال الكمية الثابتة في السجلات Y و Z و T.
15	15.	إدخال أول كمية في السجل X الوارد على الشاشة.
X	65.70	كلفة الرزمة الواحدة المؤلفة من 15 قطعة.
CLX 75	75.	إخلاء الشاشة وإدخال الكمية الثانية في سجل X الوارد على الشاشة.

* لربما رغبت بمقارنة هذه الطريقة من العملية الحسابية ذات كميات ثابتة Constants مع الطريقة التي تستعمل والوارد شرحها في الصفحة 92.

المفاتيح المستعملة (طريقة RPN)	الشاشة	
☐ X	328.50	كلفة رزمة من 75 قطعة.
☐ CLX 250	250.	يخلي الشاشة ويقوم بإدخال الكمية الثالثة في سجل X الوارد على الشاشة.
☐ X	1,095.00	كلفة الرزمة المؤلفة من 250 قطعة.

الملحق B

الطريقة الجبرية (ALG)

رغم أن غالبية هذه المادة/المواضيع واردة في أماكنها المناسبة على إمتداد هذا الدليل، إلا أنه قد تم تجميعها هنا تسهيلا للوقوف عند المراجع.

لاختيار الطريقة الجبرية، اضغط **ALG** **f**. عندما تعمل الآلة الحاسبة في ظل الطريقة الجبرية، ترى مؤشر **ALG** مضاء على الشاشة.

ملاحظة: ضمن إطار طريقة ALG، من المستحسن بدء العمليات الحسابية عن طريق الضغط على **CLX** **CLX**. هذا سيؤكد من أنه لا يوجد أي عمليات حسابية عالقة قد تتدخل في الحل العائد الى مسألة جديدة. أما سبب ضغط هذا المفتاح مرتين فيعود الى أن حين يتم الضغط عليه في المرة الأولى، يصر الى إخلاء الشاشة وسجل X فقط، مما يسمح لك بتصحيح أي عملية تدوين خاطئة عن طريق إدخال العدد/الرقم الصحيح. أما الضغط للمرة الثانية على مفتاح **CLX**، فمن شأنه محو أي عمليات حسابية عالقة أيضا. وبشكل الضغط على مفتاح **}** طريقة أخرى للتأكد من عدم وجود أي عمليات عالقة قبل البدء بعملية حسابية جديدة.

العمليات الحسابية الجبرية البسيطة ضمن إطار طريقة ALG

لإحتساب $21,1 + 23,8$:

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
CLX CLX	0.00 محو أي عمليات عالقة.
+ 21.1	إدخال العدد الأول والإستعداد للجمع. 21.10
23.8	إدخال العدد الثاني. 23.8
=	} ينجز أو يستكمل العملية الحسابية. 44.90

ما إن يتم إنهاء عملية حسابية ما:

- يؤدي الضغط على مفتاح برقم آخر الى البدء بعملية حسابية جديدة، أو
- يؤدي الضغط على مفتاح العمليات الحسابية الى إستمرار عملية الإحتساب.
-

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة
CLX CLX	0.00 محو أي عمليات حسابية عالقة.
- 77.35	إدخال العدد أو الرقم الأول والتحضير لعملية الطرح (-). 77.35
= 90.89	يقوم } بإتمام العملية الحسابية. -13.54

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
$65 \square g \square \sqrt{x} \square \times 12 \square =$	96.75	العملية الحسابية الجديدة $\sqrt{65} \times 12$
$\square \div 3.5 \square =$	27.64	إحتساب $96,75 \div 3,5$

يمكنك أيضا القيام بعمليات حسابية طويلة من دون الضغط على { بعد كل عملية حسابية أوسطية/مرحلية: قم فقط بالضغط عليه عند النهاية. تقوم عوامل التشغيل الحسابية بالعملية من اليسار الى اليمين، لإدخالها أو إدراجها (حسب التسلسل الذي تقوم به عند الإدخال).

إدخال الأعداد السلبية العلامة (CHS)

يقوم مفتاح CHS بتغيير علامة رقم ما (زائد أو ناقص أي إيجابي أو سلمي).

- لإدخال عدد سلمي، قم بطباعة ذلك العدد أو الرقم من ثم اضغط على مفتاح CHS .
- لتغيير علامة رقم سبق وتم عرضه على الشاشة، اضغط على CHS .

المفاتيح المستعملة الشاشة

(طريقة ALG)

0.00 محو أي عمليات حسابية عالقة. CLX CLX

75- تغيير العلامة الحسابية للرقم 75. 75 CHS

-532.50 ضرب العدد 75- بالعدد 7,1. 7.1 X =

عمليات حسابية متسلسلة ضمن إطار طريقة ALG

للقيام بعملية حسابية متسلسلة، ليس عليك الضغط على { بعد كل عملية، بل عليك الضغط عليه عند كل نهاية.

مثلا لاحتساب $\frac{750 \times 12}{360}$ يمكن إدخال:

• $750 \square \times 12 \square = \square \div 360 \square =$ او

$750 \square \times 12 \square \div 360 \square =$

في الحالة الثانية يعمل مفتاح $\square \div$ كما لو كان مفتاح { عن طريق عرض نتيجة 12×750 .

التيك عملية حسابية متسلسلة أطول: $\frac{456 - 75}{18.5} \times \frac{68}{1.9}$

من الممكن كتابة العملية الحسابية كما يلي $1.9 \div 68 \times 18.5 \div 75 - 456$. راقب ما يحصل على الشاشة، نتيجة إدخالك لكافة تلك الأرقام:

المفاتيح المستعملة الشاشة

(طريقة ALG)

0.00 محو أي عمليات عالقة. CLX CLX

المفاتيح المستعملة الشاشة

(طريقة ALG)

381.00	456[-]75[÷]
20.59	18.5[X]
1,400.43	68[÷]
737.07	1.9[=]

مفتاح [LSTX] بحسب طريقة ALG

لا يصار الى إستعمال مفتاح LAST X في هذا الكتيب. بل يعود إحدى العمليات أو الوظائف المختلفة تماما ضمن إطار ALG عن RPN. راجع الصفحة 240 من أجل الحصول على لائحة ضغط المفاتيح المختلف بالنسبة الى 23 مفتاحا والتي تؤدي الى نسخ العدد الظاهر على الشاشة ونقله الى سجل LAST X ضمن طريقة RPN. ضمن إطار ALG، لا تتسبب عملية الضغط على هذه المفاتيح تحديثا لسجل LAST X، بل يتم نسخ العدد الوارد على الشاشة ونقل الى سجل LAST X عندما تبدأ عملية حسابية جديدة بواسطة تدوين الرقم (أي، عندما يكون أحد الأرقام من صفر الى 9 (0-9) يشغل المقام العشري، أو عندما يتم الضغط على مفتاح [EEEX]) أو مع [LSTX] 9. عينه، ولكن ليس عندما يصار الى إسترداد رقم ما عن طريق المفتاح : .

عند تنفيذ [LSTX] 9 بحسب طريقة ALG، تقوم بكل بساطة بمقايضة القيمة الواردة في سجل X- بالقيمة المتوفرة في سجل LAST X. هكذا وضمن إطار طريقة ALG، تراها لا تنتقل قط سجل التكديس بل تقوم على وجه العموم بتغيير القيمة في سجل LAST X. غير أنه وضمن إطار RPN، يقوم [LSTX] 9 بنقل سجل التكديس تاركا القيمة المتوفرة في سجل LAST X غير متغيرة أي على حالها.

على العموم، ينفع LAST X ضمن طريقة ALG فقط في البرامج، حيث يمكن إستعماله عادة بدل سجل تخزين مرقم، حيث انه يستمر دون ان يتغير أقله لحين إدخال عدد او [LSTX] 9. يوجد مثال عن إستعماله ضمن مجموعة البرامج في كتيب الحلول التابع لـ HP 12c بلاتينيوم.

تاريخ سجل التكديس ضمن إطار طريقة ALG

على وجه العموم، يحمل سجل التكديس "تاريخ" اي تسلسل أربع نتائج كاملة (4). من الممكن إعادة ترتيب هذه النتائج عن طريق symbol و symbol بعين الطريقة الوارد وصفها في الصفحة 236، بالنسبة الى طريقة RPN.

لاحظ أنه ما أن يصار ضمن إطار برقمين (مثل +، -، [X]، z أو q) الى إدخال الحجة الثانية، لا يعود من الممكن مقايضة الحجتين عن طريق إستعمال ~ لأنه حين تم إدخال الحجة الثانية، قامت هذه الأخيرة بالحلول محل الحجة الأولى، التي تمت إزالتها من سجل التكديس. لذلك، في حال كنت ترغب بحل المعادلة التالية: 144.25 - 25.83، ولكنك لاحظت في ما بعد أن ما كنت ترغب به هو حل المعادلة التالية: 144,25 - 25,83، لا تكون الطريقة الصحيحة لتدارك هذا الخطأ إلا بالشروع والقيام بما يلي: [CHS] [=]. كل ما سيقوم به ~ عند هذه النقطة هو إستبدال 144.25 بأي أمر آخر كان ظاهرا على الشاشة قبل إدخال 25,83، بحيث تبقى الحجة الأولى من دون تغيير.

أما الرسم البياني الخاص بسجل التكديس الذي يعرض النتائج الخاصة بدوال التقويم الزمني والدوال المالية في الصفحة 239 هي عينها في كلتا الطريقتين ALG و RPN. لإضافة INT والسعر/الثمن بعد تنفيذ دالة سند الدين E، إضغط على [=] ~+. في هذه الحالة، يصار الى إستخدام ~ لإدخال الحجة الثانية الخاصة بعملية الإضافة +. بعد تنفيذ [=] ~+، يظهر مجموع السعر (INT + PRICE) على الشاشة. أما سجل LASTX فلن يتغير ولكن السعر الأصلي سنجده في السجل Y. كما يمكن أيضا القيام بعملية +d[=] للحصول على مجموع السعر/الثمن، مع فارق وحيد هو أن السعر الأصلي سيكون عندئذ في السجل -T.

العمليات الحسابية التي تتطلب هالين

ضمن طريقة ALG، يمكن إستعمال الهالين في العمليات الحسابية بهدف تغيير الترتيب المعتمد لتقييم العمليات الحسابية. وعندما يكون هناك هلالان عالقان (مفتوحان)، يظهر مؤشر الوضع () على الشاشة. وحيث يصر إلى إغلاق الهالين، يصر إلى تقييم العبارة الموجودة بينهما. أما النتيجة النهائية للعملية الحسابية فسوف تظهر على الشاشة عندما تقوم بالضغط على مفتاح [=] ، عندئذ سيتم إقفال أي هالين عالقين. لا يمكنك إستعمال أكثر من 13 هالين عالقاً (مفتوحاً) في الوقت عينه.

$$\frac{8}{(5-1)}$$

عملية إدخال $8 \div 5 + 1$ ستقوم باحتساب $8 \div 5$ أولاً من ثم سيصر إلى إنقاص النتيجة (1,6) منها (مما يؤدي إلى الجواب التالي = 0,6).

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
CLX CLX	0.00	محو أي عمليات حسابية عالقة.
8 ÷ 5 −	5.00	لإيصال إلى إجراء أي عملية حسابية.
1 9 −	4.00	إحتساب 5 - 1.
=	2.00	إحتساب $\frac{8}{(5-1)}$.

دوال النسبة المئوية

في أكثر الحالات، يقوم بقسمة عدد ما على مئة.

أما الاستثناء الوحيد فيعود إلى حالة وجود علامة سلباً أو إيجاباً قبل العدد.

مثلاً 25β تؤدي إلى جواب يساوي 0.25 .

لإيجاد نسبة 25% من 200 اضغط: [=] (الجواب = 50)

يمكنك أيضاً احتساب المبلغ الصافي وذلك عن طريق حل مسألة واحدة تضم كافة العناصر

مثلاً: لتخفيض العدد 200 بنسبة 25% ليس عليك إلا إدخال 200-25β (النتيجة تساوي: 150)

المثال : قمت باقتراض \$ 1250 من أحد أقربائك، ووافقت أن تفيه قرضه خلال سنة واحدة بنسبة 7% كفاضة بسيطة، فما هو مبلغ المال الذي تدين به؟

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
CLX CLX	0.00	محو أي عمليات حسابية عالقة.
1250 + 7 %	87.50	الفائدة على تاقرض هي \$87.50.
=	1,337.50	تدين بهذا المبلغ عند نهاية سنة واحدة.

فارق النسبة المئوية

لإيجاد فارق النسبة المئوية بين عددين اثنين:

- 1- قم بإدخال العدد الأساسي
- 2- اضغط على [=] لفصل العدد الآخر عن العدد الأساسي
- 3- قم بإدخال العدد الآخر
- 4- اضغط على [%Δ]

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
CLx CLx	0.00	محو أي عمليات حسابية عالقة >
35.5 [=]	35.50	إدخال العدد الأساسي وفصله عن العدد أو الرقم الآخر >
31.25	31.25	إدخال الرقم/العدد الآخر.
%Δ	-11.97	حوال 12% من الإنخفاض.

نسبة المجموع المئوية

لإحتساب النسبة المئوية لعدد ما بالنسبة الى عدد آخر:

1. قم بإحتساب مجموع المبلغ عن طريق زيادة كافة المبالغ الإفرادية.
2. قم بإدخال العدد الذي ترغب بإيجاد نسبته المئوية المطلوبة تجاه العدد الآخر.
3. اضغط Z

مثال: خلال الشهر الماضي قامت شركتك بترحيل المبيعات بمبلغ 3,92 مليون دولار أميركي حيث عاد مبلغ 2,36 مليون دولار أميركي الى المبيعات في القارة الأوروبية. ومبلغ 1,67 مليون دولار أميركي في باقي بلدان العالم. ما هي النسبة المئوية العائدة الى حجم المال في أوروبا فقط؟

المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	الشاشة	
CLx CLx	0.00	محو أي عمليات حسابية عالقة.
3.92 [+]	3.92	إدخال الرقم/العدد الأول.
2.36 [+]	6.28	زيادة العدد الثاني.
1.67 [=]	7.95	زيادة العدد الثالث للحصول على المجموع.
2.36	2.36	إدخال 2,36 لإيجاد نسبته المئوية تجاه العدد الآخر الظاهر على الشاشة
%T	29.69	حققت أوروبا حوال 30% تقريبا من مجموع حجم البيع.

Power Function (دالة الأس أو الدليل)

يؤدي الضغط على مفتاح y^x يؤدي الى إحتساب دالة رقم ما، أي، y^x . على غرار دالة +، يستدعي y^x عددين أو رقمين اثنين:

1. إدخال الرقم الأساسي (المشار اليه بحرف y على المفتاح).
2. اضغط على y^x وقم بإدخال الأس (المشار اليه بحرف x على المفتاح).

3. إضغط } لاحتساب القدرة أو الدالة.
لا تنس الضغط على $\boxed{\text{CLX}}$ $\boxed{\text{CLX}}$ في حال لم تكن متأكدا من وجود أي عمليات عالقة.

الشاشة	المفاتيح المستعملة (طريقة ALG)	لاحتساب
2 . 64	$2 \boxed{y^x} 1.4 \boxed{=}$	$2^{1.4}$
0 . 38	$2 \boxed{y^x} 1.4 \boxed{\text{CHS}} \boxed{=}$	$2^{-1.4}$
-8 . 00	$2 \boxed{\text{CHS}} \boxed{y^x} 3 \boxed{=}$	$(-2)^3$
1 . 26	$2 \boxed{y^x} 3 \boxed{\sqrt{x}} \boxed{=}$	or $2^{1/3} \sqrt[3]{2}$

الملحق C

المزيد حول IRR

بالنظر الى تسلسل التدفقات المالية السلبية والإيجابية، نأمل أن يتوفر ما يكفي من المعلومات للتأكد أو لتحديد ما إذا يتوفر الجواب الخاص بـ IRR وما هو بناء عليه هذا الجواب. بالنسبة الى غالبية الحالات، ستقوم آلتك HP 12C بلاتينيوم بإيجاد جواب IRR الفريد في حال وجوده. لكن في حال كانت عملية إحتساب IRR معقدة بشكل لا تبلي فيه سلسلة التدفق المالي بعض الشروط، عندئذ تسمى الآلة الحاسبة غير قادرة على تحديد ما إذا كان هناك من إجابة من أجوبة.

لنلقي نظرة على كافة نتائج IRR المعقولة كما تقوم بإحتسابها آلتك HP 12C بلاتينيوم:

الحالة الأولى: جواب إيجابي، في حال عرضت الشاشة ردا إيجابيا، يكون ذلك الجواب الوحيد. وقد يتوفر هناك جواب سلبي واحد أو أكثر.

الحالة الثانية: جواب سلبي. في حال عرضت الشاشة جوابا سلبيا، يكون ذلك الجواب الوحيد، وقد يتوفر هناك جوابات سلبية أخرى، بحيث يتوفر جواب إيجابي واحد. أما في حال وجود جوابات إضافية (سلبية أو إيجابية) يمكن إحتسابها عن طريق إستعمال الطريقة الوارد وصفها أدناه.

الحالة الثالثة: تعرض الشاشة عبارة Error 3 مما يشير الى أن العملية الحسابية معقدة جدا، ومن الممكن أن تشتمل على أجوبة متعددة، ولا تستطيع الإستمرار بها إلا في حال قمت بتزويد الآلة الحاسبة بقيمة تقديرية حول IRR. وترد الإجراءات الخاصة بالقيام بذلك أدناه.

الحالة الرابعة: تعرض الشاشة عبارة Error 7 مما يشير الى عدم وجود جواب من خلال إحتساب IRR لقاء مبالغ التدفقات المالية التي قمت بإدخالها. ومن المرجح أن يكون هذا الوضع ناتجا عن خطأ ما في إدخال أرقام التدفقات المالية الكبيرة وعلاماتها أو عدد مرات تواتر حصول التدفق الحالي أو تكراره. الرجاء العودة الى قيود التدفقات المالية وتدوينها (الصفحة 80) وتغيير قيود التدفقات المالية (صفحة 81) للتحقق من القيود وتصحيحها. أما عبارة Error 7 فسترد على الشاشة في حال عدم وجود تدفقا ماليا واحدا إيجابيا أقله وتدفقا ماليا واحدا سلبيا أقله.

رغم أن الآلة الحاسبة قد تتوصل الى إحدى النتيجتين الواردين أعلاه، قد يستغرق تلك العملية وقتا طويلا قبل التوصل الى أي منهما. قد ترغب في إنهاء عملية IRR المتكررة، عن طريق الضغط على أي مفتاح، لترى نسبة الفائدة التي إحتسبتها الآلة عند تلك النقطة. في حال أوقفت العملية الحسابية، قد تستمر في البحث عن IRR كما ورد وصفه أدناه.

البحث عن IRR: يمكنك متابعة البحث وراء إيجاد حلول IRR، حتى بعد ظهور مؤشر Error 3 وذلك كما يلي:

1. ضع تخميننا حول نسبة الفائدة وقم بإدخاله.

2. اضغط $\boxed{9} \boxed{R/S}$.

سيساعد الرقم التقديري، الذي وضعته، الآلة الحاسبة في أبحاثها، وفي حال وجدت جوابا قريبا من تخمينك، ستقوم الشاشة بعرضه. وحيث أن الآلة الحاسبة غير قادرة على إطلاعك على عدد الحلول القائمة عندما يتوفر أكثر من جواب حسابي (خاص بالرياضيات) صحيح، يمكنك المتابعة بإبتكار التخمينات، والضغط على $\boxed{9} \boxed{R/S}$: بعد كل عملية، بحثا عن حلول IRR.

بإمكانك تسريع هذه العملية عن طريق إستعمال دالة NPV لمساعدتك في الوصول الى التخمين الصحيح، تذكر أن حل IRR الصحيح سيجعل مقدار IRR المحتسب صغيرا جدا. لذلك إستمر بتخمين نسب الفائدة وقم بالحل لإيجاد NPV حتى تحصل على جواب قريب بشكل معقول من الصفر. من ثم اضغط $\boxed{9} \boxed{R/S}$: لاحتساب جواب IRR القريب من تخمينك.

فكيف يعمل ذلك بالنسبة الى الحالة 2 أعلاه؟ وتعرض الشاشة جوابا سلبيا وترغب التحقق من وجود جواب IRR إيجابي مزيد. قم على التوالي بإدخال أكبر عدد تخمينات بالنسبة الى i (بدءا من الصفر) وجد الحل المناسب لـ NPV حتى تتوصل الى تغيير العلامة (سلبا أم إيجابا) بالنسبة الى نتائج NPV الخاصة بك. من ثم اضغط على $\frac{R}{S}$ g : لتجد حل IRR الأقرب الى آخر نسبة فائدة تم الحصول عليها عن طريق استعمال مفتاح NPV .

في حال أوقفت العملية المتعلقة بتكرار IRR، يمكنك احتساب نسبة الفائدة التي حصلت عليها عن طريق توكي NPV ومن ثم إبدأ العملية من جديد عن طريق الضغط على $\frac{R}{S}$ g : .

الملحق D

شروط الخطأ

تعجز الآلة عن إجراء بعض العمليات الحسابية في ظل بعض الشروط (مثلاً: تصلح الدالة $\boxed{\div}$ عندما تكون $x=0$). في حال حاولت القيام بهذه العملية في ظل هذه الظروف، ستعرض الشاشة كلمة Error يتبعها رقم يتراوح بين الصفر و 9. وفي ما يلي العمليات التي لا يمكن القيام بها في ظل هذه الظروف تحديداً. أما الإشارتان x و y فتمثلان العدد في سجلات كل من X و Y على التوالي، عندما يتم الضغط على مفتاح التشغيل الخاص بالعملية.

الخطأ صفر (Error 0): الرياضيات

العملية	الظرف/الشروط
$\boxed{\div}$	$x = 0$
$\boxed{1/x}$	$x = 0$
$\boxed{\sqrt{x}}$	$x < 0$
$\boxed{\ln}$	$x \leq 0$
$\boxed{y^x}$	$x \leq 0$ و $y = 0$
	$y < 0$ و x عدد غير صحيح.
$\boxed{\Delta\%}$	$y = 0$
$\boxed{\%T}$	$y = 0$
$\boxed{\div}$ $\boxed{\text{STO}}$ (من 0 إلى 4)	$x = 0$
$\boxed{n!}$	x عدد غير صحيح.
	$x < 0$

الخطأ 1 (Error 1): فائض أو فيض سجل التخزين

الظرف/الشروط	العملية
حجم أو مقدار النتيجة يفوق $9.999999999 \times 10^{99}$	(من 0 الى 4) $\left\{ \begin{array}{l} \text{STO} \\ + \end{array} \right.$
	(من 0 الى 4) $\left\{ \begin{array}{l} \text{STO} \\ - \end{array} \right.$
	(من 0 الى 4) $\left\{ \begin{array}{l} \text{STO} \\ \times \end{array} \right.$
	(من 0 الى 4) $\left\{ \begin{array}{l} \text{STO} \\ \div \end{array} \right.$
	(من 0 الى 4) $12X$

الخطأ 2 (Error 2): الإحصاءات

الظرف/الشروط	العملية
n (الرقم في R_1) $= 0$	$\bar{X}$
$\Sigma x = 0$	$\bar{X}_w$
$n = 0$	s
$n = 1$	
$n \Sigma x^2 - (\Sigma x)^2 < 0$	
$n \Sigma y^2 - (\Sigma y)^2 < 0$	
$n = 0$	$\hat{y}, r$
$n \Sigma x^2 - (\Sigma x)^2 = 0$	
$n = 0$	$\hat{x}, r$
$n \Sigma y^2 - (\Sigma y)^2 = 0$	
$[n \Sigma x^2 - (\Sigma x)^2][n \Sigma y^2 - (\Sigma y)^2] \leq 0$	$\left\{ \begin{array}{l} \hat{y}, r \quad x \approx y \\ \hat{x}, r \quad x \approx y \end{array} \right.$

الخطأ 3 (Error 3): IRR

الرجاء مراجعة الملحق C

الخطأ 4 (Error 4): الذاكرة

- محاولة إدخال ما يفوق 400 خط للبرنامج الواحد. (400 أسطر برمجة)
- محاولة إدخال GTO في الخط التابع لبرنامج (لسطر برنامج) ما ولا وجود له.
- محاولة تخزين السجل الخاص بالحسابات إنطلاقاً من السجل R_5 وصولاً الى السجل R_9 أو من R_0 الى R_9 . العديد من تكرار فتح الهالين

الخطأ 5 (Error 5): الفائدة المركبة:

الظرف/الشروط	العملية
--------------	---------

$PMT = 0$ و $i = 0$ PMT تقع بين $FV \times d$ و $PV \times d$ ضمناً $d = \frac{\left(\frac{i}{100}\right)}{\left(1 + i \times \frac{s}{100}\right)}$ حيث $s=0$ لطريقة (END mode) و 1 لطريقة البدء (BEG mode) $i \leq -100$	n
$n=0$ $n \geq 10^{10}$ أو $n < 0$ $i \leq -100$ جميع التدفقات المالية لديها العلامة الحسابية عيناها.	i
$i \leq -100$	PV
$n = 0$ $i \leq -100$	PMT
$i \leq -100$	FV
$x \leq 0$ x عدد غير صحيح.	AMORT
$i \leq -100$	NPV
$n \leq 0$ $n > 10^{10}$ $x \leq 0$ x عدد غير صحيح.	{ SL SOYD DB
$PMT < 0$	PRICE
$PMT < 0$	YTM

الخطأ 6 (Error 6): سجلات التخزين:

الظرف/الشروط	العملية
سجل التخزين المحدد غير موجود أو تم تحويله إلى أسطر برمجة.	{ STO RCL
تحدد n سجل تخزين غير موجود أو تم تحويله إلى أسطر برمجة.	{ CFj Nj

الظرف/الشروط

العملية

$n > 80$	{	NPV
$n < 0$		IRR
n عدد غير صحيح.		
$x > 99$		Nj
$x < 0$		
x عدد غير صحيح		
محاولة إدخال N_j - CF_0		

الخطأ 7 (Error 7): IRR

الرجاء العودة الى الملحق C.

الخطأ 8 (Error 8): التقويم الزمني/الرزنامة

الظرف/الشروط

العملية

تصميم التاريخ غير المناسب (غير الصحيح) أو التاريخ غير القانوني.	{	ΔDYS
محاولة إضافة أيام في ما يتجاوز قدرة الآلة الحاسبة المتعلقة بالتاريخ.		DATE
تصميم التاريخ غير المناسب (غير الصحيح) أو التاريخ غير القانوني.	{	DATE
وجود أكثر من 500 سنة فاصلة ما بين تاريخ التسوية (الشراء) وتاريخ الإستحقاق (الإسترداد).		PRICE
تاريخ الإستحقاق يحل قبل تاريخ التسوية.		YTM

لا يوجد قسيمة بالتاريخ توافق تاريخ الإستحقاق (قبل ستة أشهر)*.

الخطأ 9 (Error 9): الخدمة

الرجاء العودة الى الملحق F.

خطأ Pr

- تمت إعادة الذاكرة المستمرة الى وضعها الأساسي (محو/تصفية) (الرجاء العودة الى الذاكرة المستمرة ص 87).
- قمت بإعادة الآلة الحاسبة الى وضعها الأساسي (محو/تصفية) بإستعمال الثقب الخاص الموجود في الآلة الحاسبة (أنظر صفحة 268)

* تعود هذه الحالة الى الحادي والثلاثين من كل من الأشهر التالية: آذار (مارس)، أيار (مايو)، آب (أغسطس)، تشرين الأول (أكتوبر) وكانون الأول (ديسمبر) بالإضافة الى كل من 29 و 30 آب (أغسطس) (باستثناء السنة الكبيسة).

مثلا، ليس في شهر أيلول يوم يوافق تاريخه أو ترتيبه مع العدد 31، لذلك ليس لتاريخ 31 آذار (مارس) أي قسيمة تاريخ تعود الى ستة أشهر سابقة.

لتصحيح هذه المسألة بخصوص كافة تواريخ الإستحقاق، باستثناء تاريخي 29 و 30 آب، قم بإضافة يوم واحد الى كل من تاريخ التسوية (الشراء) وتاريخ الإستحقاق في عملياتك الحسابية. مثلا، في حال تم شراء سند دين بتاريخ الأول من حزيران، 2004 (تاريخ الشراء/التسوية) مع حلول تاريخ الإستحقاق في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2005، عليك تغيير التاريخ الى 2 حزيران (يونيو) 2004 والأول من كانون الثاني (يناير) 2006، بخصوص كل من العمليات الحسابية.

بالنسبة الى 29 و 30 آب (أغسطس) لا يتوفر حل في الآلة الحسابية لإعطائك الجواب الصحيح.

الملحق E

الصيغ التي تم إستعمالها

النسبة المئوية

Rate	المعدل/النسبة
Base	الاساس
Amount New	المبلغ/القيمة الجديدة
Amount	المبلغ
Total	المجموع

$$\% = \frac{\text{Base}(y) \times \text{Rate}(x)}{100}$$

$$\Delta\% = 100 \left(\frac{\text{NewAmount}(x) - \text{Base}(y)}{\text{Base}(y)} \right)$$

$$\%T = 100 \left(\frac{\text{Amount}(x)}{\text{Total}(y)} \right)$$

الفائدة

= عدد الفترات المركبة.	n
= نسبة الفائدة الدورية، المعبر عنها بمثابة عدد عشري.	i
= القيمة الحالية.	PV
= القيمة الآجلة أو المستقبلية أو الرصيد.	FV
= الدفعة/القسط الدوري.	PMT
= معامل طريقة الدفع (صفر وواحد) بالإشارة الى معالجة PMT	S
الصفر يوافق النهاية، 1 يوافق البدء.	
= مبلغ الفائدة.	I
= الجزء الصحيح من n .	$\text{INTG}(n)$
= الجزء الكسري من n .	$\text{FRAC}(n)$

الفائدة البسيطة

$$I_{360} = \frac{n}{360} \times PV \times i$$

$$I_{365} = \frac{n}{365} \times PV \times i$$

الفائدة المركبة

من دون فترة وتريية:

$$0 = PV + (1 + iS) \cdot PMT \cdot \left[\frac{1 - (1 + i)^{-n}}{i} \right] + FV(1 + i)^{-n}$$

مع فائدة بسيطة بالنسبة الى فترة وتريية:

$$0 = PV[1 + i\text{FRAC}(n)] + (1 + iS)PMT \left[\frac{1 - (1 + i)^{-\text{INTG}(n)}}{i} \right] + FV(1 + i)^{-\text{INTG}(n)}$$

مع فائدة مركبة بالنسبة الى فترة وتربية:

$$0 = PV(1+i)^{\text{FRAC}(n)} + (1+iS)PMT \left[\frac{1-(1+i)^{-\text{INTG}(n)}}{i} \right] +$$

$$FV(1+i)^{-\text{INTG}(n)}$$

الاستهلاك

$$\begin{aligned} n &= \text{عدد فترات/أقساط الدفع الواجب إستهلاكها.} \\ INT_j &= \text{مبلغ PMT المعتمد بالنسبة الى الفائدة الخاصة بالفترة ل.} \\ PRN_j &= \text{مبلغ PMT المعتمد بالنسبة الى المبلغ الاساس الخاصة بالفترة ل.} \\ PV_j &= \text{القيمة الحالية (رصيد) العائدة للقرض بعد دفعه خلال الفترة ل.} \\ j &= \text{عدد الفترات.} \\ INT_j &= \{ 0 \text{ اذا } n=0 \text{ وقد تم إعداد طريقة الدفع للبدء بالعملية.} \\ & \quad | i \times PV_0 |_{\text{RND}} \text{ (علامة PMT الحسابية)} \\ INT_1 - PMT &= PRN_1 \\ PRN_1 + PV_0 &= PV_1 \\ INT_j &= | PV_{j-1} \times i |_{\text{RND}} \times | PV_{j-1} \times i |_{\text{RND}} \text{ (علامة PMT الحسابية) لـ } j > 1. \\ INT_j - PMT &= PRN_j \\ PRN_j + PV_{j-1} &= PV_j \end{aligned}$$

$$\sum INT = \sum_{j=1}^n INT_j = INT_1 + INT_2 + \dots + INT_n$$

$$\sum PRN = \sum_{j=1}^n PRN_j = PRN_1 + PRN_2 + \dots + PRN_n$$

$$PV_n = PV_0 + \sum PRN$$

تحليل التدفق المالي المحسوم

صافي القيمة الحالية

$$\begin{aligned} NPV &= \text{صافي القيمة الحالية لتدفق مالي محسوم.} \\ CF_j &= \text{التدفق المالي عند الفترة } j. \end{aligned}$$

$$NPV = CF_0 + \frac{CF_1}{(1+i)^1} + \frac{CF_2}{(1+i)^2} + \dots + \frac{CF_n}{(1+i)^n}$$

نسبة المردود الداخلية

$$\begin{aligned} n &= \text{عدد التدفقات المالية.} \\ CF_j &= \text{التدفق المالي عند الفترة ل.} \end{aligned}$$

IRR = نسبة المردود الداخلية.

$$0 = \sum_{j=1}^k CF_j \cdot \left[\frac{1 - (1 + IRR)^{-n_j}}{IRR} \right] \cdot \left[(1 + IRR)^{-\sum_{q < j} nq} \right] + CF_0$$

التقويم الزمني/الرزنامة

قاعدة اليوم الفعلي

$$\Delta DYS = f(DT_2) - f(DT_1)$$

حيث

$$f(DT) = 365 (yyyy) + 31 (mm - 1) + dd + INTG (z/4) - x$$

ولاجل

$$mm \leq 2$$

$$x = 0$$

$$z = (yyyy) - 1$$

$$mm > 2 \text{ لاجل}$$

$$x = INTG (0.4mm + 2.3)$$

$$z = (yyyy)$$

$$INTG = \text{الجزء الصحيح}$$

ملاحظة: يتم القيام باختبارات إضافية بهدف التأكد من أن سنوات القرن (وليس الألفية) لا تعتبر سنوات كبيسة.

قاعدة 360/30 يوما

$$f(DT_1) - f(DT_2) = \text{عدد الايام}$$

$$f(DT) = 360 (yyyy) + 30mm + z$$

$$\text{لاجل } f(DT_1)$$

$$\text{إذا } 31 = dd_1 \text{ عندها } 30 = z$$

$$\text{إذا } dd_1 \neq 31 \text{ عندها } 31 = dd_1$$

$$\text{لاجل } f(DT_2)$$

$$\text{إذا } 31 = dd_2 \text{ و } 31 = dd_1 \text{ أو } 31 = dd_1 \text{ عندها } 30 = z$$

$$\text{إذا } 31 = dd_2 \text{ و } 30 < dd_1 \text{ عندها } 30 = dd_2$$

$$\text{إذا } 31 < dd_2 \text{ عندها } 31 = dd_2$$

سندات الدين

المرجع:

جان مايل (Jan Mayle)، شركة TIPS إنك، الطرق النموذجية لاحتساب الأوراق المالية، المجلد الأول، الطبعة الثالثة، جمعية مرفق صناعة الأوراق المالية إنك، نيويورك 1993.

$$DIM = \text{الأيام التي تفصل الإصدار عن تاريخ الإستحقاق.}$$

$$DSM = \text{الأيام التي تفصل تاريخ الشراء عن تاريخ الإستحقاق.}$$

$$DCS = \text{الأيام التي تفصل تاريخ بدء فترة القسيمة الحالية وتاريخ تسويتها (شراءها).}$$

$$E = \text{عدد الأيام الواردة في فترة القسيمة حيث تتم التسوية.}$$

$$DSC = DCS - E = \text{عدد الأيام بدءا من تاريخ التسوية (الشراء) وصولا الى انتهاء فترة الأشهر الستة التالية من تاريخ القسيمة}$$

القسيمة.

N = عدد القسائم نصف سنوية والتي يصار الى دفعها بين تاريخ الشراء وتاريخ الإستحقاق.

CPN = نسبة القسيمة السنوية (بمثابة نسبة مئوية).

YIELD = المردود السنوي (بمثابة نسبة مئوية).

PRICE = القيمة الأساسية لكل 100 دولار وهي تشكل سعر الشراء.

RDV = قيمة الإسترداد.

بالنسبة الى القسيمة نصف السنوية، مع تاريخ إستحقاق بعد ستة أشهر أو أقل:

$$PRICE = \left[\frac{100(RDV + \frac{CPN}{2})}{100 + (\frac{DSM}{E} \times \frac{YIELD}{2})} \right] - \left[\frac{DCS}{E} \times \frac{CPN}{2} \right]$$

بالنسبة الى القسيمة نصف السنوية مع تاريخ إستحقاق يتجاوز ستة اشهر.

$$PRICE = \left[\frac{RDV}{\left(1 + \frac{YIELD}{200}\right)^{N-1 + \frac{DSC}{E}}} \right] + \left[\sum_{K=1}^N \frac{\frac{CPN}{2}}{\left(1 + \frac{YIELD}{200}\right)^{K-1 + \frac{DSC}{E}}} \right] - \left[\frac{CPN}{2} \times \frac{DCS}{E} \right]$$

صيغة (معادلة) بلاك – سكولز لتقييم الخيارات الأوروبية

P = سعر الأصول الحالي (الجاري)

r% = نسبة الخلو في الخطر (متواصلة، عن الوحدة الزمنية الواحدة)

s% = نسبة التقلب (متواصلة، عن الوحدة الزمنية الواحدة)

T = مدة الخيار (عين الوحدة الزمنية أي % r و % s)

X = سعر الخيار المباشر

N(z) = احتمالية تريد أن تكون متغيرة الوحدة العادية العشرائية أقل من z

قيمة التسديد = $N(d_2) \times Q - N(d_1) \times P$

القيمة المحددة = قيمة التسديد + Q - P

حيث

$$d_1 = \ln(P/Q)/v + v/2, d_2 = d_1 - v$$

$$Q = Xe^{(-T \times r\% / 100)}, v = s\% / 100 \times \sqrt{T}$$

تراجع القيمة (إنخفاضها)

L	=	مدة خدمة الأصول المتوقعة.
SBV	=	القيمة الدفترية عند لحظة البدء.
SAL	=	القيمة المستخلصة.
$FACT$	=	معامل الرصيد المتناقص عن المعبر عنه كنسبة مئوية.
j	=	عدد الفترات.
DPN_j	=	نفقات تراجع القيمة خلال الفترة j .
RDV_j	=	القيمة المتبقية القابلة للاستهلاك عند نهاية الفترة j .
$DPN_j - RDV_{j-1}$	=	حيث $RDV_0 = SAL - SBV$
RBV_j	=	القيمة الدفترية المتبقية $RBV_{j-1} - DPN_j$ حيث $RBV_0 = SBV$
Y_1	=	عدد الأشهر في السنة الأولى الجزئية.

الإستهلاك الثابت/بخط مستقيم

دالة لوحة المفاتيح:

$$DPN_j = \frac{SBV - SAL}{L} \quad \text{لـ } j = 1, 2, \dots, L$$

البرنامج الخاص بالسنة الأولى الجزئية

$$DPN_1 = \frac{SBV - SAL}{L} \cdot \frac{Y_1}{12}$$

$$DPN_j = \frac{SBV - SAL}{L} \quad \text{لـ } j = 1, 2, \dots, L$$

$$DPN_{L+1} = RDV_L$$

حاصل مجموع الاستهلاك عن عدد السنوات بالارقام

$$SOYD_k = \frac{(W + 1)(W + 2F)}{2}$$

حيث W = القسم الصحيح (العدد الصحيح) من K

F = القسم الكسري من K .

(أي أنه في حال كانت $K = 12,25$ سنة، $W = 12$ و $F = 0,25$)

دالة لوحة المفاتيح/وظيفتها:

$$DPN_j = \frac{(L - j + 1)}{SOYD_L} \cdot (SBV - SAL)$$

البرنامج الخاص بالسنة الجزئية:

$$DPN_1 = \left(\frac{L}{SOYD} \right) \cdot \left(\frac{Y_1}{12} \right) \cdot (SBV - SAL)$$

$$DPN_j = \left(\frac{LADJ - j + 2}{SOYD_{LADJ}} \right) \cdot (SBV - D_1 - SAL) \quad \text{لـ } j = 1, 2, \dots, L$$

$$LADJ = L - \left(\frac{Y_1}{12} \right) \quad \text{حيث}$$

إستهلاك/رجوع قيمة الرصيد المتناقص

دالة لوحة المفاتيح ووظيفتها:

$$DPN_j = RBV_{j-1} \cdot \frac{FACT}{100L} \quad \text{لـ } j = 1, 2, \dots, L$$

البرنامج الخاص بالسنة الجزئية الأولى

$$DPN_1 = SBV \cdot \frac{FACT}{100L} \cdot \frac{Y_1}{12}$$

$$DPN_j = RBV_{j-1} \cdot \frac{FACT}{100L} \quad \text{لـ } j = 1, 2, \dots, L$$

نسبة المردود الداخلية المعدلة

$$\begin{aligned} n &= \text{عدد الفترات المركبة} \\ NFV_P &= \text{صافي القيمة الآجلة (المستقبلية) العائدة الى التدفقات المالية الإيجابية} \\ NPV_N &= \text{صافي القيمة الحالية للتدفقات المالية السلبية} \\ MIRR &= 100 \left[\left(\frac{NFV_P}{-NPV_N} \right)^{\frac{1}{n}} - 1 \right] \end{aligned}$$

المدفوعات/الأقساط المسبقة

A = عدد الأقساط المسبقة.

$$PMT = \frac{PV - FV(1+i)^{-n}}{\left[\frac{1 - (1+i)^{-(n-A)}}{i} + A \right]}$$

تحويلات نسبة الفائدة

$$\begin{aligned} C &= \text{عدد الفترات المركبة من السنة الواحدة.} \\ EFF &= \text{نسبة الفائدة السنوية الفعلية بمثابة عدد عشري.} \\ NOM &= \text{نسبة الفائدة السنوية الاسمية بمثابة عدد عشري.} \end{aligned}$$

التركيب المحدود

$$EFF = \left(1 + \frac{NOM}{C} \right)^C - 1$$

التركيب المتواصل والمستمر

$$EFF = (e^{NOM} - 1)$$

الإحصاءات

متوسط، معدل

$$\bar{y} = \frac{\sum y}{n} \quad \bar{x} = \frac{\sum x}{n}$$

Weighted Mean المتوسط، المعدل المرجح

$$\bar{x}_w = \frac{\sum wx}{\sum w}$$

التخمين الخطي

n = عدد أزواج البيانات/المعطيات

$$\hat{y} = A + Bx$$

$$\hat{x} = \frac{y - A}{B}$$

$$B = \frac{\sum xy - \frac{\sum x \cdot \sum y}{n}}{\sum x^2 - \frac{(\sum x)^2}{n}} \quad \text{حيث}$$

$$A = \bar{y} - B\bar{x}$$

$$r = \frac{\left[\sum xy - \frac{\sum x \cdot \sum y}{n} \right]}{\sqrt{\left[\sum x^2 - \frac{(\sum x)^2}{n} \right] \cdot \left[\sum y^2 - \frac{(\sum y)^2}{n} \right]}}$$

الإنحراف المعياري النموذجي

$$s_y = \sqrt{\frac{n \sum y^2 - (\sum y)^2}{n(n-1)}} \quad s_x = \sqrt{\frac{n \sum x^2 - (\sum x)^2}{n(n-1)}}$$

ما يتعلق بالعامل/المضروب **Factorial**

$$0! = 1$$

بالنسبة إلى n > 1 حيث n تساوي عددا صحيحا.

$$n! = \prod_{i=1}^n i$$

قرار الإستئجار أو الشراء

سعر السوق $= \text{PRICE}(1 + I)^n$ السعر

حيث:

I	= زيادة السعر بالسنة الواحدة (كعدد عشري).
n	= عدد السنوات.

عوائد صافي المالي النقدي من عملية إعادة البيع = سعر السوق – رصيد الرهن – العمولة.

ويتم الحصول على نسبة الفائدة عن طريق حل المعادلة المالية (الفائدة المركبة) الخاصة بـ i ، عن طريق:

n	= عدد السنوات التي تؤدي إلى إمتلاك المنزل.
PV	= الدفعة الأولى + تكاليف إجراء الصفقة.
PMT	= دفع الرهن + الضرائب = الصيانة – بدل الإيجار – (نسبة الضريبة المؤوية) (الفائدة + الضريبة)
FV	= عوائد صافي المالي النقدي الناتجة عن إعادة البيع

نسبة الفائدة السنوية $= i \times 12$

الملحق F

البطاريات ، الضمان والمعلومات الخاصة بالخدمة

البطاريات

يتم شحن الآلة hp 12 c مع بطاريتين ليثيوم CR2032 ، بقوة ثلاثة (3) فولت. ويتوقف عمر البطارية علي كيفية الإستعمال. في حال تم إستعمال الحاسوب للقيام بعمليات مختلفة عن عمليات تشغيل البرامج، فإنها ستستهلك كمية طاقة أقل بكثير.

مؤشر إنخفاض الطاقة

إن ظهور علامة البطارية (⏻) على الزاوية العليا الشمالية من الشاشة، عندما تعمل الآلة الحاسبة، يعني أن طاقة البطاريات الموجودة في الآلة تنخفض أو تنتهي. أما عندما تبدأ علامة البطارية بالوميض فعليك إستبدال البطاريات في أقرب فرصة ممكنة تقاديا لفقدان أي بيانات/معطيات.

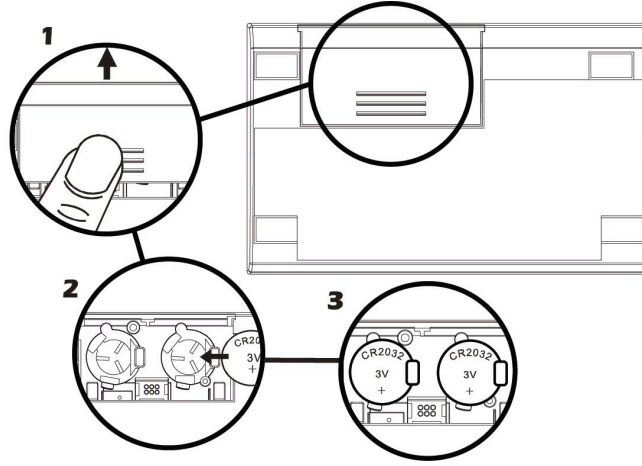
استعمل دائما بطارية جديدة ولا تستعمل البطارية القابلة لإعادة الشحن.

تنبيه	قم
هناك خطر الانفجار في حال لم يتم إستبدال البطارية بشكل صحيح. بإستبدال البطارية بنوعية البطارية عينها أو ما يعادلها بحسب توصيات المصنع. تصرف بالبطاريات المستعملة بحسب تعليمات المصنع. لا تقم بتشويبه أو ثقب أو رمي البطاريات في النار. قد تحترق البطاريات أو قد تنفجر، فتنبث مواد كيميائية خطيرة. أما البطارية الواجب إستعمالها عند الإستبدال فهي من نوع ليثيوم 3V، المستديرة: CR2032.	



تركيب بطاريات جديدة

لا تقم أبدا بإزالة إثنين من البطاريات القديمة في نفس الوقت ، منعاً لفقدان الذاكرة. تأكد من إزالة واستبدال البطاريات واحدة تلو الأخرى.
لتركيب بطارية جديدة، إعتد الإجراءات التالية:

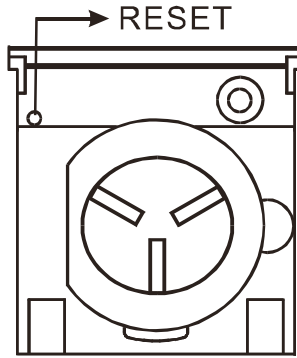


1. يجب ألا تقوم بتشغيل الحاسبة، قم بإزالة غطاء البطارية بحسب الصورة.
2. قم بإزالة البطارية القديمة.
3. قم بإدخال البطارية CR2032 lithium الجديدة، على أن يكون القطب الإيجابي (+) لها نحو الخارج.
4. قم بإزالة وإدراج البطارية الأخرى كما هو موضح في الخطوات من 1 إلى 3. وتأكد من أن القطب الإيجابي (+) في كلا البطاريتين متجهًا نحو الخارج.
5. (أعد/ أرجع) غطاء البطارية إلى مكانه (الرجاء العودة الى النص الانكليزي للايضاح)
ملاحظة: إحرص على عدم الضغط على أي مفاتيح، عندما لا تكون البطارية داخل الآلة الحاسبة. في حال قمت بذلك، قد تفقد محتويات الذاكرة المتواصلة كما قد تفقد التحكم بلوحة المفاتيح (أي أن الآلة الحاسبة لا تعود تستجيب عندما تقوم باستعمال المفاتيح)
6. قم بالضغط لإعادة غطاء البطارية إلى مكانه واضغط على (؛) لتشغيل الطاقة. في حال عادت الذاكرة المستمرة/المتواصلة ولأي سبب كان إلى نقطة الصفر (أي بكلام آخر فقدت محتواها)، س ستعرض عليك الشاشة عبارة **Pr Error**. ويأتي الضغط على أي مفتاح من المفاتيح لمحو هذه الإشارة.

التحقق من حسن طريقة التشغيل (إختبارات ذاتية)

في حال بدا لك أن الآلة الحاسبة لن تعمل أو بكلام آخر في حال رأيت أنه لا تعمل بالشكل المناسب، إلجأ إلى إحدى الإجراءات التالية:

1. قم بإدخال أداة رقيقة وحادة في الثقب المخصص لإعادة الآلة إلى الوضع الأساسي (الصفر). ويقع هذا الثقب إلى جانب القسم المخصص للبطارية، ومن ثم إسحب هذه الأداة.



2. تعرض الشاشة أمامك عبارة Pr Error. أما الضغط على أي مفتاح كان فيؤدي الى محو هذه الرسالة عن الشاشة.
 3. في حال استمرت الآلة الحاسبة بعدم التجاوب لعملية الضغط على المفاتيح، قم بإزالة البطارية وبإعادة تركيبها بعدئذ تأكد من أن البطارية تشغل مكانها الصحيح في الجزء المخصص لها من الآلة الحاسبة.
 4. في حال لم تعمل الآلة الحاسبة، قم بتركيب بطارية جديدة، وفي حال استمرت حالة عدم التجاوب، عندئذ تحتاج الآلة الى صيانة.
- بالنسبة الى الآلة الحاسبة التي لا تتجاوب مع الضغط على المفاتيح:

1. حين تكون الحاسبة متوقفة عن التشغيل، إستمر بالضغط على مفتاح $\boxed{X}$ وقم بالضغط على $\boxed{X}$.
2. قم بتحرير أو توقف عن الضغط على مفتاح $\boxed{X}$ من ثم مفتاح $\boxed{X}$. من شأن ذلك البدء بإختيار شامل لدوائر الآلة الإلكترونية. في حال كان كل شيء يعمل بطريقة عادية، خلال حوال 25 ثانية (تومض على الشاشة خلالها عبارة "تشغيل" running) يجب ان تعرض الشاشة -8,8,8,8,8,8,8,8,8,8 ويتعين على كافة مؤشرات الوضع/الحلة، (ما خلا مؤشر طاقة البطارية $\boxed{E}$) العمل.* في حال عرضت الشاشة عبارة Error 9، أو أمست خالية أو بكلام آخر لا تعرض عليك النتيجة المناسبة، عندئذ تحتاج الآلة الحاسبة الى صيانة.[†]

ملاحظة: تتم إختبارات الآلة الحاسبة الإلكترونية أيضا عن طريق الضغط على مفتاح $\boxed{=}$ أو $\boxed{\div}$ والإستمرار في الضغط على أي منهما، عندما يصار الى تحرير مفتاح $\boxed{=}$ * وتشتمل الآلة الحاسبة على هذه الإختبارات ليتم إعتماؤها للتأكد من أنها تعمل بطريقة صحيحة خلال عملية التصنيع وصيانتها.

* إن مؤشرات الوضع/الحالة، العاملة عند نهاية هذه الإجراءات، تشمل بعض الأمور التي لا تشملها أو تعرضها عادة شاشة hp 12 c بلاتينيوم.

† في حال عرضت الشاشة عبارة Error 9 كنتيجة لإختبار $\boxed{ON}/\boxed{X}$ أو إختبار $\boxed{ON}/\boxed{+}$ ولكنك ترغب في الإستمرار بإستعمال الآلة الحاسبة عليك العودة بالذاكرة المتواصلة/المستمرة الى وضعها الأساسي، كما ورد وصفه في الصفحة 87.

* من شأن مجموعة المفاتيح $\boxed{ON}/\boxed{+}$ الشروع بإختبار مشابه لما ورد وصفه أعلاه، لكنه يستمر في العلم الى ما لا نهاية. ويمكن وضع حد للإختبار عن طريق الضغط على أي مفتاح، مما سيؤدي الى توقيف أي إختبار خلال 25 ثانية. أما مجموعة مفاتيح $\boxed{ON}/\boxed{\div}$ فتطلق إختبارا خاصا بلوحة المفاتيح والشاشة. أما عند تحرير المفتاح $\boxed{+}$ ، فترى بعض أقسام الشاشة مضاءة لتشغيل الإختبار، يتم الضغط على المفاتيح من اليسار الى اليمين على طول كل صف بالعرض. وحيث يتم الضغط على كل مفتاح بمفتاحه، نرى الشاشة مضاءة في أقسام مختلفة منها. في حال كانت الآلة الحاسبة تعمل بالشكل الصحيح وقد تم الضغط على كافة المفاتيح بالطريقة الصحيحة، ستعرض الشاشة رقم 12 بعد عملية الضغط على آخر مفتاح (أما مفتاح $\boxed{ENTER}$ فيجب الضغط عليه مع كل من مفاتيح الصف الثالث والرابع على حد سواء) في حال لم تكن الآلة الحاسبة تعمل بالشكل الصحيح، أو في حال تم الضغط على المفتاح لتوقيفه عن العمل، تعرض الشاشة عبارة Error 9. لاحظ أن عرض هذه العبارة ينتج عن الضغط على مفتاح ما عن طريق الخطأ، وهذا لا يعني أن آلتك الحاسبة بحاجة الى صيانة. ويمكن إنهاء هذا الإختبار عن طريق الضغط على أي مفتاح لم يتم تشغيله (مما يؤدي بالطبع الى عرض عبارة Error 9 على الشاشة). ويمكن التخلص من عبارة Error 9 والعدد 12 عن طريق الضغط على أي مفتاح.

في حال ساورتك الشكوك من أن الآلة الحاسبة لم تكن تعمل بالشكل الصحيح، غير أن الشاشة عرضت عليك الجواب المناسب والخاص بالخطوة الثانية، من المحتمل أن تكون قد ارتكبت خطأ ما أثناء تشغيل الآلة الحاسبة. نقترح عليك أن تعيد قراءة القسم الوارد في هذا الكتيب والساري على الحالة التي تواجهها – ويشمل ذلك، في حال كان مناسباً، الملحق A. في حال إستمررت في مواجهة الصعوبات، قم بمراسلة السادة هيو ليت باكارد على العنوان أو بالإتصال بهم على رقم الهاتف الواردين تحت عنوان "الخدمة/الصيانة" (ص 271).

مادة البركلورات: ملح حامض البركلوريك – قد تسري المعالجة الخاصة:

قد تحتوي هذه البطارية على البركلورات وقد تتطلب معالجة خاصة عند إعادة تدويرها أو التخلص منها في كاليفورنيا.

الكفالة

آلة HP 12C بلاتينيوم الحاسبة المالية؛ فترة الكفالة: 12 شهراً.

1. تضمن لك HP، انت المستخدم النهائي، الزبون أن أجهزة HP وملحقاتها وأدواتها ستكون خالية من أي شوائب من حيث المواد والعمل أو التصنيع بعد تاريخ الشراء، وللمدة المحددة أعلاه. في حال إستلمت HP تبليغا حول هذه الشوائب خلال فترة الكفالة، سوف تقوم، أي HP، وبناء لما تستسبه، إما بتصليح المنتجات الشائبة أو إستبدالها. والمنتجات البديلة قد تكون إما جديدة أو شبيهة بالجديد.
 2. تضمن HP لك أن برنامج المعلوماتية HP لن يعجز عن تنفيذ تعليماتها الخاصة بالبرمجة، بعد تاريخ الشراء، وللمدة المحددة أعلاه، بسبب شوائب الأدوات أو المواد أو التصنيع عندما يتم تركيبها وإستعمالها بالشكل الصحيح. في حال تلقت HP تبليغا حول هذه الشوائب وخلال فترة الكفالة، تقوم، أي HP، بإستبدال وسيلة برنامج الكمبيوتر أو المعلوماتية التي لا تنفذ تعليماتها الخاصة بالبرمجة بسبب تلك الشوائب.
 3. لا تضمن HP أن عمل منتجات HP ستكون بشكل مستمر لا ينقطع أو خاليا من الخطأ. في حال لم تستطع HP، ضمن مهلة زمنية معقولة من تصحيح أو إستبدال أي منتج والعودة به الى حالة تتلاءم والكفالة، يحق لك إسترداد سعر الشراء، ما إن تقوم ببرد المنتج وعلى وجه السرعة.
 4. قد تشمل منتجات HP على قطع أعيد تصنيعها وهي مرادفة للجديدة من حيث الأداء أو قد كانت موضوع إستعمال عرضي.
 5. لا تسري الكفالة على الشوائب الناتجة عن: (أ) سوء الصيانة أو سوء إستعمال الآلة أو سوء التقويم، (ب) إستعمال قطع أو مواد أو برامج أو منتجات غير صادرة عن HP، (ج) القيام بتعديلات غير مسموح بها أو الإقدام على سوء إستعمال الآلة، (د) تشغيل المنتجات خارج نطاق المواصفات المنشورة بخصوصها، أو (هـ) إعداد موقع العمل أو صيانتها بطريقة غير مناسبة.
 6. لا تصرح HP بأي كفالة صريحة أخرى أو لا تقدم أي مستند آخر خطيا كان أم شفهيًا. وضمن الإطار الذي يسمح به القانون المحلي فإن أي كفالة ضمنية أو أي تصريح ضمني حول قابلية تداول المنتجات في الأسواق، والنوعية المرضية أو ملائمتها تجاه أو بخصوص أي غرض معين، مجموعة من المسائل تقتصر على مدة الكفالة الصريحة الواردة أعلاه.
- إن بعض الدول والبلدان أو المحافظات لا تسمح بوضع حدود لمدة الكفالة الضمنية، لذلك فإن التقيد أو الإستثناء الوارد أعلاه، قد لا يسري عليك وتمنحك الكفالة الحالية حقوقا قانونية معينة وقد تتمتع أيضا بحقوق أخرى تتغير من بلد الى آخر، من دولة الى أخرى أو من ولاية الى أخرى.

7. ضمن إطار ما يسمح به القانون المحلي، تكون التسويات الواردة في كشف الكفالة الحالي، ما تتمتع به حصريا من تسويات دون غيرها. وباستثناء ما ورد أعلاه، لا تكون شركة HP أو موردها، في أي حال من الأحوال، مسؤولة عن خسارة البيانات أو عن خسارتها بطريقة مباشرة، خاصة، عرضية، لاحقة (بما فيها ذلك الربح الفائت أو البيانات)، أو غيرها من الأضرار وإن جاءت بالإستناد الى عقد ما، الأذى المقصود أو غير المقصود أو ما إليه. بعض البلدان والدول أو المحافظات بمعنى الولايات لا تسمح باستثناء أو حصر الأضرار التابعة أو العرضية، لذلك قد لا يسري الحصر أعلاه عليك.

8. أما الكفالات الوحيدة بشأن منتجات HP وخدماتها فوارد نصها في تصارع الكفالة الصريح التي ترفق بتلك المنتجات والخدمات. ما من شيء قد ورد نصه في متته ويجب إعتباره بأنه يشكل كفالة إضافية. لا تكون HP مسؤولة عن أي أخطاء فنية أو خاصة بأخطاء التحرير أو الإغفالات الواردة في متته.

بالنسبة الى صفقات المستهلك في أستراليا ونيوزيلنده، لا تؤدي أحكام الكفالة الواردة في هذا التصريح، باستثناء ضمن الإطار الذي يسمح به القانون، الى استثناء، تقييد أو تعديل الحقوق القانونية الإجبارية السارية على بيع هذا المنتج لك، بكل تكملها.

الخدمة

أوروبا	البلد:	أرقام الهاتف
	النمسا	+43-1-3602771203
	بلجيكا	+32-2-7126219
	الدانمارك	+45-8-2332844
	بلدان أوروبا الشرقية	+420-5-41422523
	فنلنده	+35-89640009
	فرنسا	+33-1-49939006
	المانيا	+49-69-95307103
	اليونان	+420-5-41422523
	هولندا	+31-2-06545301
	إيطاليا	+39-02-75419782
	النروج	+47-63849309
	البرتغال	+351-229570200
	اسبانيا	+34-915-642095
	السويد	+46-851992065
	سويسرا	+41-1-4395358 (German) +41-22-8278780 (French) +39-02-75419782 (Italian)
	تركيا	+420-5-41422523
	المملكة المتحدة	+44-207-4580161
	الجمهورية التشيكية	+420-5-41422523
	افريقيا الجنوبية	+27-11-2376200

لوكسمبورغ	+32-2-7126219
بلدان أوروبية أخرى	+420-5-41422523

البلد:	أرقام الهاتف
أستراليا	+61-3-9841-5211
سنغفورة	+61-3-9841-5211

آسيا من جهة

الهادئ

البلد:	أرقام الهاتف
الأرجنتين	0-810-555-5520
البرازيل	Sao Paulo 3747-7799; ROTC 0-800-157751
المكسيك	Mx City 5258-9922; ROTC 01-800-472-6684
فنزويلا	0800-4746-8368
تشيلي	800-360999
كولومبيا	9-800-114726
البيرو	0-800-10111
أميركا الوسطى وجزر الكاريبي	1-800-711-2884
غواتيمالا	1-800-999-5105
بورتوريكو	1-877-232-0589
كوستاريكا	0-800-011-0524

أميركا الجنوبية

Country :	Telephone numbers
أميركا	1800-HP INVENT
كندا	(905)206-4663 or 800-HP INVENT

شمالي أميركا

باقى المناطق في البلد = ROTC

الرجاء الدخول الى موقع <http://www.hp.com> للإطلاع على آخر المعلومات الخاصة بالخدمة والدعم.

المعلومات المنتظمة

ويشمل هذا القسم المعلومات التي تبين كيف تقوم الآلة الحاسبة المالية HP 12C بلاتينيوم بمراعاة النظم السارية في بعض المناطق. أما أي تعديلات تطال الآلة الحاسبة ولا تشكل موضوع موافقة صريحة من قبل Hewlett Packard فقد تؤدي إلى إبطال صلاحية تشغيل آلة HP 12C بلاتينيوم في تلك المناطق.

الولايات المتحدة الأمريكية

من شأن الآلة الحاسبة إطلاق وإستعمال وشطب طاقة تواتر اللاسلكي وقد تتدخل في عمليات التلقي عبر الراديو والتلفزة. وتراعي الآلة الحاسبة قيود الأدوات الرقمية من الفئة أو الدرجة B، بمراعاة القسم 15 من قوانين FCC. وقد تم وضع هذه القيود بهدف تأمين الحماية المعقولة ضد التدخل المؤذي خلال تمديد (وجود) الآلة في مكان سكني ما.

غير أن هذا لا يضمن أن ذلك التدخل لن يحصل بشأن عملية تمديد أو تركيب خاصة. في حال حصول تدخل غير مرغوب به في عملية الإستقبال أو التلقي عبر الراديو والتلفزيون (الذي يمكن تحديده عن

طريق إقفال الآلة الحاسبة أو تشغيلها)، ندعو المستخدم إلى تصحيح التدخل المذكور عن طريق إعتداد إجراءات أو التدابير التالية أو أكثر:

- قم بإعادة توجيه أو تغيير مكان هوائي الإستقبال.
- قم بتغيير مكان الآلة الحاسبة قياساً بجهاز الإستقبال.

كندا

إن الأجهزة الرقمية من الفئة B تراعي المواصفات الكندية ICES – 003.

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

اليابان

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づく第二情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

مواصفات درجات الحرارة

- التشغيل: بدرجة حرارة تتراوح بين الصفر و 55 درجة مئوية (32° إلى 131 فهرنهايت).
- التخزين: على درجة حرارة تتراوح بين -40° و 65 درجة مئوية (-40 إلى 149 درجة مئوية).

التصريح عن الضجيج

في حال كان موقع الفريق الذي يعنى بالتشغيل تحت مستوى التشغيل العادي حسب مواصفات (ISO 7779): $LpA < 70dB$

قيام المستخدمين بالتصرف بالنفايات ضمن البيونات الخاصة في الإتحاد الأوروبي:

هذه الإشارة الواردة على المنتج أو على توليفته تشير الى عدم وجوب رمي هذا المنتج مع نفايات بيتك الأخرى. بدلا من ذلك، تقع على عاتقك مسؤولية رمي النفايات الخاصة بالتجهيزات، عن طريق تسليمها في نقطة تجميع خاصة بإعادة تدوير نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. إن عملية تجميع النفايات الخاصة بالتجهيزات وإعادة تدويرها عند رميها يساعد في الحفاظ على الموارد الطبيعية.



تأكد من أنه قد تمت إعادة تدوير هذه النفايات بطريقة تحمي صحة الإنسان والبيئة معا. لمزيد من المعلومات حول المكان الذي يجب أن تقصده لترمي نفاياتك من الأجهزة ليصار الى إعادة تدويرها، الرجاء الإتصال بمكتب البلدية المحلي في مدينتك، أو قسم رمي نفاياتك المنزلية أو المؤسسة أو نقطة البيع حيث قمت بشراء المنتج.

الملحق G

العمليات الحسابية الخاصة بالمملكة المتحدة

أما العمليات الحسابية لغالبية المسائل المالية في المملكة المتحدة فمماثلة لعين العمليات الخاصة بهذه المسائل، والحاصلة في الولايات المتحدة الأميركية – وقد ورد وصفها في مرحلة سابقة من هذا الدليل أو الكتيب. غير أن بعض المسائل تتطلب طرق احتساب في المملكة المتحدة تختلف عن تلك الحاصلة في الولايات المتحدة الأميركية، رغم أن المصطلحات التي تصف المسائل/الإشكاليات قد تكون متطابقة. لذلك، نوصيك أن تتأكد من المراس المعتمد في المملكة المتحدة بشأن المسائل المالية التي تحلها.

أما باقي هذا الملحق فيصف ثلاثة أنواع (3) من الحسابات المالية، بحيث يختلف بشأنها بشكل كبير، المراس المتفق عليه أو التقليدي ما بين الولايات المتحدة الأميركية والمملكة المتحدة.

الرهونات

عادة يمكن احتساب مبلغ الأقساط على القروض السكنية ورهوناتها، حسبما تعرضه المصارف في المملكة المتحدة كما ورد وصفه تحت عنوان "احتساب مبلغ الدفع" ص. 59 غير أن شركات البناء العاملة في المملكة المتحدة تحتسب مبلغ هذه الأقساط بطريقة مختلفة عموماً، يتم احتساب القسط الذي يتعين على شركة البناء تعمل في المملكة المتحدة دفعه تجاه رهن ما، بالطريقة التالية: أولاً، يتم احتساب المبلغ الواجب دفعه سنوياً عن طريق استعمال نسبة الفائدة السنوية؛ ثانياً، يتم احتساب مبلغ إعادة التسديد الدوري عن طريق قسمة مبلغ إعادة الدفع السنوي على عدد فترات إعادة الدفع (عدد الأقساط) خلال سنة واحدة.

بالإضافة إلى ما سبق، إن الحسابات التي تستعملها شركات البناء مدورة النتائج، لذلك وحتى تتناسب أرقامك مع جداول أو سلم إعادة التسديد وأرقامه، عليك تدوير حساباتك بموجبه.

حسابات معدل النسبة المئوية السنوية (APR)

في المملكة المتحدة، تختلف عملية احتساب معدل النسبة المئوية السنوية الخاص بالتدريك (APR) والحاصل بمراعاة قانون تسليف المستهلك في المملكة المتحدة (1974) عن عملية حساب APR في الولايات المتحدة. على عكس العرف المعتمد في الولايات المتحدة، حيث يمكن احتساب APR عن طريق ضرب (x) نسبة الفائدة الدورية بعدد الفترات في العام الواحد. في المملكة المتحدة يتم احتساب APR عن طريق تحويل نسبة الفائدة الدورية إلى "النسبة أو المعدل السنوي الفعلي"، من ثم يصار إلى تدوير النتيجة وصولاً إلى مكان عشري واحد (0,1). مع ظهور نسبة الفائدة الدورية على الشاشة مع إعداد سجل i وطريقة الدفع حتى "النهاية". ومن الممكن احتساب النسبة أو المعدل السنوي الفعلي عن طريق الضغط على مفتاح **CHS** **PMT** فإدخال

عدد الفترات المركبة في العام الواحد ومن ثم الضغط على $n0PV FV$. من ثم يؤدي الضغط على $f1$ الى عرض APR المدور.

العمليات الحسابية/إحتساب سندات الدين

أما الحلول لإيجاد السعر والمردود عند الإستحقاق بالنسبة الى سندات الدين في المملكة المتحدة فلم يشملها الدليل الحالي. فالعرف الفعلي أو الحالي يختلف قياسا بنوعية سند الدين؛ أما التغييرات مثل التراكمية منها والتسعير الخارج عن أنصبة الأرباح ex – dividend، وحسم الفائدة البسيطة أو المركبة، إلخ فمسائل قد نواجهها.

أما ملاحظات التطبيق الخاصة بهذه الحالات فقد تتوفر في المملكة المتحدة؛ الرجاء التحقق من ذلك مع الوكيل المعتمد محليا للسادة هيوليت باكارد Hewlet – Packard.

فهرست مفتاح الوظيفة

REG CLEAR يقوم بمحو محتويات سجلات التكديس (X,Y,Z,T)، كافة سجلات التخزين، السجلات الإحصائية والسجلات المالية (ص 28). يترك ذاكرة البرنامج من دون تغيير، غير قابل للبرمجة. النسبة المئوية % يحتسب نسبة X% من العدد Y ويحفظ قيمة Y في سجل Y (ص 31) Δ% يحتسب نسبة التغيير المئوية بين عدد في سجل Y وعدد في سجل X الوارد على الشاشة (ص 33) Z يحتسب النسبة المئوية التي يشكلها عدد ما X قياسا بعدد موجود في سجل Y (ص 35) التقويم الزمني D.MY يعد شكل/تصميم أو تشكيل التاريخ بحسب الترتيبية التالية: اليوم-الشهر-السنة (ص 38)؛ غير قابل للبرمجة M.DY يعد شكل/تصميم أو تشكيل التاريخ بحسب الترتيبية التالية: الشهر-اليوم-السنة (ص 37)، غير قابل للبرمجة. DATE يغير التاريخ في سجل Y بعدد الأيام في سجل X ويقوم بعرض اسم اليوم (ص 38) ADYS يقوم باحتساب عدد الأيام بين التاريخين في سجلي X و Y (ص 40)	EEX إدخال "الأس" بعض الضغط والى جانب الأرقام التي يتم إدخالها هناك "أس" من 10 (ص 18) الأرقام من 0-9. يتم إستعمالها لإدخال الأعداد (ص 21). وعرض التنسيق ص (88) . النقطة أو المكان العشري (ص 17). ويتم إستعماله أيضا لتنسيق تصميم العرض (ص 88) CLX يقوم بمحو محتويات السجل X الوارد على الشاشة والعودة به الى نقطة الصفر (ص 19) الحسابات + - × ÷ = عوامل تشغيل العمليات الحسابية (ص 21) سجلات التخزين ؟ للتخزين يتبعه مفتاح عدد ما، والفاصلة (النقطة العشرية) ومفتاح العدد أو مفتاح الصف الأعلى للعمليات المالية، يقوم لتخزين العدد الوارد على الشاشة في سجل التخزين الخاص به (ص 27). كما يتم إستعماله أيضا لتأدية التخزين في سجلات العمليات الحسابية (آرتمانكس) (ص 29) : إسترداد. يتبعه مفتاح رقم ما، والفاصلة ومفتاح عدد ما أو مفتاح العمليات الحسابية الخاص بالصف الأعلى، يسترد القيمة من سجل التخزين المخصص ويسجلها في سجل X المعروض على الشاشة (ص 27)	عموميات ؛ مفتاح التشغيل/الإطفاء (صفحة 16). مفتاح النقل f، ويشير بالخط الذهبي الى الدالة التالية، فوق مفاتيح الدوال (ص 16) كما يتم إستعماله في تنسيق الشاشة (ص 88) مفتاح النقل g، يقوم باختيار الدالة التالية باللون الأزرق عند الجهة المتحدرة من مفاتيح الوظائف/وظيفة (ص 16) CLEAR^{PREFIX} f بعد f، g، RCL، STO، أو GTO، يلغي مفعول هذه المفاتيح (ص 19) CLEAR^{PREFIX} f يعرض أيضا العدد الصحيح من الرقم في سجل X الوارد على الشاشة (ص 90) ← العودة الى الورا (محو) يقوم بإزالة آخر حرف، عدد أو رقم (ص 18) ↶ إبطال. يسترد العملية الأخيرة (ص 19) إدخال الأرقام ENTER يقوم بإدخال نسخة عن العدد الموجود في سجل X المعروض على الشاشة، وإدخاله في سجل Y. يتم إستعماله للفصل بين الأرقام (ص 21 و 235) CHS تغيير علامة رقم ما أو "أس" ما من 10 في السجل X (ص 17)
--	--	--

مالي FIN CLEAR يحوى محتوى السجلات المالية (ص 42). . يعد طريقة الدفع للبدء إنطلاقاً من إحتسابات الفائدة المركبة التي تشمل أقساط دفع (ص 47) END إعداد طريقة الدفع وصولاً الى نقطة النهاية بالنسبة الى إحتساب الفائدة المركبة التي تشمل أقساطاً (ص 47). INT إحتساب الفائدة البسيطة (ص 42). n يقوم بتخزين أو إحتساب عدد الفترات في المسائل المالية (ص 41). 12X تقوم بضرب (X) العدد الذي يعرضه السجل X بالعدد 12 ويقوم بتخزين النتيجة في سجل n (ص 49). ... يقوم بتخزين أو إحتساب نسبة الفائدة بالفترة المركبة (ص 41). X يقسم العدد الوارد في سجل X على 12 ويقوم بتخزين النتيجة في سجل i (ص 49). PV يقوم بتخزين أو إحتساب القيمة الحالية (أي التدفق المالي الأساسي) الخاص بمسألة مالية ما (ص 41). PMT تخزين أو إحتساب مبلغ الدفع (ص 41).	M تخزين أو إحتساب القيمة الآجلة (التدفق المالي النهائي) العائد الى مسألة مالية (ص 41). AMORT يقوم باستهلاك عدد الفترات X عن طريق إستعمال القيم التي خزنها كل من سجل PMT و i و PV والشاشة. ويقوم بتحديث القيم في PV و n (ص 69) NPV إحتساب صافي القيمة الحالية وصولاً الى 80 تدفقاً مالياً غير متساوياً وإلى الإستثمار الأساسي عن طريق القيم التي تم تخزينها بواسطة CF0، CFj و Nj (ص 73) IRR يقوم بإحتساب نسبة المردود الداخلية (العائد) وصولاً الى 80 تدفقاً مالياً غير متساوياً وإلى الإستثمار الأساسي عن طريق القيم التي تم تخزينها بواسطة CF0، CFj و Nj (ص 79). CF0 التدفق المالي الأساسي. يخزن محتوى سجل X المعروض على الشاشة في R_0، يعيد ضبط n الى الصفر، و NO الى 1. يستعمل عند بداية مسألة تدفق مالي محسوم (ص 73). CFj التدفق المالي j. يخزن محتوى سجل X في R_j، يزيد n مقدار 1، ويعيد ضبط N_j الى 1. يستعمل لكافة للتدفقات المالية ما عدا التدفق المالي الأساسي في مسألة تدفق مالي محسوم (ص 73).	SL إحتساب تراجع القيمة بطريقة الخط الثابت (المستقيم) (ص 84). PRICE يقوم بإحتساب سعر السند حسب مردود معطى وذلك حتى الاستحقاق (ص 83). YTM يقوم بإحتساب المردود حتى الاستحقاق حسب سعر السند معطى (ص 84). Nj يقوم بتخزين عدد المرات (من 1 الى 99) التي يتم فيها التدفق المالي بمثابة N_j. يفترض ان يكون 1 الا اذا تم تحديده بشكل مختلف (ص 76). SOYD يقوم بإحتساب تدني القيمة بإستعمال طريقة حاصل مجموع السنوات بالارقام. (ص 84). DB يقوم بإحتساب تدني القيمة بإستعمال طريقة الرصيد المتراجع (ص 84). الإحصاءات CLEAR Σ يقوم بمحو / تصفية السجلات المالية من R_1 الى R_6 وسجلات التكديس (ص 94). $\Sigma+$ يراكم الإحصاءات بإستعمال الاعداد من سجلات X و Y في سجلات التخزين من R_1 الى R_6 (ص 94). $\Sigma-$ يلغي مفعول الاعداد من سجلات X و Y في سجلات التخزين من R_1 الى R_6 (ص 95).
---	---	--

تبدیل/تغییر الارقام RND تقوم بتدوير الجزء الصحيح/الحقيقي من العدد المؤلف من 10 ارقام في سجل X ليلانم/ليوافق شاشة العرض. (ص 101). INTG يترك فقط القسم الصحيح من العدد الموجود في سجل X والمعرض على الشاشة وذلك بإقتطاع قسم الكسور منه. (ص 102). FRAC يترك فقط قسم الكسور من العدد الموجود في سجل X والمعرض على الشاشة وذلك بإقتطاع القسم الصحيح منه. (ص 102). إعادة ترتيب المكس () () يفتح ويغلق الاقواس (الهلالين) ضمن إطار طريقة ALG. (ص 246). X$\leftrightarrow$Y يقوم بتبادل محتوى سجلات X و Y من المكس. (ص 91 و 236). R↓ يقوم بجدولة محتوى المكس لرؤيتها في سجل X والمعرض على الشاشة. (ص 236). LSTX استرجاع/إعادة الرقم المعرض على الشاشة قبل العملية الحسابية السابقة الى سجل X والمعرض على الشاشة. (ص 92 و 240).	الأطر/الطرق RPN يقوم بضبط/تعيين الآلة على طريقة RPN (ص 19). ALG يقوم بضبط / تعيين الآلة على طريقة ALG (ص 19). الرياضيات $\sqrt{x}$ يقوم باحتساب الجذر التربيعي للعدد في سجل X والمعرض على الشاشة. (ص 101). y^x ترفع الرقم في سجل Y للأس / الدليل الموجود في سجل X. (ص 103). $1/x$ يقوم باحساب مقلوب الرقم الموجود في سجل X والمعرض على الشاشة. (ص 101). n! يقوم باحتساب العامل (factorial) $[n \cdot (n-1) \dots 3 \cdot 2 \cdot 1]$ للرقم في سجل X والمعرض على الشاشة. (ص 101). e^x اللوغاريتم الطبيعي. ترفع e (تقريباً 2.718281828) لقدرة الأس / الدليل للرقم الموجود في سجل x والمعرض على الشاشة. (ص 101). LN تقوم باحتساب اللوغاريتم الطبيعي (قاعدة/أساس e) للرقم الموجود في سجل x والمعرض على الشاشة. (ص 101). x^2 تقوم باحتساب تربيع الرقم الموجود في سجل X والمعرض على الشاشة. (ص 101).	$\bar{x}$ يقوم باحتساب المعدل (المتوسط) لقيم X و Y باستعمال الاحصاءات المتراكمة. (ص 95). $\bar{x}_w$ يقوم باحتساب المعدل المرجح لقيم Y (الصفة) و X (الوزن) باستعمال الاحصاءات المتراكمة (ص 100). S يقوم باحتساب نموذج عن الانحراف المعياري لقيم x و y باستعمال الاحصاءات المتراكمة (ص 100). $\hat{y}, r$ التقدير الخطي/التخطيطي (سجل X)، معامل الربط/الصلة (سجل Y). يلائم/يوافق خط ما لمجموعة معطيات ثنائية (x و y) التي تم ادخالها باستعمال -، ثم يقوم بالاستنتاج من هذا الخط ليقدر قيمة y لقيمة x معطاة، كما ويقوم باحتساب قوة العلاقة الخطية/التخطيطية (r) في ما بين مجموعة المعطيات الثنائية (x و y) (ص 98). $\hat{x}, r$ التقدير الخطي/التخطيطي (سجل X)، معامل الترابط (سجل Y). يلائم/يوافق خط ما لمجموعة معطيات ثنائية (x و y) التي تم ادخالها باستعمال -، ثم يقوم بالاستنتاج من هذا الخط ليقدر قيمة x لقيمة y معطاة، كما ويقوم باحتساب قوة العلاقة الخطية/التخطيطية (r) في ما بين مجموعة المعطيات الثنائية (x و y) (ص 98).
---	--	---

فهرست مفاتيح البرمجة

P/R برنامج/إطلاق (تنفيذ). يبدل الدخول والخروج من إطار/طريقة البرمجة. ويعين تلقائياً البرنامج على السطر 000 عند العودة إلى الإطلاق/التنفيذ (Run mode) (ص 86).

MEM خريطة/مخطط الذاكرة. يقوم بوصف التوزيع/التخصيص الحالي للذاكرة، عدد الأسطر المخصصة/الموزعة لذاكرة البرنامج وعدد سجلات المعطيات الموجودة أو المتاحة. (ص 93).

إطار/طريقة التنفيذ Run mode		إطار/طريقة البرمجة
ضمن إطار/طريقة التنفيذ، Run mode، يمكن أن يتم تنفيذ مفاتيح الوظائف/الدوال كجزء من البرنامج المسجل أو بصورة فردية وذلك عبر الضغط عليها في لوحة المفاتيح.		ضمن إطار/طريقة البرمجة يتم تسجيل مفاتيح الوظائف/الدوال في ذاكرة البرنامج. تظهر الشاشة رقم سطر البرنامج ورمز المفتاح (الصف في لوحة المفاتيح والموقع على الصف) التابع لمفتاح الوظيفة/الدالة.
يتم تنفيذها كتعليمات مسجلة في البرنامج:	الضغط عليها في لوحة المفاتيح: CLEAR PRGM تعيد الحاسبة إلى وضعها الأساسي (في إطار التنفيذ) لتبدأ بذلك العمليات من السطر 000 في ذاكرة البرنامج. لا تقوم بمحو ذاكرة البرنامج.	المفاتيح العاملة: ضمن إطار/طريقة البرمجة، المفاتيح التالية هي فقط عاملة ولا يمكن تسجيلها في ذاكرة البرنامج. CLEAR PRGM محو/تصفية البرنامج. تمحو/تصفى ذاكرة البرنامج لجميع تعليمات 000 GTO وتعيد الآلة إلى وضعها الأساسي لتبدأ بذلك العمليات من السطر 000 في ذاكرة البرنامج تعيد N إلى P008 r20 (ص 115).

إطار/طريقة التنفيذ Run mode		إطار/طريقة البرمجة
يتم تنفيذها كتعليمات مسجلة في البرنامج:	الضغط عليها في لوحة المفاتيح:	المفاتيح العاملة:
R/S تنفيذ/إيقاف. يقوم بإيقاف عملية تنفيذ البرنامج. (ص 124).	R/S إطلاق/إيقاف. تبدأ بتنفيذ البرنامج المسجل. توقف عملية التنفيذ في حال تم إطلاق البرنامج. (ص 108)	GTO إذهب إلى (GTO Go to). يليها نقطة عشرية وعدد مؤلف من ثلاثة أرقام، يحدد موضع الحاسبة على ذلك السطر في ذاكرة البرنامج. لا يتم تنفيذ أية معلومات. (ص 116)
GTO إذهب إلى (GTO Go to). يليها عدد مؤلف من ثلاثة أرقام يتفرع الحاسبة إلى	GTO إذهب إلى (GTO Go to). يليها عدد من ثلاثة أرقام لتحديد موضع الآلة على ذلك السطر من ذاكرة البرنامج. لا يتم تنفيذ أية تعليمات.	SST خطوة واحدة. يقوم بعرض رقم ومحتوى السطر التالي في ذاكرة

رقم السطر التالي المحدد وتعاود عملية تنفيذ البرنامج من هناك. (ص 128). [PSE] إيقاف مؤقت (Pause). توقف عملية تنفيذ البرنامج لحوالي ثانية واحدة وتعرض محتوى سجل X ثم تعاود عملية تنفيذ البرنامج. (ص 119). $x \leq y$ شرطي او مشروط. تقوم $x \leq y$ بالتحقق من الرقم الموجود في سجل X تجاه الرقم الموجود في سجل Y. تقوم $x=0$ بالتحقق من الرقم في السجل X تجاه صفر. اذا كانت الحالة صحيحة تكمل الحاسبة عملية التنفيذ عند السطر التالي من ذاكرة البرنامج. وإذا كانت الحالة زائفة، تتخطى الحاسبة السطر التالي قبل معاودة عملية تنفيذ البرنامج. (ص 132).	(ص 128). [SST] خطوة واحدة. تقوم بعرض رقم السطر ورمز المفتاح لسطر ذاكرة البرنامج الحالي عند الضغط عليها؛ تقوم بتنفيذ التعليمات، تعرض النتائج، وتتقدم الى السطر التالي عند تحريرها (الكف عن الضغط عليها). (ص 116). [BST] خطوة الى الورا. تقوم بعرض رقم السطر ورمز المفتاح لسطر ذاكرة البرنامج الحالي عند الضغط عليها. تقوم بعرض محتوى سجل X الاصلي عند تحريرها (الكف عن الضغط عليها). (ص 118). اي مفتاح. ان الضغط على اي مفتاح من على لوحة المفاتيح يوقف عملية تنفيذ البرنامج (ص 127).	البرنامج. واذا تم الضغط عليه بصورة مستمرة فإنه يعرض ارقام ومحتوى اسطر ذاكرة البرنامج كلها، كل واحدة على حدة. (ص 111). [BST] خطوة الى الورا. يقوم بعرض رقم محتوى السطر السابق في ذاكرة البرنامج. عند الرجوع الى الخلف من السطر 000 تتم العودة الى نهاية البرنامج كما تم تحديدها من قبل [MEM] 9. وإذا تم الضغط عليه بصورة مستمرة فإنه يعرض ارقام ومحتوى أسطر ذاكرة البرنامج كلها، كل واحد على حدة. (ص 115).
---	---	---

فهرست المواضيع

Bonds, 82–83, 217–25, 253, 268، السندات
 Bonds, 30/360 day basis, 217–21، السندات، أساس/قاعدة 360/30 يوم،
 Bonds, annual coupon, 222، السندات، القسائم السنوية،
 Bonds, corporate, 82، السندات، خاص بالشركة،
 Bonds, municipal, 82، السندات، البلدي،
 Bonds, U.S. Treasury, 82، السندات، خزينة الولايات المتحدة، الاميركية،
 Branching, 125–38, 144، التفرع،
 Branching, adding instructions by, 144–48، التفرع، زيادة 144–48، التعليمات عبر،
 Branching, conditional, 129–30، التفرع، شرطي/مشروط،
 Branching, simple, 125، التفرع، البسيط،
C
 [CF₀], 74, 76
 [CF_i], 73, 74, 76, 79
 [CHS], 17, 21, 42, 73, 230
 [CLx], 19, 35, 230, 234, 236
 C status indicator, 65، مؤشر الوضع/الحالة،
 Calendar functions, 37–40, 252، وظائف التقويم،
 Calendar functions and the stack, 233، وظائف التقويم 233، والمكدس،
 Cash flow diagram, 44–48، الرسم البياني للتدفق المالي،
 Cash flow sign convention, 42, 46، اصطلاح التدفق المالي،
 Cash flows, changing, 80، التدفقات المالية، تغيير/تبدل،
 Cash flows, reviewing, 79، التدفقات المالية، مراجعة،
 Cash flows, storing for [NPV] and [IRR], 73, 80، التدفقات [NPV] و [IRR] المالية،
 Chain calculations, 23–25, 26, 234, 238، التخزين لـ الحسابات المتسلسلة،
 Clearing display, 19، محو/تصفية محتوى شاشة العرض،
 Clearing financial registers, 19، محو/تصفية السجلات المالية،
 Clearing operations, 17, 19، عمليات المحو/التصفية،
 Clearing prefix keys, 17، محو/تصفية المفاتيح البادئة،
 Clearing program memory, 19, 105، محو/تصفية ذاكرة البرنامج،
 Clearing statistics registers, 19, 93، محو/تصفية سجلات الإحصاءات،
 Clearing storage registers, 19, 29, 86، محو/تصفية سجلات التخزين،
 Clearing X-register, 19، محو/تصفية سجل X،
 Compound growth, 47, 49، نمو مركب،

A

[AMORT], 13, 69, 230، الاستهلاك،
 Adding instructions, 140–48، إضافة التعليمات،
 Adjusting the Display Contrast, 16، تعديل تباين شاشة العرض،
 Advance payments, 202, 209، الدفعات المسبقة،
 Algebraic mode, 20, 237، إطار/طريقة الحساب الجبرية،
 Amortization, 48, 69–71, 251، الإستهلاك،
 Annual interest rate, 49، نسبة الفائدة السنوية،
 Annual Percentage Rate, 65–68, 156–59, 268، النسبة السنوية،
 Annuities, 45، أقساط سنوية متساوية،
 Annuities, deferred, 169–70، أقساط سنوية متساوية، مؤجل،
 Annuity due, 47–48، مستحقات الأقساط السنوية المتساوية،
 Appreciation, 48، زيادة القيمة، إرتفاع السعر،
 APR. See Annual Percentage Rate، راجع النسبة المئوية السنوية،
 Arithmetic calculations with constants, 91, 235، العمليات الحسابية مع الثوابت،
 Arithmetic calculations, chain, 23–25، العمليات الحسابية، سلسلة،
 Arithmetic calculations, simple, 21, 22، العمليات الحسابية، البسيطة،
 Arithmetic operations and the stack, 231، العمليات الحسابية، والمكدس،
 Arithmetic, storage register, 29، الحساب، سجلات التخزين،
 Average. See Mean، المتوسط. راجع المعدل

B

[BEG], 46
 [BST], 109, 116, 139
 [←], 18
 Backstep, 109، خطوة الى الخلف،
 Balloon payments, 50, 52، الدفعات الزائدة،
 Battery, 259، البطارية،
 Battery power, low, 13, 16, 259، قدرة البطارية، منخفض،
 Battery, installing, 260، البطارية، تركيب،
 BEGIN status indicator, 47، مؤشر حالة/وضع البداية،
 Black-Scholes formula for valuing European options, 194, 254، صيغة بلاك سكولز لتقييم الخيارات الاوروبية،

Discounted cashflow analysis, 72 تحليل التدفق المالي
المحسوم،

Display, 87 شاشة العرض،

Display format, mantissa, 89 تصميم شاشة العرض، الجزء
الحقيقي من العدد،

Display format, standard, 88 تصميم شاشة العرض، المعيار،

Display formats, number, 87 تصميم شاشة العرض، الاعداد،

Display, scientific notation, 88 شاشة العرض، التدوين
العلمي،

Displaying numbers, 41 عرض الاعداد،

Displays, special, 90 شاشة العرض، عمليات عرض خاصة،

E

EEX, 18, 21, 65, 230

END, 46

ENTER, 21, 31, 36, 93, 99, 102, 129, 229, 234

e^x, 100, 231

=, 20, 22, 26, 237

Editing a program, 139 تحرير/معالجة برنامج،

Effective interest rate, converting, 215 نسبة الفائدة الفعلية،
تحويل،

Effective rate, 216 المعدل/النسبة الفعلية،

Entry errors, 92 خطأ الإدخال،

Error conditions, 90 حالات/شروط الخطأ،

Error, Pr, 90 خطأ، Pr،

Errors, 90 الاخطاء،

Errors, in digit entry, 92 الاخطاء، في إدخال الارقام،

Excess depreciation, 191 زيادة/إفراط الإستهلاك/هبوط
القيمة،

Exponent, 18, 102 الأس/الدليل،

Exponential, 100 الأسية،

F

f, 16, 21, 69, 88, 108, 230

FIN, 19, 42

FRAC, 101, 231

FV, 41, 61

Factorial, 100 العاملي،

Financial registers, 41 السجلات المالية،

Financial registers, clearing, 42 السجلات المالية،
محو/تصفية،

Fractional, 101 الكسري،

Future value, 46 القيمة المستحقة أجلاً،

Future value, calculating, 61 القيمة المستحقة أجلاً، احتساب،

FV, 46

G

g, 16, 21, 108, 112, 230

Compound interest, 49–68, 251 الفائدة المركبة،

Compound interest calculation, 12 احتساب الفائدة
المركبة،

Compounding periods, 44, 49 الفترات المركبة،

Conditional branching, 129–30 التفرع الشرطي/
المشروط،

Conditional test instructions, 129 تعليمات اختبار الشرط،

Constants, arithmetic calculations with, 235

الثوابت، عمليات الإحتساب بـ،

Constants, arithmetic calculations with, 91 الثوابت،
عمليات الإحتساب مع،

Continuous compounding, 216, 256 حساب مركب
مستمر،

Continuous memory, 86 الذاكرة المستمرة،

Continuous memory, resetting of, 42, 47, 86, 88,
112 الذاكرة المستمرة، إعادة الى الوضع الاساسي،

Continuous rate, 216 نسبة/سعر/ تعرفه مستمرة،

D

DATE, 37–40 التاريخ،

DB, 84, 230

ADYS, 65, 230

D.MY, 38

D.MY status indicator, 38 مؤشر حالة D.MY،

Data storage registers, 27–30 سجلات تخزين
المعطيات/البيانات،

Date format, 37, 86 تصميم التاريخ،

Dates, days between, 40 التواريخ، أيام بين،

Dates, future or past, 38 التواريخ، المستقبل أو الماضي،

Days, between dates, 40 الايام، بين التواريخ،

Decimal places, rounding, 87 المواضع العشرية، التدوير،

Decimal point, changing, 17 النقطة العشرية، تبديل،

Declining-balance depreciation, 176 حساب استهلاك
الرصيد المتناقص،

Deferred annuities, 169–70

Depreciation, 84, 171–91, 254–56 إستهلاك/هبوط
القيمة،

Depreciation, declining-balance, 176 إستهلاك/هبوط
القيمة، الرصيد المتناقص،

Depreciation, excess, 191 إستهلاك/هبوط القيمة،
الزيادة/الإفراط،

Depreciation, partial year, 171–91 إستهلاك/هبوط
القيمة، السنة الجزئية،

Depreciation, sum-of-the-years-digits, 180

إستهلاك/هبوط القيمة، حاصل مجموع السنوات بالارقام،

Depreciation, with crossover, 184–91 إستهلاك/هبوط
القيمة مع تحويل،

Digit entry, recovering from errors in, 92 إدخال
الارقام، الإنطلاق مجددا عند الخطأ في

Digit entry, termination of, 21, 229 إدخال الارقام، إنهاء
من،

Memory, program, 112 ذاكرة، برنامج
 Modes طرق/أطر،
 algebraic، 20 الحساب الجبري،
 RPN، 20
 Modified internal rate of return، 192 معدل
 المردود الداخلي المعدل،

Mortgage, price of، 159 الرهن، السعر من،
 Mortgage, yield of، 161 الرهن، المردود من،
 Multiple programs، 149 برامج عدة،

N

$\boxed{n}$ ، 41، 49
 $\boxed{n!}$ ، 100، 231
 $\boxed{Ni}$ ، 75، 79، 80
 $\boxed{NPV}$ ، 72، 73
 Negative numbers، 17، 238 الأعداد السالبة،
 Net amount، 33 المبلغ الصافي،
 Net present value، 72 صافي القيمة الحالية،
 Net present value، calculating، 73 صافي القيمة
 الحالية، احتساب،
 Nominal interest rate، converting، 213 نسبة
 الفائدة الاسمية، تحويل،
 NPV، 72
 Number display formats، 87 تصميم عرض الأعداد،
 Numbers، keying in، 17 الأعداد، عملية الإدخال،
 Numbers، large، 18 الأعداد، الكبيرة،
 Numbers، negative، 17 الأعداد، السالبة،
 Numbers، recalling، 27 الأعداد، إستعادة،
 Numbers، storing، 27 الأعداد، تخزين،

O

$\boxed{ON}$ ، 16، 260
 Odd-period calculations، 63 حسابات الفترة الوترية،
 Odd-period mode، 45 طريقة الفترة الوترية،
 One-number functions، 100 دوال ذات عدد واحد،
 One-variable statistics، 93 إحصاءات ذات عدد
 واحد،
 Overflow، 90 الفيض،

P

$\boxed{P/R}$ ، 104، 106، 109، 124
 $\boxed{PMT}$ ، 41، 59
 $\boxed{PREFIX}$ ، 17، 89
 $\boxed{PRGM}$ ، 19، 104، 112
 $\boxed{PRICE}$ ، 82، 230
 $\boxed{PSE}$ ، 117، 118

$\boxed{GTO}$ 17، 21، 108، 114، 125، 130، 143، 230
 $\boxed{GTO}$ $\boxed{\square}$ ، 114، 139
 $\boxed{GTO}$ 000، 112-13

I

$\boxed{i}$ ، 13، 41، 42
 $\boxed{INT}$ ، 42، 230
 $\boxed{IRR}$ ، 13، 72، 73، 78، 243
 $\boxed{INTG}$ ، 101، 231
 Indicators، status، 87 المؤشرات، الحالة/الوضع،
 Instructions in program lines، 108 التعليمات في أسطر البرنامج،
 Interest rate، annual، 55 معدل الفائدة، سنوي،
 Interest rate، periodic، 55 معدل الفائدة، دوري،
 Interest، simple، 42 الفائدة، البسيطة،
 Internal rate of return، 72 معدل المردود الداخلي،
 Internal rate of return، calculating، 78 معدل المردود الداخلي،
 احتساب،
 Internal rate of return، modified، 192 معدل المردود الداخلي،
 معدل،
 Interrupting a program، 117 إيقاف البرنامج،
 IRR، 72، 192

K

Keyboard، 16 لوحة المفاتيح،

L

$\boxed{LSTX}$ ، 91، 101، 234
 $\boxed{LN}$ ، 100، 231
 LAST X register، 86 سجل LAST X،
 Leasing، 202 الإستئجار،
 Linear estimation، 97 التخمين الخطي/التخطيطي،
 Logarithm، 100 اللوغاريتم،
 Looping، 125 التكرار،
 Low-power indicator، 16 مؤشر إنخفاض الطاقة،

M

$\boxed{M.DY}$ ، 37
 $\boxed{MEM}$ ، 113
 Mantissa، 18، 89 الجزء الحقيقي/الصحيح من العدد،
 Mantissa Display Format، 89 تصميم عرض الجزء الحقيقي من
 العدد،
 Mean، 94 المعدل/المتوسط،
 Mean، weighted، 99 المعدل، مرجح،
 memory، 27 الذاكرة،

Registers, financial, 41، السجلات، مالية،
Registers, statistics, 93، السجلات، إحصاءات،
Renting versus Buying, 163، البيع مقابل الاستئجار،
Residual, 209، متبق/متخلف،
Round, 100، مدور،
Rounding, 87، التدوير،
RPN mode, 20, 23, 228، طريقة/إطار RPN،
Running message, 13, 78، رسالة إطلاق/تنفيذ،

S

, 96, 230
, 84, 230
, 84, 230
, 17, 21, 27, 29, 65, 108, 230
, 109, 114, 133, 139
Samples, 96، عينات/نماذج،
Savings, 213، المدخرات،
Scientific notation, 18, 88، التدوين العلمي،
Simple branching, 125، التفرع البسيط،
Simple interest, 42، الفائدة البسيطة،
Square Root, 100، جذر التربيع،
Stack, 228، المكس،
Standard deviation, 96، الانحراف المعياري
النموذجي،
Statistics, 93، الإحصاءات،
Status indicators, 87، مؤشر الوضع/الحالة،
Storage register arithmetic, 29، سجل التخزين الحسابي،
Storage registers, clearing, 29، سجلات التخزين، محو/تصفية،
Storing numbers, 41، تخزين الاعداد،
Storing programs, 149، تخزين البرامج،
Straight-line depreciation, 171، استهلاك بحسب الخط المستقيم،
Sum-of-the-years-digits depreciation, 180، استهلاك حاصل مجموع السنوات بالاعداد،

T

Two-variable statistics, 93، إحصاءات ذات متغيرين،

U

, 20
Underflow, 90، مقدار/عدد صغير جداً،

W

Weighted mean, 99، المعدل المرجح،

, 41, 42, 55

Parentheses Calculations, 26, 240، الحسابات بين قوسين/هلالين،
Partial-year depreciation, 171، إستهلاك/هبوط القيمة للسنة الجزئية،
Payment, 45, 209، دفعة/قسط،
Payment amount, calculating, 59، مبلغ الدفعة/القسط، احتساب،
Payment mode, 46، طريقة الدفع،
Payments, advance, 202, 209، دفعات، المسبق،
Payments, number of, 49، الدفعات، العدد،
Percent difference, 34, 241، اختلاف النسبة المئوية،
Percent of total, 35, 242، نسبة المجموع المئوية،
Percentages, 31, 32, 241، النسب المئوية،
PMT, 45
Populations, 96، السكان،
Power function, 102, 242، دالة الأس/الدليل،
Pr error, 90، خطأ Pr
Prefix key, 16، المفتاح البادئ،
Present value, 45، القيمة الحالية،
Present value, calculating, 56، القيمة الحالية، احتساب،
PRGM status indicator, 104, 106، مؤشر حالة/وضع PRGM،
Program branching, 125، تفرع البرنامج،
Program editing, 139، تحرير/معالجة نص البرنامج،
Program lines, displaying, 109، أسطر البرمجة، عملية العرض،
Program looping, 125، حلقة تكرار البرنامج،
Program memory, 108, 112، ذاكرة البرنامج،
Program mode, 104، إطار/طريقة البرمجة،
Program, creating, 104، إنشاء/ابتكار،
Program, interrupting, 117، البرنامج، إيقاف/إعاقة التنفيذ،
Program, running, 106, 153، البرنامج، الإطلاق،
Program, running one line at a time, 112، البرنامج، إطلاق/تنفيذ كل سطر على حدة،
Program, stopping, 117, 122، البرنامج، إيقاف،
Program, storing, 149، البرنامج، التخزين،
Programming, 104، البرمجة،
Programs, multiple, 149، متعدد، البرامج،
PV, 45

R

, 42, 69, 230
, 106, 117, 122
, 17, 21, 27, 41, 108, 230
, 19, 42
, 88, 100, 231
Reciprocal, 100، المقلوب،
registers, 27، السجلات،

Y

YTM , 13, 82, 83

$\hat{y}, r$, 97, 230

y^x , 102, 231

$\hat{y}, r$, 230

Yield, 206, 212 المردود،